



# رئيس حكومة بريطانيا يبرر سياسة الإغتيالات الإسرائيلية ويأمل تحقيق السلام..



عرفات وبلير في غزة، أمس

كان بلير دعا، أمس الخميس، إسرائيل إلى ضمان اجتهاد غير الاحتلال إلى القانون الدولي، خلال مؤتمر صحفي مع نظيره الإسرائيلي أريئيل شارون. وقال بلير: «اعتقد أن أي إجراء يتعلق بأمن يجب أن يتخذ بما يتوافق مع القانون الدولي» وذلك بعد أن عبر عن تفهمه «للضغط الذي يتعرض له شارون» و«لوقف الشعب الإسرائيلي الذي رأى مواطنيه يقتلون في أعمال إرهابية». وكان بلير يرد على سؤال حول استمرار سياسة

الاحتلال أو أعمال القتل «المحددة الأهداف»، كما تسميها إسرائيل. وأضاف بلير: «دوام العنف هذه يجب أن تتوقف. والوسيلة الوحيدة لإعادة عملية السلام إلى السكة هي وضع حد للعنف بكل أشكاله». وأعرب رئيس الوزراء البريطاني عن تصميمه على العمل من أجل استعادة السلام. وقال: «أنا نريد بذل كل ما هو بامكاننا من أجل العودة إلى السبيل المؤدي إلى السلام في الشرق الأوسط».

«حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - أثار رئيس الحكومة البريطانية، توني بلير، استياءً واسعاً عندما برز بتمسك واضح بسياسة الإغتيالات الإجرامية الإسرائيلية. وذلك خلال لقائه مع رئيس الحكومة أريئيل شارون، وقبل ساعات من لقائه مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وفي لقائه مع عرفات دعا بلير إلى حل مشاكل الماضي والبناء للمستقبل على أساس الأمن لدولة إسرائيلية وأخرى فلسطينية. واعداً ببذل كل جهوده من أجل دفع عملية السلام إلى الأمام. ورحب عرفات خلال المؤتمر الصحفي المشترك، الذي تناقلته وكالات الأنباء، وشبكات التلفزة العالمية والمحلية، ببلير «صديقاً حقيقياً لصناعة السلام وصديقاً حقيقياً للأرض المقدسة». وعرباً عن عميق شكره على زيارته التاريخية للمنطقة في هذه الظروف الهامة بهدف دفع عملية السلام إلى الأمام. كما أعرب عن شكره لبلير على الجهد الذي بذله، هو وقادة دوليون آخرون، والذي أدى إلى انسحاب القوات الإسرائيلية، في أول انسحاب لهم من المناطق الفلسطينية التي تم احتلالها في بيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور.

وقال عرفات: لقد تحدثنا بمواضيع هامة حول كيفية دفع عملية السلام والحرس عليها، من أجل الشيعين الفلسطيني والإسرائيلي ومن أجل منطقة الشرق الأوسط والعالم بأسره، مكرراً التزام القيادة الفلسطينية مرة أخرى بعملية السلام ووقف إطلاق النار من أجل سلام عادل ودائم وشامل لجميع شعوب المنطقة ونستمر في هذا السباق. من جهته، شكر بلير الرئيس عرفات على دعوته لزيارة فلسطين، وعلى وصفه له بأنه صديق للشعب الفلسطيني، مؤكداً أنه سعيد جداً لذلك، مشيراً أنه ومن خلال زيارته لهذه المنطقة يجب علينا كأصدقاء للشرق الأوسط أن ندفع عملية السلام.

## يهود تقدميون يشاركون في إعادة بناء بيت هدمه الإحتلال في القدس الشرقية المحتلة

ولا تزال محملة بالديون نتيجة لإنشائه. وأكد، وهو عاطل عن العمل، ويعاني عدة أمراض ويعيل سبعة أطفال، أنه لا يملك من المال شيئاً وغير قادر حتى على استئجار منزل جديد. ومع ذلك فقد أظهر إصراره على بناء بيته من جديد، كونه حقاً شرعياً له، وكونه لا يملك حلاً آخر غير ذلك. وأشار سليم شومرة، مواطن آخر خدمت جرافات الاحتلال منزله الكائن في عتاتا ثلاث مرات، إلى أن جماعات من نشطاء السلام الإسرائيليين والعديد من الأجانب المؤمنين بالحقائق المشروعة للشعب الفلسطيني شاركوا في إعادة البناء، وعبروا عن سخطهم للسياسة الإسرائيلية العنصرية بحق الشعب الفلسطيني، حيث تعرض على حقه في أبسط الأمور وهي العيش الكريم.

ووصف سياسة هدم المنازل بالعنصرية واللاإنسانية، مشيراً لما يتعرض له المواطن جراء هدم منزله من ظروف صعبة وإحباط. وقال، إن سياسة هدم المنازل الإسرائيلية شردت منذ ١٩٦٧ ما يزيد عن أربعين ألف عائلة مقدسية. وأضاف، أن نسبة مقاربة إن لم تزد معرضة للتشرد في المستقبل القريب، كون قوائم هدم المنازل قلاً جوارير يهود أولمرت رئيس بلدية الاحتلال. يذكر، أن المواطن علي وإخوته حالياً عند أحد جيرانهم في بيت مساحته صغيرة، يعج به حالياً خمسة وثلاثون فرداً. وأشار المواطن علي، إلى أن بيت العائلة الذي كان مكوناً من أربعة طوابق بمساحة ٨٠٠ متر مربع، كان حلم العائلة الذي وضعت فيه ثروتها كاملة واستدانت الكثير

«القدس - وفا» - باشرت «اللجنة الإسرائيلية ضد هدم المنازل» و«اللجنة العامة للدفاع عن الأراضي» بإعادة بناء منزل المواطن وائل محمد علي في مخيم شعفاط، الذي هدمته جرافات الاحتلال في السابع من تموز الماضي. وأكد جيف هلمر منسق «اللجنة الإسرائيلية ضد هدم المنازل» أن إعادة بناء هذا البيت وغيره من بيوت الفلسطينيين الذين هدمت منازلهم، جزء من هدفنا الأساسي لإنشال الاحتلال في القدس، وتأكيده على عدم شرعيته فيها. وأكد على ضرورة التصدي للسياسة الإسرائيلية العدوانية في القدس، والذي يعتبر منافياً للشرائع الإنسانية، مشيراً إلى أهمية إعلام العالم أجمع بما يجري على الأرض هنا، ليأخذ موقفاً صريحاً وفاعلاً في روع الاحتلال الإسرائيلي، ومنع الشعب الفلسطيني كافة حقوقه.

## كلمة الاتحاد في ذكرى وعد بلفور المشؤوم!

«تصادف اليوم، الثاني من شهر تشرين الثاني، الذكرى السنوية الـ ٨٥ لوعد بلفور المشؤوم، الذي زرع الأرض الفلسطينية والمنطقة العربية بأصابع الديناميت التي لم تخدم حتى اليوم انفجاراته الدموية. ففي العام ١٩١٩ عندما شارفت الحرب العالمية الأولى على الانتهاء، كان على جدول أعمال الدول الاستعمارية «المتصرة» في الحرب، وخاصة بريطانيا وفرنسا، إعادة توزيع مناطق النفوذ فيما بينها واقتسام أسلاك الامبراطوريات المهزومة - الامبراطورية العثمانية والمانيا. وكانت منطقة الشرق الأوسط وبلدانها من «الغنائم» الهامة المطروحة للاقتسام بين المصنوع الاستعماريين، خاصة بسبب موقعها الجغرافي الاستراتيجي، وبسبب منابع النفط المكتشفة حديثاً. وما كان يفلح الانظمة الاستعمارية، البريطانية والفرنسية، التخوف من حركة التحرر القومي العربية في بداية نهضتها وطرح مطالبها بالاستقلال الوطني الذي يهدد المصالح الامبريالية، هذه النهضة التي أدت الى ثورة عرابي باشا في مصر في العام ١٩١٩ بعد انتصار ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى في روسيا التي أعطت دفعة لحركات التحرر للنهوض في مختلف البلدان.

وفي هذه الفترة برز التناقض أكثر بين الانظمة الاستعمارية والحركة الصهيونية العالمية التي نشأت وتطورت في المرحلة الامبريالية من تطور الرأسمالية كركيبة وخدمة للمصالح الرأسمالية والبرجوازية اليهودية. والوعد الذي قطعه بلفور، الوزير البريطاني، بضمان بيت او وطن قومي لليهود في فلسطين لم يكن دافعه انسانياً او حقياً «بتقرير المصير» لاقتاد اليهود من اللاسامية العنصرية، بل كان وعداً سياسياً يتسجم مع المصالح الاستعمارية في المنطقة بهدف تزييق وحدة العالم العربي وضرب مركز التحرر القومي في بلدانه من خلال العمل لتأميم كيان يخدم مصالح الهيمنة الامبريالية الاستراتيجية والاقتصادية في المنطقة. فعند وعد بلفور لم تعرف المنطقة الا من والاستقرار وادي تجسبد هذا الوعد الذي حدثت التكبسة الفلسطينية وجرمان الشعب العربي الفلسطيني من حقه في الاستقلال الوطني وتحول غالبية الساحقة الى شعب من اللاجئين في شتات الأماس القسرية. وليس من وليد الصدفة ان يحى الشعب الفلسطيني في مخيمات الشتات وفي كل مكان هذه الذكرى المشؤومة - ذكرى وعد بلفور - بمختلف نشاطات التظاهر والاحتجاج والمطالبة بإزالة الغبن التاريخي الذي يلاحق الشعب الفلسطيني حتى يومنا هذا، بأنها، مأساة الشتات وضمان حق اللاجئين بالعودة وفقاً لقرارات الشرعية الدولية وانها - الاحتلال الاسرائيلي للمنطقة المحتلة منذ ٥ حزيران ١٩٦٧ واقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشرقية.

تصادف هذه الذكرى في وقت يقوم فيه رئيس وزراء بريطانيا طوني بلير بزيارة الى المنطقة. فمثل تكلف بريطانيا عن جز من جريمتها ضد الشعب الفلسطيني بوعده بجسد موقفاً واضحاً بدعم الحق الفلسطيني المشروع بالتخلص من برائن الاحتلال الاسرائيلي واقامة دولته المستقلة! («الاتحاد»)

**الاتحاد، في المناطق**  
■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة ص ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٤/٦٥٥٤٣٣٠ - ٠٤/٦٥٥٤٣٣٠ (فاكس) ٠٤/٦٥٥٤٣٣٠  
■ مكتب عكا - ساحة فرحي هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٢١ (فاكس) ٠٤/٩٩١٥٥٥٤  
■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان تلفاكس: ٠٤/٦٣١٢٦٧٨  
■ مكتب اللد - نادي عثمان يوراش تلفاكس: ٠٩/٧٩٩١٩١٨ هاتف: ٠٩/٧٩٩١٩١٩  
■ مكتب الطيرة - عمارة فوزي النسيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٢٥٥١٩  
■ مكتب البطوف - عربة هاتف: ٠٤/٦٧٤١٦٧ - فاكس: ٠٤/٦٧٤٣٩٦٤  
■ مكتب شفا عمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

■ المحرر المسؤول **توفيق طوبسي**  
■ رئيس التحرير **د. أحمد سعد**  
■ نائب رئيس التحرير: **صالح إيداح**  
■ مكتب التحرير للترجمة ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات  
حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١١٢٩٦ - فاكس ٨٥١١٢٩٧  
(فاكس الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٣) (الرسائل) (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)  
■ البريد الإلكتروني: **itihad@bezeqint.net**

المقالات الواردة تعبر عن آراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

## الاتحاد جريدة يومية

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤  
تصدر عن شركة الطريق م.ض



# جريمة اغتيال إسرائيلية مزدوجة جديدة، أمس

ثلاثة مصابين أطفال بنيران هجم «الحضارة» الإسرائيلية



منظر سيارة الأجرة بعد الجريمة

المدارس في سيلة الظهر يتعرضون باستمرار لاعتداءات مستوطنين من «حوش» الواقعة على أراضي البلدة ومن جيش الاحتلال.

في الظهر ونقل المصابين إلى «مستشفى جنين الحكومي». ووصفت مصادر طبية في المستشفى حالة المصابين بأنها ما بين طفيفة ومتوسطة. يذكر، أن طلبة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» و«وفا» - افتقرت سوابب الاحتلال الإسرائيلي، أمس، جريمة قتل مزدوجة جديدة، حين اغتالت بالصواريخ الشابين الفلسطينيين فهسي أبو عيشة وباسر السويطي الثلاثي على مدخل بلدة بعل، في محافظة طولكرم.

وكانت طائرات «الأنثي» قصفت سيارة عمومية بالصواريخ فقتلت المردودين، وجرح بقية ركابها. وقد اعترف مكتب أريئيل شارون بهذه الجريمة. وجاء الاعتراف في بيان رسمي.

واختطف القوات الاحتلالية ٤ مواطنين من نابلس قرب مصنع العنبثاوي في قرية بيت أبا غربي نابلس. وعلم أن قوات الاحتلال أخلت سبيل اثنين من المختطفين، وأبقت على اثنين آخرين وهما: عمر محمد الجبريني وموسى عبد الجبار موسى سمارة. وذكر شهود عيان أن قوات الاحتلال تنكرت بزي مزارعين فلسطينيين يرغبون في قطف ثمار الزيتون.

وأصيب الطفلة إيمان عبد الكريم شملة (٦ أعوام) من مخيم نور شمس بشظايا في الرأس، إثر قصف قوات الاحتلال الإسرائيلي للمخيم. وأدخلت الطفلة إلى «مستشفى الشهيد د. ثابت ثابت الحكومي» لتلقي العلاج، حيث وصفت حالتها الصحية بأنها متوسطة.

إلى ذلك، قامت قوات الاحتلال بعملية قمشة واسعة في سهل عنتابا وحرج بعل، مستعينة بالدبابات والطائرات المروحية.

وفي جنين أصيب أمس، طفلان بجروح متفاوتة جراء إطلاق النار عليهما من قبل مستوطن في بلدة سيلة الظهر في محافظة جنين. وكان مستوطن إسرائيلي فتح النار على تلاميذ مدرسة في البلدة، مما أدى إلى إصابة الطفلين وهما: عبد الهادي محمود رحال (١٥ عاماً) الذي أصيب بجراحين تاريخيين بالذراع والكف، وإيهاب عبد النعم رحال (١٦ عاماً) الذي أصيب بجراح تاريخيين

في تقرير جديد حافل بالشهادات المصنعة:

## «بتسيلم»: المستوطنون ينفذون عمليات دموية انتقامية تحت اعين جنود الاحتلال!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - نشرت مؤسسة «بتسيلم» تقريراً جديداً موسعاً، حول ممارسات المستوطنين وعمليات التنكيل والانتقام التي يقومون بها ضد الفلسطينيين وأملاتهم وأحيانا كثيرة بحراسة قوات الاحتلال وفي وضع النهار! وجاء في التقرير: «بتين من البحث الذي أجريته، أن أعمال المستوطنين الانتقامية ضد الفلسطينيين متروعة، وتجري غالبيتها في وضع النهار، ويشارك فيها عدد كبير من المستوطنين، ولا يتخذ أفراد الجيش والشرطة الإجراءات اللازمة لمنع مثل تلك الأعمال، ولا يعملون إطلاقاً على إيقافها. وفي العديد من الحالات نفذت تلك الأعمال الانتقامية ضد الفلسطينيين، وأفراد الجيش في المكان، يراقبون ما يجري دون التدخل لمنع المستوطنين من اعتداءاتهم ولم يمنعوهم أيضاً من إحراق المزارع والمباني!!»

ومما جاء في شهادة شملها التقرير، على سبيل المثال لا الحصر: «وعندما وصلنا إلى المكان، سوية مع أفراد الشرطة، كانت هناك مجموعة من المستوطنين، عدد أفرادها (١٥) شخصاً، وبأعمار متفاوتة، لقد اقتحموا محددتي واضروا النار فيها، وكان زها (٥٠) جندياً في المنطقة، وطالبناهم بالتدخل لمنع المستوطنين من الاعتداء، فكان الرد: من المستحسن عدم افعال احتكاك مع المستوطنين».

وجاء ذلك في إفادة علي علبان (٦٠ عاماً، من أهالي الخليل. وحذرت مؤسسة «بتسيلم». كما أكدت في التقرير، منذ سنوات، من نتائج سياسة غش النظر التي تنتهجها سلطات الاحتلال، عن أعمال وجرائم المستوطنين ضد الفلسطينيين. وجاء تحذير «بتسيلم» في توصيات لجنة «شمغار» عام (١٩٩٤)، وقد اشددت مؤخراً حدة تلك الأعمال العدوانية وازدادت خطورتها، فيما تتغاضى السلطات الإسرائيلية عن ذلك.

وأشارت «بتسيلم» إلى أن مراقب الدولة، كان تعرض في أحد تقاريره إلى تلك الظاهرة الخطيرة وقال: «إن سياسة عدم تطبيق سيادة القانون على مجموعات المستوطنين، التي تقوم بأعمال عدوانية، تسبب أضراراً جسيمة للأملات وللأشخاص في المناطق الفلسطينية، ويظهر ذلك جلياً عندما نرى ما تستثمره السلطات الإسرائيلية من طاقات وعدوان عند تطبيق القانون على الفلسطينيين».

وطالبت «بتسيلم» في تقريرها السلطات الاحتلال بالعمل على منع تلك الأعمال القمعية وتقديم المسؤولين عنها إلى المحاكمة. وأشارت إلى أن تعرض الفلسطينيين للممارسات القمعية العدوانية من المستوطنين ليس جديداً ولكن السلطات لم تحرك ساكناً لمنعها.

## عرفات يحذر من تصريحات بن لادن الخطيرة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - رفض الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، أمس الخميس، الدعوة التي وجهها أسامة بن لادن للباكستانيين لمواجهة العملية العسكرية في أفغانستان، واصفاً إياها بأنها «خطيرة جداً».

وتعليقاً على دعوة بن لادن، قال الرئيس عرفات في أثناء مؤتمر صحافي مشترك مع رئيس الوزراء البريطاني توني بليسر بعد لقائهما في غزة: «اعتقد اعتقاداً جازماً أن هذا كلام خطير. ومن هنا نقول لا نستطيع أن نقبل مثل هذه الكلمات ضد أي من الدول الإسلامية من بن لادن».

## بعد سنة من سفك الدماء بمسؤوليته شارون يعلن تشكيل فريق مفاوضات يضم بيرس

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن رئيس أريئيل شارون، أمس الخميس، أنه شكل «فريق تفاوض» يضم وزير الخارجية شمعون بيرس، للتفاوض حول وقف إطلاق النار قبل بدء المفاوضات.

وقال شارون: «أثباتا لنيتنا في إرساء السلام، شكلت فريقاً لاجراء مفاوضات يضم بيرس»، مشيراً في الوقت نفسه إلى أن مثل هذه المفاوضات لن تنطلق إلا بعد «الوقف التام للإرهاب».

وطالب شارون أيضاً بـ«وقف العنف والتخريب على العنف»، ولم يكشف عن أي شيء حول طريقة التفاوض التي يعتمدها هذا الفريق اتباعها.

وكان شارون أعلن أن إسرائيل «على استعداد للتفاوض» مع الفلسطينيين، وأضاف: «أنتي حتى مستعد لتفرض المفاوضات التي أؤمن بحقيقة بضرورتها».

وصباح أمس، الخميس، أعلن بيرس أنه سيعرض على حزب «العمل» خطة للسلام مع الفلسطينيين «في غضون أسبوع أو اثنين». ورفض الكشف عن خطوطها العريضة. وقال: «اعتقد أنه يجب التفاوض حتى تحت النيران وهذه في الواقع إحدى نقاط الخلاف الرئيسية بيني وبين الليكود».

## محافضة جنين تشييع شهيد جبع

قوات الاحتلال تواصل تدمير البنى التحتية ومستوطن آخرق يطلق النار على المدرسة الثانوية في سيلة الظهر ويصيب طالبين!!

\* جنين - لماسنا ثابو ابر بكر - انطلقت في ساعات متأخرة من ليلة امس مسيرة جماهيرية حاشدة في جنين بعد احضار جثمان الشهيد محمد غنام وربيع غنام، وسط التهافتات الغاضبة والمنددة بالمجزرة. وصباح امس انطلق موكب الشهيد من مستشفى جنين في موكب عسكري رسمي لقوات الامن الوطني والآلاف من أهالي جنين. وحمل الجثمانان على الاكف ملفوفان بالاعلام الفلسطينية وسط ترديد الشعارات المنددة بعملية الاغتيال وسياسة القمع الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني الاعزل. واتجه موكب الجنازة من جنين إلى مسقط رأسيهما في موكب مهيب. هذا وفي أثناء المسيرات في جنين والمخيم وجيع فتح جيش الاحتلال نيران اسلحته الرشاشة الثقيلة من المدفعاات التي تحاصر جنين والمخيم ومن داخل معسكر صانور المشرف على جبع، وألقفت أضراً جسيمة بالمنازل. ومن جهة أخرى اصيب الشاب معتصم صلاح (٢٦ عاماً) في داخل كروم الزيتون في بلدة بعد حيث انفجر بع لغم من مخلفات الاحتلال.

ووصفت مصادر طبية حالته بالمتوسطة. إلى جانب ذلك ما زالت قوات الاحتلال تتوغل في عمق الأراضي الخاضعة للسيادة الوطنية في جنين ومحيط المخيم، وسط أعمال تدمير شبكات الهاتف والمحاصيل الزراعية واثايب وخرابيم المياه والديقنات الزراعية، حيث تقوم الدبابات بالحرك عبر الخنادق التي حفرتها على كافة مداخل جنين وسهل مرج من عامر وقرى الخط الشرقي من كافة الجهات. إلى جانب ذلك يعاني آلاف المواطنين من سياسة الحرمان التجويعي والنقص في المواد والخدمات الطبية والزراعية عن طريق عزل ومحاصرة أكثر من (٨٠) تجمع سكاني واستخدام الطائرات والدبابات والآليات المدرعة والجرافات.

ومن ناحية أخرى اطلق مستوطنون نيران اسلحتهم الرشاشة من مستوطنة «حرميش»، نحو الثانوية في سيلة الظهر، مما اسفر عن إصابة الطالبين محمود عبد الهادي (١٤ عاماً) وزميله بجروح متوسطة.

ووصفت مصادر طبية حالته بالمتوسطة. إلى جانب ذلك ما زالت قوات الاحتلال تتوغل في عمق الأراضي الخاضعة للسيادة الوطنية في جنين ومحيط المخيم، وسط أعمال تدمير شبكات الهاتف والمحاصيل الزراعية واثايب وخرابيم المياه والديقنات الزراعية، حيث تقوم الدبابات بالحرك عبر الخنادق التي حفرتها على كافة مداخل جنين وسهل مرج من عامر وقرى الخط الشرقي من كافة الجهات. إلى جانب ذلك يعاني آلاف المواطنين من سياسة الحرمان التجويعي والنقص في المواد والخدمات الطبية والزراعية عن طريق عزل ومحاصرة أكثر من (٨٠) تجمع سكاني واستخدام الطائرات والدبابات والآليات المدرعة والجرافات.

ومن ناحية أخرى اطلق مستوطنون نيران اسلحتهم الرشاشة من مستوطنة «حرميش»، نحو الثانوية في سيلة الظهر، مما اسفر عن إصابة الطالبين محمود عبد الهادي (١٤ عاماً) وزميله بجروح متوسطة.

# «جئت من تل اييب لاتصامن مع اهالي الطيرة لان هذا هو واجبي.. وفجأة بدأ العدوان البوليسي»

• الاتحاد • سجلت شهادات لمصابين جراء العنف الدموي الذي اقترفته الشرطة بحق اهالي الطيرة والمتضامنين معهم



أحد الجرحى وأثار الاعتداء

الدم من فمي ووجهي. المرح محمد سمارة: أنا شخصاً تعرضت لاعتداء، ومهاجمة البوليس مرتين. في المرة الاولى، هاجمتني عدد من الحيلة وبدأوا بضربي بالهراوات. للمرة الثانية عندما شاهدتهم يعتدون على ابن عمي ذهبت لاحتضاره وانقاذه من بين ايديهم، ولكن، اسكروا بي وبدأوا بضربي، ولكني هربت. وفي المرة الاخيرة اعتدوا علي بالضرب المبرح بالهراوات ونقلت بالاسعاف وكانت الاصابات التي تعرضت لها بالرأس وكذلك ضرب مبرح في جميع أنحاء الجسم. امير سمارة (١٩ عاماً): أنا تعرضت لضرب هراوات بالرأس واليد وكنت حينها اقف الى جانب النائب محمد بركة الذي علي ما يبدو كانت هذه الضربة موجّهة اليه، وذلك كوني كنت اقف ايضاً مع حملة الشعارات في مقدمة المظاهرة في وجه شرطة القمع.

الخاصة واغلقوا الطريق، وعندما وصلنا الى الشرطة، طلبنا منهم السماح لنا بدخول الارض ووصول الجرافات لمعرفة ما يجري ولكن، منعونا بالقوة، ودفعونا بالقوة الى ورا. وفي هذه الاثناء، حاول عدد من الشباب الالتفاف على الحاجز البشري للشرطة من الجهة الشرقية، وأحد الشباب حاول الوصول الى الارض، وفجأة انهال عليه عدد من الجنود والشرطة الخاصة بالضرب بالهراوات وعمره لا يتعدى الـ ١٥ سنة، وعندما وقع على الارض حاول الهرب، ولكنهم اصلوا ضربه. وعندما حاولت التدخل وابعاده وانقاذه من بين ايديهم، ولكن اصلوا ضربه وأنا تعرضت لاعتداء. وفي اثناء ذلك قاموا بضربي أنا ايضاً على كوع اليد بالهراوات، وهاجموني ووقع على الارض وتلقيت ضربات على رجلي ومختلف أنحاء جسدي. ويضيف سمارة: هذا بالإضافة الى ان ضربهم ادى الى فتح احدى شفتي، وسال

الافضل ان ندافع وننتصدي لآليات وقوات الدمار.

الجرير المحامي غر سلطاني، منسق اللجنة الشعبية ضد شن شارع «عابر اسرائيل» في الموجة الاخيرة من الهجمات التي قام بها خيالة وشرطة الوحدات الخاصة، اصيب اكبر عدد من الجرحى، وذلك في ساعات ما بعد الظهر.

وحول اصابته برأسه قال المحامي سلطاني: كنت اقف بين الشرطة والمتظاهرين، وإذا بالهراوات تنهال على رأسي من الخلف، واستدردت لأرى مصدر هذه الضربات، وعندما فوجئت بأحد ضباط الشرطة يلقي بنفسه علي، وبصرخ بشدة على الوحدات الخاصة يطالبهم فيها بالتوقف عن ضربتي. ومع ذلك استمروا بضربي حتى سقطت على الارض وسقط فوقي الضابط.. وبعد ذلك تجمع حولي عدد منهم واخذوا بركلي وضربي وأنا على الارض. وعندما وقعت، ووضع يدي على رأسي، فاكشفت ان كميات كبيرة من الدم تنزف من جرح جراء تعرضي لضربة الهراوات، وشعرت بالألم في الكتف الايمن. وسارع بعض الاخوة من العرب واليهود لمساعدتي. وأذكر ان د. جادي الغازي من «تعاش» قام بنقلني الى سيارة الاسعاف. ونتيجة لذلك تم نقلني بالاسعاف الى مستشفى «منير» لتلقي العلاج وتم تضميدي. والمهم الاشارة اليه انه كان في سيارة الاسعاف، انه كان معي هناك من الجرحى، وأن أحدهم لا يزيد عمره عن ١٢ سنة، حيث ضرب بوحشية من قبل العديد من العسكر.

الجرير الحاج عبد العزيز سمارة (٥٦ عاماً): الساعة العاشرة والنصف تقريباً، عندما اتجهت المظاهرة نحو الآليات التابعة لشركة «عابر اسرائيل» في وسط الارض كان الجنود والبوليس يقفون كحاجز بشري مع وحدة خيالة والشرطة

«بافة الغربية - مكتب «الاتحاد». من حسن مواسي - أكد المحامي سامح عراقي، عضو بلدية الطيرة، عضو اللجنة الشعبية ضد «عابر اسرائيل»، ان هذه الهجمة البوليسية على اهالي الطيرة تؤكد مجدداً ان المؤسسة الحاكمة في اسرائيل تتعامل مع قضايها الجماهير العربية وحتى الفصبا المدنية منها، على انها قضاي امنية. وترسل رجال الشرطة والوحدات الخاصة، المجردة من كل شعور انساني، للتعامل مع هذه الجماهير المطالبة بحقوقها فقط. وبطبيعة الحال، هذا التعامل مرفوض جسدياً ونفسياً. ويبدو ان الاجهزة الامنية المختلفة ومؤسسات الدولة عامة لم تستخلص العبر من أحداث أكتوبر ٢٠٠٠.

واضاف عراقي: يجب التأكيد على وقعة العسود والبقا، البطولية لاهالي الطيرة والطيبة، واهلنا في المثلث وجهايرنا العربية ككل، حيث اثبتوا انه لا يمكن تخويفهم او ارهابهم بوسائل القمع التي تستعملها اجهزة السلطة المختلفة.

وقالت الطالبة الجامعة من تل اييب، طالي شيفر: بحكم كوني في حركة «تعاش» العربية - اليهودية وبحكم ايماني بأن شارع «عابر اسرائيل» هو الخطوط سيؤدي الى ابتلاع مئات الدوامات، رأيت من واجبي الوقوف والتصدي مع اهالي الطيرة والطيبة وكل منتصري «عابر اسرائيل» لمنع حدوث كارثة. وفي اثناء وجودي مع المتظاهرين في مقدمة المظاهرة فجأة هجم علينا جنود خيالة وبدأوا بضربنا على مختلف أنحاء الجسم، وذلك بدون التمييز بين اذا كان المعتدى عليه عربياً أو يهودياً، وأنا تلقيت ضربات اوت الى روضتي في أنحاء الجسم. ونحن في حركة «تعاش» نؤمن انه من واجنا كحركة اجتماعية تطالب بتغيير نحو

## الاهالي المتضررون يطالبون بتصحيح ثغرات في الاتفاق مع «شركة عابر اسرائيل»

«الطيبة - مكتب «الاتحاد». من محمد ابو اصبح - اشداد رئيس اللجنة القطرية، المبري حسن بشارة، بوقفة الاهالي الموحدة في مواجهة محاولة شركة «عابر اسرائيل» الدخول بالقوة الى اراضي اهالي الطيرة والطيبة. وقال ان الاضراب الناجم جاء احتجاجاً على مخططات الشركة والحكومة في حل هذه القضية بما يتفق مع مصلحة اصحاب الاراضي المتضررين. وعن الاتفاق الذي تم التوصل اليه في مكتب رئيس الحكومة قال بشارة: نأمل ان ينفذ هذا الاتفاق بحذافيره وان تعود الى اسلوب الماطلة في عملية تسليم الاراضي البديلة لاصحابها المتضررين وان ينال كل صاحب حق حقه. واكد ان نجاح هذه المفاوضات في التوصل الى هذا الاتفاق هو نتاج وقفة الجماهير العربية والنضال الاراضي والمسؤولين في اللجنة العليا لقضايا الجماهير العربية.

وقال جلال منصور بعد مراجعة الاتفاق من جانب عدد من المحامين بعضهم أعضاء في اللجنة الشعبية تبين ان هناك بعض الثغرات التي قد تفرغ الاتفاقية من مضمونها. واقترح المحامون اجراء بعض التعديلات على الاتفاق، واملوا ان تستجيب الجهات المعنية لطلبنا هذا وعلى هذا الاساس ستبقى خيمة الاعتصام قائمة حتى يتم تعديل هذه البنود في الاتفاقية.

وقال الشيخ صبيح حسني عازم: اللجنة الشعبية لم تشارك في المفاوضات الاخيرة ولم تكن طرفاً في اثناء توقيع الاتفاق واذا لم تقبل طلبات المزارعين واصحاب الاراضي في تعديل بعض البنود واضافة بنود اخرى فلن تقبل بهذا الاتفاق.

استجابة لطلب جهاد عقل وغسان مقلشي

## رصد (٣,٣) مليون شيكل كقروض بدون فائدة في بلدات عربية منكوبة بالبطالة

وصلتهم استجاب الاخير وتم رفع المبلغ الى (٣,٣) ملايين شيكل. وهذه هي المرة الاولى التي يخصص فيها مثل هذا المبلغ من صندوق التنمية والتطوير الهستدروتني لدعم امكان عمل في الوسط العربي وبشكل خاص في بلدات منكوبة بالبطالة. ومن المتوقع ان يؤدي ذلك الى زيادة عدد العاملين في هذه الورشات بأكثر من (٣٥٠) عاملاً وعاملة.

«تل اييب - لمراسلنا النقابي - في خطوة غير مسبوقة قررت الهستدروت، بواسطة صندوق التطوير التابع لها، تقديم مبلغ (٣,٣) ملايين شيكل، كقروض بدون فائدة، لأماكن عمل في الوسط العربي في بلدات منكوبة بالبطالة. وسيوزع المبلغ على أحد عشر مكان عمل تعهد أصحابها باستيعاب عمال مقابل الحصول على القرض من العاطلين عن العمل.

وجاءت هذه الخطوة بعد استجابة رئيس الهستدروت، عمير بيرتس، للاقتراح الذي تقدم به النقابيان جهاد عقل وغسان مقلشي ضمن لجنة مكافحة البطالة المتفرعة عن لجنة التابعة العليا. وأكد رئيس الهستدروت بيرتس ان هذه الخطوة تهدف الى تقديم المساعدة للعاطلين عن العمل في الوسط العربي، وتقديم برهان للحكومة انه بالإمكان ايجاد الحلول للبطالة اذا كانت هناك خطوات عملية لذلك. وأكد النقابي الجوهري جهاد عقل على أهمية هذه المبادرة قائلاً: «هذا المبلغ لن يشكل ضائقة البطالة المستفحلة في الوسط العربي والتي تشكل خطراً على مستقبل شبابنا خاصة ومجتمعنا عامة، الا ان الهدف من هذه المبادرة الهامة يكمن في تقديم نموذج ما للحكومة يثبت امكانية ايجاد حلول لتلك البطالة.

وأشار عقل الى أن المبلغ الذي تم تخصيصه في البداية هو زهاء مليوني شيكل وبعد توجيهه ومقلشي لرئيس الهستدروت لزيادة المبلغ في ظل الطلبات الكثيرة التي

### شكر على تعازي

آل شحادة وآل مخولي في كبرياسيف يتقدمون بالشكر لكل من شاطرهم زنههم على تقديمه العالي المرحوم

### حليم جرمس شحادة

(ابو جورج)

ان كان ذلك بالمشاركة في مراسم الجنازة، او ارسال الاكالييل او بتقديم العزاء - سائين العلي القدير ان يعظم أجرامهم وأن يبعد عنهم كل مكروه وأن يهبهم مديد العمر.

ملاحظة: بطل بيت الفقيه مفتوحاً للعزاء حتى مساء الاثنين ٢٠٠١/١١/٥.

لا أراكم الله مكروهاً بعزيز.



بعد ابعاد ثلاثة طلاب عرب قياديين

# الطلاب العرب يقومون بسلسلة خطوات نضالية تصدياً لقرار جامعة حيفا المأخوذ من عقلية الحكم العسكري!



مطلب طلابي اجتماعي، الا هو تغيير شروط قبول الطلاب العرب لمساكن الطلبة، وان جامعة حيفا لم تجد حلاً لهذا الموضوع رغم واجها ان تقدر مشاعر المواطنين العرب والطلاب العرب فيها خاصة، لمعرفتها بالصعوبات التي يواجهها هؤلاء الطلاب في قضية السكن والمواصلات، وللمفارقة فان جامعتي تل أبيب والقدس قد وجدت حلاً لهذا الموضوع بالرغم من عدم وجود كم كبير من الطلاب العرب فيها، بعكس جامعة حيفا. وجاء في الرسالة: «نحن نعيش في فترة صعبة جداً وحساسة، وعلينا اظهار مسؤولية كبيرة لاستقبال شعبي هذه البلاد، وخلق جو ايجابي من أجل حوار بناء بين الشعبين». وطلب عمل وعودة من رئيس الجامعة، بتحديد اقرب وقت للقاء، بهما للباحث حول هذا الموضوع. هذا وتقوم «اتحاد» بالتعاون مع لجنة الطلاب العرب بالاتصال مع مؤسسات حقوق انسان ومنظمات طلابية واكاديمية في العالم بطلب الاتصال بادارة جامعة حيفا والضغط عليها لوقف هذه الاجراءات التي تلامس مسؤولية كبيرة لاستقبال شعبي اكاكديا. وقد ارسل مدير «اتحاد» امير مخول برسالة الى ادارة جامعة حيفا جا فيها ان منع دخول الطلاب للجامعة جا لتجاوز القضية المركزية وهي السبب الحقيقي خلف مظاهرة الطلاب العرب، ومن أجل توبة سياسة التمييز العنصري في قضية المساكن الجامعية. وأضاف: ان المبرج المحتل من استعمال الجهاز الأمني والسهولة غير المحتملة في استعمال لجان الطاعة بشكل تنكياً عاماً بالطلاب العرب وحقوقهم. وطالبت «اتحاد» بالغا، هذه القرارات فوراً والاعتناء بالتعاون مع الطلاب العرب من أجل التعاطي مع المشاكل التي يعانون منها والكف عن سياسة التمييز.

امتحان صعب وفي مواجهة مع مطلب الديمقراطية وحرية التعبير، وسيضعها امام مواجهة شعبية واسعة قد تتجاوز الجامعة وتتجاوز البلاد. وضمن تلخيص موقف مثلي الجامعة وعد الاخرون بانهم سيدرسون الاقتراحات وان اقتراحهم هو تقديم موعد محكمة الطاعة الى بداية الاسبوع القادم شريطة ان يوافق الطلاب ومثلهم على الالتزام بأنظمة الجامعة. وفي رده على اقتراح ادارة الجامعة اكد مخول ان مطلب الجامعة الحفاظ على الابعاد بشكل رمزي هو مطلب مرفوض جملة وتفصيلاً وطالب بضرورة الغاء الابعاد نهائياً كوسيلة للعقاب، لاهمية هذا الالغاء عملياً ورمزياً. وفي تعقيب رئيس لجنة الطلاب العرب في جامعة حيفا احمد عبد الخالق اكد ان الطلاب لا يمكنهم القبول بقوانين وقرارات مرفوضة عليهم مبدئياً، حتى لو كلف ذلك ابعاد قيادات لجنة الطلاب العرب عن الجامعة. وقال ان الوضع الذي وصلنا اليه اليوم كطلاب عرب في الجامعة هو نتيجة لهذه القوانين التي تطالبنا الجامعة بالالتزام بها، فاذا وافقنا عليها نكون قد خسرت كل ما حققناه في الايام الاخيرة، وهو طرح قضية حرية التعبير في جامعة حيفا ومشاكل الطلاب العرب على علم اولويات الجامعة والرأي العام الطلاب والاسرائيلي عامة. وفي السياق نفسه، ارسلت كتلة الجبهة في بلدية حيفا برسالة الى رئيس جامعة حيفا، طالبت فيها بتغيير هذا القرار غير السويق والمنطوق. وأكد عضوا بلدية حيفا الجيهويين اسكندر عمل والمحامي أئين عودة في رسالتهما ان الطلاب عمالوا من أجل تحقيق

وتقدم «عدالة» اليوم، بواسطة المحامين اورنا كوهين وسهاد بشارة، طلباً مستعجلاً الى المحكمة المركزية في حيفا، لاستصدار امر يجسد تنفيذ قرار الجامعة الجائر. وأكدت «عدالة» ان قرار الجامعة جا، في اعقاب احتشاد عشرات الطلاب في المكان المخصص لذلك في الحرم الجامعي، والهدف اطلاق الاحتجاج على أزمة السكن والسياسة التمييزية في القبول للمساكن الجامعية. فحسب معطيات لجنة الطلاب العرب بقي (٣٠٠) طالبة وطالب بدون سكن، لان اصحاب الدور الخاصة يرفضون، بشكل واسع، تأجيرها للعرب، وأكدت كوهين وبشارة الى القرار الذي اتخذته المسؤولة عن الطاعة، بمس بشكل قاس، بحقوق الطلاب الاساسية بما في ذلك الحق باجراء، قضائي عادل. وبالإضافة فان قرار منع النشاط الجماهيري غير قانوني لانه لا يتم في الظروف التي يتصل عليها الدستور الجامعي، الذي يشكل مصدر الصلاحية لذلك. فالقرار بهذا الشأن يجب ان يتخذه رئيس الجامعة، وهو الامر الذي لم يتم، مما يسقط عن المظاهرة الصفة غير القانونية التي تنسبها الجامعة اليها. وبشأن القرار القاضي اكد الطلاب الى المحكمة المركزية انه غير معقول بالمرّة، كون قرار كهذا يتخذ فقط في حالات تتوقع فيها اخطار كبيرة، ملموسة وقوية من جانب الطلاب، وهو الامر الذي لم يكن في هذه الحالة، فالنشاط الطلابي كان هادئاً، ولكن لجنة الطاعة لم تفحص أية بدائل أخرى. هذا والتقى النائب الجيهوي عصام مخول وأمين عام «أبناء البلد» محمد كناعنة، امير الحشيش، رئيس جامعة حيفا وعميدها وعبيد الطلبة فيها، للباحث معهم في قرار ادارة الجامعة، وطرح المطلب بالغا، هذا القرار من خلال تأكيد على انه من حق الطلاب التظاهر وعدم القبول بان تعطل الجامعة دستورها حتى ولو لفترة محدودة، كما فعلت عندما الفت كافة الفعاليات السياسية في العشرة ايام الاولى من بد، التعليم. وقال مخول ان الطلاب لم يشعروا في المظاهرة انهم يرفضون قواعد اللعبة التي وضعتها الجامعة وانما يتسمكون بها، وان كل محاولة لتعليم الطلاب درساً في هذه القضية وتحجول الدفاع عن قرارات الجامعة المتأففة للأنظمة المعمول بها على مدار السنة الى هدف بحد ذاته، يحمل الجامعة وليس الطلاب، مسؤولية تعجير الاجراء، في الجامعة، وبحملها المسؤولية عن اثاره معركة غير مبررة ولنا بحاجة لها، مما يسيء للطلاب العرب، ولكنه قبل كل شيء، يفتح جامعة حيفا وادارتها في

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تواصل لجنة الطلاب العرب، وحواليه جمهور الطلاب العرب في جامعة حيفا، خطراتها النضالية تصدياً لقرار سلطات الجامعة ابعاد ثلاثة طلاب قياديين هم: احمد عبد الخالق، رجا زعترية وشادي خليلية، لمدة اسبوع، ومنعهم من الدخول الى الحرم الجامعي. وتقوم اللجنة باجراء اتصالات واسعة محلياً ودولياً من أجل تشكيل ضغط على ادارة الجامعة وجعلها تعي خطورة ما تقوم به. وبعث المهندس شوقي خطيب، رئيس لجنة المتابعة العليا، امير الحشيش، برسالة الى رئيس جامعة حيفا، بروفيسور بهودا حيوت، طالبة فيها بالغا، القرار التعسفي الذي اتخذته ادارة الجامعة لابعاد الطلاب العرب. وجاء في الرسالة: «خسارة يا فخامة رئيس الجامعة، ان ما جرى في جامعتي القدس وتل أبيب من حل لمشكلة السكن للطلاب العرب، لم يجر في جامعة حيفا، وقد أبدى مسؤولو جامعتي القدس وتل أبيب، تفهما عميقاً لمشكلة الطلاب العرب وما يعانونه من ضائقة السكن. فقد جرت لقاءات بين عمليتي الجامعتين وعمليتي الطلاب، وبرت المقاضات بينهم باحترام متبادل ونفهم لاحتياجات الطلاب العرب، الامر الذي ادى الى حل مشكلة السكن». وأكد خطيب في الرسالة: «الجامعيون العرب في جامعة حيفا، لم يحاولوا اطلاقاً تحدي قرار الجامعة لمنع نشاطات سياسية على الرغم من معارضتهم لهذا القرار وقد عملوا في موضوع طلابي اجتماعي، اكاكدي، بهدف تغيير المعايير للحصول على مساكن للطلبة من أجل الغاء الغبن الذي عانوا منه، وعليه هناك بعد شاسع بين نشاط سياسي، وبين تضال لحل قضايا ملتهبة لا يمكن تأجيل حلها، كقضية السكن. وبالذات جامعة حيفا، التي تعتبر الاقرب الى مركز تجمع الأقلية العربية، يجب ان تشكل قدوة لتفهم احتياجات الطلاب العرب ومعالجة قضاياهم الملحة». واختتم خطيب رسالته بالتأكيد: «اننا نعيش في ظرف يحتم علينا جميعاً التحلي بالمسؤولية خاصة لمستقبل العلاقات بين أبناء الشعبين الذين يعيشون معاً، ولأسفي فان قرار ادارة الجامعة التي اتخذ، أمس الاول الاربعاء، لا يخدم هذا الهدف ولم يكن في الاتجاه الصحيح، واتوجه اليك لتعيين موعد مستعجل للقاء، بيننا للتداول في الموضوع، وأدعوك مع الطاقم الاكاديمي في الجامعة، لكي نغد أبنائنا معاً وكل واحد في مجاله، لخلق أجواء ايجابية من أجل التفاهم بينهم والمشر»

## وزارة الصحة تحذر الجمهور من شراء حبوب ضد الانتراكس

واكد قسم الصيدلة في وزارة الصحة في البيان ان تلك الحبوب والاقراص غير معدة للعلاج او الوقاية والتحصن ضد جراثيم «الانتراكس»، او اي تهديد بيولوجي آخر، والنشر عن تلك الاقراص والحبوب، معتزل وقد يضر الصحة، وعلى الصعيد ذاته، تبين من الفحوصات المختبرية، ان المسحوق الذي احتوا المغلف الذي ارسل الى مكتب رئيس الدولة في القدس، امس الاول الاربعاء، لم يكن الا مسحوق غسيل!!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - عممت وزارة الصحة، بياناً عاماً على وسائل الاعلام، امير الحشيش، حذرت فيه المواطنين، من شراء اقراص وحبوب «طبيعية» ANTIBNTX التي تنتجها شركة: «الرجوى الطبيعية» - محدودة الضمان - وتُروج للجمهور كحل ناجح ودواء مفيد، لتهديدات بيولوجية وكوقائية من جراثيم على اختلاف انواعها.

## موظفو وزارة العمل صعدوا اجراءاتهم النضالية

### عمال «الطابو» واصلوا تشويشات العمل أمس • موظفو «مؤسسة التأمين» في القدس يبدؤون تشويش العمل بعد غد

والقرى العاملة، في المؤسسات والمراكز الخاصة بالعريون، ورفض دفع زيادة اجور بنسبة (٧.٥٪). وعلى الصعيد ذاته واصل امير الحشيش، اليوم الثاني على التوالي، موظفو وعاملو مكاتب تسجيل الاراضي، «الطابو»، الاجراءات النضالية، احتجاجاً على قرار ادارة وزارة القضا اخراج ونقل جزء من الاملاك الى شركة خارجية واحتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالب الموظفين برفع تدرج عدد منهم يستحقون ذلك. وأعلن موظفو وعاملو «التأمين الوطني» في المكتب الرئيسي في القدس، انهم سينفذون التشويشات في العمل، ابتداء من بعد غد الاحد، احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالبهم بزيادة رواتبهم وتحسين شروط العمل.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - صعد عاملو وموظفو وزارة العمل والرفاء، في نهاية الاسبوع الثالث لتشويشات العمل التي يقومون بها، اجراءاتهم الاحتجاجية، امير الحشيش، حيث امتنعوا عن استقبال الجمهور وعن الرد على الاتصالات الهاتفية، ومنعوا تحويل الميزانيات الى الهيئات والمؤسسات التي تدعمها الوزارة، منها على سبيل المثال، مراكز ولاءج النساء المضروبين وضحايا العنف ومراكز المعوقين ومراكز الشبيبة في ضائقة ومراكز فتيات في خطر وغيرها. وأعلن عاملو وموظفو الوزارة الاجراءات النضالية احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالبهم لزيادة عدد الموظفين

## لجنة الطلاب العرب في جامعة القدس تقيم أمسية في الذكرى الـ (٤٥) لمجزرة كفر قاسم

قوات الاحتلال الاسرائيلي داخل المناطق الفلسطينية وطالب حكومة شارون - بيرس بالانسحاب فوراً من المناطق المحتلة، والعودة الى طاولة المفاوضات. وكانت الفقرة التالية عبارة عن كلمة لشاهد عيان على المجزرة هو السيد جمال فريج، حيث شرح للطلاب كيفية حصول المجزرة واللقطات التي مرت عليه خلال المجزرة. وبعد ان عرض فيلم وثائقي عن مجزرة كفر قاسم، كانت الكلمة الاخيرة للمحامي عزمي عودة من «عدالة» والذي اعطى شرحاً مفصلاً عن أحداث أكتوبر الماضي وما افقت إليه. واسهب عودة في عرض النضال الذي قامت به الجماهير العربية وقيادتها لاجبار الحكومة على تشكيل لجنة تحقيق رسمية للتحقيق في مقتل الـ (١٣) شاباً، وتناول الفرق بين لجنة التحقيق الرسمية وبين لجنة فحص معينة من قبل الحكومة، ثم كان الختام بفقرة غنائية ملتزمة قدمها كل من الطالبة ميسلون عمل والطلاب وسم عودة الذي راقفها عازناً.

\* القدس - مراسل خاص - اقامت لجنة الطلاب العرب في الجامعة العربية امسية سياسية فنية حافلة، هذا الاسبوع، احياها، لذكرى كفر قاسم، وحضر الامسية مئات من الطلاب حتى غصت بهم القاعة فاضطر العديد منهم للوقوف طوال البرنامج. وشمل البرنامج كلمة لرئيس لجنة الطلاب العرب في القدس بسم عصفور حتى فيها الطلاب بافتتاح السنة الدراسية الجديدة وبالتفاهم الطلاب حول اللجنة التي استطاعت انتزاع حق السكن للطلاب من طلائ السنة الاولى الذين حرموا من المساكن الجامعي. ثم شرح عن اهمية مثل هذه الامسيات لكي لا ننسى ولكي لا ينسى الجيل الجديد مآثر ومآسي شعبنا، وحتى تكون لنا عبرة في المستقبل. وسرد الاوضاع التاريخية التي اقترفت فيها المجزرة، والمراحل التي مر بها شعبنا بعدها، حتى هبة اكتوبر من العام الماضي، والتي راح ضحيتها (١٣) مواطناً من أبناء الجماهير العربية. واستنكر عصفور العدوان القاشي الذي تقوم به

# أذرع السلطة البوليسية والمخابراتية تحاول فرض جو من الارهاب على كفرمندا

اعتقالات على خلفيات «أمنية» مهزوزة، منها توزيع بيان باسم «كتاب القسام» يعتقد الأهالي أنه مدسوس • رئيس المجلس محمد زيدان لـ «الاتحاد»: ادعو الشرطة لوقف هذه الزوبعة لأن نتائجها ستكون عكسية •

بتوزيع المنشور المذكور أعلاه، وقررت محكمة الصلح في عكا (القاضي جميل ناصر) أمس الأول الأربعاء، عقيد اعتقال الشاب صالح حسن بشناق (١٨ سنة) ابن عم الشهيد رامز بشناق، للاشتباه به «بتوزيع منشور باسم حركة حماس» وبتهمة «التنظيم غير القانوني ونشر مادة تدعو للتشدد»، هذا وقد ادعى المحامي جميل دكور من «عدالة» والذي ترافع باسم بشناق أنه كما يبدو فإن أحد الاعتبارات لحملته الاعتقالات هي علاقة القريب مع الشهيد رامز بشناق ضد من شارك في التظاهرات في العام الماضي. يذكر أن «عدالة» قدمت استئنافاً أمس للمحكمة المركزية في حيفا على قرار محكمة الصلح والذي ينتظر فيه المحكمة بعد غد الأحد. بالإضافة فقد قررت محكمة الصلح في عكا أمس عقيد اعتقال عادل جميل عبد الحليم من كفرمندا لاربعه أيام بعد أن اعتقل على يد وحدة الاستخبارات في لواء الجليل على نفس الخلفية وبتهمة «التحريض للقتل» وللتنظيم غير القانوني «وتأييد تنظيم إرهابي». هذا وقد ترافع عن المعتقل عبد الحليم المحامي محمد سمارة.

مجلس محلي كفرمندا للتحقيق معهم حول المنشور الذي يعتقد الأهالي أنه مدسوس ويحمل توقيع «كتاب عز الدين القسام». وفي حديث لمراسلنا مع رئيس مجلس كفرمندا المحلي محمد زيدان قال أن رجال الأمن يتصرفهم هذا بشيرون زوبعة في فحان وأن هناك شكاً في أن البيان الذي تدعي الشرطة أنه موقع باسم «كتاب القسام» هو بيان مدسوس. وأضاف زيدان أن الاهتمام الزائد والمبالغ فيه يعطي نتائج عكسية ويخلق توتراً في القرية، وأن حملة الاعتقالات تهدف إلى تعزيز أجواء القرية ولا يوجد أي مبرر لها. ودعا زيدان الشرطة ورجال «الأمن» إلى وقف حملتهم هذه لانها تعطي نتائج عكسية وتخلق أجواء من التوتر في البلدة. هذا ومددت محكمة الصلح هذا الأسبوع اعتقال الشبان من كفرمندا وكانت المحكمة المركزية في حيفا قد رفضت أمس الخميس الاستئناف الذي قدمه المحامي فهم داود على قرار محكمة الصلح في عكا بتمديد اعتقال الشاب أسعد عالم (٢٣ عاماً) أحد جرحى هبة أكتوبر، للمرة الثانية للاشتباه بأنه قام

«شفاعهم» - مكتب «الاتحاد» - من أحمد حمدي - فرضت قوات الشرطة و«الشاباك» منذ أيام، جوً إرهابياً على قرية كفرمندا. وقامت الشرطة باعتقال عدد من شبان القرية بعد أن دهمت بيوتهم ليلاً وأجرت حملات تفتيش واسعة في هذه البيوت، وصادروا أفراد الشرطة جهاز كمبيوتر من بيت أحد المعتقلين ومنشورات وذلك بتهمة إصدار «بيان تحريضي ضد الدولة» وزع يوم مسيرة الذكرى الأولى لشهد كفرمندا رامز بشناق. وعرف من بين المعتقلين كل من أسعد عالم، وعادل زعي، وصالح حسن بشناق. وعلم مراسلنا أن من بين التهم التي وجهت للمعتقلين «إقامة تنظيم غير قانوني» وأن أحد عشر شاباً من القرية مطلوبون للتحقيق والاعتقال. كما دهمت قوات الشرطة ليلة أمس الأول بيت عبد المنعم شناوي بقصد اعتقاله ولم تجده في البيت فقاموا بحملة تفتيش داخل بيته. كما استدعت الشرطة خلال الأيام الأخيرة حوالي (٢٠) من مستخدمي

## استنكار الحملة في الاعلام الاسرائيلي ضد البطيريك ميشيل صباح

حيفا - مكتب «الاتحاد» - صرح ناطق باسم بطيركية اللاتين في القدس رداً على الحملة المركزة التي تشنها بعض وسائل الاعلام الاسرائيلية على البطيريك ميشيل صباح قائلاً: «اننا نتعجب من هذا التحامل، في مثل هذه الأيام العنيفة، على رجل سلام كالبطيريك ميشيل صباح، فهل مع الموت والدمار يجب أن تقتصر الأصوات المنادية بالسلام، والداعية إلى انعاش الأمل في قلوب الناس الذين يرون دمار بيوتهم ويسمعون عويل أبنائهم؟!». «على من أراد الحكم على البطيريك صباح أن يقرأ كل ما كتب البطيريك منذ العام ١٩٩٠ وحتى اليوم في هذا الصراع، حيث يدعو إلى العدل والمحبة، بل حتى للمغفرة والمصالحة، وماذا يمكن للبطيريك أن يقول سوى أن طرق السلام مبنية على العدل لا على ظلم الشعوب، وأنه مازال ظلم الشعب الفلسطيني قائماً، فكيف نصل إلى السلام؟». «وإننا نريد لهذا البطيريك أن يستمر في نداءاته إلى الأمل والعدل، حتى نتعم يوماً بالسلام، وإننا نأمل أن يسمع المسؤولين يوماً صوته ويفهموا الرسالة التي يحملها، ليشروعوا بصنع السلام الحقيقي للاسرائيليين والفلسطينيين وكن كل شعب المنطقة».

## عمال التشغيل في ميناء «أشدود» رفضوا اتفاق عمير بيرتس «التاريخي» كما أسماهم!

حيفا - مكتب «الاتحاد» - اتضع أمس الخميس، أن ليس جميع عمال الموانئ وافقوا على الاتفاق الذي جرى التوصل إليه، بين عملي وزارتي المالية والمواصلات والمستدرون، حول مطالب عمال الموانئ، الاتفاق الذي وصفه رئيس المستدرون، عمير بيرتس، بأنه اتفاق تاريخي، فقد عقد بيرتس، ظهر أمس الخميس اجتماعاً في مكتبه، دعا إليه رؤساء لجان عمال الموانئ، لالائهم بضمون الاتفاق الذي جرى التوصل إليه مع وزير المالية والمواصلات، لكن رئيس لجنة عمال التشغيل في ميناء أشدود، أفيغور شوشان، تغيب عن الاجتماع، ولجنة عمال التشغيل هي الأكبر والأقوى بين لجان العمال في الموانئ. وأبلغ بيرتس، رؤساء لجان العمال في الاجتماع، أنه تقرر إلغاء قرار خصخصة الموانئ، وتقرر توقيع اتفاق أجور جديد يضمن حقوق عمال الموانئ وتحسين شروط وظروف عملهم، وزيادة أجورهم، وطالب بيرتس العمال بوقف تشوشتات العمل وبالعودة إلى مزاولة الأعمال كالمعتاد. وقال أفيغور شوشان، مسوفاً رفض عمال التشغيل في ميناء أشدود، العودة إلى مزاولة العمل كالمعتاد، ورفض الاتفاق الذي جرى التوصل إليه: «أن الذين صاغوا وبولروا الاتفاق الجديد يحاولون تضليل عمال الموانئ، فبعد الاطلاع على الاتفاق، تبين أن الخصخصة التي ترفضها اتخذت اسماً آخر في الاتفاق، فاقامة ثلاثة شركات فرعية للموانئ في البلاد، هي عملية خصخصة بطرق ملتوية وتضليلية».

ورغم عودة عمال ميناء حيفا، بعد ظهر أمس الخميس، إلى العمل، إلا أنهم لم يشككوا من العمل كالمعتاد، فقد واصل أرباب العمل واتحاد الصناعيين والشركات الاقتصادية، الاعتراض المضاد وحصر الموانئ، احتجاجاً على اضطراب عمال الموانئ وعقابا لهم، وحاصروا بعشرات الشاحنات الكبيرة أبواب الموانئ. وتظاهر أمس الخميس، في ميناء حيفا، مئات العمال من عدة مصانع في حيفا، والحضيرة ويكنعام، جندهم اتحاد الصناعيين، ضد عمال الموانئ، ووقعت مشادات كلامية، بينهم وبين عمال ميناء حيفا!! وسوغ العمال الذين جندهم اتحاد الصناعيين للتظاهر ضد عمال الموانئ، بأن مواد الخام لا تصل إلى مصانعهم وذلك يهددهم بالفصل وبإغلاق المصانع!!

## غوجانسكي: ضم ألون يغذي التطرف الخطير



هذا ما جاء في الكلمة التي ألقها النائب الجيهودي غوجانسكي، أمس الأول الأربعاء، في الكنيست، خلال النقاش حول ضم النائب بيني ألون، إلى الحكومة، وأكدت فيها معارضة كتلة الجبهة البرلمانية لضمه إلى الحكومة. ودعت غوجانسكي، ومن أجل الديمقراطية ومن أجل مستقبل اسرائيل، لمنع التطرف والكرامية، إلى معارضة ضم ألون إلى الحكومة.

حيفا - مكتب «الاتحاد» - «أن انضمام النائب بيني ألون، إلى الحكومة كوزير للسياحة، خلفاً لرحيام زئيفي، سيؤدي ويعمق داخل الحكومة، الفتنة الأكثر تطرفاً، ليس لأنه لا يعترف إطلاقاً وكتلياً بالفروق القومية للشعب الفلسطيني، وحسب، إنما لأنه يعارض أيضاً الانسحاب ولو من شتيمتر واحد، ويعارض فداً أي مستوطنة. ولأنه يتسلك بفكرة طرد العرب».

## «الناصرية في القلب» - مشروع تطوعي لمدرسة راهبات المخلص

معه حول مدينة الناصرة حاضراً ومستقبلاً. ولتنوعية الطلاب وأهاليهم على أهمية العمل التطوعي وعلى أهمية هذا المشروع تحديداً أرسلت إدارة المدرسة رسائل إلى الطلاب وأولياء أمورهم ناشدوهم فيها المشاركة في هذا البرنامج، وتضمنت الرسائل توجيهات لهم حول سير هذا اليوم وجا فيها: «تنوجه أخيراً للآباء الطلبة ألا يدخلوا يعطائهم في هذا اليوم، فلا أعظم منكم في الغد وانتم تعلمون معنى العطاء، من خلال عملكم وبهذا تعلمون الآخرين كيف يجب أن تكون حياتنا، خاصة في هذا العهد الذي بذلت فيه مياه الجوع على مذابح الاتانية والمصالح الشخصية.. فخير الناس أبداً انفعهم للناس بعلمهم وعملهم حتى نجد السعادة الحقيقية فيما يتحقق لنا في نفع الآخرين». ومن الجدير بالذكر أن رئيس بلدية الناصرة رامز جرابسي ونائبه على سلام قد زارا مواقع العمل خلال تواجد الطلاب وتطوعهم فيها.

الناصرة - مكتب «الاتحاد» - خليل حداد - أقامت مدرسة راهبات المخلص في الناصرة بالتعاون مع بلدية الناصرة، يوم عمل تطوعياً في عدة مناطق في المدينة باسم «الناصرية في القلب». مشروع «الناصرية في القلب» يجمعه هو مشروع فعاليات تربوية لا منهجية يقوم بها طلاب المدرسة برفقة مربيه ومعلميه، ويهدف إلى تقديم يد العون لمدينة الناصرة التي هي محيط المدرسة ومسقط رأس أغلب طلابها. وقد قام طلاب الثانوية في المدرسة بيوم العمل التطوعي أمس الخميس في مرفعين في مدينة الناصرة هما منطقة عين العذراء ومنطقة رؤوس الجبال، حيث خرجوا للعمل الساعة السابعة والنصف صباحاً وتوزعوا برفقة المعلمين إلى الموقعين المذكورين للمساهمة في المحافظة على نظافتها وصيانتها. وبعد انتهاء العمل رجع الطلاب إلى المدرسة والتقوا رئيس البلدية ونجاربورا

## مسؤولية المجتمع الدولي ردع شارون

### بقلم: صلاح دباجة

خطر جداً وغير مبرر بالنسبة لدولة ذات سيادة، إضافة إلى كونه سبباً لاستمرار دوامة العنف وسفك الدم والتوتر والعداء والقضاء على كل بارقة أمل بالتقدم نحو أي تسوية سياسية كانت. وهذا يقص، في نهاية المطاف، في صالح قوى البمين العنصري التي يقف على رأسها اليوم شارون. لقد نجح شارون في ترسيخ هذا النهج، في ظل تهرب حزب «العمل» وأحزاب اليسار الصهيوني من طرح الدليل الحقيقي لسياسة العدوان ضد الشعب الفلسطيني. وأن مصلحة شارون والمعسكر الذي أوصل شارون إلى رئاسة الحكومة هو في توطيد هذا النهج. وفي هذا السياق يمكن فهم موقف شارون من الأمر الأمريكي بالانسحاب من المناطق التي توصل إليها جيش الاحتلال في أراضي السيادة الفلسطينية وطبيعة تعامله مع المواقف الدولية المنددة بالتصعيد الاسرائيلي وعدم احترام الاتفاقات وممارسة الارهاب على مستوى الدولة. أن خطورة الأوضاع التي يعيشها الشعب الفلسطيني، تضع على المجتمع الدولي مسؤولية ردع شارون ووضع حد لارهابه واستهتاره بالقوانين الدولية، إضافة إلى ضمان الحماية الدولية الفورية للشعب الفلسطيني الأعرل. وتطرح هذه الأوضاع المسأوية، التي أوصل إليها نهج شارون الإرهابي، على الشعب الفلسطيني، مهمة ترسيخ الوحدة الوطنية بين مختلف الفصائل الفلسطينية وتجنب تقديم أي مبرر لحكومة شارون للتفعية على مواصلة ارهابها وتصعيدها، والعمل المثابر على فضح السياسة الاسرائيلية المعادية للسلام. وتبقى أمام قوى السلام والديمقراطية في اسرائيل مهمة اسقاط حكومة الارهاب مهمة أساسية تستوجب تجنيد كل الطاقات لتحقيقها على أقصى وجه من السرعة.

اغتالت اسرائيل، خلال البومين الماضيين، ثمانية مواطنين فلسطينيين بدم بارد وبشكل إجرامي مناف لاسط القواعد الإنسانية والقوانين الدولية. فدولة ترسل طائراتها أو دباباتها لاغتصاب مواطن لا لسبب، إلا لكونه فلسطينياً برفض استمرار حياة البؤس والظلم في ظل الاحتلال، لا بد أن يكون قد أصاب حكاهما من ما. أو أن جنون العظمة الذي أصاب رئيس أقوى دولة في العالم بوش قد ظالم أيضاً. فيوش يقتل أطفال أفغانستان مستخدماً أحدث ما توصلت إليه البشرية من وسائل القتل والدمار بدرجة محاربة الارهاب الذي يقف على رأسه أسامة بن لادن. وشارون يستخدم هذه الوسائل وهي أمريكية أيضاً لاغتصاب الفلسطينيين الذين يعتبر كل واحد منهم «إرهابياً» لا يقل عن بن لادن. وكما نجح بوش في إيجاد تحالف دولي واسع مؤيد له في عدوانه هذا أوجد شارون تحالفاً من مختلف القوى السياسية وبعضها حزب «العمل» لدعمه في تصعيد ارهابه ومواصلة حربه ضد شعب أعزل لا يريد أكثر من أن يكون حراً على أرضه وفي وطنه، وعمدت اسرائيل لدى اقتراحها كل جريمة من هذه الجرائم إلى الإيهام بأن الفلسطيني، الذي استهدفته الجريمة، كان يقف وراء عدد من العمليات الانتحارية التي طالت اسرائيل أو أنه كان يستعد لتنفيذ مثل هذه العمليات. وأن قتله، في هذا الجو المشحون، أمر مبرر ولا اعتراض عليه، حتى من جانب الحائمين في أحزاب اليسار الصهيوني!! أن لجو «حكومة الارهابي شارون» إلى استغلال العمليات الانتحارية غير المجرة والمرفوضة وما تولده من نفقة واشتمزاز وأجواء عدا إلى تبرير اغتالات مخططة ومدرسة على مستوى الدولة لآباء الشعب الفلسطيني ودفع ضحايا هذه الجرائم بالمجرمين أو الانتحاريين المستقبليين، هو نهج



# بولص چاد م.ض

منح وهبات خاصة حتى اخر السنة  
لؤلؤة البحر عكا



شقق فاخرة على شاطئ البحر

ملك في الطابو

تسكنون في المنزل

وتشعرون انكم بافخم الفنادق

حتى ٧٠٪ منح وقروض سهلة

سارعوا للحجز من اجل الحصول على الهبات !!!

اكبر فرصة في البلاد للفوز بشقة ساحرة في  
اكثر الاماكن جمالا مقابل اسوار عكا القديمة  
وجبال الجليل والكرمل



٩٥٥٥٩٩٩-٠٤  
٣١٩٤٠٤-٠١

مطابق لشروط البنك والشركة

لؤلؤة البحر عكا  
Louloua de la Mer

مقابل اسوار عكا القديمة

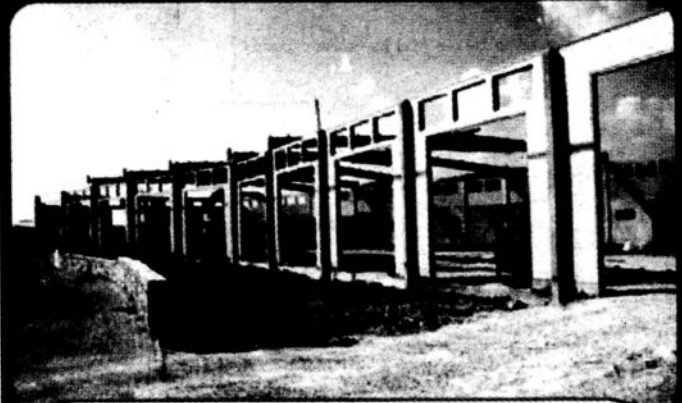


٧٠٠ بطول من طابق الثاني  
٥ حسب نظام الشركة

في اكبر عرض مغر

مبان صناعية

في المنطقة الصناعية - كفر كنا



مساحات من ٢٢٠٠ - ٢٢٠٠٠ م٢

جاهزة للتسليم

اسعار ملائمة

شروط دفع مريحة

٧٠٪

قروض سهلة

للتفاصيل: ٥٣-٧٩٠٦٧٠ / ٠٤-٩٩١٩٦٥٤/٥/٦



# حملة يا حلاوووه...

نشتري علبتين حلاوة الهلال (١ كغم)

ونحصل على هديه علبة طحينه (٧٥ غم)



هدية



نشتري حلاوة مكية (٥٠٠ غم)

ونحصل على هدية جاط فاخر



هدية



الهلال طيبه وشهيه.

كل عيد معكم بخير

الحملة حتى نهاية الخزون





# اولها دجيش واخرها حلاوة!!

نشتري  
٢ مرق دجيش  
من تلما



ونحصل  
على حلاوة  
الهلال ١ كغم

وكل حبة وأنت بخير



نشو طيبه

الحملة حتى نهاية الخزون

## اعلان

الى قراء جريدة «الاتحاد» الذين لم يجددوا اشتراكاتهم حتى اليوم في قرى البطوف: كوكب ابو الهيجا - ديرحنا - المغار - البعينة: بامكانكم تجديد اشتراكاتكم بالاتصال بمكتب «الاتحاد» البطوف ٠٥٤-٢٢٣٦٦١-٦٧٤١٦٠٧ والا سنكون مضطرين لايقاف الجريدة. نرجو معذرتكم

## تهنئة عطرة

نتقدم بأحر التهاني والتبريكات الى الابن والاخ

## الدكتور لؤي علي بصول

بمناسبة حصوله على شهادة طب الانسان من الجامعة العبرية القدس. الف مبروك قدماً وآلى الأمام في المزيد من النجاح والعطاء.

الوالدان والاخوة والاخوات

## اتحاد - اتحاد جمعيات أهلية عربية اعلان عن وظيفة

يعلن اتحاد عن وظيفة شاغرة ولفترة محدودة لتركيز مشروع تواصل عربي اقليمي

متطلبات الوظيفة:

• معرفة وتجربة في تنظيم مؤتمرات - اعداد، تنفيذ، توثيق ومتابعة.  
• قدرة على العمل مع الجمعيات الأهلية العربية - محلياً  
• تجربة في العلاقة مع مؤسسات المجتمع المدني في العالم العربي.  
• خبرة في العلاقات العامة - محلياً وعربياً ودولياً.

• ملائمة هوية الاتحاد.

على المعنيين/ات بالتقدم للوظيفة ارسال طلب وسيرة ذاتية تنطرق للمواضيع اعلنا، وذلك لغاية يوم الثلاثاء ١١/٦/٢٠٠١

على فاكس رقم: ٠٥-٧٢٤١-٤٠٠٠ او بالبريد الى:

ص ب ٩٥٧٧ حيفا ٣١٠٩٥.

لاستفسارات اضافية يرجى الاتصال على رقم: ٠٥-٨٥٠٧١١٠.

## تهنئة قلبية حارة

نتقدم بأصدق التهاني والتبريكات الممزوجة بالفيل والباسمين والرياحين الجليبية الى الابن/الأخ

## الدكتور محمد فؤاد نجمي

بمناسبة اجتيازه امتحان طب الانسان وحصوله على رخصة مزاولة المهنة.

قدماً وآلى الأمام في خدمة أهل بلدك وشعبك.

الوالدان

فؤاد وكاملة نجمي

والاخوة والاخوات - عبلين

خبرة عشرات  
السنين وآلاف  
الوحدات  
السكنية

شركة مخافيل مطاس  
تبني لكم مشروع



لؤلؤة سنلر

شركة مخافيل مطاس للبناء م.ش

مكتب ميدان 055-456803



وزارة المعارف

وزارة العمل والرفاه الاجتماعي

المعهد الحكومي للتأهيل التكنولوجي

מה"ט

يحصل الطالب على منحة دراسية  
يحصل الطالب على شهادة حكومية  
من وزارة العمل والمعهد الحكومي  
التكنولوجي מה"ט

يحصل الطالب على منحة بيرح פ"ח

\* أيام الدراسة ملائمة للطلاب.

## الكلية الفطرية سنلر



نعلن عن استمرار التسجيل لمدرسة الهندسين للعام الدراسي ٢٠٠١/٢٠٠٢ في المواضيع التالية:

هندسي بيوتكنولوجيا הנדסאי ביוטכנולוגיה	هندسي كهرباء - الكترونيكا הנדסאי כשמל אלקטרוניקה	سنة تحضيرية للهندسين מכינה טכנולוגית להנדסאים	شهادة تدريس للهندسين - תעודת הוראה להנדסאים
هندسي بيوتكنولوجيا - הנדסאי ביוטכנולוגיה	هندسي كهرباء - الالكترونيكا - הנדסאי חשמל אלקטרוניקה	سنة تحضيرية للهندسين - מכינה טכנולוגית להנדסאים	شهادة تدريس للهندسين - תעודת הוראה להנדסאים
هندسي بناء - הנדסאי בניין	هندسي برمجة كمبيوتر - הנדסאי תוכנה	هندسي ميكانيكا سيارات - הנדסאי מכונות רכב	

### \* شروط القبول:

- ١- شهادة بجزوت كاملة او جزئية تشمل المواضيع: رياضيات، انجليزي، عبري او دورة تحضيرية للهندسين
- ٢- مقابلة شخصية.

### \* للاستفسار والتسجيل يمكن الاتصال على أحد فروع الكلية

١. كلية سنلر - المكتب الرئيسي - مفتوح كل ايام الاسبوع ما عدا الجمعة ١٦١١-٠٨٢/٣ - ٠٤
٢. بنابة الكلية القطرية - الناصرة - ٥٦١٩٨٩ - ٠٤ / ١٥٦٢٩٣١ - ٠٤ كل ايام الاسبوع
٣. بنابة الكلية القطرية - كمراسيف - ابوسنان - ٩٩١٨٩٧٠ - ٠٤ كل ايام الاسبوع
٤. بنابة الكلية القطرية - أم الفحم - ١١١٠٩٩٧ - ٠٤ كل ايام الاسبوع (ما عدا الجمعة)
٥. بنابة الكلية القطرية - باقة الغربية - ٦٣٨٤٧٧٩ - ٠٤ كل ايام الاسبوع ما عدا الجمعة
٦. بنابة الكلية القطرية - راهط (القب) - ٩٩١٠٥٣٣ - ٠٨ كل ايام الاسبوع ما عدا الجمعة
٧. بنابة الكلية القطرية - القدس - ٥٤١٠١٣٥ - ٠٢ / ٢٨٧٣٦٨ - ٠٢ كل ايام الاسبوع ما عدا الجمعة

من الساعة ٩.٠٠ - ١٩.٠٠  
من الساعة ١٠.٠٠ حتى ٢١.٠٠  
من الساعة ١٦.٠٠ حتى ٢١.٠٠  
من الساعة ٨.٠٠ صباحاً حتى ١٦.٠٠  
من الساعة ١٦.٠٠ حتى ٢٠.٠٠  
من الساعة ١٦.٠٠ حتى ٢٠.٠٠  
من الساعة ٨.٠٠ حتى ٢٠.٠٠



بلال ظاهر

## شارون - آخر الاستعماريين «القدماء»

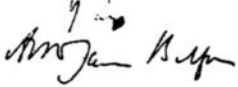
Foreign Office,  
November 2nd, 1977

Dear Lord Rothschild,

I have much pleasure in conveying to you, on behalf of His Majesty's Government, the following declaration of sympathy with Jewish Zionist aspirations which has been submitted to, and approved by, the Cabinet

"His Majesty's Government view with favour the establishment in Palestine of a national home for the Jewish people, and will use their best endeavours to facilitate the achievement of this object. It being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine, or the rights and political status enjoyed by Jews in any other country"

I should be grateful if you would bring this declaration to the knowledge of the Zionist Federation



نص وتوقيع بلفور في وعده المشؤم

\* تصادف اليوم الذكرى الـ (٨٤) لمرسلة التي وجهها وزير خارجية بريطانيا، آرثر بلفور، في ٢١/٢/١٩١٧ إلى اللورد روتشيلد، واشتهرت فيما بعد بـ «وعد بلفور». حيث وعد بلفور فيها الحركة الصهيونية بإنشاء وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين. مما يعتبر أحد أكبر انتصارات الحركة الصهيونية في تاريخها، من جهة لكنه بداية التوقيع الرمزي لوقوع نكبة الشعب الفلسطيني في العام ١٩٤٨، من جهة أخرى، كون هجرة اليهود إلى فلسطين سبقت هذا التاريخ.

وقد أثر في إطلاق هذا «الوعد» المشؤم عدة عوامل منها: أن حكومة بريطانيا حاولت طرح عدة حلول لإيجاد وطن قومي لليهود في أفريقيا وغيرها، ولم توافق عليها الحركة الصهيونية، كذلك نشطت الحركة الصهيونية أبان الحرب العالمية الأولى للحصول على وعد من ألمانيا وبريطانيا مقابل أن تستفيد هاتان الدولتان من النفوذ اليهودي في الولايات المتحدة للضغط على الحكومة

الأمريكية لمناصرة الحلفاء. كما أن أعدادا كبيرة من اليهود في أوروبا الشرقية أخذوا يهاجرون إلى الغرب مما أدى بالحكومة البريطانية إلى إصدار قانون لتحديد الهجرة إليها، وهذا جعل قائد الحركة الصهيونية ثيودور هرتسل، يتوجه إلى الحكومة البريطانية مدعياً أن الحل الوحيد يمكن في إيجاد وطن لليهود يستوعب أمثال هؤلاء المهاجرين، وقد تركت هذه الفكرة صدىها في الغرب، وخصوصاً في نفس بلفور الذي كان مولعاً بـ «الكتاب المقدس» وقد أراد بريطانيا أن تطلق «وعدها» هذا أيضاً، ضرب الحركة القومية العربية في المنطقة.

وقد نص «وعد بلفور» على «إقامة وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين» وليس في كل فلسطين، وشارت هنا إلى أن الحركة الصهيونية تطلق على فلسطين اسم «أرض إسرائيل» وتدخل في إطار هذه المصطلح صفتي الأردن الشرقية والغربية، أي فلسطين والأردن، هذا في الوقت الذي كان فيه متعارفاً على أن فلسطين، حتى بمفهوم الانتداب البريطاني هي المنطقة الواقعة غرب نهر الأردن، أي الجليل والمثلث والقب، وهناك من يقول سبناً، أيضاً، ولذلك فقد نص «الوعد» على إقامة الكيان اليهودي على قسم من فلسطين الانتدابية، وعندما «منح» وزير المستعمرات البريطاني، وينستون تشرشل شرق الأردن للأمير عبد الله اعتبر المنحاح التصحيحي بقيادة زينب جابر تينسكي في الحركة الصهيونية أن العرب أخذوا القسم الآخر من «أرض إسرائيل» وأن القسم المتبقي، فلسطين الانتدابية، يجب أن يخضع كله للكيان اليهودي، أما القسم الآخر، وهو القسم الأكبر في ذلك الحين، بقيادة داوود بن غوريون وهو الجناح «العالي» الصهيوني فإنه لم يوافق على موقف التصحيحيين، لكنه عمل بوجهه خصوصاً في أعقاب حرب حزيران ١٩٦٧، حيث احتلت إسرائيل بقية «القسم الغربي» من أرض إسرائيل.

في أعقاب قيام الدولة أقام التصحيحيون في الحركة الصهيونية حزب «حبروت»، وفيما بعد أصبح يسمى بـ «الليكود»، الذي يتربع في هذه الأيام على عرش الحكم في إسرائيل، وأرشيل شارون، رئيس الحكومة، هو أحد أبرز القياديين في «الليكود» منذ مطلع السبعينيات ومنذ ذلك الحين كان يردد مقلوته الشهيرة بأن «وطن الفلسطينيين هو في شرق الأردن»، ويؤكد على أن إسرائيل باحتلالها للضفة الغربية وقطاع غزة إنما تجسد لـ «وعد بلفور» ولم يتوقف شارون عن ترديد مقلوته، فكرته هذه إلا عندما أصبح رئيساً لحكومة إسرائيل، ربما بسبب المنصب الحساس، وأيضاً

د. أحمد سعد

## ميزانية وعود وردية تفتقد إلى الرصيد والواقعية!

\* في خطابه أمام الكنيست، أمس الأول، الأربعاء، وإبناً بيد النقاش في البرلمان حول مشروع الموازنة الجديدة للعام (٢٠٠٢)، وبهدف الإقرار في القراءة الأولى، حاول وزير المالية، سلفان شالوم، تصوير الاقتراح المطروح بأنه يستتشل الاقتصاد والمجتمع الإسرائيلي من حالة الركود والتدهور إلى شواطئ الانتعاش والتنمية والرفاء؛ وأكد بأن هذا التصور مبني على تجسيد ثلاثة أهداف مركزية وفقاً للموازنة المقترحة للعام ٢٠٠٢: «دفع الاقتصاد إلى طريق التنمية الحقيقية، ومحاربة البطالة بخلق عشرات آلاف أماكن العمل، وجسر هوة الفوارق الاجتماعية»؛ فحسب ادعائه ستبلغ وتيرة النمو الاقتصادي (نسبة زيادة الناتج القومي المحلي الإجمالي، بالنسبة للسنة السابقة) (٤.٠٪) ونسبة البطالة (٩.٨٪) والاستهلاك الفردي (٩.٦٪).

هذا ما يدعيه وزير مالية حكومة شارون - بيرس، أما واقع وأفاق تطور الاقتصاد الإسرائيلي ومعطيات الميزانية المقترحة فتقول أشياء مغايرة تؤكد أن لا رصيد في حقيقة الأمر لادعاءات شالوم ولا يرسم في الأفق خروج الاقتصاد الإسرائيلي في السنة المقبلة من دوامة الركود الاقتصادي وما يرافق ذلك من مظاهر التدهور الاقتصادي - الاجتماعي، وتبني تقييمنا هذا بناء على المؤشرات والمعطيات التالية:

\* أولاً: لإخراج الاقتصاد من مرحلة الركود إلى مرحلة النمو الاقتصادي كان من المفروض إجراء تغيير جذري في البنية الهيكلية للموازنة الجديدة وبشكل يوفر المصادر الضرورية لدفع عملية التنمية، توجبه الدعم المادي من خلال زيادة الميزانيات لتحسين أوضاع الفروع الانتاجية التي تعاني أزمة الركود الاقتصادي، وإبراز ما تتمتع به الموازنة الحالية من حيث طابعها وتوزيعها أبواب نفقاتها، أنها ليست أبداً ميزانية للتنمية بل ميزانية تضخيم النفقات العسكرية والاستيطانية التي تحد من إمكانية زيادة وتيرة النمو وتؤثر سلباً في هذا المجال، فحصة الميزانية العسكرية المباشرة لوحدها تؤولف ١٩٪ من مجمل ميزانية المصروفات وإذا أضفنا إليها ما هو مخصص للاتفاق على أجهزة المخابرات السرية وما يخص للاستيطان الكولونيالي وأكثر من ٢٨٪ من المصروفات الإجمالية لسد الديون الخارجية، فإن النفقات العسكرية - الأمنية المخصصة تبلغ حوالي نصف الموازنة، فأكبر نسبة زيادة مخصصة للميزانية العسكرية إذ تبلغ ٣.٨٪، هذا في وقت لا يخصص فيه للنفقات المدنية سوى (٥.٨٪) من مجمل باب المصروفات في الميزانية العامة.

وإذا كان تقرير وزارة المالية وحكومة شارون في زيادة الميزانية العسكرية يعود إلى زيادة اضافية للنفقات الأمنية بـ (٢.٤) مليار شيكل في سنة الانتفاضة لتغطية تصعيد العدوان الدعوي الإسرائيلي، فإن مواصلة سياسة العدوان ستؤدي إلى زيادة النفقات العسكرية على حساب الانقطاع من ميزانيات الخدمات الشعبية والاجتماعية ومن فروع التطوير، وهذا سيؤدي إلى ضرب التنمية الاقتصادية وإلى زيادة عجز الموازنة، ولهذا ليس من وليد الصدفة أن العديد من المؤسسات والهيئات المختصين في المجال الاقتصادي، طاقم بنك إسرائيل، اتحاد الصناعيين وغيرها، لا يتوقعون زيادة في وتيرة النمو الاقتصادي بأكثر من ٥.٥٪ إلى ٩.١٪ وليس أبداً ٤٪ كما تدعي وزارة المالية.

\* ثانياً: أن ارتباط الاقتصاد الإسرائيلي بالتنمية للسوق العالمية وللإقتصاد والاستثمارات والسوق الأمريكية قد أثبت مدى تأثير هذه المصادر الخارجية - أزمة الركود الاقتصادي العالمي والأمريكي وأزمة الهايك والسوق المالية عالمياً.. سلبياً في تعميق أزمة الركود الاقتصادي في إسرائيل، ويتوقع الاقتصاديون

بسبب وجود اتفاق سلام مع الأردن، لهذا، عارض شارون في الفترات السابقة كل اتفاق سلام مع دول عربية منوطاً بإعادة أراض. ومن هنا بإمكاننا أن نفهم بوضوح أكبر ذرائع شارون، التي لم يعلنها على هذا النحو منذ أن تسلم الحكم، في معارضته لاتفاق سلام مع السلطة الفلسطينية، وعندما أعلن في أثنائها حملته الانتخابية أنه يؤيد إعادة ٤٢٪ من الأراضي الضفة للفلسطينيين، كان شارون على يقين بأن الفلسطينيين لن يوافقوا على ذلك بأي حال من الأحوال، خصوصاً أن الأراضي الخاضعة لسيادة السلطة الفلسطينية هي أكثر من ذلك بقليل وهو يعارض إعادة الأراضي الفلسطينية لأصحابها، لأنه أحد أبرز الذين أعادوا المشاريع الاستيطانية في الأراضي المحتلة، وعمل من خلالها على إزاحة «الخط الأخضر» باتجاه الشرق، ويعني إعادة الأراضي الفلسطينية التي احتلت في العام ١٩٦٧ بالنسبة لشارون فمثل مشروع الاستيطاني الجهشي.

\* وينص الشق الثاني من الجملة التي تعد بـ «الوطن القومي» على «أنه لن يتم شيء من شأنه الإخلال بالحقوق المدنية للجماعات غير اليهودية المقيمة في فلسطين». وهذا الأمر لم يتم التقيد به والعمل بوجهه، مثلما حدث في قرار الأمم المتحدة المتعلق بالألجئين رقم ١٩٤، والذي نص على عدم وجوب الاعتراف بدولة إسرائيل إلا إذا أعادت الألجئين الفلسطينيين إلى ديارهم، وبالنسبة لـ «عد بلفور»، فإن دولة إسرائيل خلال الحرب في العام ١٩٤٨ وعدها ارتكبت مجازر بحق «الجماعات غير اليهودية المقيمة في فلسطين» وطردتهم من أراضهم ومن بلادهم، وحكومة شارون، مستمرة في نهج المجازر التي تقتربها في الأراضي الفلسطينية المختلفة من جديد. أن «وعد بلفور» هو وثيقة استعمارية موجّهة إلى حركة استعمارية تفرز وينزع بها، خصوصاً المحتاح البسني من هذه الحركة، لتنفيذ المجازر ونهب الأرض من أصحابها تحت حاية الاستعمار بشكليته القديم والحديث، ولهذا فإنه إذا لم يجد شارون من بلجده، مثلما حصل في أعقاب الحرب العدوانية على لبنان في العام ١٩٨٢، فإنه سيواصل وجيشه في التصعيد الحالي وارتكاب المجازر بحق الفلسطينيين كي لا يقره كيان آخر، عربي، غرب الأردن، وعلى رئيس الوزراء الإسرائيلي، طوني بليز، وخصوصاً في هذه الأيام التي يزور فيها المنطقة وبضمنها السلطة الفلسطينية، أن يحقق ولو بقدر بسيط الغبن التاريخي الذي الحقته بريطانيا بالفلسطينيين، وأن يجسد اعلاته بوجوب إقامة الدولة الفلسطينية.

المحامي أيمن عودة (\*)

## محطة هامة في نضالنا

أصيل جببى، صليباً خميس، جمال موسى، زاهى كركسى، رمزي خوري، علي عاشور، وبرز أيضاً عصام العباسي ومحمود درويش وسبيع القاسم.

وفي الاحياء العربية في المدن المختلطة ترسم مسحة حزن تحكي قصة شعب كان يبنى مدينته وينسج حبله المذبح عام (٤٨)، كما يشعر المكان بالاعتراق من شكله واسمه الجديد الهجين، فشارع المأمون (الحليفة العباسي) تحول الى «اني مأمين» وشارع حسان (حسان بن ثابت) اضحي «حوس» وتنتشر الاسماء المشحونة بالدلالات الصهيونية - كقائمتان والهاجاءات والبلماح الصهيونية في الاحياء العربية في حيفا والرملة وعكا، ومحاولة القضاء على شواهد وجود العرب في احيا. اصحت دمناً وأثار عواثر شاهدة على المأساة كحي وادي الصليب الذي هدم تنفيذاً لمطلب بن غوريون منذ العام ٥٩ بضرورة «حلقه» والجماهير العربية التي تسكن المدينة - وتسكن فيها المدينة - كثيراً ما تشعر نفسها تعيش في محمية هندية. ففي عيد الاعياد في حي وادي النسناس الحيفاري حيث يتعلم عنها ويتجول في مكان سكنها «المهاجرين» يختصرون «الباتش» ويسهمون في آلة تصوير والاخرى قنينة ماء معدنية (ربما من انتاج المستوطنات).

وفي الواقع فإن أي تعبير عن الفولكلور الشرقي يلقى الترحاب في المدن المختلطة كعيد الاعياد في وادي النسناس المزاد او سوق الخميس البدوي في بئر السبع او مطعم السمك في باقا والمهرجان داخل الاسوار في عكا القديمة والسوق الشرقي في اللد، ولكل يهودي ليسرالي مطعم الحصص المفضل لديه في مدينة مختلطة ما. وهذا «التعاش» يستقبل بحب وترحاب لدى السلطات وتباهي به حصر طاماً انه لا يترجم الى مطلب حقيقي بالتعددية الثقافية. كما ان كل رئيس بلدية مختلطة يفتخر بعرفته وصداقته مع العرب في مدينته والذين يختلفون عن غيرهم من العرب «المتطرفين». فخلال احداث اكتوبر انتفعت اوداج رئيس بلدية حيفا عزام متسنان وهو يصرح بأن حيفا مغايرة ففرقت كلماتها في النهر البشري من المتظاهرين في وادي النسناس حاملي شعارات السلام العادل والمساواة الحقبة والتعاش الندي المتكافئ مؤكداً على انتاهتهم لقضايا شعبهم ومعاركهم العادلة.

ان التوصية المرفوعة للجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية هامة جداً وتاريخية، فهي توصية لمطلب عادل لاكثر من (١١٠) آلاف عربي يعيشون في هذه المدن. اود ان اؤكد انه كان في السابق تمثيل للعرب في المدن المختلطة في الهيئات التنسيقية، فخلال الذكر الشيعي، رمزي خوري، عضو بلدية عكا سابقاً، كان «الدينامو» للجنة القطرية للرؤساء. كما ان تمثيل العرب في المدن المختلطة في الهيئات التنسيقية القطرية هو مطلب تاريخي متجدد للجزء الشيعي والمجبهة الديمقراطية كان آخره في الاجتماع الذي عقد في باقا في ١٢/٦/٢٠٠١ لعضاء البلدية الجبوريين في المدن المختلطة وبقراره نهائياً في الاسبوع القادم سيشكل محطة هامة في نضال الجماهير العربية في المدن المختلطة. من اجل طرح قضاياها والعمل على معالجتها كقائماً في كافة المجالات.

(\*) كاتب المقال هو عضو بلدية حيفا ومركز عمل اعضاء البلدية الجبوريين في المدن المختلطة.

### عن تمثيل العرب في المدن المختلطة

#### في «القطرية» و«المتابعة»

«المدن المختلطة في اسرائيل نوعان، فشمة المدن الفلسطينية التاريخية كحيفا وباقا واللد والرملة وعكا والتي عانى اهلها العرب مأساة شعبنا بتفاسيلها الصغيرة وتدابيرها في وطنهم الصغير والكبير، وذلك بموجب مخطط «د» المبيت والهادف الى القضاء على كل مجتمع وقضا، مدني فلسطيني. وقد ادى هذا الى تحول جذري على نسبة السكان في هذه المدن. فبينما كان مجموع السكان في المدن الخمس في بداية العام ٤٨ (٢١٦.٩٢٠) نسبة انخفض الى ١٢.٢٠٠ نسمة في اواخر العام ٤٨!! واصبحت نسبة السكان العرب من مجموع السكان ٥٦٪. والنوع الثاني هو المدن التي سكنتها العرب لاحقاً كتنسريت عيليت ونهاريا وبئر السبع... (نحن نصر على ان هذه المدن هي مختلطة حتى لو لم يتم تمثيل العرب فيها بشكل حقيقي في المجلس البلدي).

الاحياء العربية في المدن المختلطة معزولة في اطار الغيتو، اما داخل حدود المدينة القديمة (عكا) او احيا، فقر جديدة (اللد) او ما تبقى من الاحياء القديمة كباقا وحيفا التي بدأ اهلها في السبعينيات يتحدى المعتقدات الموروثة واختراقها الى احيا، قريبة. كما ان هذه الاحياء تتميز بالانقطاع وتشمل بيوتاً في وضع خيبر وشوارع غير مهيأة ومجارى تجري في الشوارع، كما هو الحال في حي السكة في اللد والذي تصل المجاري فيه الى عدد كبير من البيوت، وهكذا فإن ملكية (٧٠٪) من العقارات والاملاك انتقلت الى الشركات الحكومية كالكرون كيبست «و«العديد» و«الحلمش» بحسب التقرير المقدم الى اللجنة الدولية للمعوق الاقتصادي والاجتماعية والثقافية في الامم المتحدة.

كما ان مستوى التعليم الرسمي منخفض جداً في هذه المدن، بحسب التقارير الرسمية، ف (٧٠٪) من الطلاب في المدن المختلطة يتعلمون في مدارس اهلية خاصة كما ان الوضع الاجتماعي للعرب في المدن المختلطة قد تزعزع نتيجة للنكبة وارهاساتها واضطهاد المواطنين العرب فيما بعد، ومن اهم مميزات اضعاف البنية العائلية التقليدية وتفكك الروابط الاجتماعية وازدياد الجنوح والارحام والباس والامبالاة، وتوعية عمل ومهن منخفضة وازمة قلة الدخل والتحصيل العلمي المنخفض والشعبية خارج أي اطار، وغيرها.

كل هذه الامور تجعلني اجزم بأن وضع العرب في المدن المختلطة هو الاسوأ والاكثر اهمالاً بين الجماهير العربية في اسرائيل بعد العرب في القرى غير المعترف بها.

### الشعور بالانتماء والاعتراق لدى

#### العرب في المدن المختلطة

الجماهير العربية في المدن المختلطة جزء من الجماهير العربية بشكل طبيعي وواع. كما انها التزمت بقرارات لجنة القطرية للرؤساء، والمتابعة بالرغم من عدم تمثيلها فيهما من قبل ممثليها في البلديات، كما ان مدينتي حيفا وعكا تميزان من معالقات النضال التاريخية لشعبنا ومن ابرز قادتها، سوا، المولودين او الناشطين فيها، على سبيل المثال لا الحصر، توفيق طوبى، حنا نقارة، اميل توما،

## اتفاق حول تمثيل الجماهير العربية في المدن المختلطة في الهيئات الشعبية



واخراجها الى حيز التنفيذ. وتحدث محمد خالد كنعان حول ضرورة وجود العرب في المدن المختلطة في خط المواجهة اليومي، لذا فان عدم تمثيلهم في لجنتي المتابعة والرؤساء هو تقصير بحقهم، خاصة ان دورهم كبير في طرح قضايا الجماهير العربية على سلم اولويات الرأي العام في البلاد.

وبعد نقاش مستفيض شارك فيه الحاضرون واكدوا فيه على ضرورة تمثيل العرب في المدن المختلطة في الهيئات القيادية للجماهير العربية، كون العرب في هذه المدن يشكلون نسبة ١٢٪ من المواطنين العرب في اسرائيل، وصدر قرار بتمثيل عضو بلدية عربي واحد من كل مدينة مختلطة في اللجنة القطرية للرؤساء في مجلسها العام، كما ويمثل في سكرتارية لجنة الرؤساء، بحسب النظام الداخلي للجنة، ومن خلالها يجري ضم المنوبين للجنة المتابعة.

وعقب مركز عمل لجنة اعضاء البلدية الجبوريين في المدن المختلطة المحامي ايمن عودة على الاجتماع قائلاً: «ان هذا الاجتماع هام جداً وتاريخي، فالعرب في المدن المختلطة يشكلون ١٢٠ ألف نسمة، وهم حتى اليوم ليسوا ممثلين في اللجان التنسيقية والتمثيلية كالتابعة والقطرية للرؤساء، بالرغم من ان العرب في هذه المدن شريكو عصارة المأساة عام ٤٨ يتحولهم من اقلية ساحقة الى اقلية مسحوقة مضطهدة، وبعد النكبة عانينا من تمييز، حكومي وبلدي، ونتيجة لتسيب التثوية الضعيفة في هذه المدن لم نستطع ان نكون لنا تمثيل في معظم هذه المدن. نحن نرى في تمثيلنا في الهيئات الوجدانية القطرية (اجازاً) هامة وضرورة حيوية كوننا جزءاً من شعبنا ومن قضاياء ومعاركهم العادلة من اجل السلام والمساواة والديموقراطية».

«الناصرة - مكتب الاتحاد» - خليل حداد - عقد يوم امس الاول الاربعاء، اجتماع للاعضاء العرب في بلديات المدن المختلطة، تجتمع حول سبل تمثيل ممثلي الجماهير العربية في المدن المختلطة، في اطار لجنة المتابعة العليا والهيئات التمثيلية والقيادة الوجدانية الاخرى، وذلك في سياق اعادة بنا وتنظيم لجنة المتابعة العليا على مختلف المستويات.

وقد حضر الاجتماع ممثلو الجماهير العربية في المدن المختلطة التالية وهم المحامي ايمن عودة والمحامي غسان ابر وردة عضوا بلدية حيفا والمحامي ادهم الجمل نائب رئيس بلدية عكا وجورج حلوة من عكا وسليم خوري عضو بلدية «تنسريت عيليت»، وميخائيل قانوس عضو بلدية الرملة والمحامي نسيم شقر عضو بلدية تل ابب-باقا وخالد سليمان من عكا ود. يوسف مغربي، عضو بلدية الرملة وعبد القادر سطل من باقا، اضافة الى محمد خالد كنعان رئيس مجلس مجد الكروم المحلي والناطق بلسان لجنة رؤساء السلطات المحلية العربية. وقد افتتح الاجتماع رئيس لجنة المتابعة والرؤساء المهندس شوقي خبيب وقال ان الهدف من هذا الاجتماع هو التداول في سبل تمثيل جماهيرنا العربية في المدن المختلطة في الهيئات التمثيلية للجماهير العربية، واكد ان الاعضاء العرب في بلديات المدن المختلطة، طبقاً الى السابق كافة قرارات لجنة المتابعة، بالرغم من عدم تمثيلهم فيها، وقد ان الوقت ان يمثلوا في لجنتي المتابعة والرؤساء، حتى تنعكس قضايا العرب في هذه المدن في عمل اللجنتين.

وقال خبيب انه في الماضي حصلت مبادرة لاشراك الاعضاء العرب في بلديات المدن المختلطة في عمل لجنتي المتابعة والرؤساء، ولكنها لم تنجح الى حيز التنفيذ، اما الآن، خاصة، ان لجنة المتابعة في طور اعادة بنا نفسها، فيجب العمل على انجاح هذه المبادرة

مركز مساواة، يعترض على ميزانية الدولة

## الحكومة تخصص أقل من (٧٪) للمواطنين العرب في ميزانيات التطوير

### الطاقم العربي يلتقي في (١١/١٢) لاقرار خطوات احتجاجية ضد التمييز المستمر

في الحكومة ووقعه وزير المالية. وحسب ورقة العمل التي اعدها الاقتصادي امين فارس، مسؤول الوحدة الاقتصادية الاجتماعية، فإن المطلوب رصد للوسط العربي في ميزانية الدولة لعام (٢٠٠٢) هو (١.٩) مليار شيكل، وبشكل (١٥٪) من ميزانية التطوير الحكومية، وهذا المبلغ اقل بكثير من احتياجات الوسط العربي، لكن الحكومة خصصت اقل من (٧٪) للمواطنين العرب في ميزانيات التطوير. وقال مركز «مساواة» في بيان عممه على وسائل الاعلام، امس الخميس، ان الطاقم المشترك، لمتابعة الميزانية

حكومي صدر في عام (١٩٩٦)، ولم تخصص الحكومة مبلغ (٦٦٠) مليون شيكل لتنفيذ قرار لها صدر في (١٩٩٨) لتطوير القرى العربية البدوية في شمال البلاد. كما ان الحكومة لم تخصص (٤) مليارات شيكل حسب قرار حكومي صدر في عام (٢٠٠٠) لتطوير القرى والمدن العربية في شمال البلاد. ولم تخصص كامل الميزانيات المطلوبة لتنفيذ الخطة الخماسية للتعليم العربي. ولم ترصد الميزانيات لتطوير القرى العربية غير المعترف بها في النقب، ولا تسمح الميزانيات المخصصة بتنفيذ مسح احتياجات تطوير كافة القرى والمدن العربية، وهو قرار صودق عليه

«حيفا - مكتب الاتحاد» - بحث مركز «مساواة» حقوق المواطنين العرب في اسرائيل، برسالة الى وزارة المالية، تضمنت شرحاً عن سياسة التمييز الرسمية ضد المواطنين العرب، والتخلص الحكومي من تنفيذ قرارات للحكومة. ورافق مع الرسالة ورقة عمل تضمنت ميزانية تفصيلية لتنفيذ قرارات الحكومة في مجالات التطوير والتعليم والقرى العربية غير المعترف بها في النقب. واكد في ورقة العمل ان الحكومة تملك من تنفيذ قراراتها بتخصيص (٥٠) مليون شيكل لتطوير ثمانى قرى عربية تم الاعتراف بها حسب قرار

برهوم جريسي

# ان قطعوا قطعنا والبيادي اظلم



**• لا يمكن السماح للحكومة وشركات الكوابل بفرض ارادتها علينا، وقطع قناة «الجزيرة» عنا.. وعلى هذه الشركات ان تعلم انها تهدد مصالحها التجارية بنفسها**

ستكون مقدمة لما سيأتي، فاليوم «الجزيرة» كالحلقة الأوسع، ومن ثم قنوات عربية أخرى على نطاق أضيق، ومن ثم وسائلنا الإعلامية العربية الوطنية هنا، والحكومة التي اضطهدت ومنعت صحفيينا «الاتحاد» من الدخول إلى الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين على مدار ٢٥ عاماً، والحكومة التي أغلقت صحفيينا لمدة أسبوع في الماضي، وأغلقت صحفاً أسبوعية سياسية، بادعاءات سياسية مختلفة، هي نفس طراز الحكومة التي تبرع على الحكم اليوم، وإن سكنا اليوم فسكون التصدي أصعب، في المستقبل.

في هذه القضية بشكل خاص، علينا أن نتصدي سياسياً كما جرت العادة، وتراثنا النضالي غني، ونحن أصحاب تجربة، ولكن بإمكاننا أن نتصدي اقتصادياً، فإذا انصاعت شركات الكوابل التي تسيطر على عشرات آلاف البوابات العربية، عليها أن تعلم أنه بنيتنا قطع اشتراكنا في هذه الشركات، وهذا يعني خسارة تبلغ قيمتها عشرات ملايين الشيكلات شهرياً ومئات الملايين سنوياً، وربما تشعر تلك الشركات بلغة الشيكال أسرع من لغة السياسة، وهي تعرف أن البدائل موجودة في السوق، وربما أقل ثناءً، وعلى رؤسائها أن يعلموا أنهم إذا قطعوا قطعنا، والبيادي اظلم.

تجلت وقاحة الأوساط الحاكمة في إسرائيل، وحلقة اليمين الفاشي التي تحيط بها، مرة أخرى، أمس الخميس، من خلال نية اضطهادية عنصرية، لقطع بث قناة «الجزيرة» الإخبارية العربية عنا. فقد بادرت شلة من نواب اليمين العنصري إلى تقديم عريضة لوزير الاتصال رؤوفين رفلين، وكأنه بحاجة لعريضة، تطلب منع شركات الكوابل شبه الرسمية، التي تحتكر إيصال القنوات التلفزيونية إلى بيوتنا، من بث قناة «الجزيرة»، لأنها ينظرهم تبث برامج تحرضية ضد إسرائيل، وبلاساس تحرض من سمونهم به «عرب إسرائيل»، أي جماهيرنا العربية الفلسطينية، في إسرائيل ضد «الدولة»، وحين صرح الوزير رفلين، أمس، معلقاً على الطلب لم يخف حماسه للطلب، ودافع عنه وهاجم «الجزيرة»، ولهذا ممنوع علينا أن نستغرب من أن تتجاوز الحكومة مع الطلب العنصري هذا، فمن يستغرب لا يعرف أي حكومة نواجه، وإن اعتقد أحد أن هناك قانوناً يمنع ذلك ويسمح بحرية النشر، فعليه أن يعلم، أنه إذا استطاعت إسرائيل أن تسن قانوناً خلال ساعتين من أجل ضم هضبة الجولان السورية المحتلة، في العام ١٩٨١، فهي قادرة أيضاً وخلال مدة زمنية أقل على سن قانون عنصري آخر يمنع مثل هذا البث، ففي هذا الأسبوع فقط اقترحت الكنيسيت بالقراءة الأولى قانوناً يمنع «مواطني إسرائيل من زيارة دولة عدو...» عدوهم.

الامر اللافت للنظر أن ما يقلق إسرائيل هو أنها لا تريد أن يتم نقل جرائنها الإرهابية في الضفة والقطاع بالث مباشر والحي، وبالأذات ليس باللغة العربية، وهذا في منتهى الغرابة، لأنه لم نسمع بعد عن زائفة تخجل من رؤية نفسها في المرآة.

أيضاً في الإعلام، ففي الوقت الذي يلزمونا فيه بدفع ما يسمى به «رسوم سلطة البث» بادعاء أن الأذاعة والتلفزيون الرسميين هما في خدمة الجمهور العام، ويعكسان آراء «الشعب»؛ وليس فقط السلطة الحاكمة، فإن الواقع يقول شيئاً آخر، فنحن نغول من جيوتنا، تحت سلطة القانون، أبواقاً إعلامية في قمة العنصرية مليئة بالتحريض العنصري الدموي ضدنا، وبفلس الوقت فإن وسائل الإعلام هذه شبه مغلقة، أن لم تكن مغلقة بالكامل، في وجه ممثلي الغالبية الساحقة من جماهيرنا العربية الفلسطينية في إسرائيل، وذلك بأمر من مديري الأذاعة والتلفزيون باللغتين العربية والعبرية.

لا شك في أن نقشي سياسة اليمين الفاشي، في كل مراتب وأروقة الحكم في إسرائيل أخذ بالانفتاح، وهذا يستدعي للتصدي والمقاومة أي محاولة كهذه، فمن حقنا أن نعبر عن رأينا وأن نسمع من أي جهة نتخارها نحن، و فقط نحن، حول ما يجري حولنا.

المسألة لا تتوقف عند قطع بث قناة «الجزيرة» بشكل عيني، بل هذه

تتبع إسرائيل، إلى درجة القرف، بانها «واحة الديمقراطية في الشرق الأوسط»، ولكنها في الحقيقة ديمقراطية مزيفة، فمن قال أن الديمقراطية هي مسألة نسبية، فمقياسها ليس بقدر ما نستطيع أن نتكلم به، بل أنها مرتبطة بكل نواحي الحياة، لا تعتمدوا على ما ينطقه اللسان، بل على ما سيجري للذي يفتح فمه، لا يمكن أن تكون ديمقراطية كاملة في ظل سياسة تمييز عنصري.

إن التمييز العنصري ضدنا نحن الأقلية الفلسطينية في إسرائيل يتجلى

## تجميد البحث في قانونية «عرض التوايبت» وقسم منها ملفوف بالأعلام الفلسطينية!

**• الحجة، ضيق الوقت • الشرطة تتهم المنظمين أنهم.. خدعوا!**

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - استجاب طاقم العائلات الشكلى الإسرائيلي - الفلسطيني من أجل السلام، لطلب قاضي «الحكمة العليا»، ميشيل حيشن، وسحب الانتصاف الذي قدمه، أمس الأول الأربعاء، بواسطة المحامي عمري كفتري، ضد شرطة إسرائيل التي حاول أفرادها، أمس الأول الأربعاء، منع أفراد الطاقم من وضع أعلام فلسطين، على التوايبت التي وضعت في ساحة راين في تل أبيب، منذ يوم الاثنين الماضي، وعددها (٩٠٠) تابوت، وضعت أعلام إسرائيل على (٢٠٠) منها وأعلام فلسطين على (٧٠٠)، وأدعى ممثل الشرطة أن الطاقم «خدع» ولم يذكر في طلب الرخصة أنه سيضع أعلام فلسطين فوق التوايبت، وسرع الطاقم موافقته على سحب الانتصاف، أمس الخميس، «بالوقت القصير الذي بقي لإزالة التوايبت» فنحن أن وضعها قال أن وضعها سيستمر من يوم الاثنين الماضي، حتى صباح اليوم الجمعة (٢٠٠١/١١/٢)، وبسبب الوقت القصير كان من الصعب إقامة بحث معمق وجدي في المحكمة حول الانتصاف.

وقدم الطاقم، أمس الخميس، طلباً إلى الشرطة لإعادة وضع التوايبت، ملفوفة بالأعلام الإسرائيلية والفلسطينية، بعد أسبوعين، ليرى أمام الجمهور مدى فطانت الحرب والألم وأن أوجاع السلام مفضلة على آلام الحرب. وإذا عارضت الشرطة السماح بوضع التوايبت مع الأعلام الإسرائيلية والفلسطينية، سيعد الطاقم ويقدم التماساً جديداً ضد الشرطة.

وقال بنسحاق فرنكطال، رئيس طاقم العائلات الإسرائيلية الفلسطينية تعقيباً: «إننا نحترم طلب القاضي حيشن لسحب الانتصاف ونقدر الجهود للمحافظة على النظام، ونحن على قناعة أن الطلب المفصل الذي قدمناه، أمس الخميس، إلى الشرطة للحصول على رخصة لإعادة إقامة «العرض التوايبت» سيحل الرد الإيجابي ونحصل على الرخصة وبذلك نستطيع قول أننا أمام الجمهور.. وقد أزال الطاقم التوايبت، أمس الخميس.

## كعادتها في صيانة الفن والتراث الوطني العريق مؤسسة توفيق زياد للثقافة والابداع تكرم الموسيقار ميشيل ديرملكتيان

**• اسم ديرملكتيان مرتبط، ارتباطاً وثيقاً بجوقة الطليعة الشيوعية في سنوات الخمسين**

في استراليا، ثم قدم له هدية باسم بلدية الناصرة، عبارة عن درع كتب عليه هذا له.

وخلال الامسية قدمت عدة وصلات غنائية ومداخلات، من عدة شخصيات وقدم الفنان سمير الحافظ وصلة غنائية رائعة، والشاعر سعود الاسدي الذي تكلم عن الموسيقار ميشيل ديرملكتيان.

وفي نهاية الامسية تمت دعوة أعضاء جوقة الطليعة، الذين وانكبوا بالنس، فإن ارواحهم ما زالت مفعمة بالشباب، حيث قدموا اغنية «موطني» وقدم اديب ابو رحمون، رئيس مؤسسة توفيق زياد للمحتفى به هدية رمزية عبارة عن رسم لحارطة فلسطين التاريخية.

\* ولد الموسيقار الاستاذ ميشيل ديرملكتيان في مدينة حيفا عام ١٩٢٣، ونشأ في بيت يعشق الفن والموسيقى.

\* التحق في سن مبكرة بجوقة الكنيسة في مدرسة السالزيان في حيفا، وكذلك بالفرقة النحاسية، وبدأ يتعلم العزف على البيانو وعلى عود صغير الحجم، أحضر له خصيصاً من الشام.

\* في أعقاب النكبة وقيام إسرائيل، انتقل إلى مدينة الناصرة، حيث بدأ العمل على تأسيس جوقة الطليعة النصاروية، برعاية فرع الحزب الشيوعي، عام ١٩٤٩، حيث شاركت الجوقة في عدة مهرجانات عالمية، في بوخارست ١٩٥٣ وفي وارسو ١٩٥٥ وفي موسكو ١٩٥٧.

\* درس الموسيقى الشرقية في معهد روبين في حيفا، وفي العديد من المؤسسات الثقافية في مدينة الناصرة، وأسس فيها جوقة انشاد.

\* في العام ١٩٩٣ حضر مؤتمر الموسيقى الشرق اوسطي في مدينة مرسيليا، وذلك مندوباً عن بلدية الناصرة.

\* الاستاذ ميشيل ديرملكتيان متزوج من السيدة جيهان خبيص، وله ثلاثة اولاد: هاجو وبرايم وساهر، ويقع مع زوجته واولاده في مدينة سيدني في استراليا منذ العام ١٩٩٤.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد»، خليل حداد - ضمن برنامجها «للحياة معنى» اقامت مؤسسة توفيق زياد للثقافة الوطنية والابداع، وبالتعاون مع المركز الثقافي البلدي الناصرة، أمس الأول الأربعاء، حفل تكريم للموسيقار ميشيل ديرملكتيان، في امسية تميزت بكثرة الحضور والاجواء الخاصة.

حاور د. غادي الاستاذ ديرملكتيان على مدى ساعتين تقريباً، واسترسل الاستاذ ديرملكتيان في الحديث عن تاريخه الموسيقي الطويل، وتركز في الحديث في عدة محطات في هذا التاريخ، منها «جوقة الطليعة» التي اقيمت في سنوات الخمسين الاولى لمبادرة فرع الحزب الشيوعي في الناصرة التي شاركت في الكثير من المهرجانات العالمية في الدول الاشتراكية، مثل رومانيا والاتحاد السوفيتي. وتحدث الاستاذ ديرملكتيان عن اعمال الجوقة وعن حجم التأييد لها والحضور في حفلاتها.

ثم ألقى رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامز جريسي، كلمة قال فيها: «في مثل هذه الامسية يظن جو المرح الذي يتفصنا في هذه الايام، مع كل الاجواء المحيطة بنا». و اضاف جريسي: «هذا البرنامج يأتي ضمن سلسلة برامج مشابهة بادرت اليها مؤسسة توفيق زياد للثقافة الوطنية والابداع، والتي تستحق التقدير الكبير. فمثل هذه المبادرة التي تأتي لتكريم شخصيات مبدعة من ايننا شعبنا هي فعل حضاري لم نعتد من قبل، وهي محفز للمبدعين لمواصلة العطاء حتى يصلوا الى مرحلة يستحقون فيها مثل هذا التكريم».

وقال جريسي: «لولا القيد المتمثل بالظروف التي عشناها منذ النكبة لكان الاستاذ ميشيل ديرملكتيان، أحد الموسيقيين المعروفين على مستوى العالم العربي وحتى أكثر». وطلب جريسي من الاستاذ ديرملكتيان أن يحافظ على تواصله الفني مع اهله في البلاد حتى يكون ذلك دعماً لنا لأخراج جوقات على شاكله الطليعة الى حيز التنفيذ.

ثم قال جريسي: «باسمي وباسمكم اقول للاستاذ ميشيل اننا نحبه كثيراً، وتتمنى منه أن يعود الى وطنه، حتى لو بزيارة من مرة لمرّة، انه اذا يعيش الآن





### لجنة التحقيق الرسمية

بشأن سلامة المباني والأماكن التي يرتادها الجمهور

## إعلان إلى الجمهور

قررت الحكومة في جلستها يوم ٢٩/٥/٢٠٠١ تشكيل لجنة تحقيق وفقاً للمادة ١ من قانون لجان التحقيق - ١٩٦٩ لدراسة القضايا المهنية والقانونية المتعلقة بالمسؤولية عن سلامة المباني والأماكن التي يرتادها الجمهور وكذلك دراسة الجوانب القانونية المتعلقة بسلامة المباني، تنفيذها وتطبيقها.

وفقاً للمادة ٤ من القانون نفسه، قرر رئيس المحكمة العليا حضرة القاضي هارون براك تشكيل اللجنة على النحو التالي:

١. حضرة القاضي فريموس زيلر - رئيساً
٢. البروفيسور ارثون بنطور
٣. الجنرال الدكتور يتسحاق بن يسرائيل
٤. الدكتور محمود عباسي
٥. المحامي نعمي شتيرين

اللجنة التي ستباشر عملها خلال هذه الأيام، تتوجه إلى الجمهور بما في ذلك المؤسسات والمنظمات بتحويل مواد مكتوبة (أبحاث، نشرات، تقارير تحقيق، معطيات إحصائية، وجهات نظر وما شابه) وكذلك أية معلومات لها علاقة بمجال تحقيقاتها.

كما تطلب اللجنة من كل معني بالأمر بإفادته أمامها بإبلاغها بذلك، بحيث يضمن إشعاره بملخص الاقوال التي ينوي طرحها.

بعد جمع المواد والمعلومات، وبعد استكمال المواد التي تنوي اللجنة جمعها أيضاً يوجه نداء علني آخر إلى الجمهور إذا اقتضت الضرورة، أو إلى المنظمات أو المؤسسات بصورة محددة، أو أشخاص معينين بغية الحصول على المعلومات المطلوبة للجنة.

سوف يعلن إعلان لاحق بالمواعيد التي ستستعمل فيها اللجنة بنفسها الإفادات أو عن طريق جامعي المواد (كمدلولها في قانون لجان التحقيق - ١٩٦٩).

عنوان اللجنة: بيت شلوم، شارع أحاد همام ٢٠ القدس .

العنوان للبرقيات والرسائل: بيت شلوم، شارع أحاد همام ٢٠، القدس ٩٢١٤٤، ص.ب. ٤٦٣٨ القدس ٩١٠٤٦  
تلفون: ٢٦٧٥٠٦٦٦ - فاكس: ٢٦٧٥٠٩٦٠ - vahn@netvision.net.il

دافيد اورون

سكرتير لجنة التحقيق

مשרד האוצר-המדיסה הממשלית

وزارة المالية المطابع الحكومية

شارع مريم هحشمونيت ١ القدس

تلفون: ٥٦٨٥٢١٥ - فاكس: ٦٧١٨٢٣٧ - ٢٠٢

## مناقصات علنية رقم: ٥١/٢٣٤١٦٠، ٥١/٢٣٤١٥٠، ٥١/٢٣٤١٤٠ لطباعة كشوفات سنوية لعام ٢٠٠١ لمفوضية ضريبة الدخل

يعلن بهذا عن نشر مناقصات علنية لطباعة نماذج كشوفات لعام ٢٠٠١ لمفوضية ضريبة الدخل على النحو التالي:

رقم المناقصة	نوع النموذج	الكمية
٥١/٢٣٤١٤٠	نموذج ١٣٠١ (كشف للأفراد)	٢٠٨٥٠٠٠٠
٥١/٢٣٤١٥٠	نموذج ١٢١٤ (كشف شركة)	٢٠٢٥٠٠٠٠
٥١/٢٣٤١٦٠	نموذج ١٣٥ (كشف للأجيرين)	٢٠٦٠٠٠٠٠

١. يمكن تقديم عرض لكل واحد من المناقصات على حدة.
٢. يشمل العمل أعداد التصميم الفني حسب النموذج إنتاج النماذج وطباعتها وتجليدها ووزمها ونقلها. كل ذلك وفقاً للشروط الفنية لكل مناقصة.
٣. يتم تزويد الورق (الأصلي والنسخة) من قبل المورد.
٤. يحتفظ طالب العمل في كل واحدة من المناقصات بإمكانية توسيع حجم التعاقد بنسبة ٥٠٪ من الكمية الأصلية في كل مناقصة بنفس شروط التعاقد الأصلي بما في ذلك السعر يبقى الخيار قائماً خلال عام ٢٠٠٢، ويتم تطبيقه وفقاً لآراء العمل.
٥. لا يلتزم طالب العمل بقبول أرخص العروض أو أي عرض كان، ويحق له إلغاء المناقصة لأسباب تتعلق بالمزاينة أو غيرها، كما يحق تقسيم العمل موضوع المناقصة بين عدد من مقدمي العروض.
٥. شروط أولية للمشاركة في كل واحدة من المناقصات:
  - ٥ (١) تحقق المشاركة في المناقصة للذين لديهم مطبعة نشطة، ومعدات كاملة بما في ذلك ماكينة للطباعة المتواصلة، وتوفر لديهم الخبرة والقوى البشرية اللازمة لتنفيذ كافة مراحل العمل وحفظه.
  - ٥ (٢) تقديم كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (إدارة حسابات) ودفع ديون ضريبة - ١٩٧٦ ترفق هذه الشهادات بالعرض.
  - ٥ (٣) ابداء كفالة بنكية غير محددة بشروط أو حوالة بنكية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة حتى يوم ٢٠٠١/١٢/١٢ (كفالة المناقصة) متعاضداً لئلا يسحب ابداء كفالة لكل عرض على انفراد.
  - ٥ (٤) يتم شراء كراسة لكل مناقصة.
٦. تباع الكراسات مقابل ١٥٠ شيكلاً جديداً لكل مناقصة غير مستردة في مكاتب المطابع الحكومية في شارع مريم هحشمونيت القدس أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠ - ١٣:٣٠ يوم الجمعة من الساعة ٨:٠٠ - ١١:٣٠ حتى يوم ٢٠٠١/١١/١٤ الساعة ١٢:٠٠
٧. تقدم العروض في مغلف مغلق بدون أية علامات فارقة، يكتب على المغلف رقم المناقصة فقط، ويوضع في صندوق المناقصات في أرشيف المطابع الحكومية حتى يوم ٢٠٠١/١١/١٩ الساعة ١٢:٠٠ متعاضداً لئلا يسحب ينبغي تقديم عرض منفرد لكل مناقصة.
٨. تعليمات الكراسات تعلق على تعليمات هذا الإعلان.

## قداس وجناز الأربعين

أرملة المرحوم وأولاده وعموم آل بحوث وآل فرسون وأقربائهم وأنسابهم في شفاعمرو والحاج يدعونكم لحضور قداس وجناز الأربعين لنفس فقيدهم الغالي المأسوف على شابه.

## أمين يوسف بحوث

أبو جهاد

وذلك غداً السبت الموافق ٢٠٠١/١١/٣ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك في شفاعمرو.

لا أراكم الله مكروهاً بعزیز

الرجاء اعتبار هذا الاعلام بمثابة دعوة شخصية.

### إعلان

صادر عن محكمة حيفا الشرعية  
ملف حصر أرث رقم  
٢٠٠١/٥٥٣

دور ليهود المحكمة  
مضبطة مرفوعة أمامها،  
رئيس المجلس المحلي لقرية  
الغريدس تشمر بروفاة  
المرحوم عبد القادر محمد  
سعدني والحاصر أرثه بزوجته  
فاطمة محمود حسن -  
سعدني لا غير ولا وارث له  
سواها.  
فعلى المعترض مراجعة هذه  
الحكمة خلال خمسة عشر  
يوماً من تاريخ النشر.  
سكرتير المحكمة الشرعية  
بهيما  
صبح ادبي

## اتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي نعم للحماية الدولية للشعب الفلسطيني - على شرف المؤتمر القطري للشبيبة الشيوعية ال ١٧

ندعم الرافق في الفروع الآتية الى حضور لقاءات دراسة ورؤوس الألام المؤتمر. وذلك في المواعيد التالية:

- \* فرع عكا: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة مساءً في نادي الشبيبة.
- \* فرع باقة الناصرة: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة الخامسة مساءً في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق احمد خليل.
- \* فرع الرينة: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة مساءً في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق نضال موسى.
- \* فرع الجديدة: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة الرابعة مساءً في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق شرف حسان.
- \* فرع كابول: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة مساءً في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق إيهاب دواودة.
- \* فرع عرابية: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة مساءً في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق بلال عثمان.
- \* فرع ديرحنا: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة الرابعة والنصف في نادي الشبيبة - المحاضر: الرقيق إسامة سالم.
- \* فرع كفر ياسيف وابوسان وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة مساءً في نادي كفر ياسيف المحاضرة: الرقيقة روضة مخول.
- \* طمرة وذلك يوم الأحد الموافق ٢٠٠١/١١/٤ الساعة السادسة مساءً في نادي الشبيبة المحاضر: الرقيق إيهاب دواودة.
- \* أم الفحم: وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة في نادي أبو العفر المحاضر: الرقيق إبراهيم أبو بوس.
- \* حجلولة: اجتماع كادر موسم في نادي الحزب، اليوم الجمعة، ٢٠٠١/١١/٢ الساعة الرابعة.

## قداس وجناز الأربعين



أرملة الفقيد وأولاده ووالداه وأخوانه وعموم آل توما وآل لئوس وأقربائهم وأنسابهم في كفر ياسيف ومعليا والحاج يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين راحة لنفس المأسوف على شابه فقيدهم الغالي المرحوم

## أديب جريس توما

وذلك الساعة العاشرة من صباح يوم غد السبت الموافق ٢٠٠١/١١/٣ في كنيسة الروم الكاثوليك في كفر ياسيف.

الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة خاصة للجميع.

لا أراكم الله مكروهاً بعزیز.

## جبهة كوكب الديمقراطية دعوة عامة

لا للاعتداء على نواب الكنيست العرب  
ليتوقف النهج العدواني لحكومة شارون - بن اليعيزر.  
لتسقط سياسة الاحتلال والقمع ضد شعبنا الفلسطيني.  
لا للارهاب الامريكي الا هو ج على الشعب الافقاني.

تحت هذه الشعارات ندعوك للمشاركة في الاجتماع الشعبي العام تحت عنوان:

التغيرات السياسية في الشرق الاوسط والعالم

يتحدث في الاجتماع:

عضر الكنيست: النائب عصام مخول

سكرتير جبهة كوكب: الرقيق محمود محمد باسين

وذلك يوم الأحد ٢٠٠١/١١/٤ الساعة السادسة مساءً في نادي الجبهة.

من أجل الحماية الدولية للشعب الفلسطيني  
لا للارهاب الامريكي على الشعب الافقاني  
المجد والخلود لشهداء الحرية ولصمود شعبنا ولنصرتة حتى الاستقلال

## جبهة طرعان الديمقراطية

تشرف بدعوتكم للمشاركة في اللقاء السياسي الكفاحي الذي سيعقد في الساعة الثامنة مساءً يوم الأحد ٢٠٠١/١١/٤ في النادي وذلك لسماح ومناقشة المحاضرة الهامة التي سيقدمها

عضو الكنيست الجبهوي: عصام مخول

الدعوة عامة

حملة COMPAQ 2002 ابتدأت بشركة سنمار

# مش كمبيوتر لملمة ولا مَرَكِب بالدكاكين

## جهاز كمبيوتر COMPAQ كامل بـ -

# 36

دفعه شهرية ثابتة

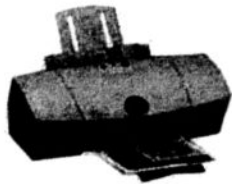
COMPAQ P 4 PRESARIO

INTEL - P 4 1500 M.H  
128 MB of memory  
H.D 40 GB  
GEFORCE MX 200 32 MB  
F.D 1.44  
INTERNET KEYBOARD  
SCROLL MOUSE  
Modem  
Sound Card  
Speakers  
DVD  
MAG 17"

طابعة Canon 6200



الصورة للتجسيد فقط



Canon 6200

سرعة وتوفر كبير بالعبر

برامج ميكروسوفت  
برنامج وندوز ميلينيوم قانوني  
برنامج word 2000 قانوني.

ولاول مرة هدية كافة برامج  
سنمار التعليمية:

ماستر سنمار للالعاب التربوية  
مجموعة برامج سنمار للطفولة المبكرة  
مجموعة برامج سنمار للصفوف الابتدائية  
مجموعة برامج سنمار للعلوم لكافة الاجيال

الهدية بقيمة ٤٢٠٠ ش.ج

يمكن الحصول على قائمة لبرامج سنمار بواسطة الفاكس

التزويد والتدريب والتركيب في بيت الزبون

سنمار خبرة ٢٠ عاما تضمن لك الامان

اتصل الان وسنمار يصل الى بيتك

الناصرة - مقابل مسجد السلام

ت: ٠٤-٦٤٦١٠٧٠ / ٠٥٣-٩٩١٥٢٨ / ٠٥٣-٩٩١٥١٩ فاكس ٠٤-٦٤٦٦٣٣٠

سنمار Sinmar



# רדיו יזיד

כל החנות במחירי דיוס' פרי'  
והמחירים כוללים מע"מ



רק  
200\$

רדיו דיסק דגם-DEH 1300R מגבר 4x45 קורא דיסקים צרובים אקולייזר 10\*\*\* מצב  
שמיעה רדיו RDS - רדיו שכותב שמות תחנות אוטומטי ומתחלף מאיזור לאיזור  
ללא צורך בשינוי התדר CD-TEXR כותב שם של הדיסק, שם הזמר ומס' השיר

Pioneer



רק  
140\$

רדיו טייפ דגם-KEH-1940



רק  
100\$

רמקול  
סאב  
600 וואט

Pioneer



רק  
200\$

רדיו דיסק דגם-DEH-1330R

רדיו טייפ+מחליף דיסקים

דגם-MCD4010

רק  
400\$



רדיו טייפ+  
מחליף דיסקים  
SONY  
400\$

Pioneer



רמקולים דגם-TS-A  
200w

רק  
80\$

אזעקה מאושרת ע"י  
כל חברות הביטוח  
599 ₪  
כולל התקנה

רדיו דיסקים  
BLAUPUNKT  
130\$ החל מ

כפריאסיפ (בגאנב קונדיטוריה אבואנור, الشارع الرئيسي ٧٠)

תל- 9566222 , 409998-058





ש"ס

חלפה

# חמלה מדחשה

לאסבועין فقط

אבבאא מן \$127,000

116,900 \$ فقط

מה אכל אן יכונ אכר באמה السيمفونية. جارك الدائم. من شرفة الشقة في العمارة نطل على حدائق البهائين البانعة والساحرة. ونطل على المراكب والسفن تتراقص فوق امواج البحر. عندها تتحرك المشاعر وتتحول الى انغام يشدوها العود. عائلة الفنانين رامي وسيدر زيتون

## في حيفا، وعلى سفح الكرمل

نعرض عليكم شققاً عصرية ٣، ٤، ٥ غرف. بأحدث التصاميم. وفرة في مواقف السيارات. بركة سباحة. مخزن خاص لكل ساكن! وبسعر لا يصدق.

## في اجمل موقع

متسبي شيزاف يقع في أحد الشوارع الرئيسية على سفوح الكرمل ويوفر للساكنين فرصة الاطلال على خليج حيفا والتمتع بمنظر خلابة وهدوء ساحر.

نعم الدار ونعم الجار..

للاستفسار اتصلوا داريوس للعقارات:

04-8531222 052-840945 04-8668789

مكتب المبيعات: الأحد - الخميس بين الساعات ١١:٠٠-١٩:٠٠ يوم الجمعة ١٠:٠٠-١٣:٠٠ يوم السبت ١١:٠٠-١٥:٠٠

אנגל  
www.engel.co.il

# حملة أطيب أكثر... أوفر...

اشتر الثاني بـ  $\frac{1}{2}$  السعر!



كتشوب

بيجله بيجلمان



بسكويت دوفشنيت



كعك هبايت

بسكويت بيتي بير



البيت في رمضان من أوسم ملان

اشتر  
3 أكياس من شوربات الطبخ  
وأحصل على الرابع **مجانا**

كيس مفتول  
**مجانا**  
مع كل  
كيس شعيرية



**25%** كمية مضافة مجاناً  
على علبة 400 غم أو كيس 1 كغم  
من شوربات التتبيل "زاح"



إنه أطيب إنه أوسم

الحملة حتى انتهاء الخزون على السموات المؤشر عليها بالحملة

## اليك يا مازن حاج

• بقلم: د. سليم مزايو •

« اعترف انني قلماً أقرأ صحيفة «فصل المقال»... وأعترف ايضاً انني لا أنتمي الى طائفة الروم الأرثوذكس في الناصرة. وبالتالي ليس لي ضلع بما جرى في انتخابات مجلس الطائفة الأخيرة.

ولكنني، وفي الأسابيع الأخيرة، اجتهدت وقرأت بعض الاعداد في صحيفة «فصل المقال» خصوصاً بعد مسلسل الاعتقالات «الوطنية» التي قام بها النظام السوري «الوطني» ضد شخصيات سورية اعتبرها هذا النظام الجبان، معادية للخط الوطني القومي، والتي ينهجها تخدم، على حد تعبيره، مصالح إسرائيل. وبطبيعة الحال لم أجد شيئاً يذكر ولو بشكل سطحي عن حملة الاعتقالات التي قادها

«السياسي المحنك والفذ» بشار الأسد في الصحيفة. وقد ابلت «فصل المقال» بلاءً حسناً حينما جعلت موضوع الغاء زيارة ياسر عرفات لسوريا غير واضح على أساس، اننا لا نعرف من «الغدا» هذه الزيارة: الأسد ام عرفات. وقد اخبرني احدهم ان ياسر عرفات الغى زيارته لسوريا بإيعاز من السلطة الاسرائيلية!

ولكن في الحقيقة، لغت نظري المقال الذي كتبه مازن حاج في «فصل المقال» بتاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠١ عن انتخابات طائفة الروم الأرثوذكس في الناصرة، لن أدخل في تفاصيل هذه المعركة لأنه، كما قلت، هذا ليس من شأني.

ولكن من الواضح ان كاتب هذا المقال، ومن بعده التحسس انزلق في طريق لا أعرف كيف سيخرج منها. فقد ان غنى وجود أي علاقة بين المجموعة الفائزة والتجمع الوطني، وبعد ان هاجم الحزب الشيوعي والجهة التي ادخلها السياسة في هذه الانتخابات، على حد تعبيره، نراه يعود الى انتخابات سياسية ١٠٠٪ وهي انتخابات بلدية الناصرة. فإذا كان ادعاؤك يا مازن بأن الانتخابات الطائفية ليست سياسية فلماذا تربط بينها وبين انتخابات البلدية في تفسيرك لتنتائجها؟! لن أعارض الأخ مازن حاج بأن من حقّه، بل ومن واجبه، ان يبدي رأيه في أي قضية سياسية، ولكن عليه ان ينتبه

جداً لما يقول. فالكلام الرخيص الذي يستعمله زميلنا هنا في وصف الطائفية التي يمارسها الحزب الشيوعي والجهة، على حد قوله، لا يمكن طيه واخفاؤه، وكأن شيئاً لم يكن. فمن الواضح جداً ان مقال مازن حاج هنا لعبة سياسية خبيثة يريد منها مكسباً انتخابياً «للتجمع» بين أهل الناصرة المسيحيين، وللأسف لم أجد تعبيراً آخر غير كلمة خبيث.

والا فما معنى اتهام الجهة والحزب الشيوعي بما حدث من تعصب طائفي ضد القائمة الاسلامية ايام انتخابات البلدية. وما معنى الكلام البذي عن «السقوط في مستنقع تخريف المسيحيين من الاسلام عموماً، في مدينة مختلطة».

كما كتب السيد مازن في مقاله. أليس في هذا الكلام تحريك للفتنة الطائفية من جديد؟! لست أنت يا استاذ مازن حاج من يعملنا انه لا مكان للطائفية بيننا. ولست انت ولا غيرك من يعملنا عن الوجود الوطني.

ولست أنت ولا حريك من يعملنا انه لا مكان للصراع الطائفي، وان هذا ما تريد السلطة، وكلامك هذا لن يودي في النهاية الا الى ابطاء مارد الطائفية من منامه. فانتبه: لا تتجرب في كلامك اكثر مما يجب. فانها ملك للحزب الشيوعي والجهة بأنها يعزفان على وتر الطائفية بشير الشفقة ليس فقط عليك، بل على كل من هو من وراء مقال هذا.

انت نفسك كنت في صف الجبهة يوماً ما، وانت تعرف جيداً مواقف الجبهة والحزب الشيوعي، ولا اظنك تستطيع أنت وغيرك من كانوا رفاقاً في الحزب والجبهة، حتى شبعوا من خيراتهم، ان تنكروا صحة مواقفهم من العنصرية والطائفية منذ ان تأسس الحزب وبالتالي الجبهة.

فالتاريخ الحديث يا اخ مازن، وفي عهد التكنولوجيا، لا يمكن تزويره، فهو لا يكتب ولا يبدون في صناديق الانتخابات.

لا تغلب الحقائق يا مازن. فأنت وحريك تعرفان جيداً ان الجبهة ليست مسؤولة عن الفتنة الطائفية التي حدثت في الناصرة عشية انتخابات البلدية الأخيرة، فنحن لا نلوح ولن نلوح بعلم الطائفية.

وما دام حديث وانفتح، سأذكر ان «التجمع الوطني» استعمل حادثة ترقيع قاض الأصوات بين الجبهة والحركة الاسلامية في انتخابات الكنيست، بشكل طائفي من الدرجة الأولى. ولعل قري السمال، التي يسكنها مسيحيون، يتذكرون جيداً أسلوب الدعاية الانتخابية التي استعملها افراد «التجمع الوطني» على اثر هذا الترقيع، وحتى لا يكون لديك أي شك، فأنا شخصياً كنت وما زلت ضد هذا الترقيع، من منطلق سياسي.

نعم يا اخ مازن، لقد خسرت الناصرة لأنها لم تسر في طريق «التجمع» كما تقول أنت، لقد خسرت نظراً للاستعلاء والترجسية والتجارة بالشعارات القومجية، ولكنها لم تخسر بعد المعركة ضد الطائفية.

(الناصرة)

## اسرائيل تعارب الارهاب بمهاجمة السلطة الفلسطينية

• بقلم: القس زاهي ناصر - الصالح •

« لقد أظهر شارون انه لم يتغير كما قالوا عنه، فشارون هو هو، العسكري السياسي والسياسي العسكري. فمسيرته هي من النوع الذي لا يفت عند حدود ولا يعرف الهزيمة ولا يرتضي الا ان يشبهه بالعسكرية الرومانية والفارسية القديمة والألمانية النازية وبصورة رئيسة هي ذات المفهوم العسكري، الذي جاء في سفر يهوشع من التوراة. هي عسكرية تحرق الأخضر واليابس تدمر المدن والقرى وتقتل الرجال والنساء والشيوخ والأطفال. فقد جاء في ذلك السفر ما يلي: «وجرموا كل ما في المدينة (وكانت أريحا) من رجل وامرأة من طفل وشيخ حتى البقر والغنم والحمير بحد السيف».

هناك من يعتقد ان التاريخ بعيد نفسه ويكرر حوادثه، ولولا انني أؤمن بالتطور التاريخي لاعتقدت اننا أيضاً بذلك. أساساً تلك القطعة من التوراة هو الصراع على الأرض فيجب ذاك التقليد التوراتي فان موسى قاد بني اسرائيل نحو الأرض الواقعة غرب نهر الأردن (الضفة الغربية) حيث استوطنوا فيها وقاموا بقتل سكان الأرض واستعبادهم وتدمير مواردهم الحيوانية ومصادره المعيشية وقاموا باغتصاب رؤسائهم وقتل قياداتهم. اما سفر الأفعال في التوراة فيقول عن مثل هؤلاء: «لأن أرحلهم تجري الى الشر وتسرع الى سفك الدم».

والكتاب المقدس يصف تلك النوعية من البشر بأن أرحلهم سريعة الى سفك الدم، في طريقهم اغتصاب وسحق وطريق السلام لم يعرفوه، يس خوف الله قدام عيونهم. نعم هؤلاء، هم النوعية التي تتعامل بحسب شرعية حمورابي العين بالعين والسن بالسن وليست شرعية اسرائيل التي تقول «اسمع يا اسرائيل الرب الهنا رب واحد...» وهذه الشرية لا تعني غير محبة الخالق ومن يحب الخالق يحب البشر. محبة الخالق هي التي تتحكم بالعواطف والتزعات والزوات، محبة موجهة نحو الخير والبر والسلام فجميع الأديان تبدأ بالمحبة للخالق التي هي المحبة المنعكسة على المخلوق.

أما شارون والمتعصبون من اليمين واليسار فلهذه صراع مع شريعتهم لأنهم ينتهجون نهج شرعية العين بالعين والسن بالسن والتي في النهاية ستترك الجميع عبياتاً وبدون استنان.

ان اليمين المتطرف في اسرائيل المثل بالهكومة الآن يدعي بان اسرائيل تحارب من أجل بقائها! أين هذا الخطر على البقاء! أو أن الحرب على الشعب الفلسطيني والسلطة الفلسطينية هي حرب جهاد؟ بالضبط كما يقول ويفعل المتطرفون في الطرف الفلسطيني، انه جهاد يهشوع والشعب القديم. الم يصنع العرب سلاماً مع اسرائيل! الم يصنع راين وحكومته سلاماً مع عرفات والسلطة الفلسطينية... في الحقيقة ان مثلي «شعب اسرائيل» يحكمون الآن دولة لها قدرة هائلة اقتصادياً وعسكرياً وتنفتح هذه الدولة بالدعم الكامل من الدول الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة، فأين ذلك الخطر!!

لقد استطاع شارون ان يخدع الشعب الاسرائيلي وحكومته في حرب لبنان وهو يخدع الآن في حربه الحالية.

كذلك خدع حزب العمل «واليسار» الاسرائيلي بتسخين الوضع حتى الغليان ومن ثم مهاجمة السلطة الفلسطينية ومحاولة تدمير البنية التحتية والمباني وقتل الكوادر الفلسطينية ورفض كل النداءات للعودة لحكم العقل والمنطق والحقوق المشروعة ووقف العدوان، ان «التضامن الاسرائيلي» بأجماعه مبنياً وبنساراً ومن الطرف الواحد الى الطرف الآخر بما فيه الاعلام المرئي والمسموع والمقروء لم يترك مجالاً لتحكيم العقل والمنطق فقد انضموا جميعاً الى جوقة شارون واليمين، لم يعد هناك من يتكلم بحكمة وعقل بين الاسرائيليين لأنه من يحاول ذلك فهو يعتبر خارجاً عن الامجاع القومي.

لقد فتح شارون وحكومته حرباً على الارهاب فهاجم الشعب الفلسطيني وسلطته الشرعية وشارون لا يميز، لأنه متدفع بطبيعته العسكرية جارا معه وزراً وخلفه حزب العمل، و«اليسار الصهيوني» ولا يميز بين القتال والضحية.

ويستمر مسلسل العنف ويتصاعد ويتلقى الفلسطينيون الضربات من الجيش الاسرائيلي المظم والقوي. ان منظر الدبابات الثقيلة والمدافع والمروحيات وهي تخترق شوارع المدن والقرى الفلسطينية بذكرتي بالاحتلال الألماني النازي في أوروبا وما شاهدته من أفلام وثائقية وصور. لقد دخل هذا الجيش على شعب شبه أعزل ليبتش بالسكان وكثير من المجازر لا يعرف عنها العالم ولا حتى الاسرائيليون العاديون لأنها تظهر لهم وكأنها عمليات عسكرية ضد

الارهابيين وتقع القوات الاسرائيلية الصحافيين والمراسلين وممثلي الهيئات الدولية وحتى سيارات الاسعاف من الدخول كما فعلت في قرية بيت رما وغيرها. فمقاومة الاحتلال تعتبر ارباباً في العرف الاسرائيلي ولم يبق، على ما أظن، شعب يبرز تحت الاحتلال في العالم مثل الشعب الفلسطيني. فالذي يقاوم من اجل الحرية يعتبر مخرباً في عرف الدول الغربية الاستعمارية لذلك نرى اسرائيل تنظم الى تلك المجرة ونرى القاموس الاسرائيلي اغرب قاموس للتعبير التي يسفرها، ولتأخذ بعضاً منها، فهو يطلق اسم يهودا والسامرة وحيف غزة على الأراضي الفلسطينية المحتلة. ويسمى الفلسطينيون بالارهابيين، ويدعو الاغتيالات دفاعاً نشطاً واستباقاً «لعمليات ارهابية»، ثم يتكلم عن ضبط النفس الذي يمارسونه فتجده قصفاً للبيوت والسيارات والمزروعات والعمارات بطائرات اف ١٦ ومدافع الدبابات والطائرات والاعتقالات وقتل قوى الأمن الفلسطينية، ثم يتحدث عن السلام فتجده يعنى التسليم الفلسطيني الكامل دون قيد او شرط، وبدون أي حقوق، للمطالب الاسرائيلية والحكومة الحالية.

يظهر جلياً وواضحاً بان هدف شارون الرئيسي ووزراء اليمين هو ليس وقف العنف ومحاربة الارهاب بل تفويض السلطة الفلسطينية ورئيسها عرفات للتخلص من المأزق الذي هي فيه. وقد تصرفت هذه الحكومة بما يوحى بأنها لا تريد وقف العنف بل استمراره ليتسنى لها تحقيق اهدافها. والا فلماذا ترفض هذه الحكومة جميع الاقتراحات التي قدمت من تفاهم تبنيت الى خطة ميتشل وترفض تطبيقها ووضع مراقبين دوليين لوقف اطلاق النار والفصل.

تعود ونقول ان الدول الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة لا تظهر المسؤولية الكافية نحو القضية الفلسطينية وحلها بضمنا الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وهي لا تعمل كفافية من أجل حل النزاع وانها «الصراع» في التاسع عشر من تموز الماضي اجتمع وزراء «خارجية الدول الصناعية الثماني» وايدوا ارسال مراقبين من قبل طرف ثالث للمساعدة في تطبيق خطة ميتشل لوقف النزاع. وكان هذا دعماً للرئيس عرفات، ولكن لسوء الحظ فقد اقترن هذا التأييد بشرط موافقة اسرائيل عليه.. وتقول صحيفة نيويورك تايمز ان نص القرار قد رجوع من قبل وزارة الخارجية الأمريكية للتأكد من انه لا يتخطى سياسة رئيس وزراء اسرائيل اريك شارون. ولكن شارون يعارض بشدة وجود أي قوة مراقبة حتى ولو كانت بغالبيتها أمريكية. وهكذا افشلوا العمل.

هذا يشير الى مدى التقصير الغربي في المساعدة الفعالة والناجعة لوقف العنف وعدم جدية شارون في وقف العنف. وهكذا تستمر حكومة شارون في معاقبة الفلسطينيين وتدميرهم بحجة محاربة الارهاب وتتضافر جهود وزراء حزب العمل مع جهود شارون في هذه الحرب. فشارون واليمين الاسرائيلي لا يريدون السلام بل الحرب والقضاء على الوجود الفلسطيني كما ثبت حتى الآن وشركاؤهم بهذا حزب العمل بورزانه الاشواش.

(الناصرة)

## أسيل.. تصبح على وطن يا قرة عين فلسطين

• كالغيم في السما... كالروح في الجسد... كالوجع في البحر... كالدمع في العين..

ومع غروب الشمس وبزوغ الفجر... ودوران الكرة الأرضية.. ابتداء الحلم عندما اختلطت البسمة التي تعيد الأمل وانطفأت الشعة التي تثير درب البشر، اختطف كلعج البصر اسيل الشاب الأصل

ابن هذا العصر والجبل.. فلها فلونا كالبركان تخذم للحظة وتثور للحظات على فراقك.. وها خدودنا لا يحف الدمع عنها حسرة على فقدانك.. لكن!! لا لا تبكي يا عين ولا تنزل يا دمع ولا تنأى يا روح فلها هو أسيل بجول ويدور مع الملائكة بثوبه الأبيض والنور يشع من وجهه، وعيناه تبتقان كالبلور وكأنه يعطي الأمل من جديد فلها هو رمز للعفة والطهارة والبراعة.

رباه.. رباه.. يا رب العالمين، أيتها القادر على كل شيء.. اتوسل اليك بكل ما أوتيت من إيمان وخشوع أن تعيد الزمان الى الوراء.. ليعود أسيل وتعود بعودته البسمة والأمل والحياة من جديد.. فلها نحن الآن سنشرّب كأساً من العبر لا بل الكؤوس لشغفي غيلنا ونصير على فراقك يا قرة عين فلسطين ويا عريس الجليل..

فلها هو الرب اشتاق اليك فأخذ بروجح لجواره، وها هي الأرض اشتاقت لجسدك فضمتك بقوة البها فأصبحت جزءاً لا يتجزأ منها.. وها هو الزرع عطش فرويته بدمائك، فهكذا أصبحت الروح التي لا تهزم والجسد الذي لا يفهم.. فماداً أقول وأقول لك فلها من مدح وما من قول يعبر عما يجول في خاطري.. فأنت شاب ولا كالشباب كللك نشامة وأصاله.

يا لوعة احزان أمك وابيك يا جمرة حرقت قلوب الملائكين.. بالأخضر.. بالأحمر.. بالأبيض.. بالأسود شيعناك وبقلوبنا دفناك يا قرة عين الأخضر يا أسيل..

وأخيراً وليس آخراً سنشرّب نخبك يا أسيل نخب خلودك ومجدك..

اسيل سوف تبقى حياً في نفوسنا، محفوراً في قلوبنا، صورتك مطبوعة في عقولنا، دوماً سوف نحيا في بحر ذكربناك، كما ستبقى المثل الأعلى لكل شخص يملك ذرة من الأحاسيس والمشارع لكل شخص نمت وانغمرت فيه روح الوطنية.

اسيل ادفع نصف عمري لا بل كل عمري لتعود من جديد ويسمكت تير وجهك يا عرس الجليل.. تصبح على وطن يا قرة عين فلسطين.

**مرام شوكت محاميد**  
(أم الفصح - معاوية)

## تقديراً لمثل عربي عظيم

« قرأت مقالك المنشور يوم الجمعة ١٩ تشرين الأول ٢٠٠١ في «الاتحاد» يا عزيزي وأخي محمد بكري. هل تذكر يوم صافحتك في احدى المناسبات تقديراً لقطعة مثلتها دعابة لبانصيب على ما أذكر وكانت قطعة «المجرة» وقلت لك تقديراً ان تلك القطعة لم تكن عادية للدعابة بل فيلماً كاملاً بذاته واعتقد انني لم أبالغ.

وعندما قرأت مقالك بعنوان «المجرة» الذي أثار زعلي (بالإيجاب) ففكرت هل مثل كهذا الذي يعتبر تاجاً على رأس ليس فقط الشعب العربي في هذه البلاد بل عرب فلسطين كلها. جنت يا أخي محمد تعزرب على صدرك كما يضرب اليهود على صدورهم في يوم الغفران على السليبات التي قاموا بها طوال السنة ويسمون ذلك «ع الحيط» بالعبري أي على الذئب الذي جنوه. هل نسيت يا عزيزي محمد انك مثل! محاط بمخرج وقصة، وتعليمات وغيرها جنت تعزرب لشعب العربي على هذا. وتلك من السليبات التي لم تستطع التغلب عليها؟ عرفنا يا أخي محمد انك متواضع ولكن ليس الى هذا الحد، انك مثل بارع، وبرأيي وضعت أكثر المثلين العرب الذين شاهدتهم عينا، تحت ابطك.

وبالخير فأنا يا عزيزي ارحبي ضحكوا لا انهي الا بضحكة سأل أحدهم يقال قال عمي عندك سكتيج ..... ل

أجابه عندي موهل نحن. وبوسة من عراقى يا أخي محمد.

**(موسى حوري - ومات غان)**





## مباريات الدوري في نهاية الاسبوع

### الدرجة العليا - الاسبوع الثامن

نادي اشدود - مكابي كريات جات	الجمعة ١٤:٣٠
مكابي بيتح تكفا - السبت ١٨:٥٠	
عירוئي ريشون لتسيون - هوبيل تل ابيب	الاثنين ١٨:٠٠
مكابي تل ابيب - بيتار القدس	الاثنين ٢٠:٠٠
هوبيل حيفا - مكابي نتانيا	السبت ١٦:٣٠
هوبيل بئر السبع - هوبيل بيتح تكفا	السبت ١٧:٠٠

### الدرجة الممتازة - الاسبوع التاسع

مكابي كفرنا - هوبيل رمات غان	الجمعة ١٤:٣٠
هكواج رمات غان - هوبيل كفارسابا	الجمعة ١٤:٣٠
بيتار بئر السبع - تسفيريم حولون	الجمعة ١٤:٣٠
هوبيل رعنا - اتحاد ابنا سخي	الجمعة ١٤:٠٠
(في كفارسابا)	

بني يهودا - مكابي هرتسليا	الجمعة ١٤:٤٥
هوبيل بيسان - مكابي الاخاء الناصرة	الجمعة ١٤:٠٠

### الدرجة القطرية - الاسبوع التاسع

هوبيل بات يام - هوبيل عكا	الجمعة ١٤:٣٠
مكابي كريات آنا - هوبيل اشكلون	الجمعة ١٤:٣٠
مكابي باقة - عيروني رمات هشارون	الجمعة ١٤:٣٠
هوبيل مجد الكروم - هوبيل كريات شمونة	السبت ١٤:٣٠
هوبيل الطيبة - هوبيل القدس	السبت ١٤:٣٠
هوبيل تسيرت عيليت - بيتار ششون	الجمعة ١٤:٣٠

### الدرجة الاولى - الاسبوع الثالث

#### المنطقة الشمالية

مكابي شفاعمو - هوبيل كفرسميع	السبت ١٤:٣٠
مكابي طيرة الكرمل - هوبيل كفرنا	السبت ١٤:٣٠
مكابي طرعان - مكابي الحضرية	السبت ١١:٠٠
(في كفرنا)	
هوبيل هرتسليا - آسي جلوبوع	السبت ١٤:٠٠
هوبيل الحضرية - هوبيل حريش	السبت ١٤:٣٠
شباب نحف - هوبيل مجدال هعيمق	السبت ١٤:٣٠
مكابي تلومي - مكابي طمرة	السبت ١٤:٣٠
(في كريات آنا)	

#### المنطقة الجنوبية

هوبيل حلجلية - هوبيل الطيرة	السبت ١٤:٣٠
-----------------------------	-------------

هذا وستقام العشرات من المباريات في دوري الدرجتين الثانية والثالثة، وكذلك لفرق دوري الشبيبة والاشبال والفتيات بمشاركة فرق عربية!!

## لائحة الدرجة الاولى

### (المنطقة الشمالية)

١. هوبيل آسي جلوبوع	٢٠:٧
٢. هوبيل كفرسميع	٢٠:٦
٣. هوبيل هرتسليا	٤:صفر
٤. مكابي ابنا شفاعمو	١٤:٤
٥. هوبيل الحضرية	١٣:٤
٦. شباب نحف	٢٢:٢
٧. عيروني تلومي	٤:٣
٨. هوبيل حريش	٤:١
٩. مكابي طمرة	٢:١
١٠. شباب كفرنا	٤:٢
١١. مجدال هعيمق	٢:صفر
١٢. مكابي الحضرية	٤:١
١٣. طيرة الكرمل	٤:١
١٤. مكابي طرعان	٥:٢

## لائحة الدرجة الممتازة

١. هوبيل كفارسابا	٢٠:٢٢
٢. بيتار بئر السبع	١١:١٥
٣. هكواج رمات غان	٧:٦
٤. هوبيل رمات غان	١١:٩
٥. مكابي هرتسليا	١٣:١٤
٦. هوبيل رعنا	١٤:١١
٧. بني يهودا	٦:٩
٨. مكابي كفرنا	٧:٧
٩. هوبيل بيسان	١٤:٧
١٠. تسفيريم حولون	١٠:١٠
١١. اتحاد ابنا سخي	١٢:٦
١٢. مكابي الاخاء الناصرة	١٦:٩

## في الدرجة القطرية

### الملاعب البيتي لمساعدة الطيبة ومجد الكروم

\* لا يمكن للامور في مثلي الوسط العربي في القطرية، هوبيل الطيبة وهوبيل مجد الكروم، ان تبقى على ما هي حتى الآن. وصحيح ان الفريق الطيباني حقق الاسبوع الماضي، فوزه الثاني هذا الموسم، وكان خارجياً، الا انه مطالب غداً باتبات قدراته بعد التغييرات التي شهدتها، ليفوز على الفريق المستقيم، هوبيل القدس، مع الاعتذار طبعاً لعمار ومحمود سلمان.

وفي الوقت نفسه لا يمكن لهوبيل مجد الكروم في ظل وجود مدرب جديد، حاييم ليثي، ان يواصل مسلسل اضعاف الفرص والشقاط والاداء السيئ، والامل معقود على حنا فهدو المنضم حديثاً والمدرّب الجديد وبقيّة الافراد على ابقاء النقاط، وتحقيق الفوز الاول هذا الموسم.

### (شادي بشارة وعدنان طرييه)

## اتحاد ابنا سخي يسجل سوحاريش

\* نجحت ادارة اتحاد ابنا سخي، امس، في تسجيل المهاجم الروسي الجديد، اندريه سوحاريش، في سلطة مراقبة الميزانيات واتحاد الكرة وبذلك يمكنه المشاركة في مباراة اليوم امام هوبيل رعنا، خاصة وان المهاجم شادي زبيدات يشكو من اصابة، وسام عيسى ما زال مبعداً.

### (عادل طرييه)

## مجد الكروم تضم

### ايلان سويسا

\* نظراً حاجة الفريق الجدلاي للاعب خط وسط محرج، والاداء السيئ للاعب بيتسي روزنفلد اقبلت الادارة، هذا الاسبوع، على التعاقد مع العكي ايلان سويسا، الا انه لن يشارك في مباراة الغد امام كريات شمونة، سيما وانه لم يسجل بعد في سلطة مراقبة الميزانيات، الامر المتوقع حدوثه في بداية الاسبوع القريب. اما بما يخص اللاعب بيتسي روزنفلد فقد علمنا ان الادارة توجهت اليه محذرة اياه بتحسين ادائه، والا سيجد نفسه خارج الفريق.

### (عدنان طرييه)

## لائحة الدرجة القطرية

١. هوبيل عكا	٥:٩
٢. هوبيل كريات شمونة	١٤:٢٠
٣. هوبيل القدس	٦:١٣
٤. هوبيل تسيرت عيليت	٥:٨
٥. هوبيل اشكلون	٥:٧
٦. مكابي كريات آنا	١٠:١٤
٧. عيروني رمات هشارون	١٠:٩
٨. هوبيل بات يام	٦:٥
٩. بيتار ششون	٩:٩
١٠. هوبيل الطيبة(*)	١١:٧
١١. هوبيل مجد الكروم	١٦:٥
١٢. مكابي باقة	١٥:٥

(\*) خصم نقطتين من الرصيد.

## لائحة الدرجة العليا

١. مكابي تل ابيب(*)	٤:١٣
٢. مكابي حيفا	٥:١٠
٣. عيروني ريشون لتسيون	٦:١١
٤. هوبيل بيتح تكفا	٨:١٠
٥. هوبيل تل ابيب(**)	٢:٦
٦. هوبيل بئر السبع	١٤:١٢
٧. هوبيل حيفا(*)	١٢:١٤
٨. مكابي نتانيا	٨:٧
٩. بيتار القدس(*)	١٠:٥
١٠. نادي اشدود(*)	١٣:٦
١١. مكابي كريات جات	١١:٤
١٢. مكابي بيتح تكفا	١١:٦

(\*) ناقص مباراة.

(\*\*) ناقص مباراتان.

## في الدرجة الممتازة

### اسبوع البحث عن الذات للفرق العربية،

### بعد اسبوع التعادلات

### • مكابي كفرنا في البيت (امام رمات غان)، سخي (امام رعنا) والاخاء (امام بيسان) في الخارج •

\* مباريات الاسبوع التاسع في الدرجة الممتازة، والتي تقام جميعها اليوم، ستكون بمثابة مفتاح طرق للفرق العربية الثلاث، مكابي كفرنا، اتحاد ابنا سخي ومكابي الاخاء، والمطالبة من جماهيرها العربية بالبحث عن الذات، مع اقتراب انتهاء النصف الاول من الدوري العادي.

الفريق الكناوي مرشح بقوة للفوز اليوم في ملعبه على هوبيل رمات غان وستكون المباراة فرصة للمهاجم الجديد فلاديمير دوجي لاثبات نفسه، الى جانب محمود الجبر ومعهما مصطفى قدير، هيثم عواد، زلاتين ميخائيلوف وبقيّة المجموعة. واتحاد ابنا سخي قادر على الفوز في كفارسابا على مستضيفه هوبيل رعنا، الصاعد الجديد والمفاجئ. وهناك احتمال لاشراك المهاجم الروسي الجديد سوحاريش بدلاً من شادي زبيدات المصاب، في ظل استمرار غياب وسام عيسى للاعب.

الاضاع في الاخاء، بدأت تعود لحالتها الطبيعية، بعد عودة سمير ابو نصر ونضال عودة للتدريبات، بعد جلسة مطولة مع الجهاز الفني، تمت خلالها تسوية كل الامور. وهناك احتمال كبير لاشراك عبد المنان الفيتي اسباً امام بيسان، الامر الذي يدفع فضولنا للتطلع الى الفوز.

### (باسل زريق، عادل طرييه وعبد ابو ليل)

## نهاية الاسبوع في الدرجة الاولى

### فرق ترغب بتذوق طعم الفوز

#### • تقرير: رامي صديق •

\* مع دقائق عقارب الساعة مشيرة قام الثانية والنصف بعد الظهر تنطلق، غداً السبت، الجولة الثالثة من مباريات الدرجة الاولى وفي طياتها مباريات هامة لفرقنا العربية وان صبح الحديث فسوف نشهد بعض المواجهات شيقة ومثيرة الاحداث سيما وان هنالك من لم يذق طعم الفوز حتى الآن ولعل المباراة الاكثر حماساً ستكون على الملعب البلدي في شفاعمو في لقاء مكابي شفاعمو وهوبيل كفرسميع الذي يعكس كل التوقعات حق الفوز تلو الآخر في المباريتين الافتتاحيتين امام هوبيل كفرنا ومكابي تلومي والجميع هناك يرغب باستمرار هذه الانتفاضة. بالمقابل فإن تلامذة اليوسفين وعيلان بطمخون باقوا النقاط في شفاعمو - وعدم اهدار الفرص كالتي اهدرت، في الاسبوع الماضي، امام هوبيل كفرنا، ولكن يتوجب التذكير ان قاسماً مشتركاً يجمع بين الفريقين «شيخ ابي الهول المالي»، اما فريق هوبيل كفرنا، والذي يجعبته نقطة واحدة من مباريتين سيعمل على تحقيق الفوز الاول لهذا الموسم على الرغم من ان المباراة خارجية امام مكابي عيروني طيرات هكرمل، ولكن قد ينطبق المثل القائل «ما اُضيق العيش لولا فسحة الامل».

ومع انتقالنا الى طرعان - فإن نظرتنا الى النتائج ستقول «حدث ولا حرج»، ولكن هنالك ما يختلف هذا الاسبوع خاصة بعد تقدم جهاد ربيع وعلى هيرات من مكابي كفرنا، فهل بقدمهما «ستفزع» ونتمتع بفوز طرعاني اول على مكابي الحضرية.

الفريق الحريش سيخرج ملاقاة هوبيل الحضرية، وقد تكون المباراة ذات طابع خاص، سيما وان هوبيل حريش خسر مباراته الاخيرة امام هرتسليا بينما هوبيل الحضرية فاز في مباراة خارجية على مجدال هعيمق. ولهذا فإن نقطة خارجية لهوبيل حريش قد تكون جيدة، من شأنها اعادة الثقة بالنفس لاستمرار المشوار في الدرجة الاولى.

وعن هوبيل شباب نحف، فإن التفاؤل يسيطر على الاجواء سيما بعد الفوز الخارجي في الاسبوع الفائت على مكابي طمرة وعودة لاعب خط الوسط عبد السلام مصري، ولهذا فإن التطوعات باستمرار نحو سلسلة من الانتصارات خاصة وان المباراة امام مجدال هعيمق غداً السبت بتيّة. وفي طمرة، سيخرجون ملاقاة مكابي عيروني تلومي على ملعب الجيران من نهاريا، والنتيجة واضحة جداً. تحقيق الفوز الاول «بكل ثمن»، والذي اذا اتى سيكون فاتحة خير مع المدرب الجديد يوسف ابو دية، الذي فاضل جداً ان تكون الافتتاحية موفقة.

اما في المنطقة الجنوبية، فسيلتقي الاشقاء من الطيرة وجلجلية في مباراة ديربي المثلث للدرجة الثانية. ويبرز حاجة الفريق الطيراني الى فوز اول لعله يبعث الامل لدى اللاعبين خاصة على ضوء «الزعزعة» التي حصلت في الفريق قبل افتتاح الدوري.

## ألف مبروك للبطل شادي هريش

\* تمت في نهاية الاسبوع الماضي خطوبة بطل اسرائيل في الملاكمة، شادي هريش، على الأسة شيرين غانم محرم بحفل ساهر وجميل حضره المئات من المدعوين. والقضية اللاتعة للتفكير هي ليست الخطوبة بعد ذاتها بقدر ما أن الملاكم البطل شادي هريش تدرب وتربي رياضياً عند والد العروس المدرب البطل المعروف غانم محرم، الامر الذي ان دل على شيء، وهو يدل على الطريق الصحيح الذي يسيره المدرب والمربي غانم محرم في حقل الشباب وابعادهم عن المخدرات وتربيتهم تربية صحيحة، صحيحة، وطيبة بالإضافة الى تدريبهم وابعادهم الى الفضل الانجازات. قباسي واسم جميع الملاكمين والمدربين والحكام في اتحاد الملاكمة والكفوف الذهنية تبارك للبطل شادي هريش وعروسه شيرين وعيال الفرقة التامة.

### (د. وليم شحادة)



## מנהלנו הוא האול דאמא وهو الذي يني لك مستقبلًا أفضل

### لاول مرة في بيت بيرل

- دورة مستشار ضريبة مؤهل יולא מס מוסמך
- مساعدات معلمات للعلاج بالنطق والتشغيل יפוי בדבור ובעיסוק
- مساعدات معلمات للعسر التعليمي לקווי למידה

**רוב مستقبلية مضمونة**

شروط القبول للدورات  
 انهاء الثاني عشر

### قسم علوم المجتمع والحسابات

شهادة وزارة العمل وكلية بيت بيرل

- 1- دورة حاضنات مؤهلات - إمكانية فتح حضنة خاصة - ٢٤٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل - ٦ أقساط.
- 2- دورة مرشدات نود بيتية مؤهلات - ٢٤٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل - ٦ أقساط.
- 3- دورة بنك محوسب + حسابات درجة ١ + ٢ חשבונות - ٣٥٠ ساعة - ٣٨٠٠ شيكل - ٨ أقساط.
- 4- دورة مرافعة شرعية - ٤٥٠٠ شيكل - ٩ أقساط
- خضير لامتحان وزارة الاديان - شهادة كلية بيت بيرل

### قسم الاقتصاد والحاسوب والصحة واللغات

شهادة كلية بيت بيرل ومؤسسات أخرى

- 1- مستشار ضريبة مؤهل - مدة التعليم سنة - ١٤٠٠٠ شيكل - ١٢ قسط
- 2- شروط القبول درجة حسابات ١ + ٢
- 3- دبلومة في علوم البنوك المحوسبة والسكرتارية المحوسبة - ٣٨٠٠ شيكل - ٦ أقساط.
- 4- طباعة بواسطة الحاسوب - ٢٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شيكل - ٧ أقساط.
- 5- مضمند ومقدم إسعاف أولي مؤهل - ١٤٢ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل
- 6- ١ أقساط - شهادة جمعية الصحة وإعتراف وزارة المعارف.
- 7- وكلاء تأمين مؤهلون - ١٢٠ ساعة - ٣٠٠٠ شيكل - ٦ أقساط - خضير للامتحان النهائي بنجاح من قبل وزارة المالية.
- 8- دورة محادثة لغة عبرية وإجليزية ١٠ ساعة كل دورة - ١٢٠٠ شيكل
- 9- تكاليف كل دورة - ٤ أقساط.
- 10- دورة مرافعة شرعية - ٤٥٠٠ شيكل - ٩ أقساط
- خضير لامتحان وزارة الاديان
- 11- مساعدات لأطباء الاسنان - ٩٢٠٠ شافل لمدة سنة ونصف - ١٢ قسط

### قسم التجميل - وقص وتصفيف الشعر

بالتعاون مع مدرسة مور للتجميل - نتانيا

- 1- دورة قسم التجميل وتشمل تجميل مهني - بناء أظافر - منيكور وبديكور - ٣٥٠٠ شيكل - ٧ أقساط -

### قسم التربية والتعليم

مساعدات معلمات مؤهلات

شهادة وزارة المعارف وكلية بيت بيرل

- 1- لاول مرة دورة مساعدات للعلاج بالنطق والتشغيل יפוי בדבור ובעיסוק - ٢٤٠ ساعة - ٣٠٠٠ شيكل - ٦ أقساط.
- 2- مساعدات معلمات بسنتين مؤهلات - ٥٠٠ ساعة - ٤٣٠٠ شيكل - ١٠ أقساط.
- 3- مساعدات معلمات تعليم خاص مؤهلات - ٤٣٠٠ شيكل - ١٠ أقساط.
- 4- مساعدات معلمات صفوف أوائل وثواني حتى صفوف السوادس مؤهلات - ٣٠٠ ساعة - ٣٤٠٠ شيكل - ٨ أقساط.
- 5- مساعدات معلمات للطلاب المعاقين سمعياً
- 6- ولغة الإشارات - ٢٠٠ ساعة - ٢٣٠٠ شيكل - ٥ أقساط.
- 7- دورة إنهاء ثاني عشر + بجروت
- 8- 1 أقساط - مساعدات معلمات للعسر التعليمي לקווי למידה
- 9- ١٢٠ ساعة - ٢٦٠٠ شافل - ١٠ أقساط

### قسم السكرتارية

سكرتيرات مؤهلات

دورات معترف بها للاستكمال

شهادة وزارة المعارف وكلية بيت بيرل

- 1- سكرتيرة عامة كبيرة مؤهلة + حاسوب وانترنت - ٣٠٠ ساعة - ٣٨٠٠ شيكل - ٨ أقساط.
- 2- سكرتيرة طبية كبيرة مؤهلة + حاسوب وانترنت - ٣٤٤ ساعة - ٣٨٠٠ شيكل - ٨ أقساط.
- 3- مديرة مكتب محوسب - برامج , WORD , WINDOWS , EXCEL , POWER POINT وانترنت - ٣٠٠ ساعة - ٣٨٠٠ شيكل - ٨ أقساط.
- 4- سكرتيرة قضائية مؤهلة - ٢٤٠ ساعة - ٣٠٠٠ شيكل - ٧ أقساط.
- 5- موظفة مكتبة محوسبة مؤهلة - ٢٤٠ ساعة - ٣٠٠٠ شيكل - ٧ أقساط.

فروعنا: الناصرة - بناية عمر القاسم الحارة الشرقية خلف همشير الطابق الثاني - المراكز آسيا والهام هواتف: ٠٤-٦٠٨٣٢٧٣ / ٠٤-٦٠٨١٦٦٦ - بيلفون: ٠٥٦-٣٤٠٣٤٨ - طمرة - المركزة وفاء هاتف: ٠٤-٩٩٤١٢٧١ - بيلفون: ٠٥١-٧٩٦٥٦٥ - شفاعمو - المركزة نجاح هاتف: ٠٤-٩٨١١٩٧٥ - بيلفون: ٠٥٦-٣٤٠٣٤٩ - كفر ياسيف - المركزة نوال هاتف: ٠٤-٩٩٦٥٢٧٢ - دير حنا - المركزة جيهان بيلفون: ٠٥٣-٣٨٣٢٢٤ - باقة الغربية - مع المركزة نجوى وأنهار حسب الهواتف ٠٤-٦٣٨١٤٦٨ و ٠٤-٦٢٨٠٨٤٦ - عكا - المركزة جميلة بيلفون: ٠٥٦-٣١٩٥٧٥ - ترشيحا - المركزة أوديسا هاتف: ٠٤-٩٩٧٤٤٣٧ - وفي المعهد مع السكرتيرات إيلانه وميناء حسب الهواتف: ٠٩-٧٤٣١٢١٢ - ٠٩-٧٤٣٨٧٠٥





تعلن سلطة البريد عن رغبتها في قبول عروض لتوريد البضائع او الخدمات المفصلة

رقم المناقصة	موضوع المناقصة	آخر موعد لتقديم العروض	قيمة نماذج المناقصة	الكفالة المطلوبة
٠١/٥٤٤٠	مفلفات منجدة للبيع في الاشكاش	٢٠٠١/١١/١٥	٤٠٠ شكيل جديد	١٠٠.٠٠٠ شكيل جديد (كفالة بنكية)
٠١/٧١٣٢	ترميم وتوسيع فرع البريد شذروت	٢٠٠١/١١/٢٩	٤٠٠ شكيل جديد	١٠٠.٠٠٠ شكيل جديد (كفالة بنكية)

شروط اولية: هذه الدعوة موجهة فقط لمقدمي العروض الذين تتوفر لديهم الشروط التالية:

١. ان يكون مقدم العرض ذا تصنيف مقاول ج (١) على الاقل
٢. ان يكون مقدم العرض ذا خبرة مثبتة في تنفيذ اعمال بحجم وطبيعة مشابهة خلال العاملين الاخيرين.
٣. المشاركة في جولة المعاينة التي ستعقد يوم ٢٠٠١/١١/٨ الساعة ١١:٠٠

٠١/٥٤٦٥	مطاط مفلفات	٢٠٠١/١١/١٥	٢٠٠ شكيل جديد	١٠٠.٠٠٠ شكيل جديد
٠١/٥٤٦٠	اكياس بريد	٢٠٠١/١١/١٥	١٠٠ شكيل جديد	٢٥.٠٠٠ شكيل جديد

- تكون الكفالة وفقا لما هو مفصل في مستندات المناقصة
- العروض التي ترتكز على بضائع من انتاج البلاد، تعطى افضلية وفقا للوائح الزامية المناقصات (تفضيل انتاج البلاد ووجوب التعاون الاقتصادي) - ١٩٩٥
- ينبغي على كل مقدم عرض شراء نماذج المناقصة. هذا المبلغ لا يسترد
- يمكن الدفع سلفا في بنك البريد رقم ٣٢١٥٨-٢
- يمكن الاطلاع على نماذج المناقصة قبل الدفع في مكاتبنا
- للحصول على تفاصيل اخرى والاطلاع على مستندات المناقصة وشرائها يمكن التوجه الى مكاتب المشترين والاملاك غرفة ٤٣١٣ في شارع يافا ٢١٧ القدس تليفون ٨٣٧/٣-٢٢٩٠٠٢ ايام الاحد - الخميس بين الساعة ١٤:٠٠ - ٠٩:٠٠ فقط
- لا تلتزم السلطة بقبول ارضع العروض او اي عرض كان، ولا تلتزم بالارتباط بمقدم عرض واحد.
- تقدم المناقصات حتى الموعد الاخير كما هو مفصل في الجدول اعلاه الساعة ١٢:٠٠ الى صندوق المناقصات في شارع يافا ٢١٧ القدس

## المؤتمر السنوي لحركة عمال اجتماعيين من أجل السلام



بالتعاون مع بلدية حيفا  
قسم الرفاه الاجتماعي



جامعة حيفا

كلية الشؤون الاجتماعية وقسم الاستكمال  
العمل الاجتماعي - تحديات شخصية ومهنية من واقع صراع اجتماعي مستمر حيفا

يومي الخميس والجمعة تشرين الثاني ٢٠٠١

يوم الخميس ٢٠٠١/١١/٨

- ٩.٠٠ - ١٠.٣٠ - تجمع تسجيل وتضيقات - فندق جبل الكرمل حيفا.
- ١١.٠٠ - ١٤.٠٠ - جولة تعايش بالاشتراك مع «بيت الكرمة».
- المجلة تشمل زيارة حانات البهاين ولقاء مع الدكتور موطي بري نائب رئيس «بيت الكرمة».
- ١٦.٣٠ - ١٧.٣٠ - تجمع واستقبال في قاعة «هيخت» عمارة اشكول جامعة حيفا.
- ١٧.٣٠ - ١٩.٣٠ - افتتاحية

- \* السيد عمار مستنار - رئيس بلدية حيفا.
- \* بروفيسور بن تسيون كوهين - رئيس كلية العمل الاجتماعي - جامعة حيفا.
- \* العاملة الاجتماعية ايتي بيرتس - رئيسة نقابة العمال الاجتماعيين.
- \* العامل الاجتماعي فرحات رئيس نقابة العمال الاجتماعيين في منطقة حيفا والشمال.
- \* العامل الاجتماعي ناتن لقون - رئيس «عوسيم شلوم».

وحلة موسيقية

تدير الجلسة العاملة الاجتماعية حلوة شاهر حيرت - مديرة عام «عوسيم شلوم».

١٩.٣٠ - ٢٠.٣٠ - حوار - صراع واحد وعدة وجوه

بروفيسور أ. ب. يهوشوع - كاتب

ميخال شامي - جامعة حيفا

السيد سالم جبران - صحفي.

يدير الجلسة: العامل الاجتماعي راجب عباس رئيس «عوسيم شلوم».

٢٠.٣٠ - ٢١.٣٠ - وجبة عشا.

٢١.٣٠ - المسرح اليهودي العربي بيافا - انزال مزدوج.

افتتاحية - العاملة الاجتماعية أمل بشارة.

يوم الجمعة ٢٠٠١/١١/٩ - فندق جبل الكرمل.

٧.٣٠ - ٨.٣٠ - وجبة افطار.

١١.٣٠ - ١٣.٣٠ - مجموعات نقاش - ٦ جلسات موازية.

١٤.٣٠ - وجبة غدا.

٨.٣٠ - ١١.٣٠ - الجلسة السنوية «لعوسيم شلوم».



مديرية التعليم

أكبر مجمع ل مواد البناء وأدوات العمل في الوسط العربي

## هاوس سنتر سخنين

تشكيلا واسعة من:

\* مواد البناء

\* مواد الكهرباء

\* شبكات مياه

\* قسم خاص للدهانات

سخنين الشارع الرئيسي بجانب بنك القدس

050-272539 , 04-6748589



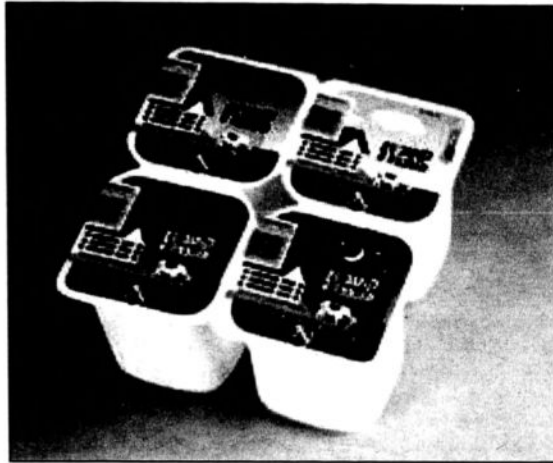
أسعار خاصة بمناسبة الإفتتاح

كل ما يلزم المهنيين والمهواة  
من أدوات عمل وأدوات مساعدة

معرضنا يشمل أضخم تشكيلة لأدوات العمل الكهربائية واليدوية لأشهر الشركات العالمية

BOSCH

## جديد في الأسواق رباعية كوتج تنوفا



بعد النجاح الهائل الذي حققته جينة تنوفا بالعبوة الشخصية في صفوف المستهلكين تقرر ضم رباعية كوتج تنوفا ٥٪ إلى هذه المجموعة من الأجبان. كوتج تنوفا ٥٪ سيقوم برزمة مكونة من أربع وحدات، وزن كل وحدة ١٠٠ غرام، وعليها رسومات لمختلف ساعات اليوم. الفكرة الرئيسية التي تقف وراء هذا التصميم العصري والحديث هي كوتج تنوفا شخصي للاستهلاك الشخصي على مدار ساعات اليوم. ويجدر الإشارة إلى أن اهتمام تنوفا بالوسط العربي وتزويده بالمنتجات الصحية ومساعدتها من أجل توصيل مجموع منتجاتها إلى الوسط العربي لا يتبع مجالا للشك في أن الشركة عملت وما زالت تعمل على إحداث قفزات نوعية مستمرة في جودة منتجاتها من أجل الوصول إلى جميع القطاعات السكانية لتمكينهم من التمتع بمنتجاتها والاستفادة من مزاياها الصحية. إضافة إلى ذلك تهتم شركة تنوفا دائما بتطوير منتجات جديدة وصحية وتهتم بإيصالها إلى المستهلك العربي من ناحية، ومن ناحية أخرى تهتم شركة تنوفا بتصميم منتجات معينة تناسب وتلائم الأذواق العربية المميزة.

## سلكوم في حملة خاصة للطلاب الجامعيين

١٤ أغورة لدقيقة زمن الهواء عند الاتصال من الحرم الجامعي و ٥٠ رسالة نص sms مجاناً في الشهر. سلكوم تتابع زبائنها الأكاديميين باهتمام خاص وبمناسبة افتتاح السنة الدراسية الجديدة تقترح سلكوم حملات خاصة تلائم احتياجات الطلاب. بمناسبة افتتاح السنة الدراسية الأكاديمية تعرض سلكوم على زبائنها من قطاع الأكاديميين سلة امتيازات وخدمات جديدة بـ ٥ شيكات للشهر فقط، إضافة إلى رسوم الاشتراك الشهرية وتشمل هذه السلة خدمة student zone والتي تمكن الزبون من التحدث من الحرم الجامعي بـ ١٤ أغورة لدقيقة زمن الهواء. سلكوم، ارسال ٥٠ بلاغاً مكتوباً SMS في الشهر مجاناً لمدة سنتين، واشترك شهري مجاني في خدمات تيبكوم لمدة شهرين، إضافة لذلك يتمتع الطلاب من سعر مخفض عند اقتناء خدمات بروفيسور، والتي تمكنه من الحصول على تخفيضات على الامتحانات وحلولها. وتبين من خلال الأبحاث التي أجرتها سلكوم أن الطلاب الجامعيين العربي يتواجد في الحرم الجامعي ويقضي معظم أوقاته هناك ويدير حياته الشخصية والمهنية ومستلزمات الاتصال المكثفة من هناك، وتتمثل هذه الخدمة الطلاب من التحدث مباشرة من الجامعة حيث يوفر الطلاب في المصاريف والوقت. \* خدمة student zone متواجدة في سلكوم منذ عامين، وتتمثل الطلاب المتواجدين في الحرم الجامعي من التحدث بتسعة ١٤ أغورة لدقيقة زمن الهواء. سلكوم وتعمل هذه الخدمة وفق تقنية معتمدة على مكان تواجد الزبون، التي تمكن من تحديد موقع الزبون وبعد اكتشاف مكان الزبون تتم المكالمة. \* اشتراك مجاني لخدمة icellcom التابعة لتيبكوم لمدة شهرين - وتشمل الخدمة استقبال بلاغات مكتوبة sms يوميا بالمواضيع التي تهم الزبون (آخر الأخبار، تسليمة، برامج تلفزيونية، والعديد من المواضيع الأخرى، بتكلفة ٢٨ شاقلاً تقريباً. \* ارسال ٥٠ بلاغاً مكتوباً sms مجاناً في الشهر (المنتسبي سلكوم، لا يشمل خدمات المعلومات الموجهة) لمدة سنتين.

كما أنه متاح لزبائن سلكوم من القطاع الطلابي فرصة الانضمام إلى خدمات بروفيسور، التي تعرض خدمات بنك امتحانات وحلول قطري محسوب، سعر الانضمام إلى البنك هو ١٧ شاقلاً وحين يتسجل الطالب زبون سلكوم لهذا البنك بإمكانه الحصول على استرداد نقدي بقيمة ٣٤ شاقلاً من أجل الحصول على الامتحانات، دفاتر دورات، حلول للاختبارات، وخدمات أخرى. ويتم الانضمام لهذه الخدمات عن طريق موقع الانترنت الخاص بخدمة بروفيسور.

## مكابي خدمات صحية maccabi-health.co.il

### بشرى لمرضى سرطان دم مزمن من مكابي خدمات صحية

«غليبك» - الدواء الذي يعتبر انطلاقة هامة في كل ما يتعلق بمرض سرطان الدم المزمن سيعطى للمرضى. هذا ما قرره البروفيسور شوكي شمير المدير العام لـ «مكابي خدمات صحية» بعد التشاور مع الأخصائيين والخبراء في المجال. ويستباح هذا الدواء للمرضى الذين تعتبر حالتهم المرضية متفاقمة والذين لم يُعالجوا حتى الآن إلا بدواء «الانترفيرون» فلم يجد هذا الدواء معهم نفعاً. وهكذا فإن هؤلاء المرضى يمكنهم الحصول على العلاج رغم أن الدواء لم يدخل بعد إلى السلة الصحية. من أفضليات «الغليبك» معالجته للخلل الوراثي الجوهري الذي تسبب في تحول الخلية المصابة بسرطان الدم إلى خلية خبيثة ويتم إعطاء الدواء للمريض من خلال أقراص يتناولها عبر الفم وتعتبر هذه الطريقة في تناول الدواء سهلة بالنسبة للمرضى وتخفف من ألامهم. ويجدر التنويه إلى أن التجربة المطولة في شتى أصقاع المعمورة وفي البلاد التي خير دليل على أن هذا الدواء نافع للغاية ويمكنه أن ينقذ حياة المرضى لا سيما وأنه فريد من نوعه. ولأن «مكابي خدمات صحية» تعتبر هذا الدواء تحولاً نوعياً وانطلاقة على طريق معالجة المرضى وبالرغم من كلفتها المالية العالية فقد قررت مكابي عدم الانتظار حتى إقرار إدخالها إلى السلة الصحية، وبالتالي فإن لجميع مؤمني صندوق المرضى مكابي يمكنهم أن يطلبوا هذا الدواء بموجب وجهة نظر طبية وبواسطة التأمينات المكملة.

### لأول مرة في البلاد

## الـ NBA معك كل يوم وعلى طول اليوم



القتال الذي يصحبهكم طوال ساعات اليوم قتال الـ NBA يقدم لمحبي الرياضة ورواد كرة السلة كل ليلة إحدى أجمل المباريات في هذه اللعبة ومن أين؟ من أفضل دوري للعبة كرة السلة في العالم من الـ NBA وفي بث حي ومباشر. التلفزيون الفضائي أعلن عن إدخال قتال جديد ضمن القنوات التي يمكنك مشاهدتها في صالة بيتك... وستشتمل هذا القتال على مباريات في بث حي ومباشر، بالإضافة إلى برامج رياضية من الطراز الأول ومباريات يفوح منها عبق الماضي الرياضي. الرياضة المأخوذة من قلب الحدث. ومن أفضل دوري في العالم كله لكرة السلة، بأقل من عشرة شواقل شهرياً، وتقول نائبة المدير العام جاليت بن سيمحون التلفزيون الفضائي YES بثت للزبائن الكرام مرة أخرى بأنه يمنحهم أفضل (تجربة) تلفزيونية وينقل إليهم اسخن الأحداث وأكثرها إثارة وجاذبية ضمن رزمة مغرية وهذه المرة يسجل قفزة عالية أرضاً. لذوق المشاهدين. فهل تختار ٩ قنوات رياضية مثيرة يقدمها لك أو تكتفي بـ ٤ قنوات ليس إلا في شركات الكوابل. القتال سيقدم لجميع الزبائن الأسبوع هدية.

يمكنكم مشاهدة قتال الـ NBA على قتال ٥٨ وطوال ساعة في اليوم وبيت القتال برامجه خلال موسم مباريات كرة السلة (طوال ٦ أشهر) أي حتى ٢٠٠١/٢٠٠٢. قتال الـ NBA ينضم إلى رزمة كبيرة من القنوات الرياضية الزاخرة بشتى القنوات المثيرة من مختلف الميادين الرياضية ومن مراحل زمنية متفاوتة. كل هذه القنوات الغنية التي قدمها لك قتال سعرها لا يتعدى الـ ١٩ شاقلاً شهرياً للزبائن غير المنتسبين إلى مسار جولد لكن إذا كنت قد انتسبت إلى مسار جولد يمكنك مشاهدة القتال بسعر ٩٥ فقط.



# Stella Maris Residance

## احنا والبحر جيران



**تُحِيل نفسك  
تصو كل صباح على هذا المنظر!**  
ستيلا مارس رزیدنس مشروع بناء  
فاخر جديد - ونعم الاختيار

**شقق 4 و 5 غرف، شقق بنتهاوس، كوتجات وشقق حدائق ابتداء من \$179,000 (دولار)**



بوشر، في شارع المطران حجار (شيزاف سابقا)، باقامة مشروع ستيلا مارس رزیدنس، الذي يشمل بنايتين فاخرتين:  
الاولى برج مع واجهة دائرية، لكل شقة فيه، شرفة تطل على منظر كاشف خلّاب، صالون مفتوح وواسع بشكل  
خاص ومواصفات فنية مذهلة. الثانية بناية مدرجة وتضم شقق حدائق، شقق بنتهاوس وكوتجات بتصميم عصري.  
الآن، حان الوقت للخروج من زحمة الشقق القديمة والانتقال الى اسلوب حياة طالما حلمتم  
به، مواصفات فنية مذهلة.



**פנורמה צפון**

المكتب الرئيسي: شارع هرتسليا 4، حيفا. ت: 04-8524787

**مكتب مبيعات 04 - 855 244 1**  
مفتوح كل يوم بين الساعات 11:00-18:00 يومي الجمعة والسبت 11:00-14:00  
قروض اسكان / مشكنتا / بواسطة بنك ديسكونت

Stella Maris  
Residance

ونعم الاختيار



## واخيراً

وداعاً لمشاكل الاخصاب، المشاكل التي تخص الزوج والزوجة وذلك في العيادة الألمانية في بوخرسست - رومانيا يتطلب المكوث ثلاثة أسابيع للمرأة على الأقل في رومانيا وبضعة أيام للزوج هناك. يرافق الزوجات طبيب وطبيبة عرب من البلاد لكل فترة مكوثن في رومانيا. الدفع بمعظمه بالتقسيط لغاية سنتين بعد بداية الحمل.

للاتصال: دكتور جون ٠٥٥/٩٢٤٨٥٦

## التعليم الاكاديمي بالانتساب لجامعة الأم بوخرسست وكيشينيف

حينوڊ - فسيكولوجيا - سوسيولوجيا

حينوڊ، منهل حينوڊ، حينوڊ غوفني، فسيكولوجيا،  
سوسيولوجيا، منهل عسكيس، منهل صبور، شפות لوعزوت،  
هيسطوريا، اومנות لسونيا، الهندسة لسونيا، ועוד.

التكلفة الأساسية - بوخرسست

\$4500 M.A - \$5500 PH.D

التكلفة الأساسية كيشينيف

\$2900 PH.D - \$2900 M.A - \$2900 B.A

الاتصال:

دكتور محمد غيث - حيفا ٠٥١-٦٩٦٩١٥ / ٠٤-٨٦٧٣٦٧٤

دكتور يوسف عكاوي - شيخ دنون ٠٥٠-٧٢٦٦٦٢ / ٠٤-٩٨٢٤٠٢٧

دكتور فؤاد شامي - دالية الكرمل ٠٥٤-٧٥٦٨٩٨ / ٠٤-٨٨٩٣٢٥٩

أدهم بركة - هضبة الجولان ٠٥١-٧٥٠٣٤٥ / ٠٤-٦٩٨٤٤٧٣

## המכללה למינהל

### בית-ברל

ابتدأ التسجيل للدورات التالية في الكلية:

#### سكرتارية:

- سكرتيرة طبية: شهادة من وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.
- سكرتيرة مؤهلة - دכינה، درجة ١ و ٢، شهادة من وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.
- سكرتيرة قضائية: شهادة من الكلية وبمصادقة وزارة المعارف والثقافة.
- مديرة قسم: شهادة من الكلية وبمصادقة وزارة المعارف والثقافة.

#### ادارة حسابات:

- ادارة حسابات درجة ١ + ٢ - شهادة من وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.
- ادارة حسابات درجة ٢ - شهادة من وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.
- محاسب رواتب - شهادة من كلية الادارة המכללה למינהל.
- مستشار وضرائب: شهادة من مفوضية ضريبة الدخل.
- مساعدات لأطباء الأسنان:
- شهادة من وزارة الصحة.

#### الكمبيوتر:

- تقني PC - صيانة حواسيب خاصة وشهادة من قبل كلية الادارة (המכללה למינהל).
- مرشد حواسيب PC مؤهل: شهادة من قبل كلية الادارة (המכללה למינהל).

#### وكلاء سفر:

- وكلاء سفر للخارج: شهادة وكيل سفر مؤهل من قبل اتحاد وكلاء السفر.

#### مواصلات:

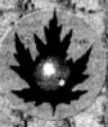
- باص عمومي: شهادة من قبل وزارة العمل وبتوجيه من قبل وزارة المواصلات.
- باص صغير: شهادة من قبل وزارة العمل وبتوجيه من قبل وزارة المواصلات.
- سيارة شحن ثقيل (فوق ١٥ طنا): شهادة من قبل وزارة العمل وبتوجيه من قبل وزارة المواصلات.

للتفاصيل والتسجيل التوجه الى صابرين عبد الحي  
كلية الادارة بيت بيرل ٠٩/٧٤٣٧٦٧٦

המכללה למינהל

خبرة عشرات  
السنين وآلاف  
الوحدات  
السكنية

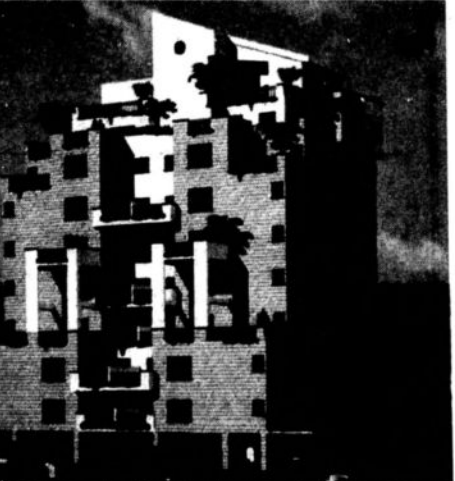
شركة مخائيل مطايس  
تبنى لكم مشروع



لؤلؤة تنظر

شركة مخائيل مطايس للشاء م.ش

مكتب مبيعات 055-456803



## تعزية

تعازينا الحارة الى جميع آل داود في مجد الكروم  
لوفاة المرحوم

**الحاج خالد شلاش داود**

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء..

الحزب والجبهة -  
مجد الكروم

## اتحاد الشبيبة الشيوعية

### فرع الطيرة

ندعو أعضاء الكادر لحضور الاجتماع لدراسة رؤوس  
اقلام المؤتمر القطري وذلك اليوم الجمعة الموافق ١١/٢/٢٠٠١  
في تمام الساعة الخامسة مساءً في نادي الحزب  
سيقدم المحاضرة سكرتير المنطقة الرفيق سامح عراقي.

حضوركم ضروري

مع التحيات الراقية  
للجنة المحلية

مجلس عربة الحلبي  
منافسة رقم ٢٠٠١/٥

أعمال تطوير، تصريف مياه، أنارة وتعبيد شارع رقم ٢ (شارع  
الخانوق)

يعلن بهذا مجلس عربة الحلبي عن قبول عروض لاعمال تطوير،  
تصريف مياه، أنارة، وتعبيد شارع رقم ٢ في عربة يمكن استلام  
الخرائط وشروط المشاركة في هذه المناقصة من مكتب مهندس المجلس  
في ساعات الدوام الرسمية مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ شيكل لا تعاد  
لصاحبها.

شروط المناقصة:

١. على مقدم العرض ان يكون مقادراً مسجلاً في سجل المقاولين  
حسب القانون لاعمال هندسة بنا، من سنة ١٩٦٩، بند ٢٠٠، بتصنيف  
مالي ملائم لقيمة عرضه وعليه ان يرفق المستندات التوثيق اللازمة.

٢. على مقدم العرض ارفاق شهادة ادارة حساب سارية المفعول من  
ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة.

٣. على مقدم العرض ان يرفق مع عرضه كفاية بنكية على اسم  
المجلس من أحد البنوك التجارية المعترف بها في اسرائيل بنسبة ٥/٥  
من قيمة العرض يشمل الضريبة المضافة سارية المفعول لمدة ٩٠ يوماً  
من آخر موعد لتقديم العروض، أي كفاية من أي نوع آخر لا تقبل.

٤. تقدم العروض بالطرف الختموم، وبالبند وتدخل لفستود المناقصات  
في مكتب مهندس المجلس المحلي في موعد انقضاء يوم ١١/٢/٢٠٠١  
الساعة ١٢:٠٠.

٥. أي عرض لا يشمل على المستندات المطلوبة ولا يجاب على  
شروط المناقصة لا يفتح.

٦. جولة المقاولين ستتم يوم الخميس الموافق ١١/٢/٢٠٠١ الساعة  
الثانية عشرة، نقطة التجمع في مكتب مهندس المجلس.

٧. المجلس المحلي يحتفظ بحقه في تنفيذ المشروع على مراحل منفصلة  
ومستقلة حسب ما يراه مناسباً لطرقه وامكانياته المالية ولا يحق  
لصاحب العرض المطالبة او الحصول على أي تعويض كان، كما ان المجلس

المحلي يحتفظ بحقه في إلغاء أي جزء من المشروع لانسحاب المذكرة  
سابقاً ولا يحق لمقدم العرض المطالبة او الحصول على أي تعويض كان.

٨. المجلس المحلي غير ملزم بقبول أدنى عرض أو أي عرض آخر.  
باحترام  
ياسين ياسين  
رئيس المجلس

## تعزية

تعازينا الحارة الى آل شحادة في كفر ياسيف لوفاة  
المرحوم

**حليم جرمس شحادة**

له الرحمة ولاهله الصبر والسلوان.

الحزب والجبهة -  
كفر ياسيف

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي - منطقة ام الفحم

- لتسقط سياسة الاحتلال والقمع

- ضد شعبنا الفلسطيني.

- نعم للسلام العادل وضمان حق تقرير

المصير للشعب الفلسطيني.

- الخزي والعار للعدوان الاثني على افغانستان.

تحت هذه الشعارات ندعو جميع الرفاق والاصدقاء، من

جميع الفروع لتظاهرة رفع الشعارات وذلك اليوم الجمعة

١١/٢/٢٠٠١ الساعة الثالثة والنصف على مدخل قرية

عارة - الشارع الرئيسي.

**الدعوة عامة**

## جمعية الباطر تستضيف



**«ليوا»**

**المجموعة من عكا**

**العرض الموسيقي والمقاطع المسرحية:**

غناء/ عود: محمد احمد

إيقاع: رامي زيدان

باص: فراس عبد الغني

برق: فراس روبي

غناء: تفريد هاني

ميسرة مصري

فؤاد عايد

ديكور: كامل روبي

هندسة صوت: إياس ناطور

إشراف فني: ميسرة مصري، فراس روبي

**الاثنين ١١/٢/٢٠٠١ الساعة ١٩:٠٠**

**قاعة الهستدروت - عكا**

الجزء: ٥٥٨٥٧٥٥٨ - ٥١ - ٥٢٠٣١٧٢٤٥ - ٥٢

## בנק ערבי ישראלי הבנק הערבי الإسرائيلي

**البنك العربي الاسرائيلي من مجموعة لنومي**

**تبرع بمبلغ عشرة آلاف شاقل للمستشفى**

**الايطالي في حيفا**

هذه التبرعات أتت من أجل إقامة غرفة انتظار في المستشفى ومن أجل مساعدة  
السكان المحليين الذين يحتاجون للخدمات من هذا المستشفى.

البنك وضع لنفسه هدفًا واحدًا مهماته الأساسية هي أخذ دور فعال وأساسي بالفعاليات  
من أجل المجتمع.

البنك العربي الاسرائيلي يعمل بتكنولوجيا متطورة ويساهم في ادخال التجديد للوسط  
العربي.

البنك العربي الاسرائيلي هو من مجموعة بنك لنومي واختصاصه في الوسط العربي مع  
اعطاء خدمات بنكية ذات مستوى مهني عالٍ.

في الصورة يظهر المدير العام السيد أوسي باروخ - نائب المدير العام السيد يتسحاق  
نكيبلي - مساعد المدير العام السيد زهير خوري مدير فرع حيفا السيد رضا حبيب

والسيد سامي بحوث من المستشفى الايطالي في حفل الافتتاح الذي أقيم لتدشين غرفة  
الانتظار.

## بيت "الإنجليزية" "English" Home

**في بيت الإنجليزية نتكلم الإنجليزية فقط.**

**في بيت الإنجليزية يتكلم الطفل  
الإنجليزية كما يتكلم أهلها**



ندعوكم بهذا لزيارة هذا البيت  
لنتقني ونعيش اللغة الإنجليزية:  
نتكلم، نغني، نلعب ونتمتع  
بسماع القصص وقراءتها  
بشكل فوري.

- البيت مفتوح لجميع الأطفال من سن ٤ - ١١.

حيث تستقبلكم المربية المتخصصة في الإنجليزية

سهى عباس حبيب الله

- بيتنا في أجمل موقع في الناصرة، في فندق سانت جبرائيل.

- الافتتاح سيتم قريباً.

× للاستفسار والتسجيل، يرجى الاتصال مع سهى:

تلفون: ٥٩٣٠٢٠٤ - ٤ أو ٦٤٦٧٢٨ - ٥٠





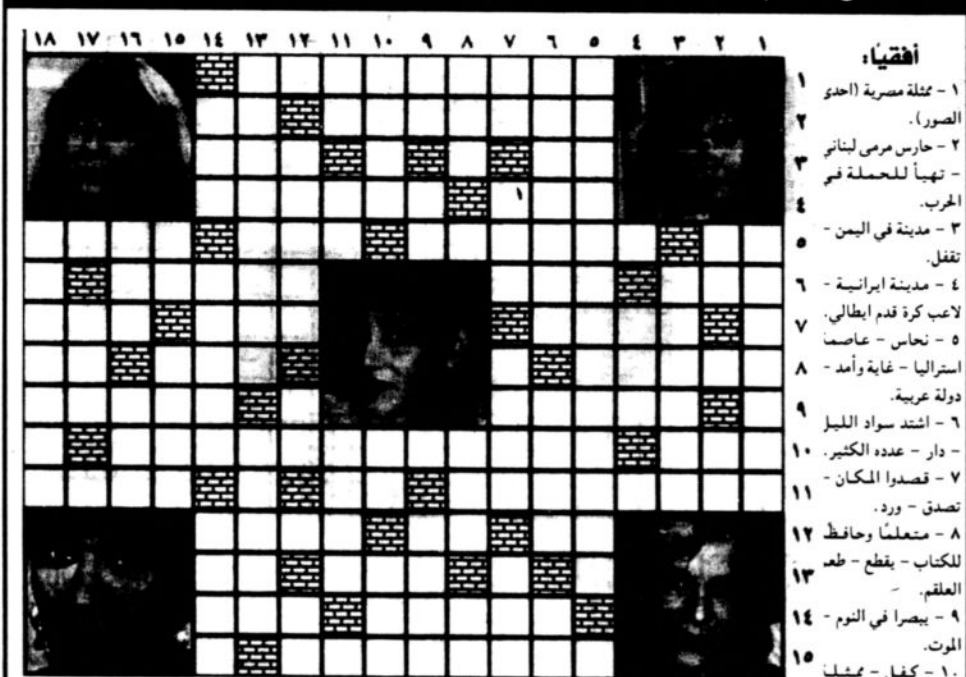
## على الشاشة الصغيرة

الجمعة ١١/٢  
القناة الأولى:  
٦٠ ٣٠ - نشرة الأخبار بالعربية.  
٦٠ ٤٥ - بوكرو طوف يسرايل.  
١٥ - كلابيدوسكوب - اسبوعية بالروسية.  
١٥ ٣٠ - «ميرشيت» - ديني.  
١٦ - التلفزيون التعليمي.  
١٦ ٣٠ - الأخبار بالانجليزية.  
١٦ ٤٠ - على الشاشة الصغيرة.  
١٦ ٥٠ - الفيلم العربي.  
١٨ ٣٠ - الاسبوع في ساعة.  
١٩ ٣٠ - ضحك انجليزى قصير.  
٢٠ - «يوسان» - المفكرة الاخبارية الاسبوعية.  
٢١ - شيشى بطيرنا - اغان ورقص.  
٢٢ ١٥ - فيلادلفيا - فيلم سينمائي.  
٢٤ - اخبار منتصف الليل.  
٢٤ ٥٥ - تممة الفيلم.  
القناة الثانية:  
٦٠ ٥٠ - ابيثشي وديتشي.  
٦٠ ٤٣ - هذا الصباح مع غابى غزيت وريفكا ميخائيلي. برنامج ترفيهي وثقافي.  
١٠ - الغرفة. برنامج تقدمه روت كلدون. ثقافة.  
١٠ ٣٠ - «طعيم» - برنامج طبع ومأكولات. يقدمه تساحي بوكستر.  
المطاعم الأفضل في العالم.  
١١ - أبى.  
١١ ٣٠ - «مكان آخر» - مسلسل وثائقي. هذه الحلقة عن المغرب.  
١٢ - أسرار من عالم السينما.  
١٢ ٣٠ - «عوليم عال سرتون» - افلام قصيرة.  
١٣ - يا أولاد حارتنا - الرقص - تقديم: امل مرقس.  
١٣ ٣٠ - اصح شي - برنامج شبابي بالعربية - تقديم أسامة وميسرة مصري.  
١٤ - الاسبوع - مجلة اخبارية بالعربية. مرافق بلغة الاشارات.  
١٤ ٣٠ - سبين سيني - الحلقة ٨٣ عموديا:  
١٤ ٥٤ - موسيقى.  
١٥ ٥٥ - حياة مستعارة.  
١٦ - الجميلون والشجعان.  
١٦ ٢٩ - «حاييم قطعيم» - برنامج طعام للأولاد والأطفال.  
١٧ - موجز اخبار.  
١٧ ٥٥ - «حاييم قطعيم» - تممة.  
١٧ ٣٠ - «سيورتي. فى».  
١٨ - «طعيم» - برنامج طبع

### حل اللغز الماضي

أفقيًا: ١ - بنت الشاطئ - بينية ٢ - ملاح - طين - اوتوا - أم ٣ - امجاد - ميها - قمارس ٤ - لده - دلنا - رأيت - ليل ٥ - ور - العاصي - نعدك ٦ - نيزك - حارس - كوت - سي ٧ - مدا - لبنان - غسان خليل ٨ - لزقت - اب - اوى - س س - دا ٩ - يحمل - أب - اله - وترت ١٠ - لا - ينمون - جنبنا - ميل ١١ - يطل - الحروب - اب - و ١٢ - حري - مرت - أني ١٣ - سارة - اي - غلوا - ١٤ - القمر - المد - بع - ميثي ١٥ - لم - رتيم - أمن - حاولت ١٦ - رانما - ديونهما - ابى ١٧ - امسى - البراع - كريم ١٨ - سال - حسين فهمي - يمد.  
عموديا: ١ - بيلونا - بليه - الرأس ٢ - لن - دريد لحام - سلتما ٣ - تاله - زمزم - طريق - اسل ٤ - أحم - اك - قليل - امرتا ٥ - جدل - لت - حررت ٦ - شط العرب - امارة - بانس ٧ - ابدنا - نابولي - أت - لي ٨ - طن - اصحاب - نح - الدين ٩ - بن - رسم - فري ١٠ - امر - المجد - داواه ١١ - يوهانس غوتنبرغ - منع ١٢ - بتابع - سا - تليه ١٣ - نا - تدكا - ونى - وج - مي ١٤ - موت - كوستانزا - حا ١٥ - بأمل - تخسر - ايا - كم ١٦ - ابن - تم - موارد ١٧ - ارل - سيد - يونس شلي ١٨ - امس - ليلي علوي - بتأمل.

## كلمات متقاطعة



- أفقيًا:  
١ - مثلة مصرية (احدى الصور).  
٢ - حارس مرمرى لبناني - تهيباً للحملة فى الحرب.  
٣ - مدينة فى اليمن - تنقل.  
٤ - مدينة ايرانية - لاعب كرة قدم ايطالي.  
٥ - نحاس - عاصمة استراليا - غاية وأمد - دولة عربية.  
٦ - اشند سواد الليل - دار - عدده الكثير.  
٧ - قصودا المكان - تصدق - ورد.  
٨ - متعلماً وحافظ - للكتاب - يقطع - طعم - العلقم.  
٩ - ببصرا فى النوم - الموت.  
١٠ - كفل - ممثلا مصرية (احدى الصور).  
١١ - العودة الى الصواب - شحم - تبيد وتهلك.  
١٢ - نصف طموح - نزل فى المكان - يحوك الثوب.  
١٣ - اسرع - ورك.  
١٤ - الليث - للسؤال.  
١٥ - مثلة مصرية (احدى الصور).  
عموديا:  
١ - ممثل مصري راحل.  
٢ - من الأمراض - ضجر.  
٣ - مازكة سيارات.  
٤ - ازال الأثر عنه.  
٥ - مثلة مصرية (احدى الصور).  
٦ - دولة أوروبية - مثني بالكلام - للتفسير.
- ٧ - نعم بالأجنبية - ضرب خفيفاً على الكتف - فافراً - مجموعة أوراق الدعوى.  
٨ - بلمس - نقيض ذم - للتداء.  
٩ - نصف أكل - شهر ميلادي (معكوسة) - لادغ.  
١٠ - عاصمة أوروبية - وقت - بكى الميت.  
١١ - نصف طحرت - نثر الماء - مدينة بلجيكية.  
١٢ - مدينة جزائرية - كسر الشئ الى كسر صغيرة - للتأوه.  
١٣ - يمثل مصري راحل - المستقيم.  
١٤ - سكان الصحراء - شك - ظلمنا.  
١٥ - اكتمل - ازددت.  
١٦ - دفع وضرب - ارض فيها زرع وخصب.  
١٧ - بلى شجر الأرض وذهب.  
١٨ - مثلة مصرية (احدى الصور).

## حظك اليوم

.. ولو صدقوا

الحمل (٤/٢٠ - ٣/٢١)

احترمه وعودك لأن وعد الحر دين لا تخسر صدقتهك لأرضاء نزوة عابرة.

الثور (٥/٢٠ - ٤/٢١)

انت مشهور بانك تشبه طائر الفسح الذي ينبعث من تحت الرماد.

الجوزاء (٦/٢١ - ٥/٢١)

تعيش حالة من القفوس في حياتك المهنية. وهذا ما يسى الى وضعك.

السرطان (٧/٢٢ - ٦/٢٢)

لا تكن متطرفا في حيكك على الامور. خسر الامور الوسط.

الأسد (٨/٢٢ - ٧/٢٢)

وضعك المالي صعب. فلا تقدر على اى مغامرة ولا تحاول الفقر فى الفراغ.

العذراء (٩/٢٢ - ٨/٢٢)

كن حريتا في الاعلان عن قرارك عندما تتخذ.

الميزان (١٠/٢٢ - ٩/٢٢)

عرض مغر بتعلق بالعمل. تعامل معه بايجابية ولبنوة.

العقرب (١١/٢٢ - ١٠/٢٢)

عليك ان تزن كلماتك وتقتبط عفونتك فعملك يتطلب دبلوماسية.

القوس (١٢/٢٢ - ١١/٢٢)

لا تنتظر جواباً عن كل سؤال لأن هناك امورا لا يمكن اذاعتها.

الجدي (١٣/٢٢ - ١٢/٢٢)

انت لا ترضى ما هو مقبوس لك. بل تريد دائماً ما تحلم به.

الدلو (١٤/٢٢ - ١٣/٢٢)

عليك تخطي جميع المحاور للوصول الى القاعة الراححة.

الحوت (١٥/٢٢ - ١٤/٢٢)

المشاكات تزداد بسبب مواقفك النافرة. استرح قليلاً ايها الحوت.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الجمعة ١١/٢، غائماً جزئياً وترتفع درجات الحرارة وتواصل ارتفاعها يوم غد الجمعة ويحتمل سقوط أمطار يوم الأحد.  
درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:  
\* القدس وضواحيها ٢٣ \* تل أبيب وضواحيها ٢٧ \* حيفا وضواحيها ٢٧ \* إيلات ٣٠ \* جبال الجليل ٢١ \* المروج الشمالية ٢٨ \* جبال المركز والجنوب ٢٥ \* السهل الداخلي ٢٨ \* السهل الساحلي ٢٧ \* النقب الشمالي ٢٨ \* بحيرة طبريا وجوارها ٢٨ \* منطقة البحر الميت والعربة ٢٩.  
في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية - شرقية معتدلة ويكون البحر ما بين هادئ إلى مانح.  
وبراوح ارتفاع الامواج بين (٣٠) سم و(٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٦) درجة مئوية.  
وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.  
وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية - شرقية معتدلة وتكون المياه هادئة.

### أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ١٠/١٠/٢٠٠١)

* دولار أمريكي	٤.٢٨١٠	ش.ج.
* «اليورو»	٣.٨٦٨٣	ش.ج.
* مارك ألماني	١.٩٧٧٨	ش.ج.
* جنيه استرليني	٦.٢٢٩٩	ش.ج.
* فرنك فرنسي	٥.٨٩٧	ش.ج.
* ين ياباني (١٠٠)	٣٠.٧٣	ش.ج.
* دينار اردني	٩٩٥٠	ش.ج.
* «أسود»	٤.٢٨ - ٣١	ش.ج.

## مازن غطاس بفساتينه يجيب على سؤال المهرجان ويقدم مسرحاً آخر!

### • مسرحية «فساتين» تستحق أكثر من جائزة!! •

متناهية، انه لن ينجح بتفصيل نص، حده له معالمة مسبقاً، الا ان ما شاهدته قصص جميلة، من تلك القصص التي يمتعنا بها الكاتب بين الفينة والأخرى على صفحات الجرائد، أو في كتبه المشهورة، ومع اني اعلم علم اليقين بأن المسرحية كتبت على أساس عمل قدمته رائدة أدون في السابق.. إلا ان خصائص طبعه، كانت طاغية، وقد أبدع في نصها، خاصة انه لم يتعامل مع مسرح تجريبي من قبل، وقد وفق تماماً في كتابة نص يخدم فكرة المسرحية التجريبية، وعلى هذا كله كان يستحق جائزة أفضل نص مسرحي.

مفاجأة اضافية جاءت من الفنان نبيل دوحا، الذي قام بتصميم الملابس والفضاء المسرحي (السينوغرافيا)، بصراحة لم التفت الى الملابس كثيراً، فحسب اعتقادي، انه اقل ما يكون في المسرحية، هو ان تلائم الملابس للشخصيات وتكون مريحة، غير معقدة، تورط الممثل في استعمالها، وهذا الأمر يجده الكثيرون.. أما المفاجأة الحقيقية، فهي كيفية استغلال الفضاء المسرحي بذكاء، وتقنية عالية، فنبيل كانت له تجارب سابقة في تصميم الديكورات المسرحية، وكان يستحق على جميعها جوائز، لكن هنا كان يستل الجائزة الكبرى.

أما الجندي المجهول، والذي لا يلفت له أحد، خاصة ان جمهورنا لا يجيد التمتع بكل خصائص المسرح، فنحن ما زلنا حتى اليوم نستعنى الى مسرحية عبر المذاع والأشرطة المسجلة.. الجندي هو مصمم الاضاءة والصوت الفنان المبدع عفيف ادريس، الذي يقف خلف اجهزته الكهربائية ولا يدعك تشعر بأن هناك خطأ ما، فأنت اصلاً لا تعلم بوجوده وتعتقد بأن هذه الأمور «الصغيرة» تسير لوحدها!

هذه الأمور ليست صغيرة، وأنا بصفتي مسرحي، أعرف مدى أهمية ما يقدمه عفيف، وأني خطأ منه يمكن ان يضرب العمل كله ويجعلك تفقد المتعة.. هذا بالإضافة الى أنه يعرف ابن بوضع الضوء، ولماذا، بحيث يجعله جزءاً من اللعبة المسرحية وليس مكملاً له.. عفيف أيضاً يستحق جائزة، وشكر! أيضاً.

يبقى في النهاية المايسترو، محرك كل الأمور التي ذكرتها آنفاً، والتي لم أذكرها، وهو المخرج مازن غطاس، الذي أجاب بجدارية على السؤال الذي يطرحه المهرجان، وهو: أين الآخر في مسرحيتك؟ أين التجريب؟ وما هو مازن يجيب وبدون تواضع: خذ، هذا مسرح آخر! وطبعاً يستحق على جوابه الذي شاهدناه بكل التفاصيل التي ذكرتها، يستحق جائزة أفضل مخرج في المهرجان.

ستسألوني لماذا لم أتكلّم عن المثلثة رائدة أدون، وسأقول لكم بأنني أحبها كثيراً ولكنها لم تفاجئني كثيراً.

(أبو السفيّر)



مازن غطاس

## «فساتين» في سطور

• **انتاج: مسرح «الزلز» - قرية الرامة.**  
• **تأليف: محمد علي طه (مستوحاة من عمل للفنانة رائدة أدون والذي صورته في قرية لفتا المهجرة).**  
• **اعداد واخراج: مازن غطاس.**  
• **تصميم الملابس والفضاء المسرحي: نبيل دوحا.**  
• **تصميم اضاءة وصوت: عفيف ادريس.**  
• **موسيقى: يوسف حبشيش.**  
• **تصوير في قرية لفتا: يورام ميلو.**  
• **تصوير في باحة العرض: أحمد مصري.**  
• **باشترك: رائدة أدون ويوسف حبشيش.**

«عندما توجهت الى حارة «فخري البشاري» في حي «الشيخ عبد الله» في عكا القديمة، لأشاهد مسرحية «فساتين» كنت قد قررت كعادتي وبشكل مسبق، ان أشاهد وأعلق ولكن لا أكتب، فمعظم العاملين بالمسرحية هم أصدقائي، وأنا لا أحب قطع العلاقة مع الفنانين بسبب نقد كتيبه، وقد حصل لي هذا الأمر مراراً في السابق.. وبعد أن أخذت قراراً عزمت وتجذرت أن أدخل بنفسية مرتاحة.

أمور كثيرة لم أتوقعها، حدثت لي في أثناء العرض، جعلتني أغبر رأيي والقي قراراً الجبان.. أول هذه الأمور هو توكيلي مع باقي المشاهدين العرب بمهمة الترجمة للمشاهدين اليهود، ولا أعرف اذا كان خطط لهذا الأمر منذ البداية، أم جاء ارتجالياً لسد ثغرة لم تأخذ بعين الاعتبار في أثناء العمل والاتغاس بأمر مهمة كبيرة، لكن النتيجة جاءت ناجحة نسبياً (٥٠٪)، لأن حسب رأيي، ليس كل من يجيد الترجمة يستطيع نقل المدلولات الكامنة وراء الكثير من الاصطلاحات الشعبية، أو حتى ترجمة «طبزين» بلباس «مثلاً.. فالترجمة الحرفية لا تقيد مع مثل هذا العرض، أضف الى ذلك، ان الجمهور المترجم، لا يعرف المسرحية من قبل، ويكتشف الأشياء أولاً بأول مثله، مثل المترجم له، أضف الى ذلك ان هناك كثيراً من الشخصيات المعروفة التي يأتي ذكرها في المسرحية، لا يعرفها معظم المشاهدين، فترجمة الاسم مجرد، دون التعريف به، مثل زوجة ناجي العلي، أو تريب هلسه وغيرها، يفقد من الترجمة الكثير، ويخرج المترجم والمترجم له غير فاهمين، وهذا الأمر يندرج على أسوأ المواقع والتي أهمها مكان عرض المسرحية، الذي جاء، ربما بالصدفة، ملاصقاً لأحد المواقع التي تدور بها أحداث المسرحية، وهو الحي الذي عاشت به الفنانة تريب هلسه.

الثقة كانت لي وحدي، فأنا ابن هذا الحي وأعرف تريب هلسه شخصياً، وعشت قصتها الحقيقية، وأعرف أيضاً «بياع النظيف» وفخري بشاري ومعظم الأسماء التي وردت في المسرحية، وقد جاءت ترجمتي للمجموعة اليهودية التي كانت من نصيبي، أكثر من النص نفسه، وكأنني أشرح كل مؤثر من المؤثرات التي قصدها الكاتب المخرج، وأعطيت لنفسى علامة (٩٥٪)، والأهم من هذا أنني تحولت من مشاهد فقط، الى مساهم في العملية المسرحية هذه.

المفاجأة الثانية، هو الموسيقى يوسف حبشيش، الذي وضع موسيقى المسرحية، وشارك في تنفيذها بشكل لم يسبق له.. فرغم أخذه الأمور بجديّة جداً، جدية برفضه الممثل المتعسر، الا انه أبهرني، خاصة أنني أشاهده لأول مرة، وقد سمعت عن قدراته الموسيقية، لكنني لم أتوقع مدى اندماجه في اللعبة المسرحية الى ذلك الحد، وتصورت ان المسرحية بدونه لن تكون أبداً.. وعلى هذا كله كان يستحق جائزة أفضل موسيقي، مفاجأة أخرى، كانت من الكاتب محمد علي طه، فقد توقعت، وبصراحة

## «مدينة سفلى».. «أنا أنهم»

«افتتح مساء أمس الخميس، في صالة العرض التابعة لنفس الفن التشكيلي في جامعة حيفا المعرض التشكيلي «مدينة سفلى»، وشارك في المعرض الفنانون: رجا، بكريّة، نداء، فانتسمان يوري كانس، نتالي نحاس، رؤوفين كوبرين، منظم المعرض، أفشاني أبال.



رجاء بكريّة

تشارك الكاتبة والفنانة التشكيليّة رجا، بكريّة بمشروع أطلقت عليه «أنا أنهم» وهو محاولة لتوثيق أحداث أكتوبر الأسود المفجع، فنياساً، تزواج فيه بين النص الأدبي والتشكيل الفني كسنتين مترافقين لصناعة صيغة الحوار بين المجتمع الإسرائيلي، والفلسطيني الإسرائيلي، ونقد سياسة الحكومة في تلك المنطقة، ولتحديد المعطاة التي احتاحت المدن والقرى الفلسطينية آنذاك، لتحدد المعطاة التي تتقاطع عندها استعارات صورة الماضي المثلة بـ «أنا أنهم» أميل زولا لتمثيل الحاضر.

الجدار المركزي يفتتح بالمقولة التالية: «سبدي الجنرال.. المحكمة العسكرية تجرؤ أن تبرى.. بأمر من المرجع الأعلى، استرهازي هليزيه هي صفة صارخة للحق والعدالة.. هذه الفعلة تستغل وصمة خزي على حد فرنسا.. ورواية الأيام ستذكر في كتاب أن أيام حكمك أنشئت بابها لجرم اجتماعي لا يغفر..» (أنا أنهم، أميل زولا).



علي عباس

## الغريبال تصدح في الاوبرا المصرية

«يسافر بعد غد الاحد وفد مؤسسة الغريبال الفني للمشاركة في اعمال مهرجان دار الاوبرا في القاهرة الذي يقام كعادته من ٢٠٠١/١١/١٠ ولغاية ٢٠٠١/١١/٢٠، يبحث يستضيف كبار الفنانين من العالم العربي.

يشترك من الغريبال هذه السنة كل من المطربين: كمال سليمان، هاني الروبي، دلال ابو امته، علاء عزام، ويرافقهم كل من الموسيقيين: فضل مناع (كمان)، اباد اسدي (عود)، حسام عبد الغني (ناي)، صالح هيبى (طبله)، احمد خليل (رق)، ويقود الفرقة الموسيقية الفنان عماد دلال. وذكر السيد علي عباس مدير مؤسسة الغريبال، ان المجموعة ستقدم اغاني خاصة واغاني من الفلكلور الفلسطيني وهو يعمل على تقديم الاعمال الجديدة دوماً للعالم العربي.

ومن الجدير بالذكر ان الغريبال يشارك للمرة الرابعة في هذا المهرجان.



هاني الروبي



كمال سليمان



فرقة حفصى لغريبال فلسطين تسمى

**الاحتجاجات**

**يومياً معي**

الحكمة الشرعية - عكا  
اعلان تثبت وصية صادر  
عن المحكمة الشرعية -  
عكا في قضية رقم  
٢٠٠١/١١٧٥  
ورد لهذه المحكمة كتاب  
صلاحية مرفوع من ورثة  
المرحوم صالح محمد احمد  
حمادي من قرية كابل  
والترقى بأجله الموعود بتاريخ  
١٩٩٤/٣/١١ يلتصق فيه  
تثبيت وصية مورثهم صالح  
المذكور الموقعة بتاريخ ١٢/٣/١٩٩٣ والنسب من  
لصالح الورث ابنه محمد  
صالح حمادي من قرية كابل  
فمن له اعتراض على ذلك  
عليه مراجعة هذه المحكمة  
خلال خمسة عشر يوماً من  
تاريخ نشر هذا الاعلان  
سكرتير المحكمة الشرعية  
عكا -  
علي احمد حرج

## اتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي دعوة

• من أجل الحماية الدولية  
للشعب الفلسطيني.  
• لا للارهاب الأمريكي على الشعب الأفغاني.  
تحية رفاقية  
ندعو أعضاء اللجنة المركزية لحضور اجتماع اللجنة  
المركزية وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠١/١١/٣  
الساعة الرابعة مساءً في نادي الأخوة في حيفا.  
بإحترام  
سكرتارية المركز

## أوقفوا العدوان حالاً العدوان على أفغانستان ليس الجواب على الارهاب بل جزءاً منه ليرتفع عالياً صوت الاحتجاج الشعبي على ارباب الدولة الامريكي - البريطاني - الاسرائيلي التبعية التثبوتية حيفا

على شرف المُرَقَر القطري للشبيبة الشيوعية ال ١٧  
الجمعة ٢٠٠١/١١/٢  
المهرجان الفني - السياسي  
لا للدرج ولا للعنصرية لا للعدوان الأمريكي ولا للارهاب  
كل اليهود الامم طردكم من الارهاب ونريدكم الى اثارهم  
يشارك في المهرجان:  
• عضو الكنيست الرفيق عصام مغول • الرفيق سليم مراد - سكرتير عام الشبيبة الشيوعية • رجا زعارة.  
برنامج فني حافل وملئزوم باشتراك:  
• الشاعر الوطني مفلح طبعوني • الشاعرة الناشئة علا عويضة • الفنان اسامة مصري • الفنان ليبي بدائرة ورفقته • وصلة غنائية  
مع الفنانة الناشئة كرسين فرنسيس والفنانة الناشئة ميسلون عيل • عرافة الرقيقات صابرين تركي وراثيا مغول وذلك اليوم  
الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٢ الساعة السابعة والنصف مساءً في «بيت الكرمة» - قاعة المسرح، شارع الجبل، حيفا.

## سيارات النصر

### كاسفرو وجواد نصر - كفرياسيف

بيع شراء تبديل جميع أنواع السيارات  
تلفون ٩٩٦٧٩١٤ - ٠٤/٩٩٦٤٤٨٠  
جواد ٢٠٢٩٧٣ - ٠٥٠ كاسترو ٢٣٠٦٦٧ - ٠٥٠

مارسيدس 240 E / ٢٠٠٢	مازدا ٦٣٦ / ١٩٩٣
مارسيدس 240 E / ١٩٩٩	دايهو سوبرايسر / ١٩٩٥
B.M.W ٥٢٣ / ٢٠٠٠	فولفو GLT ٨٥٠ / ١٩٩٤
فولسفاجن بورا ديزل ٢٠٠٠	نيسان ساني / ١٩٩٤
مازدا لانتيكس ٢٢٢ / ٢٠٠٠	بيجو ٤٥٠ اوتوماتيك / ٩٠ + ١٩٩١
دايهو لانسوس ١٥٠٠ / ٢٠٠٠	ميتسوبيشي ٢٠٠ L / ١٩٩٢
مازدا ٦٣٦ / ١٩٩٩	سويارو ليجاسي (مدرسة سابقاً) / ١٩٩١
ميتسوبيشي كريسما / ١٩٩٩	هوندا سيفيك EX / ١٩٩٢
رينو كانغو / ١٩٩٩	مارسيدس C ٢٠٠ / ١٩٩٦
فولسفاجن جولف غيار عادي / ١٩٩٧	بيجو ٢٠٥ / ١٩٩٣
ميتسوبيشي جالانت غيار عادي / ١٩٩٦	فورد تاوروس ٩٥ + ٩٦
رينو اكسبرس ديزل / ١٩٩٨	شوفرليت كاهليير / ١٩٩٥
فولفو GL ٧٤٠ / ١٩٩٢	ميتسوبيشي لانسرا اوتوماتيك ٩١
بونتياك جراندي بري / ١٩٩٤	فولفو GLE ٩٤٠ / ٢٣٠٠ / ٩٥
بونتياك سنبيرد / ١٩٩٤	دايهو رايسر ١٥٠٠ / ١٩٩٤

### الحزب الشيوعي الاسرائيلي - فرع عرابة

بهذا ندعو جميع أعضاء كادر الحزب لحضور  
اجتماع الكادر وذلك اليوم الجمعة الموافق ١١/٢/٢٠٠١  
الساعة السادسة مساءً في نادي الحزب.

#### نقاط البحث:

- بيان تنظيمي.
- انتخاب لجنة محلية.
- بيان سياسي.
- مشاركة السكرتير العام للحزب الشيوعي  
الرفيق محمد نفاع.
- حضورك هام وضروري.

بإحترام  
سكرتير الفرع

### الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - عرعر عارة

• لتسقط سياسة الاحتلال والقمع ضد شعبنا  
اللسطيني • نعم للسلام العادل وضمان حق  
تقرير المصير للشعب الفلسطيني • الغزي  
والعار للعدوان الأحم على أفغانستان.  
تحت هذه الشعارات ندعو أهالي عرعر - عارة لحضور  
التدوة السياسية المفتوحة مع عضو الكنيست محمد بركة -  
رئيس كتلة الجبهة في الكنيست. وذلك اليوم الجمعة الموافق  
٢٠٠١/١١/٢ الساعة السادسة والنصف في بيت الحامي  
مصطفى وشاحي في حي وادي القصب - عرعر.  
الدعوة عامة.

## مكتب اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية في اسرائيل اعلان

يعلن مكتب اللجنة القطرية عن حاجته لوظيفة سكرتيرة (مركزية) بوظيفة كاملة في اطار مكتب اللجنة في باقة الناصرة.

#### متطلبات/ شروط الوظيفة:

- إجادة الطباغة واستعمال الكمبيوتر (الحاسوب) بمهارة في ثلاث لغات (العربية - العبرية - الانجليزية).
- مفضل ان تكون قد انتهت الدراسة في مجالات الادارة المكتبية و/او ادارة أعمال.
- تجربة خمس سنوات على الأقل في العمل والادارة المكتبية
- امكانية العمل في ساعات غير اعتيادية وفي ظروف ضغط.

يمكن تقديم الطلبات، خطياً، والاتصال على الارقام التالية:

تلفاكس: ٠٤/٦٤٦٣٤٨٠ - نقال: ٠٥٤/٦٤٥٥٥٧

خبرة عشرات  
السنين وآلاف  
الوحدات  
السكنية

شركة مخائيل مطانس  
تبنى لكم مشروع

**لؤلؤة شنلر**

شركة مخائيل مطانس للبناء م.م

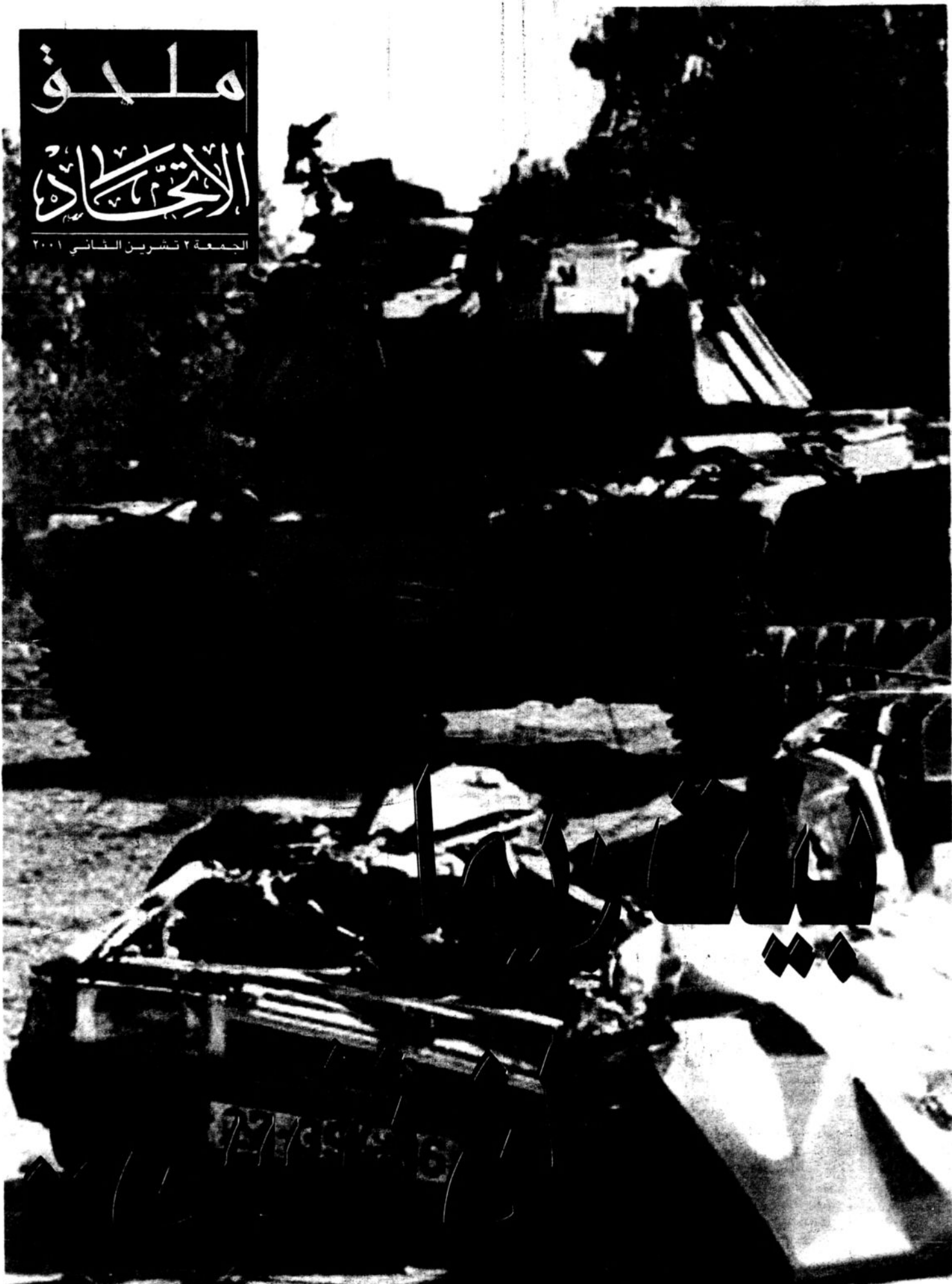
مكتب مبيعات 055-456803



ملف

الاحتجاز

الجمعة ٢ تشرين الثاني ٢٠٠١



الاحتجاز

# من حصاد الأسبوع

د. أحمد سعد

## برامج الحلول منقوصة الحقوق لا تؤدي إلى إخماد ثورة الصراع

وفي ظل الدعوات الدولية من مجلس الأمن ومن الاتحاد الأوروبي وروسيا والولايات المتحدة وبعض الأنظمة العربية الضاغطة باتجاه وقف العدوان الإسرائيلي ومحاولة إقناع شارون بالتوجه نحو تسوية جزئية، حتى لو كانت هامشية، والضغط على السلطة الفلسطينية والرئيس ياسر عرفات بقبول أية تسوية مؤقتة وجزئية ومرحلية، لتهدئة الظروف التي تشهدها الإدارة الأمريكية لنجاح مخططاتها «ضد الإرهاب»، في ظل كل ذلك وعشية زيارة عرب الاستراتيجيات الأمريكية، طوني بلير، رئيس وزراء بريطانيا إلى إسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية، أعلن وزير الخارجية الإسرائيلي، شمعون بيرس (انظر «معاريف» - ١٠/٣٠) أنه بلور «برنامجاً سياسياً جديداً» للتسوية مع الفلسطينيين سيطرحه على حزبه والحكومة قريباً، وقد يطرحه على الرئيس عرفات في لقائهما المرتقب!!

هناك من يدعي ويتوقع أن يكون طرح هذا البرنامج «القشة التي قصمت ظهر البعير» والوشر للحسم بخروج حزب «العمل» من الائتلاف الشاروني. ولكنني لا اعتقد ذلك، خاصة وأن ما يطرحه شمعون بيرس يتضمن الكثير من القواسم المشتركة مع برنامج شارون التصفوي للتسوية. ففي مركز خطة بيرس «الجديدة» القديمة «إقامة دولة فلسطينية ذات صبغة سياسية وليس عسكرية، أي أن تكون منزوعة السلاح وتحت قوات الأمن الاحتلالية الإسرائيلية. وعلى هذا يوافق شارون. وأن تتسحب إسرائيل من قطاع غزة على غرار «غزة أولاً» عند توقيع اتفاقات أوسلو، وأن تخلي إسرائيل للمستوطنين من جميع المستوطنات في قطاع غزة. وهذا البند أيضاً شملته خطة شارون، التي أعلن عنها قبل أيام من اغتيال رحبعام زئيفي. وأن توقع «الدولة الفلسطينية» المقترحة مع إسرائيل اتفاقات اقتصادية للتعاون المشترك وإقامة مختلف المشاريع! ومقابل هذا «التنازل»، والكرم الطائي، ولإبداء حسن النية تطالب إسرائيل «إقامة حلف دفاعي مشترك مع الولايات المتحدة!!» والدولة الفلسطينية التي يكرم بها شمعون بيرس ستبقى منقوصة السيادة، إذ أن المستوطنات الكولونيالية في الضفة الغربية تبقى تحت سيادة الاحتلال الإسرائيلي الإقليمية - السياسية. والقدس الشرقية تبقى تحت السيادة الإقليمية الإسرائيلية في إطار القدس للوحدة وكذلك بؤرة الاستيطان الفاشي في قلب مدينة خيل الرحمن، ولكن يكرم بيرس بالسماح بحرية ممارسة الشعائر الدينية للجميع!! أما قضية اللاجئين فببسر يتنكر لحق العودة ويقترح برنامجاً يهدف من هذا الحق وتجنيد المساعدات من أمريكا والاتحاد الأوروبي وروسيا وغيرهم لتوطين اللاجئين الفلسطينيين خارج حدود وطنهم وحقوقهم الشرعي الذي تعترف به هيئة الشرعية الدولية.

قد تكون خطة بيرس منسقة مع الإدارة الأمريكية، ولا نستبعد التوصل إلى صياغة توفيقية حولها مع إرنيل شارون، ولكن ما ندركه جيداً هو أن هذه الخطة غير مقبولة فلسطينياً ولدى كل إنسان بناصر حق الشعوب باستعادة أرضها المحتلة وتوابع حقوقها الوطنية غير منقوصة. فخطة بيرس لا تستهدف الاستجابة للحق الفلسطيني بالدولة المستقلة ذات السيادة كباقي دول العالم بل بجري اقتراحه لا يصدد كونه كياناً تحت الوصاية الإسرائيلية. وحل منقوص الحلول كهذا لا يؤدي أبداً إلى إخماد بؤرة الصراع وضمان الأمن والاستقرار والسلام، فلا بديل للحل العادل. سلام الشعوب بحق الشعوب.

أجمع أن شعباً يتسلح ببارادته الوطنية ووحدة قواه وعدالة قضيته لا يركع ولا يستسلم.

«ثالثاً، تعرت حقيقة الهوية العدوانية العادية لأية تسوية سياسية لحكومة الكوارث الشارونية في انتظار الرأي العام العالمي، وأن لا خيار لدى هذه الحكومة سوى الخيار العسكري التصعيدي للعدوان والجرائم ضد الشعب الفلسطيني، وبدأت تبرز معالم الأدانة الدولية لحكومة شارون وتبذل الجهود الدولية لأخماد بؤرة الصراع قبل أن تنفجر لهيباً في المنطقة. والكارثة التي أصابت أمريكا واعتلاء الامبريالية الأمريكية خيول «محاربة الإرهاب»، والساعي لإقامة أوسع ائتلاف عالمي بزعامتها لمحاربة الإرهاب، ساعدت في توجيه الانظار



العالية نحو بؤرة الصراع في المنطقة. ومصصلحة الامبريالية الأمريكية والبريطانية والأوروبية عامة في تجنيد أنظمة عربية وإسلامية لتنفيذ مخططاتها الاستراتيجي للهيمنة عالمياً أصبحت تتطلب تقليم أظفار الإرهاب الإسرائيلي ووقف عدوانه والتوصل إلى أية تسوية، حتى لو كانت جزئية ومؤقتة خدمة لتمرير ونجاح مهمتها في تجنيد الحلفاء العرب.

أمام هذه العوامل وغيرها وضعت على جدول حزب «العمل» قضية الانسحاب أو عدم الانسحاب من حكومة شارون، وتزايدت الأصوات داخل قيادة وكوادر حزب «العمل» المطالبة بالانسحاب ومن منطلق أن شارون وقوى اليمين لا برنامج سياسي في الأفق لديهم لحل الصراع، وأن مثل هذا الموقف قد يؤدي إلى تصادم مع الولايات المتحدة الأمريكية، وأنه أن الأوان لخروج حزب «العمل» من أزمته وطرح البديل السياسي لليمين لضمان عودته إلى السلطة. وتمتدح هذه الدعوة للانسحاب من الائتلاف الحكومي بالصراع على القيادة داخل هذا الحزب. ففي الأسبوع الماضي طرح زعيمان من قادة حزب «العمل»، حاييم رامون وشلومو بن عامي، برنامجاً سياسياً لتسوية مرحلية مع الفلسطينيين اطلاقاً عليه «الانسحاب من طرف واحد بمراقبة دولية، للفصل بين مناطق السلطة الوطنية وإسرائيل. وقد حللنا في مقالة سابقة عدم مصداقية هذا البرنامج لأنه يتجاوز قرارات الشرعية الدولية ويحرم الشعب الفلسطيني من توابته الوطنية الأساسية (القدس وحق اللاجئين) ويقزم الكيان الفلسطيني للقتراح إلى ما يشبه محمية تابعة لإسرائيل منقوصة السيادة الإقليمية على أراضيها والأمنية - السياسية على شعبها وحدودها.

\* حزب «العمل» الإسرائيلي، شريك اليمين وشارون في حكومة الكوارث، يواجه أزمة عميقة تنذر بتقزيم قوة هذا الحزب بين الجماهير من حيث التأثير والدعم الشعبي. فازمته شاملة على مختلف الصعد التنظيمية والفكرية والسياسية. هازمة القيادة، وعدم الحسم في من سيكون رئيساً للحزب، هل وزير الأمن، بنيامين بن البعز، أم رئيس الكنيست، ابرام بورغ، بعد أكثر من شهرين من انتهاء الانتخابات التمهيدية الداخلية (البرايميريز) يعكس أحد مظاهر التفسخ والتناقضات الداخلية التي ترافق أزمة «العمل». وقد تعمقت أزمة هذا الحزب أكثر بدخوله حظيرة الائتلاف اليميني الحكومي برئاسة إرنيل شارون. لقد فقد نهائياً البوصلة السياسية التي قد تقوده إلى العودة للسلطة كبديل لليكود. فعلمياً خلال أكثر من سبعة أشهر من مشاركته في حكومة الكوارث الشارونية كان وزراء «العمل»، وخاصة وزير الأمن والخارجية، بن البعز وبيرس. القوة المنفذة لسياسة الجرائم اليمينية الشارونية ضد الشعب الفلسطيني وسياسة التضييق في تسويق السياسة الشارونية في الأوساط العالمية. فقد حزب «العمل» مكانته كبديل سياسي وسلطوي لحزب الليكود وحزب قوى اليمين بعد أن فقد مصداقية وجوده في الائتلاف الحكومي اليميني. فقد ادعى قادته أثناء انهيارهم لدخول حكومة شارون أنهم سيؤثرون من الداخل لكبح جماح قوى اليمين العدوانية والذبح باتجاه وقف حمام الدم والصراع مع الفلسطينيين والتوصل إلى تسوية سياسية. وممارسات الأشهر السبعة قد أظهرت تصعيداً اجرامياً للعدوان على الشعب الفلسطيني الذي بدأ في عهد حكومة براك «المعالية». وفي وقت يشارك فيه وزراء العمل بتنفيذ مخطط شارون واليمين السياسي الأسود الذي يقود إلى

الابواب الموصدة على ساحة الصراع، والذي يندثر بانفجار رهيب قد يشعل المنطقة برمتها ناراً. عملياً، أدى دخول حزب «العمل» إلى الائتلاف الشاروني إلى تدوير الفوارق الهشة وغير الجوهرية الفكرية والسياسية والاجتماعية التي كانت قائمة بين الليكود و«العمل» في تحديد الموقف من القضايا الجوهرية المطروحة على جدول التطور والاهتمام الشعبي.

وقد أدى العديد من العوامل إلى بداية انفجار التناقضات داخل حزب «العمل»، خاصة فيما يتعلق بالموقف عن حكومة الوحدة الشارونية، نهج ومصير هذا الحزب. ومن أهم العوامل التي تعكس أثرها على التفاعلات الحاصلة، التي بدأت تبرز مصالحتها داخل حزب «العمل»، يمكن التطرق إلى العوامل الرئيسية التالية: \* أولاً، فشل حكومة الوحدة الكارثية في توفير الأمن والاستقرار وضمان استسلام شعب الانتفاضة الفلسطينية لأملاات شارون الكولونيالية التي تنتهك من ثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية. فالمجازر الممجية والقتل الجماعي وتصفية قياديين وتدمير بيوت وعقوبات جماعية عسكرية واقتصادية ارتكبتها حكومة شارون - بيرس - بن البعز وأذرعها القمعية والاستيطانية لم تستطع حسم الصراع عسكرياً ولم تستطع ضمان الأمن الإسرائيلي في ظل نسف قواعد الأمن الفلسطيني، فالعنف لم يولد سوى العنف والضحايا وأبقى الجرح مفتوحاً ينزف دماً، وأن العتدي يدفع الثمن أيضاً. \* ثانياً، صعود الشعب الفلسطيني في وجه حرب الإبادة والتصفية وتلاحم قواه الوطنية وحكمة قيادته الشرعية، ورغم المعاناة والظلم للفق الذي يفوق طاقة البشر، وبالرغم من تواطؤ «قوى الغرب» وصمتهم للعيب، فقد أثبت للمجرمين العتدين وللعالم



د. حسين الريماوي

## بيت ريما - اجتياح تحت جناح الظلام!

- يتواصل الاجتياح الاحتلال للقرى الفلسطينية، وبيت ريما شهدت مجزرة شرسة نفذها جنود الاحتلال بدم بارد ضد نساء واطفال خصوصاً، وما زالت الممارسات الاحتلالية تزداد حدة من خلال ترهيب السكان وطردهم من بيوتهم وتحويلها الى ثكنات عسكرية..
- عام ١٩٣٩ فرض حصار انكليزي على بيت ريما وعام ٢٠٠١ حصار واجتياح احتلالي.. ورد القرية في الحالين هو: وقفة شجاعة

والبيرة على بعد ٢٥ كم، وترتفع بين ٤٠٠ - ٥٠٠ متر فوق سطح البحر. يبلغ عدد سكانها حوالي ٤٥٠٠ نسمة، اما مساحتها فتصل الى ٢٨٠٠٠ دونم. ومنذ الستينات شكلت مع قرية دير غسانة بلدية بني زيد الغربية. ويمكن اعتبارها البلدة الاكبر ضمن

(البقية على ص ١٨)

وصنوبرهم. سنوات الاحتلال لم تفلح في اقتلاعهم من ارضهم بل ازدادوا صموداً رغم القتل والسجن وكل اساليب التنكيل التي اتبعها العدو. عمل اهالي بيت ريما للحفاظ على ارضهم حيث جندوا وزرعوا كل متر منها. وها هو الدم الفلسطيني يروي ثراهم الملهور. تقع بلدة بيت ريما في الشمال الغربي من محافظة رام الله

\* بيت ريما (البلدة الكنعانية والتي يعني اسمها الصخر) صخرة الجهاد والنضال في منطقة بني زيد كانت وستبقى شوكة في وجه الغزاة، يفخر سكان هذه البلدة بارتهم النضالي ماضياً وحاضراً ضد الاستعمار الانكليزي والاحتلال الصهيوني، وقد قدموا الكثير من الشهداء دفاعاً عن ارضهم التي يحبونها وارض وطنهم العربي الذي يحشونه. جذورهم فيها عميقة كجذور اشجار زيتونهم



طلال عوكل

# ملفات لا تحتمل التأجيل!

• العملاء والأوضاع الاجتماعية الخطيرة، هما خطران لم ينفكا يترنسان بانتفاضة التحرر الفلسطيني من الداخل... وهما يتطلبان معالجة تعتمد النظرة المركبة والواسعة، لأنهما يصبان في خدمة الاحتلال الذي يستغلها.. فمثلاً عندما جرت الأحداث الداخلية المؤسفة في بني سهيلة فتحت قوات الاحتلال أحد الشوارع لإيصال الإمدادات وتأجيج النزاع العائلي الدموي • هذا الاحتقان مؤشر على قصور السلطة وهو يتطلب تعزيز وسائل المجابهة الوطنية •

نوع ما حتى ولو تأخر الزمن. ويعتقد البعض ان بالامكان استيعاب هؤلاء، وتوفير فرص عمل لهم، بما يساعدهم على التخلص من التزاماتهم، خاصة حين يتم ذلك من خلال الأجهزة الأمنية والشرطة، وبما يجعلهم تحت الرقابة النائمة من قبل زملائهم، وثمة من توهم انهم تحت السيطرة، وان الأجهزة الأمنية الفلسطينية لم تغفل عنهم، وانها تراكم الملفات وتواصل الرقابة بما يمكنها من شل فعاليتهم في أية لحظة.. وان الوقت كفيل بمعالجة الكثير ممن سيصبحو ضميرهم الوطني. ومن دون الحاجة للدخول في جدالات سفسطائية، فإن الواقع قد أكد عبثية هذه التوهيمات والسياسة التي انبثت عليها، وانت الى حالة من الاسترخاء في الجسم الفلسطيني، لم تؤد الى هزيمة هذا «الجيش»، فلقد جاءت خسارتنا فادحة.

وبعيداً عن الحاجة لمناقشة هذه السياسة، فلقد استقطبت الانتفاضة معظم الالتزامات التي ترثبت عن اوسلو، وبعد ان اسقطتها اسرائيل بفترة من الوقت، ولذلك بات المطلوب اشتقاق سياسة ثابتة حازمة في التعامل مع هؤلاء وقائياً ودفاعياً وعدم رهن الملاحقة، بوقوع أحداث تستدعي ذلك.

غير ان اشتقاق سياسة كهذه تقتضي أولاً تنشيط العمل من اجل اكتشاف مواقع هؤلاء في أجهزة السلطة ومؤسساتها، كما في الأحزاب والقوى، والمؤسسات المدنية، تمهيتاً لعزلهم اجتماعياً، ومحاسبتهم. وثمة خطورة في تأجيل فتح هذا الملف، او استمرار التعامل الموضعي والحظي معه، حيث يترتب علينا ان نتوقع المزيد من الخسائر باهظة التكلفة من ناحية، وتشريع عمليات قتل العملاء في الشارع بدون محاكمات، كما يجري منذ فترة ولو بصورة محدودة وهو امر ينطوي على خطورة بالغة.. لا بد اذاً من اعلان الحرب على العملاء، وبلا هوادة على ان يظل باب التوبة مفتوحاً لمن يصحو ضميره الوطني، ويعلم التوبة. وعلينا ان نعترف بان أبسط بديهات العمل الأمني، تقتضي رؤية كامل ابعاد هذه الظاهرة، والدور الذي يمكن ان تلعبه ويتجاوز البعد الأمني الى البعد الاجتماعي بكافة تفرعاته، وقت السلم ووقت الحرب.

## الملف الاجتماعي

في هذا الملف ينبغي ان نلاحظ آثار ونتائج سياسة تغليب القضاء والقانون وترسيم وتنشيط القضاء الشعبي، الذي يستدل من قوة دوره، على مدى النفوذ الذي تحظى به العشائرية، بكل ثقافتها، وتمثيلاتها.

لقد عاشت غزة خلال الشهر الماضي أحداثاً مأساوية وشديدة

الاحيان، وربما يتخذ أبعاداً أكثر مأساوية مما وقع حتى الآن.

## ملف العملاء

لا احد يملك احصائية دقيقة عن عدد المتعاونين والعملاء الذين جندهم وتواصل اسرائيل تجنيدهم واسقاطهم من الفلسطينيين، فهذا العمل تتسم طبيعته بالسرية والتأميرية ولذلك مهما نجحت الأجهزة الأمنية في كشف اعداد من هؤلاء فإن من الصعب ان نتوقع نجاحها في اكتشاف آخر الخبوط، وما يزيد المشكلة تعقيداً ان مسألة التجنيد لم تتوقف طالما ان التداخل قائم بين الفلسطينيين والاسرائيليين وطلما ان الاحتلال باق، وبهيمين على حياة الفلسطينيين.

ومن حيث المبدأ يمكن الاعتقاد بان اسرائيل تمتلك «جيشاً» من هؤلاء ولم يتركوا مكاناً الا وزرعوا فيه عنواناً لهم بحيث يتولد شعور قد يكون صحيحاً بان ليس هناك جهة او اطار حزبي او غير حزبي رسمي او غير رسمي، الا ويخضع لعملية اختراق ومراقبة. وعدا عن العملاء والعيون، تمتلك اسرائيل من وسائل واساليب التجسس والتلصص والرقابة، ما يجعلها قادرة على التأثير في مجريات الحياة الفلسطينية، الامر الذي اضحى بصورة جلية، ملموسة، ومؤكدة خلال عملياتها لاصطياد واعتقال واغتيال العشرات من الكوادر والقيادات الفلسطينية.

اننا لا نضرب في الرمل، ولا نتحدث عن سيناريوهات متخيلة، حيث يكفي متابعة ما تنشره الصحافة الفلسطينية من محاكمات تجريها «امن الدولة» لعملاء ارتبطت جرائمهم باسماء شخصيات فلسطينية تعرضت للاغتيال، او الاعتقال، حتى نعرف مدى فعالية هذا «الجيش» في اضعاف الجبهة الداخلية الفلسطينية. لقد لعب هؤلاء ادواراً، حساسة وقاعلة في توجيه آلة الحقد الاسرائيلية، نحو كوادرننا وقياديينا، وساهموا في إنجاح محاولاتهم والاكتيد ان الصواريخ والقذائف الذكية التي اطلقتها الطائرات الاسرائيلية، او قذائف المدفعية، والرشاشات، ما كان يمكن لها ان تكون ذكية وان تصيب اهدافها بدقة عالية، لولا العيون الارضية من العملاء الذين يلاحظون ضحاياهم خطوة خطوة، وبدقيقة بدقيقة.

للمشكلة هنا تكمن في السياسة التي اتبعتها السلطة خلال مرحلة ما قبل الانتفاضة وتمتد الى الأشهر الاولى منها، والتي اندرجت في اطار جملة من الاوهام، تولدت من التزام السلطة بوحدة من أسوأ استحقاقات اوسلو.

احد هذه الاوهام ما يقوم على الاعتقاد بان الحياة يمكن ان تحل هذه المشكلة، بمعنى ان العملاء سيفقدون اهميتهم بالنسبة لاسرائيل طالما ان عملية السلام جارية، وستنتهي الى اتفاق من

هذا اللقال والمقال الذي يليه، نشرتهما الشقيقة «صوت الوطن» وهما يتناولان الانتفاضة من الداخل لو صح التعبير، وذلك من خلال نظرة نقدية تحاول تحديد ثلاثة ملفات شائكة لا يمكن السكوت عليها، لاهميتها أولاً، ولأنها قد تتحول الى أدوات يستغلها الاحتلال. «الاتحاد» تنشرهما للتأكيد على صديقية الأسئلة للجهة التي بطرحناها.

• سنة على انتفاضة الأقصى، التي يؤكد الجميع انها مفتوحة على الزمن، مفتوحة على الصراع، بكل ما يرافقه من تضحيات وآلام، وطلما ان حكومة شارون لا تملك خياراً غير خيار عدوانها المستمر والتصاعد على الشعب الفلسطيني الى ان يتحقق واحد من امرين، إما ان يرفع الفلسطينيون الرايات البيضاء وهو امر بعيد الاحتمال، واما ان تسقط حكومته.. وبين هذا وذاك لا شك ان الوضع يحتمل الكثير من التداخلات والخيارات الثانوية، والتوجهات التي تصب في هذا المجرى او ذاك.

الأشهر العشرة جعلت الفلسطينيين يتكيفون بهذا القدر او ذاك مع طقس الانتفاضة والمقاومة، وما يترتب عن استمرار العدوان الاسرائيلي، غير ان هذا التكيف القسري ينطوي على آلام لا حدود لها، قد اخذت اعراضها تظهر في ملفات كثيرة، بتقديمها لملفان، ملف العملاء، وملف الأوضاع الاجتماعية التي تقترب من الاختناق.

إجمالاً يفضل الكل في الاطار المسؤول، تجاهل هذين الملفين الا حين يفرض احدهما نفسه فرضاً كامراً واقع، وحاله يستدعي المعالجة، ويفضل ايضاً الكل، ان تكون معالجته، موقعية، لحظية، تؤدي الى التأجيل اكثر مما تؤدي الى تقديم حلول جذرية هي مطلوبة كانت وما تزال وستظل خصوصاً وان الامر يتعلق بالوقوف من الجبهة الداخلية التي تتطلب التحصين والمزيد من تعزيز عوامل الصمود.

ليس هذا وحسب، بل ان المقاومة على الجبهة الداخلية باتت عاجلة ومطلوبة لانها ايضاً مستهدفة من قبل الاحتلال، الذي يسعى لاستنزاف القدرات والحالة المعنوية الفلسطينية، والعمل من اجل خلق وتوسيع الفجوات والتناقضات بما يؤدي الى الاطاحة بالقلعة من داخلها ومن خارجها في الآن ذاته.

حتى الصحافة الفلسطينية، تحاول ان تنأى بنفسها عن تناول بعض هذه الملفات اللهم الا حين تفرض الاحداث نفسها على الجميع، فهي ايضاً تفضل ان تركز جهدها بالعموم التي تتعلق بالسباق العام للصراع وما ينطوي عليه من آثار وتبعات واستحقاقات.

والحقيقة اننا في الملفين، نحصد الآن ثمرات ما زرعنا في السنوات السابقة، ولذلك فإن الحصاد يأتي عالقاً في كثير من



العشيرة، ويستغلون مناصبهم ومكاناتهم الوظيفية لتعزيز سلطة العشيرة.

وحتى في المؤسسات المدنية، ليس من الصعب ملاحظة التوظيفات على خلفية القرابة والانتماء العشائري، وعلى حساب الكفاءة، وعدالة التوزيع، فضلاً عن ذلك فإن غياب سلطة القانون وهشاشة الجهاز القضائي، يؤدي إلى استئساد العشائر القوية على الضعيفة والكبيرة على الصغيرة، ويعزز ثقافة الحماية العشائرية على حساب الحماية الوطنية.

رابعاً، إن بعض العائلات تمتلك من الأسلحة المرخصة وغير المرخصة ما يؤهلها في كثير من الأحيان، للتطاول على الآخرين، ولتحدي سلطة القانون، والتمرد عليه، خصوصاً حين تضطر المؤسسات الوطنية لمراعاة حجم ونقل العائلة في التعامل مع المشكلات.

بل إن بعض العشائر تمتلك من قوة الرجال والسلاح ما يفوق قوة الكثير من فصائل العمل الوطني، وهو سلاح لم يفتن أساساً إلا على أساس تنمية ثقافة ودور العشائرية والعشيرة، وهو أمر يوضح ضعف التربية الداخلية على المستوى الوطني عموماً.

خامساً، لقد أثرت السلطة الوطنية وكذا الفصائل منذ البداية، إغلاق ملفات الانتفاضة السابقة، وهي ملفات تزخر بالمشكلات والقضايا، التي تتسم بكثير من الصعوبات والتعقيدات، غير أن إغلاق تلك الملفات كان يرتب على الجميع اتباع سياسة، لمعالجة الجذور، ومنع الانفجارات الاجتماعية بين الحين والآخر، غير أن الأمور سارت في جهة مختلفة، وما كان ينبغي التعاون مع الحالات التي أخذت القانون بدها واختارت الظرف الذي يناسبها لتصفية حساباتها، والتي راح ضحيتها عدد من الناضلين.

سادساً، بات من الضروري أن تتكاتف المؤسسات الوطنية لمحاربة ظاهرة الأخذ بالثأر، التي تستشري في المجتمع وتهدد وحدته ونسجه الاجتماعي. هناك ملكان يحيطان بأولوية قصوى ونحن نتحدث عن تعزيز الوحدة الوطنية وتصلب الجبهة الداخلية، وأية محاولة للتأجيل، أو الاكتفاء بالمعالجات السطحية من شأنه فقط أن يفاقم هذه المخاطر ويفتح ملفات أخرى لا تزال مغلقة.

بغالبية، وتنتهش في السلطة الوطنية، وتقل من دورها ومسؤولياتها وتهدد بالكثير من الفوضى، كان من ضحاياها الاعتداء على الصحفي الفلسطيني صخر أبو العون وهو مراسل وكالة الأنباء الفرنسية.

واضح أن إسرائيل مستعدة للدخول فوراً على الخط لتأجيج هذه التناقضات وكمنال على ذلك قامت طائرات الإطاشي بقصف مغرض للمنطقة المحيطة، بمركز مشكلة بني سهيلة، وفي اليوم التالي فتحت القوات الإسرائيلية طريق صلاح الدين الواصل بين غزة وخنينوس، لتسهيل وصول الامدادات والأسلحة من العائلات المعنية بالمشكلة التي كانت ستتسع أكثر فأكثر لولا تدارك قوات الشرطة الفلسطينية الأمر وإقامة حواجز لمنع وصول تلك الامدادات.

### ما الذي يمكن استخلاصه..؟

أولاً، لقد اتضح أن ثمة احتقاناً في الشارع الفلسطيني يؤشر إلى قصور السلطة ومؤسسات المجتمع المدني إزاء تلبية احتياجات الناس، وتقليص فجوة عدم الثقة القائم والذي لم يتخلص رغم الانتفاضة.

والواقع أن استمرار هذا الحال من شأنه أن يضاعف بروز مثل هذه الظواهر وربما يؤدي إلى ظواهر أخرى، تعبر عن انفلاق السبل أمام الكثير من الناس لتوفير لقمة العيش وبعد عشرة أشهر ازدادت فيها البطالة إلى ما يزيد عن ٦٥٪.

ثانياً، ثمة نقص في وسائل التربية الوطنية، ونحو تعزيز الثقافة الوطنية بما يتطلب مجابهة الظواهر الاجتماعية الرضية، التي تنخر المجتمع الفلسطيني وأدت إلى تشوهات حقيقية في بنيتها الثقافية، طالت عاداته وتقاليده، وصيغ العلاقات الاجتماعية فيه.

ثالثاً، إن غياب القانون، والانتقائية في تطبيقه، والاعتراف الرسمي والفعلية بغالبية ودور القضاء الشعبي، قد أدى إلى تعزيز العشائرية وتعزيز مبدأ الولاء للعشيرة على حساب المؤسسة، فلقد اتضح أن الكثير من العاملين في الأجهزة، يضمون بناتهم لصالح

الخطورة، كان أبرزها أحداث بني سهيلة، شرق خانينوس، التي أدت إلى سقوط عشر ضحايا من بينهم كواد نضالية مشهود لها في ساحات المقاومة. فضلاً عن عشرات الجرحى ومن دون إغلاق الملف على هذا الصبر المر، القليل من الأحداث تعرضت لها الصحافة الفلسطينية وبكثير من الحذر، غير أن واقع الحال، يشير إلى تنامي ظواهر الاشتباكات العائلية، وسقوط الضحايا، وبعضها يعود بنا إلى تصفية حسابات تتعلق بمرحلة الانتفاضة الكبرى الأولى عام ١٩٨٧، غير أن بعضها أيضاً ينور لأسباب ثقافية وبسيطة لكنها تعبر عن حالة احتقان مجتمعي، وعلى سيادة ثقافة العشائرية البغيضة. من المؤكد أن سوء الأوضاع المعيشية والاقتصادية للناس وازدياد مساحة الفقر والعوز وحتى الجوع، بشكل عاملاً مساعداً في ظهور مثل هذه الاحتقانات والتفجرات غير أن الأساس يعود بنا إلى ما فعلته بمجتمعنا سياسة الاحتلال التي اتسمت بالنهاجية لفترة طويلة وأدت إلى ضرب النسيج الاجتماعي، وإعلاء منطق الانتماء للعائلة، وأحداث تعديلات جوهرية على المفاهيم والعادات والتقاليد المجتمعية، بحيث اختبأت تحت الشكل العام، كل معاني العنف والعدوانية والاستحواذ، والنفاق والظهيرية، وتغليب المصالح الخاصة على العامة.

الأحداث التي وقعت، وكانت تتسع إلى حدود أكثر خطورة وتشمل مناطق أخرى وعشائر كثيرة، دفعت جرس الإنذار بقوة شديدة، فلقد أمكن بصعوبة السيطرة عليها، ولكن النار ما تزال تحت قليل من الرماد، والحقيقة أنها تراكمت مع جملة من المظاهر الاحتجاجية العنيفة، وذات الطابع العشائري وأدت إلى وقوع فوضى في وسط غزة وفي شارع عمر المختار.

مظاهر الاحتجاج العنيف، كانت قد تجلت قبل ذلك، حين رشق مئات الشبان ببوت بعض مسؤولي الأجهزة الأمنية بغزة، وبعض مقر الشرطة في المنطقة الوسطى على خلفية «صدام» بين الأجهزة الأمنية، ومجموعة كانت للتو عائدة من مهمة قصف بالهاون في منطقة بيت حانون، وأدى الصدام إلى إصابة ثلاثة من المقاومين، واعتقال عدد آخر.

ثمة ما يدعو للاعتقاد بأن سلطات أخرى في الشارع السياسي وغير السياسي وخصوصاً العشائري قد أخذت تظهر وتقدم نفسها

أكرم عطا الله

# من المسؤول وإلى متى؟!

• لم يفكر أحد بمشكلة العمال الفلسطينيين وكيفية ضمان استمرار حياتهم بحدها الأدنى رغم وعود المؤسسات والنقابات والاسماء والمسؤولين عن الاتحادات العمالية.. المشكلة ليست عديمة الحل ومن الممكن ابداع حلول لها، المطلوب بالأساس هو الاهتمام!

داخلية.

لمرة واحدة وزع على العمال مبلغ ٦٠٠ شيكل اعتقدوا انها ستكون سياسة الدولة تجاه مواطنيها، لكن تلك المنحة لم تكرر بالرغم من عدم كفايتها لإعالة أسرة شهرياً وأقل كثيراً من المطلوب لكن لو استمرت بشكل شهري بالتاكيد فإن أسر العمال تستطيع التأقلم معها وإن بصعوبة.

لم يفكر أحد بمشكلة العمال، وكيفية ضمان استمرار حياتهم بحدها الأدنى رغم وعود المؤسسات والنقابات والاسماء والمسؤولين عن الاتحادات العمالية، إلا ان أحداً لم يحرك ساكناً تجاه المشكلة التي يعاني منها القسم الأكبر من شعبنا.

وقد قامت السلطة الوطنية بإجراء خصومات من رواتب الموظفين لتضري الأغلاق واعتقد قطاع موظفي الدولة ان تلك الخصومات ستذهب إلى العمال، لكنها لم تصل على الرغم من انها لم تتوقف حتى حين كانت معابر إسرائيل مفتوحة أمام العمال، ومن الممكن القول ان الخصومات الكثيرة مع السابقة التي كان يعتقد انها محفوظة في صندوق خاص بمتضرري الأغلاق تكفي لتوزيعها على العمال، تمكنهم من الاستمرار، إلا ان ذلك لم يحدث. من اجل توزيع مبلغ ٦٠٠ شيكل شهرياً تكون السلطة احتاجت طوال الأحد عشر شهراً الماضية إلى ما يعادل ١٥٠ مليون دولار وهذا مبلغ ليس لدى شك بان الدول الاشد فقراً في العالم قادرة على توفيره، وتكون مهمة توفيره ملحة حين يصبح هذا المبلغ أحد أهم مقومات الصمود في حربنا الطويلة مع الاحتلال الذي يتعامل مع العمال كورقة من اهم أوراقه للضغط علينا وتركيبتنا سياسياً.

يتساءل العمال، في السنوات السبع الماضية كثير من الاموال من رواتبنا كانت تحول لصندوق السلطة نحن وقفنا معها، ساهمنا بشكل غير مباشر في بناء المؤسسات عسى ان تقف معنا في ايام كهذه فلماذا تتركنا دون حل؟

السلطة الوطنية تتحمل مسؤولية غياب سياسة اقتصادية وبناء اقتصاد صناعي يبدأ بتخفيف الاعتماد تدريجياً على إسرائيل، على الرغم من ان السلطة كانت تعرف ان ذلك الاعتماد من استيعاب العمالة سيتوقف يوماً ما حتى في ظروف السلام وتحقيق الاستقلال وانفصالنا نهائياً عن إسرائيل، فكيف سيكون الامر في حالة الحرب ولديها تلك الورقة التي يمكن ان تنال من صمود شعبنا وتحقق مكاسب سياسية من خلالها، بالعكس فإن السنوات السبع لم يتم خلالها تأسيس بنية صناعية بل لم تصنع

• الانتفاضة أنهت عامها الأول، وهو العام الأسوأ الذي عاشه العمال الفلسطينيون، يكفي الدخول لأحد محلات الأزياء الدراسية لتعرف حجم الألم الذي أصاب العمال بعد عام تقريباً من البطالة او زيارة لبنت أحدهم لتلمس حجم المأساة في عيونهم وعيون ابنائهم.

في اوائل اكتوبر الماضي، بعد ايام قليلة من بدء الانتفاضة، اغلقت إسرائيل معابرها وقامت بطرد وملاحقة العمال الفلسطينيين ثم اتبعت ذلك بإجراءات قانونية لمعاينة ارباب العمل الذين يحتفظون بعمالهم، وهذه ليست المرة الأولى التي تغلق فيها إسرائيل ابوابها في وجوههم، فقد شهدت السنوات السابقة العديد من الأغلاقات سواء لأسباب أمنية كما تدعي او لأسباب اقتصادية او مزاجية او حتى بدون اسباب وفي بعض السنوات كانت ايام العمل اقل من ايام البطالة مثل عام ٩٦.

لكن تلك الأغلاقات كانت متقطعة بحيث استطاع العمال احتماها وان بصعوبة، لكن الأغلاق الأخير الذي تواصل لأحد عشر شهراً حتى الآن يجعل من الحياة بالنسبة لهم أشبه بالكابوس الذي لا ينتهي.

الحياة صعبة بكل المقاييس، الاسعار مرتفعة لدرجة ان هناك بعض السلع التي هي أغلى ثمناً مما هو في الولايات المتحدة او أوروبا، ومتطلباتها كبيرة ولكل من العمال أسرة وابناء ومسؤوليات ومدارس وأقارب بحاجة يومياً إلى من يسد رمقها، وفي ظل هذا المستوى من المعيشة يصبح الحد الأدنى لحياة طبيعية ضريحاً من ضروب المستحيل.

تراكمت فواتير الكهرباء والهاتف وتوقف الأبناء عن تلقي مصروفهم اليومي منذ زمن، والادخار القليل الذي بالكاد كان يهرب به العامل من الأشهر المرسوقة من قرارات التعسف الإسرائيلية نفذ منذ الشهور الأولى للانتفاضة، وبدأ البعض ببيع اثاث بيته والبعض الآخر لم يجد ما يبيعه، وصمتوا بهدوء في بيوتهم بانتظار اغانة لا يبدو انها قد تصل، ومر شهر رمضان بشقلته القاسي واعياد الفطر والاضحى وما قد حل موسم المدارس وكل مناسبة أكثر ارهاقاً من الأخرى.

أظهر العمال وسط هذه المأساة تفهماً كبيراً للحالة الوطنية والظروف الحرجة سياسياً واقتصادياً وتصرفوا بمسؤولية عالية تستحق الاحترام فلم يحتجوا بشكل خارج عن القانون بالرغم من صعوبة الحياة وسوداويتها حتى لا يشكلوا عاملاً مزعجاً للسلطة الوطنية وهي تخوض معركتها السياسية وحتى لا تتشغل بأمور

## السلطة الوطنية تتحمل مسؤولية

غياب سياسة اقتصادية وبناء اقتصاد

صناعي يبدأ بتخفيف الاعتماد

تدريجياً على إسرائيل، على الرغم من

ان السلطة كانت تعرف ان ذلك الاعتماد

من استيعاب العمالة سيتوقف يوماً ما

حتى في ظروف السلام وتحقيق

الاستقلال وانفصالنا نهائياً عن

إسرائيل





**تتحمل الامم المتحدة ودولة اسرائيل  
مسؤولية قانونية تجاه العمال، فالأمم  
المتحدة من ناحيتها مسؤولة عن اغاثة  
وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين وهي  
موجودة في فلسطين لهذا السبب، وهذه  
من أصعب المراحل التي يجتازها الشعب  
الفلسطيني، تحديدًا العمال، وهو  
بحاجة الى اغاثة وأيضاً الى تشغيل**

موازنة السلطة الوطنية لكنه يعالج مشكلة ذات اوجه متعددة اجتماعية واقتصادية وسياسية، ومن الممكن تحويل خصومات الموظفين وزيادتها اذا لزم الامر، وكاتب هذه السطور واحد منهم، شريطة صرف مبلغ ثابت للعمال مع ترشيد النفقات وتواضع نفقات المسؤولين، وتحويل تلك الاموال الى صندوق خاص بالعمال، فإن ذلك يمكن ان يضع حلاً جدياً لتلك العضلة الوطنية ونجد اسرائيل من اوراقها فإنها لن تشعر بجذوى الحصار كما الآن، خاصة ان هذا الأخير ليس لأسباب أمنية كما لم يكن سابقاً ولم يصنف مرة واحدة ان قام اي من العمال حملة التصاريح بعملية داخل اسرائيل، بالإضافة الى ان الاستشهاديين لم يدخلوا اسرائيل بشكل قانوني. وقد برز ذلك واضحاً في الانتفاضة الحالية بحيث تمت ككل العمليات الاستشهادية اثناء الحصار وفي أقصى حالات الاستنفار لأجل أمنها.

تتحمل الامم المتحدة ودولة اسرائيل مسؤولية قانونية تجاه العمال، فالأمم المتحدة من ناحيتها مسؤولة عن اغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين وهي موجودة في فلسطين لهذا السبب، وهذه من أصعب المراحل التي يجتازها الشعب الفلسطيني، تحديدًا العمال، وهو بحاجة الى اغاثة وأيضاً الى تشغيل، وكذلك اسرائيل فإن احتلالها للأراضي الفلسطينية لسبعة وعشرين عاماً قبل اتفاق اوسلو حالت دون نشوء اقتصاد فلسطيني وحاربت بكل قوة بناء ورش ومصانع كان يمكن لها ان تساهم في استيعاب العمالة الفلسطينية، وهذا ما يجب ان يعرفه العالم للضغط على اسرائيل في اطار هذه الازمة التي خلقتها بالإضافة الى فضحها. المشكلة ليست بذلك التعقيد، من الممكن ابداع حلول لها، فالملطوب هو الاهتمام أولاً وعدم ترك العمال لوحدهم امام وحش الجوع وحتى لا يخرج منها مشاكل أكثر تعقيداً حين لا يستطيع الأباء ارسال ابنائهم للمدارس فتصبح ازمات ليس لها مخرج، فالعمال في ازمة جديّة ومآسائهم كبيرة، وهم بانتظار الرحمة ويكفي حتى الآن سنة بدون حل.

سياسة التقنين الاستيراد في بلد ليس لديه ما يصدره لتحقيق توازن تجاري، فقد اغرقت اللتوحات الصينية والتركية وغيرها الاسواق وهذا ارهق الاقتصاد الوطني الناشئ سواء باخراج العملة الصعبة من البلد او بمنافسة مصانع محلية لم تستطع الصمود امام المنافسة فأغلق بعضها وتوقف البعض الآخر عن الاستثمار والبناء قبل ان يبدأ، وهذا حال دون انشاء اقتصاد صناعي.

مشكلة العمال هي مسألة وطنية الى أبعد الحدود، فاسرائيل تهدف من حربها ضد شعبنا ومن الضغط على العمال الى ثلاثة امور في غاية الخطورة، وهي:

الاول: اضعاف الموقف الوطني من خلال تجويع شعبنا وفرض شروطها على حساب اهدافها الوطنية.

الثاني: رسالة للشعب الفلسطيني والعمال تحديداً بان السلطة الوطنية بموقفها للتصلب واستمرارها في الكفاح ضد اسرائيل هي التي تحول دون عودة العمال الى عملهم وبالتالي يصبح جزءاً كبيراً من شعبنا ضد استمرار الانتفاضة ومقاومة الاحتلال باعتباره متضرراً منها.

الثالث: الإيحاء للعمال بان اسرائيل باحتلالها افضل لهم من السلطة، ففي بعض الاغلاقات كانت الادارة المحلية توزع بعض الاموال للعمال.

انطلاقاً من ذلك واذ تبدو المسألة خارج اطار الفقر الطبقي كأي مواطنين في العالم فإن مقاومة السياسة الاسرائيلية في هذا الاطار هي مطلب وطني، والمسؤولية هنا عامة مسؤولية السلطة التنفيذية والتشريعية ومهمة الاحزاب ولؤوسات الوطنية، الجميع مدعو للبحث عن حل جدي لتلك الحالة التي تعاني منها عائلات كثيرة، وليس هناك من الانحياز ما يدفع للقول ان تلك العائلات جزء هام من وقود الحركة في صراعنا الرير مع الاحتلال، فعند لا بأس به من الشهداء هم من ابنائنا وعلى الجميع ان يقدر تلك الطبقة بحجم عطائها وانتمائها الوطني.

ان توزيع مبلغ ثابت كالكذي تم صرفه سابقاً قد يرهق قليلاً

محمد سويد

# خيالان للمنازلة؛ ابن لادن وابن بوش

• من الاول الى الثاني لم يعط العالم خياراً ثالثاً. وفي مشرحة الصورة السينمائية، ذهل ابن بوش من هول ما حدث لان هوليوود عودته على الخيال كمادة للترفيه. اما ابن لادن فحول الاخراج السينمائي الى واقع حي لا يعاد تصويره.. اما في افغانستان فلا يملك الفقراء سوى نبش التراب اختباءً من القصف، او تأمين مدافن سريعة لضحاياهم •

ضحيا مدنية، بل انحصر اهتمام قادتهم في تلافي خطأ التفسير اللغوي لدى ترجمة الاسم المعطى لعملياتهم الى العربية وسوء فهم المسلمين لعنايه. اضطروا الى تغيير الاسم مراراً. بعد اعتذار جورج بوش الابن عن استخدامه تعبير «الحملة الصليبية»، خشي القيمين على الحملة الاعلامية من وصمهم بتهمة الكفر واحلوا «الحرية الراسخة» مكان «عدالة بلا حدود» شعاراً للحرب المستعر اوارها حالياً في افغانستان. من حيث لا يدرون، دخل الاميركيون راضين مرضيين في جحيم قاموس المفردات السلفية الناهية عن استعمال ما يوحي تماهي افعال الانس في الصفات الالهية. فضلاً عن نقضي هستيريا الهلع الجماعي في الولايات الاميركية، خاض «العم سام» اولى حروب القرن الحادي والعشرين على خلفية الخوف من اللغة، اللغة العربية. لا يقصد من هذا الكلام ان الفتح المنسوب انفاً الى اللغة العربية جاء في مثابة النصر المبين نتيجة لهجومات الحادي عشر من ايلول ٢٠٠١ ذلك ان وكالات الأمن والمؤسسات الاعلامية الاميركية ذبلت طلب حاجتها الى تعيين موظفين يجيدون العربية بشرط حيازتهم الجنسية الاميركية. يمكن الزعم ان العرب، حالهم حال شعوب عدة في العالم، وبفعل ارتباط الاقتصاد والثقافة والسياسات العالمية بالحيوية الاميركية العامة وبصعود الدولار وهبوطه، صاروا، وفي معزل عن ارادتهم، مواطنين اميركيين لكن من دون الحقوق المعترف بها لأي مواطن اميركي، وقد يصح فيهم استطراداً تصنيفهم في خانة «المنزوعة عنهم جنسيتهم».

## مشرحة الصورة السينمائية

لدى قرع طبول الحرب، خبر الرئيس الاميركي العالم بين «ان يكون معنا او ضلنا» وقسم شيخ «القاعدة» العالم

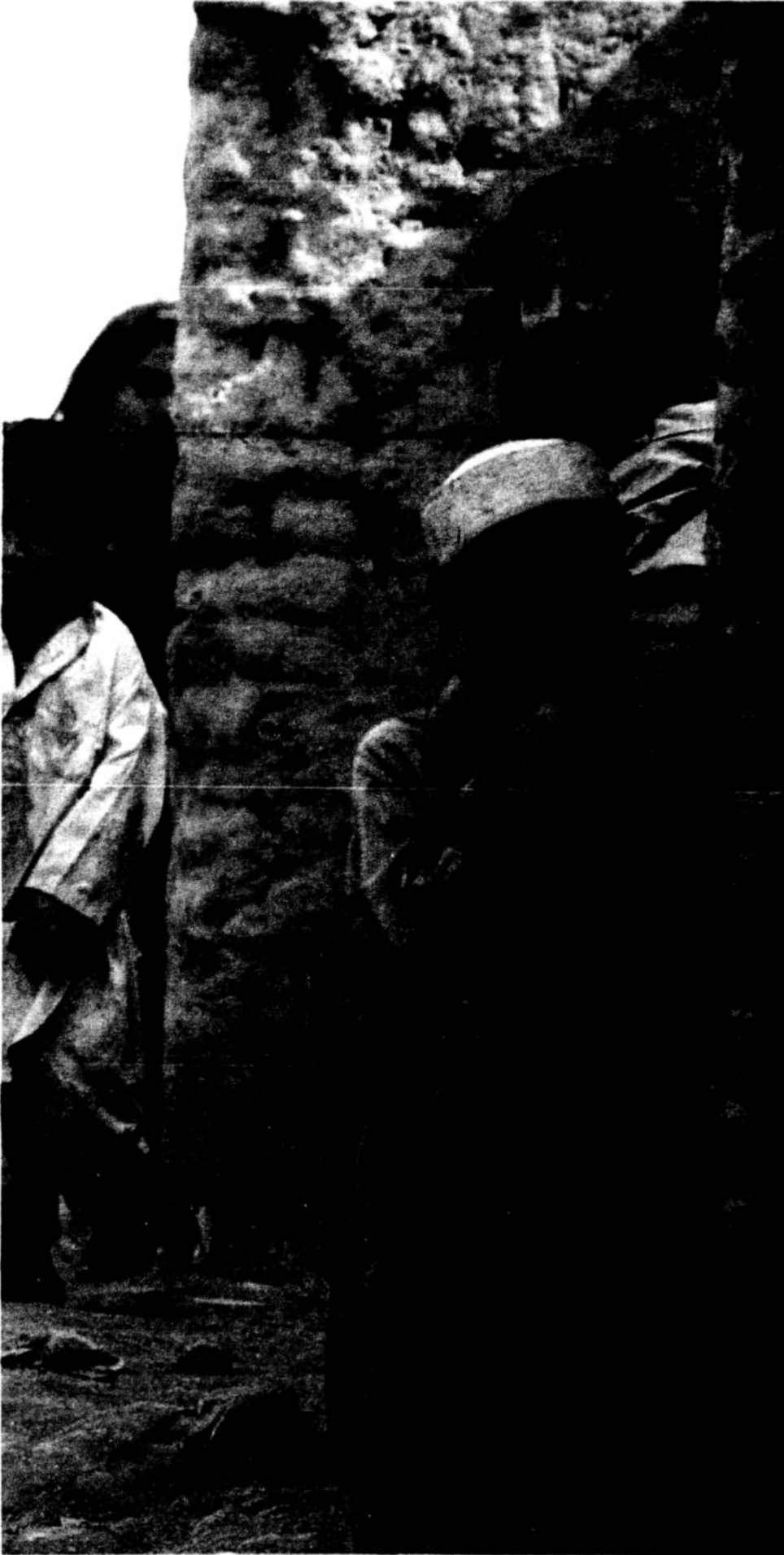
على الظهور في القناة الفضائية القطرية واعتبارها المنبر العربي الامثل لنشر مواقفهم وطماننة المسلمين وناطقي الضاد ان الحملة العسكرية الجارية لا تستهدف دينهم وقوميتهم، ملوحن في الوقت نفسه باستحالة وقوف اي كان على الحياد في مكافحة الارهاب.

## جحيم السلفية الاميركية

وفي تطور آخر، نقلت وكالة «رويترز» بحر الأسبوع الفائت، ان وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية نشرت في موقعها على الانترنت اعلاناً طلب اشخاص يتقنون العربية للعمل لديها في واشنطن، وتحدثت مصادر حكومية عن سعي الجيش الاميركي ووكالة الأمن القومي الى توظيف ملعين بالعربية، في حين اطلقت شبكة «أم. أس. أن. بي. سي» للاخبار موقعاً جديداً لها باللغة العربية على الانترنت بغرض منافسة بقية الشبكات الاخبارية الاميركية والاوربية بغرض منافسة بقية الشبكات الاخبارية الاميركية والاوربية وتعزيز وجودها في منطقة الشرق الاوسط، حيث انتقل عشرات للراشدين لتغطية الضربات العسكرية في الاراضي الافغانية. وأشارت «رويترز» في معرض تقريرها الى ان عدد زوار موقع «أم أس أن بي سي. كوم» ارتفع على نحو كبير منذ وقوع الهجمات الانتحارية على نيويورك وواشنطن في الشهر الماضي. يخطئ اسامة بن لادن واتباعه اذ يظنون ان حربهم الضروس على الشيطان الأكبر سجلت فتحاً جديداً للاسلام. على ما يبدو، وفي ظرف غير متوقع، اعطي مجد الفتح الى اللغة العربية. ولم يكتفرت واضعو خطط الحرب في الدوائر العسكرية الاميركية للأخطار السياسية المترتبة على عملياتهم او لاحتمالات الأخطاء الممكن حدوثها، وبخاصة احتمال سقوط

• ما ان شرعت الولايات المتحدة الاميركية في قصف افغانستان بوابل الصواريخ العابرة القارات حتى دب الذعر في الشارع الاميركي وانتقل الخوف من عدوى «الجمرة الخبيثة» الى اوروبا واستراليا واسرائيل. على شاشة «الجزيرة»، توجه اسامة بن لادن الى خالق السموات بالفضل والمئة على غضبه المنزل في الحادي عشر من ايلول المنصرم وتخبط امة الكفر في هلع ضربها من مشرقها الى مغربها، مقسماً على نية «الله العظيم الذي رفع السماء بلا عمد» ان لا يعيش الاميركيون في سلام قبل ان تنعم فلسطين بسلامها. وما لبث الناطق باسم تنظيم «القاعدة»، سليمان ابو غيث، ان تعهد استمرار «عاصفة الطائرات» داعياً المسلمين الاميركيين الى الاحجام عن السفر جواً والسكن في المباني الشاهقة، وكون بول الى عدم الاستخفاف بتهديدات تنظيمه، ناعماً رئيسه وادارته بالنافقين، و«النافقون لا يعلمون ان غداً لنأظره قريب».

على غرار اسامة بن لادن وايمر الظواهري المجردين من حقوقهما المدنية في بلديهما، لم تتوان اماره الكويت عن حرمان سليمان ابو غيث الحقوق عينها وبات «القاعدة» تنظيم المنزوعة عنهم جنسيتهم، على حد التعبير المضووع والمكرور يومياً في الصحافة المحلية. عام ١٩٩١، لم نجم «سي إن إن» في حرب الخليج، وها هي المحطة الاخبارية الاميركية الأشهر عالمياً تستنسخ صور «الجزيرة» وتذيع الترجمة الانكليزية الفورية لتقاريرها العربية المبثوثة مباشرة من كابول وفندهار. صار تيسير علوني مراسل العالم اجمع من افغانستان. وبعد امتعاضهم من اداء «الجزيرة» وتجاوزها «حدود الحرية»، على قول السفير الاميركي السابق في اسرائيل، مارتن اندليك، تراجع صناع القرار الاميركيون عن تحفظاتهم واضطف كولن بول ودونالد رامسفيلد وكونداليزا رايس، غير المنزوعة عنهم جنسيتهم الاميركية، وراء ابو غيث وابن لادن والظواهري في تناوبهم



فسطاطين، «فسطاط الايمان وفسطاط الكفر». من ابن بوش الى ابن لادن، لم يُعط العالم خياراً ثالثاً. في قراءة بصيرية متأنية لشخصية ككل من الخصمين وما يرمزان اليه من خلفية ذهنية، يمكن وضع زعمي اميركا والقاعدة في مشرحة الصورة السينمائية. ابن بوش ذهل من هول الاعتداء على «مركز التجارة العالمي» ومقر وزارة الدفاع وكيفية تنفيذه لأن هوليوود عودت الشعب الاميركي اعتبار الخيال ترفيهاً وبدعة يزولان فور انتهاء العرض. اما ابن لادن فترك الشعب الاميركي يصدق ان الخيال وجه الواقع واستمرار له. على ايدي محمد عطا ورفاقه الانتحاريين، تحول العرض السينمائي عارضاً نفسياً ثقيل الوطأة، وتحول الاخراج السينمائي مشاهد حية ومباشرة تؤخذ لقطاتها من المرة الاولى ولا يُعاد تصويرها. في المكتب البيضوي في واشنطن، يجلس الآن مخرج بحيد صنعة الأفلام الحربية ذات الكلفة الانتاجية الباهظة والمحتوى الهزيل. وفي مكان ما من مغاور الجبال الافغانية يحتمي منشق سعودي بالصخور الصلدة وبحسب وصحبه انفسهم انهم يحيون في افغانستان عهد الهجرة الحمندية مذ تركوا ديارهم ورزقهم وبنيتهم وحلوا في ضيافة اهل البشتون وحماية «طالبان» وامير مؤمنيتها. في مقابلة سابقة مع «الجزيرة»، قال اسامة بن لادن ان هجرته من وطنه الأم كانت مرضاة لله وللجهاد في سبيله. لم يذكر اسم بلاده قط. غالباً ما احالها في طلاته التلفزيونية النادرة على «الجزيرة العربية» من «جزيرته» التلفزيونية. رسم سماته السينمائية. امام الكاميرا، وقف مستشهداً ومهدداً وخلفه مجسم صخري اراد اظهاره ربما للإيحاء انه نقل العصر برمته الى غار حراء. في واشنطن خيال سينمائي مسكون بصراع الخير والشر استهلك صوره واستنفدها. وفي السهوب الافغانية خيال هجري اعاد تكوين منظر الاسلام الصحراوي زياً وخيولاً ولحن وسحنأ بشرية سمراء. في لغة الفنون البصرية، يستحق اسامة بن لادن لقب «مصمم ديكور». منازلته للمخرج جورج بوش تشبه النزاع على ماكيت صحراء افتراضية، خيالان متضادان تجمعهما غريزتا النار والعقاب وتدور بينهما الحرب في ارض افغانية خربة تدكها الصواريخ وتنفض عنها غبار الضرب في الرمل. «انها حرب الحفر في التراب» قال احد للراسلين، واذ يفتقد فقراء الافغان غير المشمولين بشروء ابن لادن وبركة ماله، اللاجيء، فهم لا يمتلكون سوى العاقل لتبش التراب وحفر الخنادق للاحتماء من اذى القصف، او اقله، تأمين مدافن سريعة لانفسهم في حال سقوطهم قتلى.

قبل بضعة ايام، سألني احدهم رايلي في ابن لادن. احبته، هذا السؤال لا يُسأل عنه سينمائي أو امرأة. كلاهما مردولان ومجسدان محرمان في عاله «الطالباني» من بغداد صدام الى قندهار ابن لادن، جذبت غالبية الشارع العربي، باسلاميه ويساريه والنزوعة عنهم جنسيتهم السياسية، رهانها على سقوط «الخطرة» الاميركية في الرمال المتحركة. في بيروت، غداة انهيار برججي نيويورك واحد اجنحة مبنى «البنيتاغون»، شق الاعجاب بابن لادن طريقه وكتبت على بعض جدران عائشة بكار شعارات مؤيدة له، وتوقف العجبون بالزعيم المزواج عند سحر عينيه ومصمم يده اليمنى للسور بساعة جلدية سوداء مضادة للماء، وكادوا، لولا العيب والحياء، ان يسترسوا نزولاً في مديح الجسد.

داخل قصوره، اختبأ صدام، وداخل كهف مجهول، وجد ابن لادن حصنه المنيع. ابن بوش يواصل الحفر في التراب بحثاً عن أسطورة رجل الكهف، اما نحن فلنسا سوى فسطاط اهل الكهف والنوم اللبد في حوزاء (حرب) للنزوعة عنهم جنسيتهم.



في كتاب حوارات بعنوان «ماذا عن الغد؟»

# المثقف هو انسان تكمن مهنته في ان يحشر نفسه بما لا يعنيه!

• «ماذا عن الغد؟» هو كتاب حوارات حول القضايا الأساسية المطروحة على المجتمعات الغربية المعاصرة وفي مقدمتها موضوع «الأسرة»، لكل من الفيلسوف جاك ديريدا والمؤرخة اليزابيث رودينسكو.

والأخلاق وتبديلات هذه الرابطة في القوانين والتشريعات الخاصة بالعلاقات العائلية في المجتمعات الغربية. وتقوم «اليزابيث رودينسكو» ضمن هذا الإطار بمعالجة مستفيضة لأحدى الظواهر السائدة في الغرب اليوم والخاصة بعيش شخصين من جنس واحد - الجنس الثنائي - ومطالبتهم بـ «تبني» أطفال هذه مسألة مطروحة للنقاش حالياً وحتى على صعيد البرامج السياسية للأحزاب والقوى المختلفة.

وتتم ضمن هذا السياق أيضاً مناقشة مسألة أخرى ربما انها ستكون في مستقبل قريب أحد أكبر الإشكاليات المطروحة على «المنظومة الأخلاقية» الغربية، وهي مسألة «الاستنساخ». ويبدى جاك ديريدا بهذا الخصوص «بعض التفاضل» فيما يتعلق بمسألة السيطرة على بعض عمليات الاستنساخ المبكرة للعلاج.. وبأنها يمكن أن تكون «مفيدة» ضمن هذا المنظور.. وبالتالي قد يتم اعتبارها بسرعة بأنها «ضرورية». ويقدم الفيلسوف نوعاً من التفاضل والتكرار والتشابه في «الطبيعة» و«الثقافة» بما يشبه عملية «الاستنساخ». وينتهي من هذا إلى القول: «بكل الأحوال، كان هناك استنساخ، ويوجد اليوم استنساخ والتشريعات والقوانين لن تمنع الاستنساخ.. ولكن سؤالاً هنا يطرح على الذهن وهو: هل يمكن حقاً اعتبار شطر دودة ارض إلى قسمين مثل شطر جنين انساني؟». ان «اليزابيث رودينسكو» تشارك من موقع المؤرخة والمحللة النفسانية، الفيلسوف وجهة نظره إلى حد كبير حول ذلك تقول: «ان مكانة الاستنساخ لن تكون كما يتم تصورها اليوم وذلك تحديداً لأن وجوده سيتطلب ان يكون له ذات وان يجد هوية يتفرد بها». بكل الأحوال انه نقاش فلسفي حول مسألة هامشية لكنها يمكن ألا تكون كذلك في الافق القريب المنظور ولا يمكن ممارسة سياسة الثقافة التي تضع رأسها في الرمل حي لها.

ولعل من أكثر الأفكار «جراة» في اطروحات جاك ديريدا في هذا الكتاب تلك المتعلقة بالتحليل النفسي. مهنة المؤلفات الأخرى. اذ اعتبره لا يمثل اية مفاهيم قادرة على الاستمرار طويلاً. يقول: «ان الأنا، والأنا المثالية ومثالية الأنا وما فوق الأنا.. باختصار المفاهيم الضرورية الكبرى.. لا تشكل بنظري إلا أسلحة مؤقتة بل وأدوات بلاغية جرت صياغتها بسرعة ضد فلسفة حقيقية للوعي... ولأنني لا أؤمن بأي مستقبل لها».

ويتعرض المؤلفان أيضاً لدلالات «التعددية الثقافية» وعما اذا كانت مجرد «استخدام سياسي لواقع التنوع والاختلاف».. وكذلك عن مفهوم الحرية بالطريقة التي يتم التعامل بها حياله في المجتمعات الاستهلاكية المعاصرة، وبما في ذلك الحديث عن «حقوق الحيوانات» و«واجبات» البشر حيالها، هذا في عالم بنا ان المنظور الثوري فيه قد خبا كثيراً بعد سقوط المعسكر الشيوعي وانتصار «الرأسمالية».

ان الميزة الأساسية، وذات الأهمية الكبيرة بالنسبة للجمهور العريض من القراء، تتمثل في كون ان جاك ديريدا يعرض آراءه بكثير من الجدية والسهولة وذلك بهدف ان يكون مفهومها من قبل جمهوره. ويمكن من هذه الزاوية اعتبار هذا الكتاب بمثابة مدخل ممتاز إلى فكر ديريدا «الصعب».

«التوتاليتارية».. وانما المثقفون أنفسهم هم الذين عملوا من أجل تحطيم صورته، صورة المثقف. ويشير المؤلفان في هذا السياق أيضاً إلى موقف الفيلسوف الكبير «ميشيل فوكو» الذي اعتبر وباسم مفهوم أكثر ضيقاً، المثقف بمثابة «خبير» إلى هذه الدرجة أو تلك وانما «خبير» يتمتع ببعض الكفاءات المحدودة. وبالمقابل هناك بعض الشارب العلمية والعرفية تحاول ان تفرض رؤيتها على الآخرين.. مثلاً يفعل «بيير بورديو» عالم الاجتماع الشهير، عندما يرى في علم الاجتماع الشرب الوحيد الذي «يحق له» ممارسة «النقد الاجتماعي». بكل الأحوال ان مثل هذه الآراء «الاختزالية» تنطبق إلى حد كبير مع الفكرة الاطلاونية القديمة القائلة انه وحول أي موضوع كان هناك نخبة صغيرة من «الأخصائيين» الذين يحق لهم التعبير عن رأيهم. ان مؤلفي هذا الكتاب يعارضان تماماً مثل هذه المقولة، بل ان أسلوبهما في الحوار بين «سائل» و«مجيب» يعارض هو نفسه مع مثل هذا المفهوم «العشري» و«القصري».

ويتفق جاك ديريدا واليزابيث رودينسكو مع جان بول سارتر. كنموذج يجسد المثقف الكوني «يوديفرسال» على القول في تعريف المثقف انه بصورة عامة انسان تكمن مهنته في ان يحشر نفسه بما لا يعنيه، مثلاً كتدخله في مسألة «المستقبل»، ومسائل أخرى مطروحة على الحاضر «القلق». هذا وكان الشاعر الفرنسي الكبير فكتور هوجو قد تساءل في قصيدته التي تحمل عنوان «أغاني الغسق» قائلاً والغد... ماذا عنه؟... ولعل هذا يلقي الضوء وبشكل واضح على عنوان الكتاب الذي تقدمه. لا سيما وان مادته تحمل إلى حد كبير ذهنية «الحوارات» الفلسفية كما كانت سائدة في القرن الثامن عشر وحتى أواسط القرن العشرين.

ومن المواضيع الأساسية التي تتم مناقشتها أيضاً في حوار الفيلسوف ومؤرخة التحليل النفسي هناك موضوع الأسرة. ويرى ديريدا ان الأسرة، كنموذج لعلاقة اجتماعية، عابرة للتاريخ، أي بمعنى استمرارها على التواجد بصيغ متباينة، وبالتالي يبقى «مستقبلاً» بالنتيجة غير محدد المعالم بدقة. ويعارض ضمن هذا السياق بشدة الآراء التي طرحها عالم النفس الشهير سيغموند فرويد وبعده جاك لوكان حيث يعتبر هذه الآراء بمثابة تعبير عن «السلطات التكنولوجية» العلمية. للعصر الحديث. واذ كانت المجتمعات الغربية قد أصبحت «تساهل» في مسألة هوية الأب، تحت ظل استمرار «وضوح هوية الأم»، فإن ديريدا يؤكد انه وحتى هذه الهوية الواضحة للأُمومة قد أصبحت خاضعة للسؤال. يقول: «ان ثقتنا اليوم هي أقل من أي وقت مضى فيما يخص القول ان الأم الحقيقية هي نفسها التي تقوم بالولادة... وهو لا يتحدث فقط عن مسألة «الأم الحاضنة» التي تقوم «بمهمة الحمل» وتعيد الطفل بعد الولادة لأهله الحقيقيين. كما تردد في حالات كثيرة بالمجتمعات الغربية خلال السنوات الأخيرة. ولكنه يتحدث أيضاً عن أمهات أخريات، أمهات كئي ياخذن مكان «الأم الوليدة». وضمن هذا المنظور يرى الفيلسوف انه لا بد ان تتم مستقبلاً إعادة النظر بالقوانين الخاصة بمسائل الأمومة لا سيما وان اسراً سيكون فيها «أكثر من أم»... ان مثل هذه المسائل تطرح تساؤلات جدية حول كل ما يتعلق بالرابطة بين العلم

• جاك ديريدا، هو أحد أهم، ان لم يكن أهم، الفلاسفة الفرنسيين المعاصرين.. وهو أكثر المفكرين الأوروبيين شهرة في الولايات المتحدة الأمريكية.

جاك ديريدا من مواليد الجزائر عام ١٩٣٠. بدأ مساره الفلسفي بتقديم قراءة نقدية للنصوص الفلسفية القديمة منها والحديثة. وقد خص الكثير من أعماله لدراسة أصول فقه اللغة اعتباراً من أول كتابه «الكتابة والاختلاف».. له عشرات المؤلفات التي تمت ترجمتها إلى اللغات العالمية الرئيسية.

واليزابيث رودينسكو هي مؤرخة ومحللة نفسانية لها أيضاً العديد من المؤلفات.. وتعود نقاشاتها الفلسفية والفكرية مع جاك ديريدا إلى أكثر من ثلاثين عاماً.

«ماذا عن الغد» هو كتاب حوارات حول القضايا الأساسية المطروحة على المجتمعات الغربية المعاصرة وفي مقدمتها موضوع «الأسرة» والتي يصنفانها بأنها «أسرة مفككة» بعد ان عرفت في تاريخها الطويل ضمن السياق الغربي سلسلة متتالية من التبدلات اذ انها لا تمثل «نموذجاً أسرياً أبدياً» وإنما مجموعة من النماذج التي تغيرت وتبدلت حول رابطة اجتماعية تتركز بصورة جوهرية على قضية الانجاب والمحافظة على النوع.

وهذا الكتاب هو أيضاً ثمرة ثلاثين عاماً من اللقاءات والحوارات بين المؤلفين. وتشير «اليزابيث رودينسكو» في مقدمة هذا العمل إلى ان الخط الناظم في الحوارات المستمرة تمثل في وجود خطابين يحكماهما منطق فلسفي بحيث انهما، أي الخطابين، «يتقاطعان» دون ان يمتزجان ويصباحا صوتاً واحداً ويجب كل منهما على الآخر... ولكن دون ان «يتعارضا» بشكل حقيقي.

وقد تم توزيع فصول الكتاب على أساس القضايا التي تم التطرق لها.. ولكن عبراً وبهدف، التركيز على الدور الذي ينبغي على المثقفين ان يلعبوه في مجتمعاتهم مع تفكير المؤلفين لهؤلاء المثقفين بالا بنسوا مهمتهم الرئيسية والمتعلقة في «الحذر».. ويجدر التركيز هنا أيضاً، ومن زاوية أخرى، إلى مقال أثار الكثير من النقاش بعد ان نشره مؤلفه الفيلسوف فرانسوا ليونار عام ١٩٨٢ في صحيفة «لوموند» تحت عنوان «قبر المثقف».. ويتساءل المؤلفان عما إذا كان المثقف قد «مات» فعلاً؟.

وكان الفكر والفيلسوف الفرنسي ريجيس دوبريه قد قدم قبل عدة أشهر فقط كتاباً كرسه لـ اسماء «نهاية المثقف الفرنسي».. وبكل الحالات لا يزال يقال ويردد منذ حوالي عقدين من الزمن ان نموذجاً معيناً من المثقفين يمكن وصفه بالمثقف «القوي» والذي يمكن ان يجسده الكتاب والفلاسفة والعلماء العترف بهم وحيث كان يسود لدى قد هذا المثقف الاحساس بأنه يمتلك حق، بل واجب، ان يتدخل في النقاشات العامة لبلاده ومجتمعه.. ان مثل هذا المثقف مثل «مات» بالفعل ولم يعد له وجود.. اما النموذج الذي يمكن ان يمثل «المثقف الكوني» فيجده مؤلف الكتاب في جانب بول سارتر.

وتتم في هذا السياق مناقشة الأفكار التي طرحها فلاسفة ومفكرون كبار بخصوص مسألة المثقف «الكوني» و«زواله» وحيث يتم التأكيد ان مثل هذا الوضع لم يكن نتيجة «ميكانيكية» لنهاية الحرب الباردة أو لنهاية الابدولوجيات الشمولية



د. مصطفى البرغوثي

# شارون واستحالة تحدي التاريخ

لتبرير الاجتياح الإسرائيلي للبنان. كان شارون آنذاك وزيراً للجيش. وقد خلف ذلك الاجتياح أكثر من ٢٠ ألف قتيل، وحتى وقت الانسحاب الإسرائيلي في العام الماضي، كان قد فقد المزيد من الآلاف حياتهم، وتلطخ التاريخ الإسرائيلي إلى الأبد بدماء شهداء مجزرة صبرا وشاتيلا. فهل على شعوب المنطقة أن تعيش التجربة السابقة من جديد؟

على شارون أن يتعلم أنه لا يستطيع تحدي التاريخ، فقد كان مصير الاستعمار دائماً إلى زوال طالما أن هناك شعباً يبرز تحت الاحتلال ويناضل من أجل نيل استقلاله. لقد كلف هذا النضال الشعب الجزائري مليون شهيد، لكنه حقق له الاستقلال في نهاية المطاف، وعلى إسرائيل وشعبها أن يتذكروا أن أعمال الانتقام هذه، والتي يعتبرها شارون «حلولاً» للمشكلة، إنما تعرض الجميع دون استثناء للخطر بشكل متصاعد، وهي أيضاً تتجاهل السبب الحقيقي الذي يدفع بنا جميعاً نحو شفا الهاوية، وهو أن إسرائيل تواصل احتلال الجزء الأعظم من الضفة الغربية وقطاع غزة، وليس بإمكاننا، دون إنهاء الاحتلال الغاشم، الوصول إلى مستقبل خالٍ من ماضي الحاضر واهواله، وأن تصميم الشعب الفلسطيني على نيل الحرية والاستقلال لن يتزعزع، ولن يزيد توسيع الاحتلال شعبنا إلا تصميمياً على نيل الحرية الكاملة والاستقلال الحقيقي.

(رئيس اتحاد لجان الإغاثة الطبية الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة، ومدير معهد الاعلام والسياسات الصحية والتغذية - رام الله)

حوالي ٢٥٠ شخصاً للإصابة.

يبدو أن شارون يطمح من خلال إعادة فرض الاحتلال إلى الإطاحة بالسلطة الفلسطينية وتدمير الكيان السياسي الذي يمثل الشعب الفلسطيني، مع السعي في الوقت ذاته إلى تدمير إرادة المقاومة والصمود لدى أبناء شعبنا، كما تترافق هذه الاجتياحات الإسرائيلية بهدم للنازل والمدارس والمباني والطرق، وكل ما تم تطويره من بني تحتية خلال السنوات الماضية.

وهذا يعني أيضاً تدمير فرص قيام دولة فلسطينية مستقبلاً، وبالتالي تدمير فرص تحقيق السلام والتعايش في المنطقة.

وعلى الرغم من احتياج الإسرائيليين لإغتيال وزير سياحتهم، فإن حكومة شارون مفعنة في استخدام سياسة الاغتيالات، فخلال الشهور الثمانية الماضية، طالت سياسة الاغتيالات الإسرائيلية حياة ٦٣ فلسطينياً، من ضمنهم ٢٢ شخصاً من الذين تواجدوا بالصدفة في مكان الاغتيال، ثلاثة منهم سقطوا قبل انقضاء ١٢ ساعة على مقتل زنيقي.

وبدلاً من أن يعمل شارون حسب ما يطالب به المجتمع الدولي لحل الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي، فإنه يعمل على تصعيد الوضع وتأزيمه أكثر فأكثر. لقد وعد شمعون بيرس أن لا يبقى الجيش الإسرائيلي في الأحياء الفلسطينية التي أعاد احتلالها مجدداً، وهنا بالضبط ما سبق أن وعد به موشيه ديان عام ١٩٦٧، وهو وعد مضى عليه أكثر من ٣٤ عاماً دون أن ينفذ، وبالمحصلة، أصبح الاحتلال العسكري الإسرائيلي الحالي أطول احتلال في التاريخ المعاصر.

إننا لا نستطيع أن نغفل كيف يكرر التاريخ نفسه، فقد استخدمت إسرائيل محاولة اغتيال سفيرها في لندن عام ١٩٨٢

\* وأخيراً كشفت حكومة شارون عن حقيقتها العارية كحكومة حرب، فمنذ انتخاب شارون، حذرنا، نحن الفلسطينيين مراراً وتكراراً من سلوكه العدواني وأبدينا مخاوفنا مما سيحلبه على للمنطقة وعلى كلا الشعبين الفلسطيني والإسرائيلي، من دمار، وها هو القناع يزال الآن عن نواياه الحقيقية، وهي تدمير العملية السلمية التي ناصبها العداء طيلة الوقت.

إن شارون يستغل الأوضاع الدولية الراهنة للإضرار بشكل لا يمكن إصلاحه بالجهود التي تم بذله خلال السنوات العشر الماضية من أجل تقريب شعوب المنطقة من حل عادل وسلمي للنزاع المتفجر.

لقد أعلن شارون، عقب اغتيال الوزير الإسرائيلي رحيب عام زنيقي الأسبوع الماضي، أن كل شيء قد اختلف بدءاً من هذا اليوم، وأعطى أوامره لقواته العسكرية باجتياح مناطق في رام الله وجنين وبيت لحم وبيت جالا وقلقيلية وطولكرم، وذلك على مدى الأيام الأربعة الماضية، وفي الوقت ذاته، يجري حشد الدبابات والجنود الإسرائيليين حول مدن أخرى، ومنها نابلس والخليل.

وهكذا بدأت مرحلة إعادة احتلال للمناطق الفلسطينية من قبل الآلة العسكرية الإسرائيلية، من خلال توسيع الاحتلال الإسرائيلي ليشمل أجزاء من المناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية، والتي لا تتجاوز أصلاً ١٨ بالمائة من مساحة الضفة الغربية وقطاع غزة.

لقد سقط أكثر من (٥٠) شهيداً في أثناء الاجتياحات الإسرائيلية، بمن فيهم الطفلة رهام أبو ورد (١١ عاماً) من جنين، والتي سقطت وهي في باحة مدرستها، هذا إلى جانب تعرض

أدونيس

سهيل قبلان

## في دولة المجازر، ثمن الخمسين قرش!!

• في العاشرة والنصف، من مساء التاسع والعشرين من تشرين الأول الماضي، جلست لأخط هذه الكلمات. وفي ذلك اليوم صادفت الذكرى الـ (٥٥) لمجزرة كفرقاسم التي اُثرت بها الحكومة الإسرائيلية، ورغم فظاعة وبشاعة المجزرة، التي كانت بمثابة برهان على مدى عنصرية الحكومة، ابت السلطات إلا ان تنبأها بمدى استهانتها بالمواطنين العرب وتجسد ذلك الاستهانة، بغرض غرامة مالية على شعبي بعد ادانته بالمسؤولية عن المجزرة، قيمتها قرش واحد، أي ان ثمن الخمسين هو قرش واحد. وفي ذلك دعوة واضحة، الى احتقار العرب وإباحة دمائهم وعدم التعامل معهم كبشر، والآنكى من ذلك، ان السلطات، ورغم كوننا في بداية الألفية الثالثة، لا تزال تحمل الافكار السوداء التي تمخضت عنها مجزرة كفرقاسم، وعشرات المجازر منذ ذلك التاريخ وحتى اليوم.

وفي اليوم الذي صادفت فيه ذكرى مجزرة كفرقاسم، صادفت ذكرى اغتيال رئيس الحكومة، يتسحاق رابين، حسب التقويم العبري. وكتلتاهما كانتا نتيجة لافكار تتناقض ومنطق كرامة وحرية وقيسية وإنسانية الإنسان. ومجزرة كفرقاسم اُثرت في محاولة رسمية لترحيل البقية الباقية من الشعب الفلسطيني من وطنها، واغتيال رابين كان نتيجة لتجذير افكار عنصرية ساهم هو وعلى مدى عشرات السنوات في غرسها في نفوس اليهود، خاصة سياسة تكسير عظام الفلسطينيين، في الانتفاضة الأولى، وعندما توصل رابين الى قناعة ان الشعب الفلسطيني، قائم وموجود وحي ومن حقه العيش بحرية وكرامة ولا يمكن تجاهله القدم على توقيع اتفاقية سلام معه، ولانه اصر على ولوج السبيل الحقيقي الذي يضمن السلام الحقيقي والامن والاستقرار والامان والهدوء، دفع الثمن، نتيجة فكر يميني متطرف ساهم رابين في نشره وترسيخه، عندما اعتمته الانتصارات العسكرية عن رؤية الحقيقة وتثبيت القناعة بان الاحتلال زائل مهما طال ليله.

وفي نظرة الى الواقع للموسى في اسرائيل، تبرز مدى بشاعة وفضاعة وقسوة هذا الواقع وفي المجالات كافة. فهل نشأ ذلك الواقع من فراغ ام نزل من السماء؟ اليس هو نتيجة حتمية لنهج رسمي يمارس؟ وهذا الواقع يبرز ويجسد عشرات المجازر التي اُثرت بها وتقتربها السلطات وعلى كافة الأصعدة ضد المواطنين، وهي تتفاوت في بشاعتها وقسوتها بالنسبة للمُعتَرَفَة ضدهم، يهودا كانوا ام عرباً. فالاحتلال هو مجزرة بشعة واستمرار مجزرة. ولضمان استمراره يتطلب الامر الموارد والأسلحة والقوى البشرية ولضمان تأييد القوى البشرية لاستمرارية الاحتلال يحتاج الامر الى غسيل دماغ وغرس افكار العنصرية، وترسيخ الاستعداد للقيام بتنفيذ الاوامر لهدم بيوت وقمع ناس ومضايقات وممارسات اذلالية واقتلاع اشجار واحراق سيارات وبيوت واغلاق مدارس وفرض حصار وكنل ذلك بمثابة مجازر بشعة، ليس ضد الفلسطينيين وحسب انما ضد الاسرائيليين ايضاً، والمجزرة البشعة ضد الاسرائيلي الذي يوافق على كل تلك الممارسات، تتجسد في افساد ضميره وتشويه نفسه وتحويله الى وحش كاسر.

ومن المجازر التي تقتربها السلطات الرسمية، بغض النظر عن هويتها الحزبية، مجزرة البطالة، فحرمان الانسان من ممارسة حقه الاول في العمل هو مجزرة. ووجود غرف مستأجرة في المدارس في عصر الذرة والانترنت هو مجزرة. ووجود نوافذ في الاجرة في المستشفيات والمدارس ومؤسسات عديدة هو مجزرة. واغلاق عشرات اماكن العمل وقذف العمال الى اشناق البطالة ومستنقعات العنف والجريمة مجزرة. والتعارف عليه ان من يقترب جريمة يجب ان يعاقب وينفع الثمن، فلماذا لا يعاقب الشعب الاسرائيلي من اقترف ويقترب المجازر وباسمه احياناً كثيرة؟ والعقاب المطلوب لمقتري المجازر هو في اعتقادي اولاً وقبل كل شيء، انتزاع اسباب المجازر واولها إنهاء الاحتلال الاسرائيلي للمناطق الفلسطينية والسورية وبإنتهاه تنتهي افكاره ونهجه، وبإنتهاء افكاره ونهجه يمهّد السبيل الى مستقبل افضل وتتوفر امكانيات التعايش السلمي المشترك وتنتصر الانسانية على الشرور والمحبة على الاحقاد.

## هذه الحضارة المريضة

- ١ -

مكرراً، لا بد من إدانة الارهاب في جميع اشكاله، لأي سبب كان، ومن أية جهة أتت، سواء كانت فرداً أو منظمة أو دولة. ومكرراً، لا بد من إدانة هذه الحرب لسبب اساس هو انها ليست الوسيلة الفضلى والأكثر فعالية للقضاء على الإرهاب، هذا إذا كان بالفعل غايتها الحقيقية.

خصوصاً أنه من المفترض ان يعرف الجميع ان بن لادن ليس ظاهرة فريدة أو مفردة في التاريخ العربي - الاسلامي، وإنما هي تنوع جديد. والسؤال إذن ليست في مجرد القضاء على هذا التنوع، بل هي القضاء على الأسباب الكامنة وراء هذه الظاهرة. وهي، في التحليل الأخير، ليست وليدة الداخل العربي - الاسلامي وحده، وإنما هي في المقام الأول، خصوصاً في جوانبها السياسية، وليدة الخارج الغربي، وليدة نظرتة الى العرب، وسياساته ضد العرب. بل ان هذه الحرب تجعل هي نفسها من الارهاب ظاهرة كونية، وهو إذن لا يُعالج إلا باستئصال جذوره الكونية. وإنها لأساس - مهزلة لم تعرف الإنسانية مثيلاً لها، ان تُلقى هذه الحرب على الشعب الأفغاني القنابل التي تدمره، وان تُلقى عليه في الوقت نفسه الخبز الذي يهتئ جوعه!

- ٢ -

ينبغي أن تكون هذه الحرب، إذن، مناسبة للعودة الى مزيد من التأمل، حضارياً، في الوضع الانساني، على المستوى الكوني من جهة عامة، وفي الوضع الاسلامي - العربي، من جهة خاصة، بوصفه موضوع الاتهام ، وبوصفه يمثل الآن، موضوعاً، كبش الفداء ، للارهاب الأصولي والسياسي في العالم كله. وهي مناسبة تُتيح لهذا التأمل ان يتم، خصوصاً، في سياق الأطروحة الدارجة، صراع الحضارات .

- ٣ -

نتساءل، على المستوى الكوني، أية حضارة عربية، اليوم، تصارعها الحضارة الغربية، أو يمكن ان تصارعها؟ ويعرف الجميع ان الحضارة العربية، بمذلولها التاريخي، انتهت. هكذا لم يعد الصراع ممكناً ضد علم ابن الهيثم وصنّبه العلماء، أو فلسفة ابن رشد وصنّبه الفلاسفة، أو طيب ابن سينا وصنّبه الأطباء، أو فن الواسطي وامرئ القيس وصنّبهما الفنانين والشعراء، أو ضد الهندسة المعمارية العربية - الاسلامية من تاج محلّ حتى قرطبة وغرناطة. فهذه منجزات إبداعية اخذها الغرب قليلاً أو كثيراً، وأفاد منها، بانياً أسسه الحضارية عليها، بحيث صارت هي نفسها بشكل أو آخر، جزءاً من الحضارة الغربية.

اما في العصور الحديثة، فإن العرب والمسلمين، حضارياً، جزء من الغرب. وهم في موقع المستهلك، لا موقع المنتج. وهم إذن، بالضرورة، في موقع التابع. وليس لهم، اليوم، حضارياً، ما يتحدثى الغرب لكي يُصارعه.

ابن موطن الصراع إذن؟ وما هو؟

إنه الرّدّ على الصراع الذي خاضه العرب، سابقاً في تاريخ انتهى، عندما كانوا في موقع الانجاز الحضاري، أي موقع القوة والهجوم، بختاً عن فضاء جديد. ويتمثل هذا الصراع، لا في القضاء على المسيحية بوصفها ديناً، وإنما في تجريد الدين المسيحي من

كونه، تحديداً، قوة سياسية، تُناهض القوة السياسية الاسلامية. وعندما كان يتم الانتصار على هذا الجانب السياسي، كانت هذه الأديان الثلاثة للمسيحية واليهودية والاسلام، تتلاقى وتتألف بوصفها رؤى إنسانية وحضارية، متنوعة ومتكاملة، وقد تحقق ذلك، مما يعرفه الجميع بدهاء، في دمشق وبغداد والقاهرة - وفي الأندلس، على الأخص.

والغاية، اليوم، من صراع الحضارات ، بالنسبة الى الغرب، إنما هو بالضبط تجريد الدين الاسلامي من كونه، تحديداً، قوة سياسية تناهض القوة الغربية التي هي الآن في موقع الانجاز المتفوق، والبحث عن فضاء لتعقيم هذا الانجاز. فأطروحة صراع الحضارات هي، غمقياً، أطروحة سياسية محضة - أطروحة استئباع وهيمنة، موهبة بغضاء الحضارة .

أضيف ان هذه الحرب اوضحت أنه لا يمكن وضع المسلمين جميعاً في موقع واحد موحد، لا نظرياً ولا عملياً فهناك تاوليات عديدة ومتنوعة للإسلام، على مستوى الأنظمة والجماعات والأفراد، تؤدي الى مواقف نظرية، وممارسات عملية، عديدة ومتنوعة. بحيث يمكن القول، في المحصلة، انه ليس هناك إسلام واحد، لكي يُقال ان المسيحية الواحدة تُصارع هذا الاسلام الواحد.

- ٤ -

أما على المستوى العربي، فإن هذه الحرب مناسبة لمزيد من التأمل الجذري في واقع العرب، في ضوء القرن الذي سبق، وكان قرن انكسارات وتراجعات ضخمة، في جميع النواحي، وفي ضوء هذا القرن الطالع الذي يبدو فيه نحن العرب، كالكنا مصرزون على متابعة انكساراتنا وتراجعاتنا.

وللاحظة الأولى في صدد هذا التأمل هي ان الدول العربية والاسلامية اعطت للولايات المتحدة، صمتاً أو جهراً، الزعامة المطلقة على العالم الحديث، بعد زعامتها الاقتصادية السياسية، تضيف القيم (الحرية، العدالة، الحق، المقاومة، العنف، الارهاب... الخ)، وتحديد معاييرها، وحق الدفاع والحرب، وفقاً لهذا التصنيف ولهذا التحديد. وهكذا اتاحت هذه الدول للولايات المتحدة ان تتصرف، غريباً، كأنها حارسة العدالة والحق والحرية، وجميع القيم، في عالم اليوم. وكان جيشها قائم لحماية هذه القيم؛ ومن ليس معها في هذا كله، فهو ضدها!

- ٥ -

ان أقل ما توصف اللحظة الراهنة من الحضارة الحديثة هي انها لحظة مريضة. وسواء سُميت يهودية - مسيحية ، أو اسلامية ، أو بوذية، أو هندوسية، أو إفريقية ... الخ، أو هذه معاً جميعاً، فإن الامر لا يتغير، نوعاً، وان تغير في الدرجة، بحسب الشعوب والمناطق والظروف التاريخية والاجتماعية.

وتمثل هذا المرض، بالنسبة إليّ، في أنه لم تعد للانسان قيمة في ذاته ولذاته، بوصفه إنساناً، أباً كان موطنه وانتماءه. فلقد اصبح الانسان يقوم بوصفه مجرد وظيفة واستخدام، مجرد أداة أو شيء، بل لقد اصبح هو نفسه آلة. وربما صار الانقلاب عليه وشيكاً، كما تمرد الانسان على خالقه، فإن الآلة سوف تتمرد هي نفسها على الانسان.

ولهذا فإن الموقف من الحضارة الحديثة يتجاوز مجرد النقد، الى إعادة البناء. فالسالة جوهرية، في ضوء ما يحدث في العالم اليوم، إنما هي إعادة بناء العالم برؤية جديدة، وممارسة جديدة، إنسانياً وحضارياً.



محمد بكرى

## سيارتي خربانه

\* اجلس في القطار المتوجه من عكا الى تل ابيب، انظر الى حالي من الشباك، السماء تمطر، والبحر الرابط على يميني هائج قليلاً، وقطاري واثق الخطوة يمضي.

اسراب النورس، تبوس البحر وتطير، اسراب الحمام تطير وتهاج فوق الفاجونات على طول سكك الحديد في حيفا «التحتا».

كان بودي ان اكون جزءاً من كل هذا، ان اعيش بتسامح - مع هذه الرومانسية - الصباحية التي هبت من لا مكان ولا استطيع شيء من الحزن الضبابي

بلغني، وبقيتني، يمنيني عن النورس والحمام، والبحر والقطار والصباح. هذا الصباح العادي جثا، اتطلع الى حالي في الشباك، فارى اطفالاً من الافغانستان، ارى الاب الملتحي الباكي كل اطفاله،

الناظر بعينيه الحمراء الى طفلته المقصوفة على الصفحة

الاولى في «الاتحاد»، وتسر قشعريرة لتمحو كل ما حولي من

دواني الرومانسية، لصباح في غاية العادية، من امرأة عجوز تجلس

قبالي في القطار مطبقة شفيتها بلها صمت هادئ ابيض، وقد

بسطت يدها اليمنى على اليسار وفي يدها «محبس». واقول لنفسي لماذا تسافر وحيدة؟ ربما تكون

ارملة؟

ارملة بيضاء، بيضاء الشعر والنياب، وركاب يصعدون

واخرون ينزلون، معظمهم يتحدث «باللفون» عن اموره اليومية،

احدهم يطلب محادثة «شالوم» ولا يجده، واخرى تحدث موظفة

تعمل في مكتبها لتسألها اذا كانت قد استلمت البريد، وتطلب منها

ان تفتح الرسائل ولكن بحذر، خشية من «الانتركس» و«برن

«بلفون» آخر وآخر وآخر.. وقطاري واثق الخطوة يمضي، اما انا فاهتد

حزني.



محمد علي طه



## عن الذين فقدوا إنسانيتهم!!

طردهم من اسرائيل وغزة والضفة الغربية ويطالب بالقضاء على السلطة الفلسطينية واحتلال المدن الفلسطينية من جديد ويؤمن بأرض اسرائيل الكاملة خالية من العرب لانها ملك شعب اسرائيل.

والممثل العالي حاييم طوبول يعتبر زنيقي يساري الآراء بالنسبة إليه.

فما هي آراء حاييم طوبول؟

ماذا بقي له؟

وماذا يريد؟

وبماذا يفكر؟

كان زنيقي يطالب بترانسفير الفلسطينيين من ارض اسرائيل الكاملة الى ما وراء نهر الاردن.. فهل يفكر طوبول بترانسفير الفلسطينيين الى مكان

ابعد من ذلك؟ الى الصومال؟ الى موريتانيا؟ ام الى الجحيم؟

واما الفنانة الكبيرة، والمغنية القومية الاولى في اسرائيل السيدة نوعمي شيمر فقد ادلت بتصريحات صحفية الى صحيفة «انت» (ب) (الانسانية وصفت

الشعب الفلسطيني بها انه شعب مجرم وقاتل ومتعطش للدم وان افعال النازيين وجرائمهم لا تساوي شيئاً امام احلام الفلسطينيين القتلة.. وقد

اثارت تصريحاتها صدى واسعاً مما جعل صحافياً مرموقاً مثل ناحوم برنيع وشاعرًا معروفًا مثل حاييم غوري يردن عليها بشدة وينبهان القراء الى

خطورة مثل هذه التصريحات العنصرية الساقطة.

لا اريد ان استطرد بإيراد اسماء فقدت انسانيتها ولن اقتبس تصريحات عنصرية فاشية اخرى كي لا اؤذي قرائي الذين يشربون فنجان قهوة

الصباح ولكنني اود ان اذكر القراء بالمربي الفلسطيني الكبير، استاذنا ومعلمنا خليل السكاكيني، ابن مدينة القدس العربية الذي كتب على بطاقته

الشخصية «خليل السكاكيني.. انسان ان شاء الله».

وسابقى انساناً ان شاء الله.

وسيبقى قرائي بشرًا ان شاء الله..

وسنحافظ على انسانيتنا على الرغم من هذا السم الذي نتجرعه كل صباح.

\* منذ ثلاثة عشر شهرًا يطل علينا كل صباح وجه عنصري او صوت عنصري ينعنا بالقدح الصفات ويطالب احيانًا بتهجيرنا وحيانًا اخرى بطردنا وكاننا عمال اجانب في هذه الديار او مواطنون مؤقتون او على احسن الاحوال سكان في شقق مستأجرة لا يحميها القانون.

وعلى الرغم من اللناعة التي اكتسبناها طيلة خمسة عقود ونيف من هذه التصريحات العنصرية ومن هذه الممارسات الانسانية التي صارت جزءاً من المناخ السياسي فإن بعضها يثير الدهشة والغربة والاشمئزاز لانها صادرة عن شخصيات غير سياسية وغير حزبية بل عن شخصيات فنية او ادبية من المفروض بل من البديهي ان تكون انسانية وعقلانية وواعية وتتمتع بخلق اجتماعي انساني.

عندما يتحول الشخص الى عنصري او طائفي يفقد انسانيته ويتعري من القيم الاخلاقية والاجتماعية ويقترب في سلوكه الى شريعة الغاب وتصبح اقواله وممارساته مؤذية لخصومه ومثيرة لشاعرهم ومقرفة ومتفردة لكل عقلاني ولبرالي كما انها تتحول الى يومرغ له ولجماعته.

ذهلت عندما قرأت قبل اسابيع - وبالتحديد بعد احدث ١١ ايلول الرهيبة في نيويورك وواشنطن - في احدى صحف النساء مقالاً للفنان المعروف دودو طوباز يطالب فيه شارون وحكومته باستغلال الوضع العالي لانزال ضربة عسكرية قاصمة بالفلسطينيين.. اي انه يدعو للقتل والابادة والتدمير حيث لا عين ترى ولا اذن تسمع في هذا العالم، معتقداً ان هذا هو الحل الامثل والزمان الافضل لحل الصراع الاسرائيلي الفلسطيني!!

كما ذهلت وانا اشاهد على شاشة التلفاز الاسرائيلي لقاء مطولاً مع الممثل للسرحة والسينمائي الكبير حاييم طوبول، صديق الوزير الترانسفي زنيقي، بعد اغتيال الاخير، عندما سألته اللدع عن العلاقة التي تربطه ككفنان كبير مع سياسي يعني متطرف يدعو الى الترانسفير، فاجاب وهو يبتسم، ان زنيقي يساري بالنسبة إلى!!

كان رحبام زنيقي يكره العرب والفلسطينيين ويدعو علانية الى

غازي ابو ريا

# ليس بالكركه والشتائم نخرج من وحل الذل

جعلنا بارادته نعانى من كل اصناف الضيق التي خلفها للبشر؟  
أهو الله الذي ادخلنا كل هذا الذل والفقر والهزيمة والتخلف؟  
ام نحن دخلناه بكسلنا وانكالتنا ونسبنا الاسباب للرب الذي  
نعلق عليه كل «اوساخنا»؟

وفي صلب اللقاة، يدخل صديق عزيز جثا.. اذهلني في  
رده المضمخ على قول احد الناس حول تقبل الله لبني اسرائيل  
على العالمين.. فقد زعم ذلك الاحد من الناس.. بان «بني اسرائيل»  
الذين فضلهم الله، ليس هؤلاء، بل اولئك الذين كانوا.. فاجابه  
صديقي فمحمًا اياه: «ما اعجب حديثك! هل فضل اولئك القدماء  
ثم قرضهم لقاء تفضيله لهم؟» واسأل السؤال نفسه هل جعل  
الله المسلمين اتباعًا له ثم اذلهم في الارض؟

هذا هو المازق الذي دخلنا اليه منذ خمسة قرون.. لم نعبد  
الله، بل اتكلنا عليه.. لم نمارس العلم، بل اعتمدنا على عبادة  
ترتيل النصوص الدينية.. وجعلنا بقرار منا الابحاث الدينية  
فوق العلوم النيوية، واصبح الشيخ الذي درس النصوص الدينية  
فوق كل علوم الدنيا.. ثم اغرقنا في الابتعاد عن هذا الزمن،  
وضعنا تمامًا في صحراء يقودنا فيها جاهل او منقذ او كاذب.  
اصبحنا جماعات تائهة في هذا العصر.. بل اصبحنا افراخ  
لا نبغ في حماية النفس مملكة النمل، ونبتعد أكثر في هذا  
التيه او الضياع.. تفرقنا مع اعباء الحقد.. وضعا بين قيادات  
تنمي الحقد.. وقيادات تعبر عن الحقد بممارسات اراهابية او  
محرمة اسلاميًا.

لن يريح اراهابي او حقد.. ولا مستقبل لشعب الا حين تستقيم  
في عقلية امور دنيوية ودينية اساسية. الاولى، ان الله يرى  
من خير الناس وشروهم.. والثانية، ان الله لا يميز بين الناس  
دينًا او قومية او جنسًا او لونا.. والثالثة، لقد خلق الله الانسان  
وطلب من الملائكة السجود له. لماذا؟ لان الملائكة يرددون صلوات  
روتينية ابدية. اما الانسان، فقد علمه الاسماء.. واطلق له عقلاً  
للابداع..

هذا هو الله في الفهم الديني.. وهو التحدي الكامل الذي  
جعله الله امام الملائكة، الذين يصلون ويسبحون لجد الله، لكن  
الله، خلق انسانًا ليعبد الله ويبدع.. بمعنى ان يختلف عن الملائكة  
العابدين فقط.. وهذا هو الانسان حسب النصوص الدينية  
السمائية. الانسان المبدع الذي لا يردد ويجتر، بل يخلق شيئاً  
جديداً لم يعرفه احد من قبل.

لقد استوعبت الديانات كلها معنى الله العظيم.. وادركت  
الهندوسية والطاوية والبوذية.. وبعدها اليهودية والمسيحية..  
ثم الاسلامية.. ادركت جميعاً هذا التحدي في التوزيع الالهي  
للاديان والاقوام.. هذا التوزيع الذي يحمل كل جماعة المسؤولية  
الكاملة عن نفسها.. هذه المسؤولية، ما زالت غريبة عن بعض  
الشعوب والاديان.

والشعوب العربية والاسلامية، بعض الشعوب التي تزعم الله  
في دعائها، حتى يغطي كسولها وانكاليته.

ان الله اعظم من كل حديث بشر، وهو سبحانه وتعالى  
خارج كل سياق، لاننا لا نعرف ميزانه. لكننا نعرف، او يجب  
ان نعرف، او هيّا نفكر، بان الله خلق الناس جميعاً.. وان الله  
يحب كل الذين خلقهم.. وان الله خلق الانسان للابداع تنمة  
للملائكة الذين لا يبدعون.. فمما ابدع للمسلمون خلال خمسة  
قرون غير البحث عن ابداع الله في القرآن؟

للقتال، فيصبح كل منفي، كل طفل.. كل مخلوق جندياً  
امامه.. يستطيع هنا ابناء العدو.. وتعويض هزيمته في الساحات  
الاخلاقية التي رسمها عدوه.. وهذا الاسلوب القتالي، يتفق العالم  
على تسميته بالارهاب.. وانا ايضاً، لا اسميه اسماً آخر.. لان  
ضعيف اليوم الذي يستبيح دماء اللخيين.. قد يصبح قوياً في  
الغد.. فهل يرضى استباحة دماء اللخيين عنده.. والدولة العربية  
الاموية وقبلها الخلافة الراشدية ثم العباسية.. كانت القوة  
العظمى في العالم.. كانت امريكا اليوم، وهي، ايضاً، وضعت  
قوانين مستوحاة من القرآن والسنة بتحريم الاعتداء على اللخيين  
والممتلكات.. وان كان الاسلام لم يذكر كلمة «ارهاب» لوصف  
عمليات قتالية ضد اللخيين وممتلكاتهم لكنه حرّم ذلك.. واطن  
ان تحريم هذا السلوك.. ان لم يكن افسى.. لكنه على الأقل  
يوازي وصفه بالارهاب.

يحق للقارئ من اول مظلوم الى آخر الحاقدين.. في هذا  
العالم ان يسألني، كيف يدافع المظلوم عن نفسه؟ كيف يفرغ  
حفده على ظالمة؟ كيف يتخلص العبيد من قيدهم؟ وهناك  
اسئلة كثيرة اخرى.. لكن الاسئلة كلها تدور في حلقة واحدة..  
وهي، كيف نخرج من هذا الواقع؟ كيف نخرج من دائرة  
الهزومين المهورين المظلومين؟ كيف نخرج من هذه الدراسة  
الرهيبة، حيث التخلف والفقر والهزيمة، وحيث الكره والارهاب؟  
كيف نخرج؟

لن نخرج من هذه الدوامة ابداً الا اذا ادركنا كيف دخلنا  
هذه الدوامة؟ لماذا دخلناها؟ من اين دخلناها؟ واعطيكُم مثلاً  
بسيطاً.. قبل سنوات.. دخلت موقف السيارات الحديث، متعدد  
الطبقات في القدس.. اوقفت سيارتي.. خرجت تجولت مع  
زوجتي وعينا بعد ساعات.. ثم وقفت فجأة امام هذا الموقف  
متعدد الطبقات.. الذي حشرت في داخله آلاف السيارات.. ذهلت  
زوجتي من تقاطيع وجهي الحائرة، فسالت، ما الامر؟ قلت، لا  
اعرف اين اوقفت سيارتي؟

ثم جمعنا كل المعلومات التي حفظتها الذاكرة لدينا حتى  
وصلنا السيارة ثم خرجنا دون ازعاج انفسنا والآخرين.. لكن  
ورطني تلك، لم تكن الاولى في تاريخ البشرية، لكنها النسخة  
الاصيلة لكل ورطة نفوس بها لجهلنا بتجربة الآخرين..

ونعود الى السياق الذي لم اخرج منه وعنه.. ما حاجتنا  
لصدام حسين يعبر عن كرهه لعدونا؟ نحن ايضاً نعرف قاموس  
الشتائم - ما حاجتنا لقائد بين مليون قوس، حتى يبعث تحية  
لاسامة بن لادن؟ نحن ايضاً نملك ثروة لغوية تجعل السامعين  
يرددون «الله اكبر والله الحمد» نحن جميعاً، يمكن ان نكون  
ائمة نعتلي المنابر.. ونستطيع ايضاً الوقوف خلف الامام وترديد  
الدعاء.. نحن جميعاً نملك القدرة على تمثيل دور الامام او  
الصلين في ديوان نزار قباني الذين يزنون بالكلام.. وانصح القراء  
بقراءة الديوان المذكور.

نحن بحاجة كامة عربية او امة اسلامية، لن تحلو لهم  
هذه التسمية.. نحن بحاجة لان نسال، لماذا نحن امة فقيرة؟ هل  
هذا قضاء الله؟ اذن، فلنستكت، ونصبر على قضاء الله.. لماذا نحن  
امة متخلفة علمياً؟ اهذا هو قضاء الله؟ اذن، لنخرس، وننتظر  
الأخرة بكل نعيمها.. لماذا حل الذل بنا؟ اهو القرار الالهي؟ اذن من  
الكفر مقاومة القرار الالهي.. لكن، كيف يمكن ان نعتقد بان الله  
اخترنا وفضلنا ولن يقبل من خلقه الا من انتسب اليهنا، ثم

\* يواصل صدام حسين حكمه بالنار والحديد.. ويحصد  
شعبية عربية واسلامية؟ كيف؟ ويورط بن لادن العالم  
الاسلامي.. ويستدعي مذابح ضد الافغان.. وضد من هو بالدور..  
ويتمتع بن لادن بشعبية اسلامية وعربية!! كذلك تستمر  
معاداة الشعب السوري تحت نظام فاسد لا يحترم ابسط حقوق  
الانسان.. لكن بشار يظل بشاراً، والنظام يظل فاسداً..

والسؤال غير المطروح اطلاقاً، من اين يستمد الظالمون  
شرعيتهم؟ وكيف يكسب هؤلاء مصداقية شعبية؟ والجواب  
واضح، ان هؤلاء يبيعون للناس شعارات معادية لاعداء الناس،  
انهم يحتمون خلف عداء للغرب او اسرائيل او للطرفين معاً..  
وحتى ابين الصورة بوضوح، أؤكد ان الغرب الأمريكي  
والبريطاني بالذات ومعهما اسرائيل.. يثبتون كل يوم عداءهم  
للغرب والمسلمين.. وليس غريباً ان تنظر هذه الشعوب الى الغرب  
الذكور اعلاه باعتباره الشيطان الاكبر.

حكومة اسرائيل مثلاً مبدعة في كسب عداء العرب  
والمسلمين.. وبعض وزرائها تخصصوا في توفير الاسباب والمناخ  
اللازم لنمو غرسة الكراهية.. وبريطانيا التي تحتاج الى الف  
عام من محاربة العرب حتى تفصل اراث الحقد الذي خلفته.. ما  
انفكت تعمل بخبث وحقد لاذلال العرب اكثر واكثر.. اما  
الولايات المتحدة.. والتي بلغت قمة العلم والتطور ثبتت انها لا  
تؤمن بحق هؤلاء بالتنفيس.

والعالم العربي والاسلامي ومعهما شعوب كثيرة.. تعرض  
هذه الحقائق.. هذه الحقائق التي لا تملك الشعوب المظلومة رداً  
عليها الا الكره والحقد.. وهذا سلاحها الاساسي.

مسموح للشعب - طبعاً - ان يستعمل سلاح الحقد.. لكن  
قائد الشعب، يعرف ان سلاح الحقد لا يكفي.. وقد تكون مضاره  
اكثر من منافعه.. لان الحقد في نهاية الامر قد يقتل صاحبه  
الحاقد، ويبقى الحقوق عليه اماً مرهقاً.

وبعض قادة العرب والمسلمين، استغلوا الحقد الشعبي.. ركبوا  
عليه.. وراحوا يعبرون عن حقدهم في كل مناسبة في السياح  
وخارجهم.. وتفننوا في العناية بغرسة الكراهية.. سقوها وسمووها  
واعتنوا بها جيداً.. وفي نفس الوقت برعوا في قهر الناس  
واقفاهم.. لا وقت للحديث عن الفقر.. لان كره الغرب قضية  
ملحة، ولا يجوز اهمال غرسة الكره من اجل معدة تزعم انها  
خاوية.

لا وقت لاي علم دنيوي يحرف مسيرة الكره ونظام العنات  
العابر للقارات.. لا بد من جهد لترتيب الجمل الغاضبة.. لا بد  
من وقت لدراسة انواع «الدعاء» وايها يقصف امام الجمهور.. ايها  
يطلق من منبر.. وايها يوزع على الشعب لحرب الشوارع.  
اذن، قرر بعض القادة ان يواجه الالة العسكرية والاقتصادية  
والسياسية الغربية بالكره.. لكن بعض الجماعات.. ولا اقول  
قيادات دول بالطبع.. لم تستطع حمل الحقد داخلها.. ولم تجد  
وسيلة تقاوم بها الغرب.. لا علم، لا سلاح، لا مال.. ولم يبق امامها  
الا القتال العشوائي.. خارج قواعد الاخلاق القتالية التي يفرضها  
الاقوياء.. فالغرب مثلاً يعتبر القتال «الراقي» لقاء العساكر  
والعتاد والعقول في ساحات الحرب.. لماذا؟ لانه يعرف ان هذه  
الساحات كلها له.. اما الطرف الآخر، والذي لا قدرة له على  
القتال في هذه الساحات فانه يضع قوانين اخلاقية مختلفة

# أحمد الزويل: نموذج لابداع العقل العربي - يجب ألا ننساه!

بقلم: د. أشرف ابريق

بالجائزة تقديراً لابداعه الرائد في المجال حيث تجدر الإشارة إلى أن الزويل كان طلائعياً ومبدعاً في مجاله لدرجة أن رئيس جامعة كالتيك بروفيسور دافيد بلتييمور قال: «إن الجائزة قد تأخرت عن الزويل كثيراً وإن ما قام به شيء لا يبارى» فجاءت إسهامته لتحللت، كما قيل على لسان الأكاديمية السويدية للعلوم، «ثورة في علم الكيمياء والعلوم المرتبطة به».

تميز الزويل أثناء بحثه بحب استطلاع غير معهود وبلا حدود حيث حاول أن يكتشف أهم أسرار الكيمياء كجزء من محاولات كشف أسرار الطبيعة فأبحاثه هدفت لفهم وتحليل أسس التفاعلات الكيميائية من وراء كل تغير كيميائي. لهذا الغرض قام الزويل في مختبره للكيمياء الفيزيائية بابتكار أسرع كاميرا في العالم، وهي عبارة عن بنديقية ليزر تولد شعاعاً فائق السرعة يقاس بوحدة الفيمتو ثانية (فيمتو ثانية تعادل ٠.٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ثانية) وهي السرعة التي تحدث بها التفاعلات الكيميائية. بفضل هذه الكاميرا أصبح بقدرة العلماء مشاهدة، وبطريقة التصوير البطيء، كيفية مسار التفاعلات الكيميائية وما يحدث خلال عملية تفكك الروابط الكيميائية أو تكونها. وهكذا يكون الزويل قد ابتكر مجاًلاً رائداً في الكيمياء الفيزيائية يعرف باسم «الفيمتو كيمياء».

ولهذا الاكتشاف العظيم جوانب عملية تحد بالخيال، فمن طريقه يمكن دراسة آلية عمل الانزيمات والعمليات الحيوية الأخرى في الكائنات الحية، كيفية تصميم المركبات الجزيئية وكيفية تصنيع الأدوية والعقاقير وكل ذلك بدقة متناهية. وعوداً إلى الواقع.. فالزويل هو مثال للعقل العربي بزي عربي بفضل ما منحه إياه الغرب من موارد وإمكانات لا يستهان بها. وإن دل ذلك على شيء فيدل على أن ما يسوق كإنجازات عربية ليست بالضرورة عربية محض، بل هي في عدة أحيان نتاج تفاعلات ذهنية مشتركة بين طلائعيين من شتى أنحاء العالم بغض النظر عن انتمائهم لحضارة غربية كانت أم شرقية؟! وهذا يؤكد ثانوية الحواجز والحدود الجغرافية عند الحديث عن عصرنا، عصر العولمة. لكن بالرغم من انفتاح العالم، تحولت إلى قرية صغيرة وتبادلته للمعلومات بشكل مباشر وفوري إلا أن الغرب (جغرافياً) بقي متفوقاً على الشرق لكونه مستهلكاً والقدرة الذهنية بشكل أحادي الجانب، الأمر الذي يزيد تفوقاً علمياً، تكنولوجياً وبالتالي اقتصادياً ويمكنه من تكريس الوضعية الامتكاكية ببنه وبين الشرق، لا بل توسيع الفجوات ما بين الطرفين.

لقد حالفني الحظ خلال الفترة التي قضيتها في الولايات المتحدة الأمريكية ويمكنه العمل مع شخصيات عربية هذة ادهشتني طاقاتها وإبداعها العلمي المميز، لكن بقدر ما ادهشت حزنتم لا نعانده كعرب من افتقار لأرضية ملائمة تستوعب هذه القدرات التي لو استغللت لعادت بالتطور والتقدم للمحيطين على امتنا العربية.

أحمد الزويل هو نموذج لابداع العقل العربي ويجب ألا ننساه بل يجب تكراره واستكثاره في كل مناسبة ليبقى قدوة يحتذى بها للأجيال، لأنه وامثاله المحرك لشعوبنا وقيادتنا لا فيه من نفع وإسهام لتقديم شعوبنا خاصة والبشرية برمتها عامة.

(أبو ستان)

المنة وأشهرها «كتاب القانون» الذي ترجم إلى لغات عدة وظل يدرس في جامعات أوروبا حتى أواخر القرن التاسع عشر وقد قيل في ذلك، «أن الطب كان معدوماً فأحياه جوليانوس وكان متفرقاً فجمعها الرازي وكان ناقصاً فأكملاه ابن سينا.. أما هي علم الكيمياء فقد قطع العرب شوطاً كبيراً فمارسوا التجربة بشكل علمي وروا أن التجربة ضرورة لا يقوم مقامها بديل فدرسوا التقطير، الترشيق، التبلور والتذويب، وكانت إنجازاتهم عديدة، منها اكتشاف الكحول التي استخرجت من مواد نشوية وسكرية وفضلوا الفضة عن الذهب واكتشفوا حامض الكبريتيك والنتريك (حوامض قوية لها أهمية صناعية كبيرة) وقاموا بصنع الأقمشة وغيرها.

كما تم نقل عدد كبير من مؤلفات العرب إلى اللاتينية وهناك عدة مصطلحات علمية تستخدم اليوم وهي ألفاظ عربية الأصل كالكافالي (نوع من المصادقة) - Alkali، والكحول Alcohol وغيرها. ويعتبر أبو بكر الرازي من المشهورين في هذا العلم فالف «الأسرار في الكيمياء» الذي كان مرجعاً في مدارس أوروبا لمدة طويلة.

على الرغم من أن العالم العربي لا زال في سبات عميق في مجالات عدة يضمها مجالات العلم والتكنولوجيا - تذكره الدخول للقرن الحادي والعشرين - لأسباب جليلة على رأسها أزمة القيادة والأوضاع الاقتصادية - الاجتماعية المتردية والصراعات الداخلية المنهكة إلا أن شعوبنا العربية ثرية - كانت وما زالت - بالقدرة والطاقت الذهنية المميزة لكنها تعاني من انعدام المناخ الداعم لها وشح الموارد المالية، البنى التحتية للناسية وفقر العمل. وهكذا نرى أحمد الزويل - مصري الأصل (من مواليد مدينة دمنهور، عام ١٩٤٦) الذي درس في مدارس مصر الحكومية وتخرج من كلية العلوم بجامعة الإسكندرية بشهادة الماجستير عام ١٩٦٩ محبباً بشدة كآفرانه من العلماء الشباب الذين اختاروا الانتقال إلى الغرب (وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية وشمال أوروبا) أملاً بمستقبل أفضل يوفر لهم مناخاً داعماً وفرضاً جيدة لتحقيق طموحاتهم العلمية وقهلاً حين توفرت البنية والمكان المناسبين لهذا الشخص تواصيت الإنجازات والخامات الواحدة تلو الأخرى. ففي عام ١٩٧٢ حصل الزويل على شهادة الدكتوراة من جامعة بانسيلفانيا ومن ثم انتهى دراسة ما بعد الدكتوراة (بوست

دكتوراة) في جامعة بيركلي (سان فرانسيسكو)، وفي عام ١٩٧٦ عين كاستاذ في معهد كالتيك للعلوم في مدينة بيسارينا (كاليفورنيا) وسرعان ما تقدم هناك إذ حصل على لقب بروفيسور عام ١٩٨٢ وعلى اسمي درجات الشرف في هذا المعهد على اسم ليفوس بولينج (الكيميائي الفذ) عام ١٩٩٥. وقد انخرط الزويل في عدة لجان علمية على مستوى عالمي أهمها عضو في الأكاديمية الوطنية الأمريكية، الأكاديمية الأوروبية للفنون والآداب. كما ونشر الزويل مئات المقالات العلمية في عدة مجلات علمية رفيعة المستوى (على سبيل المثال Science, Nature) ونجح بالحصول على عدة درجات شرف من جامعات عديدة وعشرات الجوائز القيمة من جهات ودول مختلفة كجائزة الملك فيصل، جائزة وولف الإسرائيلية، جائزة بنيامين فرانكلن الرقيقة ومؤخرًا جائزة نوبل للكيمياء من قبل الأكاديمية السويدية للعلوم. ليس هذا فحسب، بل على الرغم من أنه متابع تقاسم جوائز نوبل في كل من فروع العلوم المختلفة إلا أن الزويل انفراد

\* يحتفل العالم كل عام في مراسم توزيع جوائز نوبل في مجالات عدة (الكيمياء، الفيزياء، الطب، الآداب والسلام) وهي تعتبر الجائزة الأكثر أهمية في العالم إذ أنها تمنح الفائز الوسام الأكبر إضافة لبلغ قدره مليون دولار تقديراً لابداعه وإسهامه في مجاله وتخصصه. ورغم التباين بين المواضيع التي تمنح لها جائزة نوبل، إلا أنها تعتبر شهادة لمساهمة الفائزين في تقدم البشرية والسعي لحياة أفضل وبهذا يكون الفرد نوبل - الذي خصص ثروته لصندوق هذه الجائزة - قد شجع العلم، الأدب والسلام في كل بقعة على وجه هذه الأرض تعويضاً عن السلبيات التي ولدها اكتشافه للديناميت ومن آثار هدامة للبشرية.

أذكر جيداً ذلك الصباح حين ابقتني رنين الهاتف على صوت زميلة ألمانية الأصل لتبشرنني بأن البروفيسور العربي أحمد الزويل هو الحائز على جائزة نوبل في الكيمياء. سعادة كبيرة غمرتني آنذاك وهزنتني من أعماقي ليس فقط للمكانة المهنية الخاصة التي يحظى بها هذا العالم، ككوني آنذاك طالباً يعد لأطروحة الدكتوراة في موضوع الكيمياء (معهد سكوبس - كاليفورنيا) بل أيضاً لكوني عربياً مفترقاً في مناخ يفتقر إلى إبراز هوية مبدعين من أصل عربي ذوي إنجازات رائدة. لا أخفي عليكم حقيقة اعتزازي وافتخاري أمام زملائي من خيرة الباحثين من كافة أنحاء العالم وكان ذلك أبغض في شعوري غرائزاً أولياً لكوني عربياً أسوة بأخواني العلماء من كافة الشعوب بأحداث مماثلة، تخص أهراماً من شعوبهم. لا شك أن هذا الشعور الذي انتابني يأخذ طابعاً خاصاً إذا ما تواجد الفرد في مناه عن وطنه وفي دولة متعددة الجنسيات والقوميات كالولايات المتحدة الأمريكية.

وتأتي هذه الأيام لتعيد لي هذه الذكريات بصورة واضحة ومميزة ليس فقط للذكرى مرور عامين على ذلك الحدث الملهيب بل أيضاً لا يشهد كل عربي ومسلم من محاولات تهميش وتقزيم لقدرة طاقاتها وخاصة في ظل موجة العدا والكراهية في العالم بعد أحداث الحادي عشر من أيلول وتكريس النظرة الاستعلائية للغرب على الشرق، وإقول رئيس الوزراء الإيطالي برونو لوسكوني وغيره التي عكست هذا المناخ لتأكيد هذا التوجه العدواني ولايقاننا «الفائزين» في ابداع «فن الأهراب» دون أي منافس!

القدرات الذهنية العالية ليست محصورة على حضارة أو دين معين غير أن البيئة وللكان وتأثيرهما بالوضع العالمي، بدون أدنى شك، يحددان مدى استيعاب، تطوير واستغلال هذه القدرات.

وهكذا فإذا نظرنا إلى التاريخ فسندرك أن معظم الشعوب على مختلف حضاراتها ودياناتها ساهمت في ما آلت إليه البشرية من تقدم في ميادين العلم والتكنولوجيا، فالعلوم لا تظهر دفعة واحدة ولا تقتصر على حضارة أو دين واحد بل يعتمد ذلك على ما حققه الآخرون بشكل تراكمي وعلى مر العصور ومن ثم يتم تطويره بصورة أفضل ونقله ونشره إلى كافة الأمم. فالعرب كغيرهم من الشعوب والحضارات تأثروا من شعوب أخرى في مجالات العلم والفلسفة وغيرها وكان لهم قسط وثير بما قدموه للبشرية، فاعتمدوا في الفلسفة، الطب، الهندسة، الفلك والموسيقى على اليونانيين والهنود ونشأ أثر ذلك كثير من العلماء الذين مهدوا بدورهم للنهضة العلمية الأوروبية. ولعل من أشهرهم كان ابن سينا الطبيب البارع والفيلسوف الفذ الذي زادت مؤلفاته عن



## ربع قرن على المذبحة

# يوميات طبيب في تل الزعتر<sup>(٢)</sup> في ليلة رأس السنة..

بقلم: د. يوسف عراقي - أوصلو

أيام ست آليات للمهاجرين. امتلأ المستشفى ذلك اليوم بالجرحى والصابين، ومعظمهم من القاتلين، مما أثر في معنويات السكان، وقد استطاع الدافعون عن المخيم وقف الهجوم عند المساء، وفي الليل بدأ قصف عشوائي على المخيم..

### الرابع والعشرون من حزيران

تعودت ان أرقب الساعات الأولى من الصباح، بحذر شديد، لأكون فكرة عما سيحدث طيلة النهار. فالقصف المتواصل أصبح يعني ان هجوماً سوف يعقبه، وهذا يعني بالنسبة لي كطبيب، العديد من الجرحى والصابين. بدأ السكان يغادرون الابنية والمنازل المهتمة من جراء القصف، الى الابنية المجاورة في رأس الدكوانة، فغالبية ابنية المخيم لم تعد صالحة للسكان، ولم يبق فيه تقريباً إلا المستشفى والملاحي التي لا تتسع لايواء جميع السكان. وصل الى المستشفى هذا اليوم المقاتل (أبو حبال) مصاباً برصاصة قناص في صدره، وكانت الإصابة خطيرة. وكان في حالة صدمة نتيجة نزيف حاد. أجريت له عملية جراحية بعد اعطائه كميات من الدم، ولم اكن اتوقع نجاة له لخطورةصابته، وقد فرحت كثيراً لتمكني من انقاذه، وبقائه على قيد الحياة.. فقد كان من المقاتلين المعروفين بصلابتهم وجراتهم.

سقطت قذيفة على غرفة الطوارئ، احدثت فيها فجوة كبيرة. وصلنا العديد من الاصابات. وبينما انا افحص احد الصابين، سقطت قذيفة قرب المستشفى، فتطابرت النظايا والغبار حتى لم اعد ارى شيئاً امامي. كان قليل لحظات يحيط بي اهالي الجرحى والمرضى والضوضاء، وفجأة وجبت نفسي وحيداً مع الجريحة. وقبل سقوط القذيفة الثانية شئني احد المرضى من يدي بالقوة الى مكان اكثر أمناً، فسقطت قذيفة ثانية قربنا، فأصبح العمل داخل المستشفى مستحيلًا. فهو مستهدف، والقذائف يتوالى سقوطها عليه وقريباً منه. نقلنا الاجهزة والادوية الى مكان آمن تحت الدرج، وبدنا نجري الاسعافات الضرورية هناك. وكنا ننتظر هدوء الليل أحياناً، لنحول الاصابات الى الحسنية. وكان (أحمد...) يشرف على هذه العملية، وهو ممرض جيد. لم يعد في المخيم سيارات، لذلك كنا نجد صعوبة كبيرة في نقل الجرحى على الحملات لسافة كيلومتر سيراً على الاقدام، في ازقة ضيقة وطرق صعبة. كنت افضل العمل في الطابق الارضي.. كانت خطوط الكهرباء قد انقطعت جميعها. وللتوتر الذي احضرناه لم يعد جاهزاً للعمل. كان الجو في الطابق الأسفل..

الواحدة. كان القصف الذي نسمع، وتواصله بهذا الشكل جديداً علينا، ومن حسن الحظ ان القصف بدأ مبكراً، ولو تأخر حتى الصباح، لذهب ضحيته الكثير من سكان المخيم. كان السكان عادة يخرجون من الملاحي في الصباح لقضاء حاجياتهم اليومية، وفي ذلك اليوم لم يغادروا الملاحي، ومع طلوع ضوء النهار، كان القصف ما يزال مستمراً بنفس الوتيرة، ولم نعرف جواباً لهذا الوضع.

وما هي الا لحظات حتى عرفنا سبب هذا القصف، فقد بدأ هجوم واسع على المخيم من ضبعة النصورية، وهذا ما عنى لنا ان القصف كان تمهيداً لهذا الهجوم. لم يتمكن المهاجمون من التقدم نحو المخيم، وكنا نعيش فكرة استحالة تقدمهم، لذلك عجبنا من جراتهم على ذلك، وانتهى اليوم الاول من الهجوم دون ان يحققوا اي هدف، ولم تكن هناك اصابات. ولكن الثمانية آلاف قذيفة التي سقطت على المخيم، دمرت اغلب منازل وبيوته، وجاء قائد العسكر (سلمان)، واخبرنا ان محاولات الهجوم والتقدم مستمرة، وعلينا ان نبقي مستعدين، اذكر انه قبل ذلك بايام، كانت هناك محاولات قد جرت من عدة جهات، من محاور الدكوانة، وبات بالفشل، وبعدها من محور دير الراعي الصالح، وكان انذاك وصول مجموعة مقاتلين عن طريق الجبل بقيادة (أدهم) المسؤول العسكري للمخيم، بعد صد الشباب هجوماً على الدير، عاملاً مهماً في شد ازر الدافعين عن المخيم، ورفع معنوياتهم. وكان الهجوم قد بدأ على ضبعة المكلس من جهة النصورية، ولكنه باء بالفشل، واعطى للمهاجرين ستة آليات، وقتل العديد منهم.. وبعد انتهاء اليوم الاول للهجوم الانعزالي على المخيم.. كان الليل هادئاً.. الهدوء الذي عادة ما يسبق العاصفة.

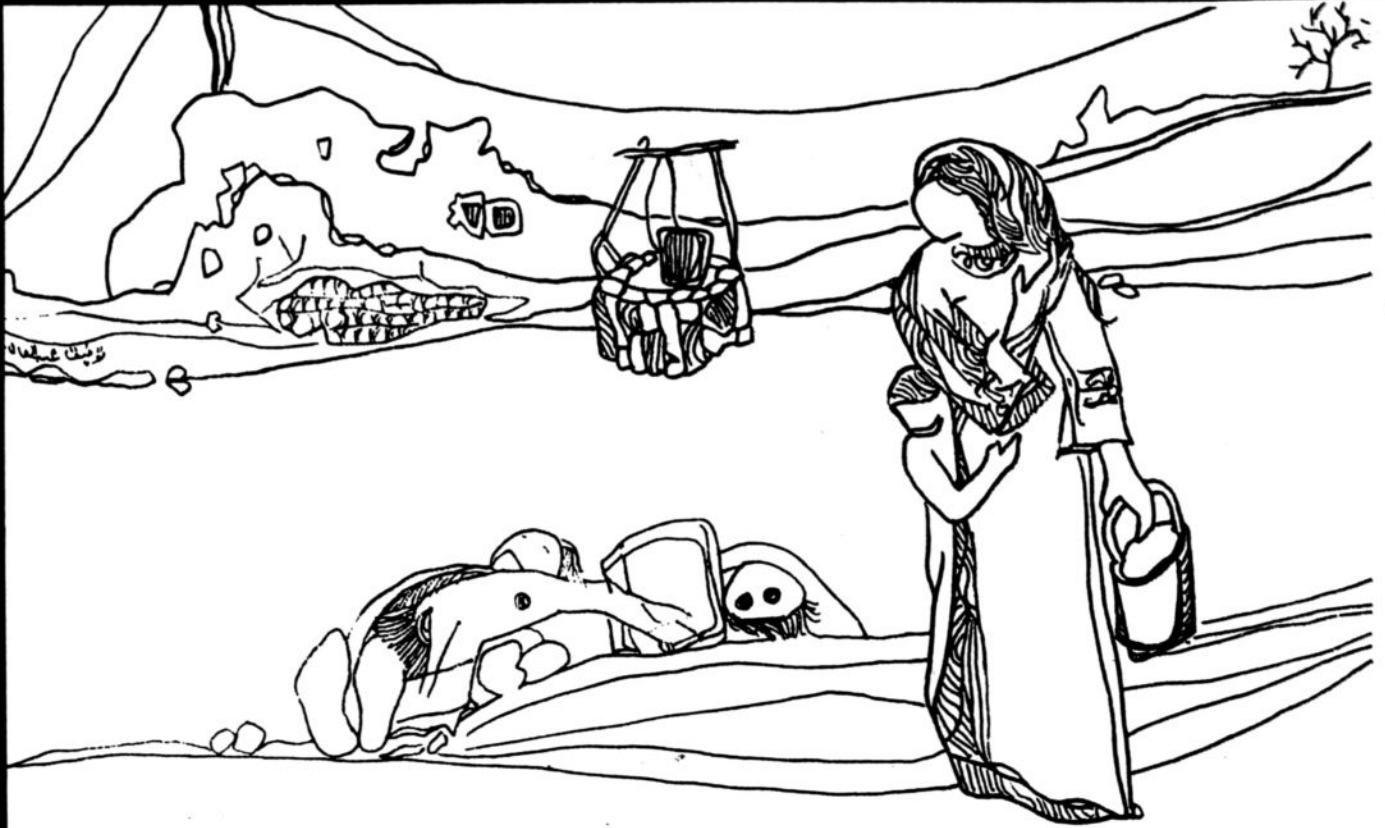
### الثالث والعشرون من حزيران

في هذا اليوم، بدأ القصف على المخيم باكراً جداً.. في الخامسة صباحاً، وكان استمرار القصف يعني لنا، انهم يحضرون لهجوم وتقدم نحو المخيم. كانت خطة القوات الانعزالية تهدف الى التقدم من ثلاثة محاور من النصورية والحازمية وحرس ثابت. كان الهجوم هذا اليوم عنيفاً، وبنات الاصابات العديدة في الوصول الى المستشفى. كانت القوة المهاجمة تفوق عدد المدافعين عن المخيم، عدداً وعدة، وكان ممن نقلوا مصابين للمستشفى (علي خنجر)، رامي الـ آر.بي.جي، وكان قد فقد بصره كاملاً من وهج القذائف.. وكان علي خنجر من رماة آر.بي.جي الماهرة، وقد دمر قبل

### الهجوم الكبير

الثلاثاء الثاني والعشرين من حزيران ١٩٧٦، كنّا على موعد غير متوقع مع هجوم من القوى الانعزالية. تلك الليلة كنا نسير نساء العمل في المستشفى لساعة متأخرة. وكان القصف يدوي في ارجاء المخيم، والسكان يقضون الليل في الملاحي.

قبل اسبوع تقريباً، كانت ايضاً الممرضة السويدية المتزوجة من احد شباب المخيم، قد اصبحت من جراء القصف.. ايضاً قررت العيش في المخيم، وربطت مصيرها بمصير سكانه. وكانت قبل اصابتها بيوم زارتي في المستشفى، لترى اقسامه وغرفة العمليات. جاء بها بعد اصابتها، وجهها مغبر، ذراعها اليمنى تتدلى ومعلقة بكتفها ببقايا جلد فقط، والدم ينزف من يدها بغزارة. كانت يديها اليسرى تحاول ايضاً إيقاف النزيف من رجلها اليسرى. وكان هناك جرح كبير ينزف، وكسر في عظمة الفخذ. كانت ايضاً حامل في شهرها الرابع، وتسال بالحاج عن زوجها، وتطلب مني اعطاءها حقنة مورفين. حاولت تهدئتها، واعطيتها ابرة مسكنة للأوجاع. وبعد فحصها، رايت ان يدها بحاجة لبتر من فوق الكوع. انزلتها لغرفة العمليات. وساعدني طبيب سويدي في العملية. وكان مجموعة من السويديين، الطبيب وزوجته ايضاً، يعملون في مستوصف تابع للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. يقع في اول المخيم، تعرض للقصف والتدمير. نجحت العملية التي اجريناها لايضاً. وقد تقبلت اثناء ذلك استشهاده زوجها بشجاعة فائقة، وكان همها الاحتفاظ بالجنين، ذكرى مشتركة من زوجها الذي احضره للمستشفى. وكان قد فارق الحياة. وضعت ايضاً بعد العملية في قسم النساء. وفي اليوم التالي، حضر الى المستشفى ثلاثة اشخاص من الصليب الاحمر الدولي، وطلبوا نقل ايضاً الى جوديه ومنها الى السويد. وجوديه هي معقل القوى البعثية، لذلك خفت على ايضاً. رفضت الفكرة مبدئياً، وسألته.. فرفضت هي ايضاً، رفضت الذهاب معهم وفضلت البقاء معنا رغم المآسي التي نعيشها كل لحظة. بقيت في القسم للظلم من المستشفى الذي يضاء ويهوى ساعات معدودة في النهار.. ايضاً كانت قد ربطت مصيرها بمصيرنا، ففي عروقتها اختلط الدم الفلسطيني، وبعد شهور ستلد طفلاً من شهيد فلسطيني. وطالت سهرتنا تلك الليلة حتى خيوط الفجر، لنسمع دوي قصف لم نعهده من قبل. استمر القصف متواصلًا، وبناء المستشفى بهتز من جراء ذلك، وكان عدد القذائف يصل احياناً الى اربع وعشرين قذيفة في الدقيقة



ما هي الا لحظات حتى عرفنا سبب  
هذا القصف، فقد بدأ هجوم واسع  
على المخيم من ضيعة المنصورية،  
وهذا ما عني لنا ان القصف كان  
تمهيداً لهذا الهجوم. لم يتمكن  
المهاجمون من التقدم نحو المخيم،  
وكنا نعيش فكرة استحالة تقدمهم،  
لذلك عجبنا من جرأتهم على ذلك،  
وانتهى اليوم الاول من الهجوم دون ان  
يحققوا اي هدف، ولم تكن هناك  
اصابات. ولكن الثمانية آلاف قذيفة  
التي سقطت على المخيم، دمرت اغلب  
منازله وبيوته

زجاجات، ووضعوا في داخلها خيوطاً. وبعد ان جفت كسروا  
الزجاجات حولها، فإذا هي هذه الشموع التي يقدمونها لنا..  
اشبال وجدوا لانفسهم دوراً في الحركة.. والحاجة أم الاختراع!

### السادس والعشرون من حزيران

الهجوم الثاني والثلاثون يتحطم.. التلال المحيطة صامدة.  
تلة المير... تلة ابو ابراهيم.. وتلة ابو نضال. كانت معنويات  
المرضى عالية جداً. اراهم يتوجهون الى القسم الداخلي،  
ويصعدون الى قسم الطوارئ بنشاط، لا يعرفون التعب. كانت  
الساعة الثالثة بعد الظهر، عندما اخبرتني الممرضة، انهم  
احضروا النقيب (بدر) قائد جيش التحرير الفلسطيني في  
المخيم، في محور الراعي الصالح، مصاباً برصاصة في عنقه  
اخرقت العمود الفقري. كانت حالته ميؤوس منها. اوصلوه  
الى المستشفى محمولاً على خشبة. اجريت له الاسعافات  
اللازمة. اخذت حالته في التحسن، وكان طوال الوقت يسأل  
عن امه التي لم يرها منذ تسع سنوات.. وبعد يومين توفي  
النقيب بدر.. ايقظتني الممرضة قريال في الصباح الباكر  
لتقول لي: ان النقيب بدر يتنفس بصعوبة، وينفس متقطع..  
اسرعت الى حيث يرقد.. اجريت له كل ما يمكن من  
اسعافات ممكنة، لكن كل محاولاتي باءت بالفشل.. لقد مات  
بدر.. ولن تراه امه بعد ذلك.. بكنهه وقد أصبحت الدموع  
لازمة أساسية لنا.. فكل يوم نودع عزيزاً او اكثر.. وضعنا  
جنمان بدر في تابوت خشبي، واضيف الى حوالي ثلاثين  
تابوتاً خشبياً في حفرة كبيرة جانب المستشفى، لعدم توفر  
الوقت لدفنها، كما كنا نأمل بإمكانية نقل الجثث في  
توابيتها الخشبية الى بيروت الغربية، لتدفن في مقبرة  
الشهداء.

(يتبع)

تحت الارض مظلماً وخائفاً. لجأ الكثير من السكان الذين  
تهدمت بيوتهم الى المستشفى، وكان من الصعوبة اقناعهم  
بتخفيف الزحام داخل المستشفى، والذهاب الى اقرب ملجأ.  
كانوا يعتقدون ان المستشفى اكثر اماناً، وانا في سريرة  
نفسي اتمنى بقاءهم، ليظلوا سالين ان امكن، بدلاً من ذهابهم  
الى اللاجئ، ويعودون اليها مصابين وجرحى، ولكن كان  
علينا اقناعهم بالخروج من المستشفى، لتسهيل عملنا، الذي  
اساساً أصبح مستحيلًا..

..سكننا ننتظر النصف الثاني من النهار، لان ذلك حسب  
تجربتنا يعني بداية انحسار الهجوم، وبعد ذلك يبدأ المقاتلون  
الاستعداد لهجومهم المضاد ليلاً.. وفي حقيقة الامر، كان  
ليلنا ونهارنا دفاعاً، بعد ان حقق الانعزاليون تقدماً في محور  
الكلس، وهذه المنطقة تشكل خطراً قوياً على المخيم، سكانه  
والدافعين عنه، فهي منطقة تُشرف على المخيم من جهة  
الشرق.

### الخامس والعشرون من حزيران

كان قربي دائماً جهاز راديو صغير، اتابع من خلاله  
الاخبار والتطورات.. وهجاء فكرت: أية اخبار اود ملاحظة  
سماعها، ونحن هنا نصنع الاخبار، قبل ان نسمعها! بدأ القصف  
والهجوم اليوم مبكراً.. وكان المقاتلون والدافعون عن المخيم،  
قد صدوا حتى الآن حوالي اثنين وثلاثين هجوماً. الجو في  
الطابق الاسفل خائف، الجرحى والمصابون يقترشون الارض  
في ممرات المستشفى. لا توجد كهرباء، ونستعمل الشموع  
فقط، واحياناً نسال، اين الشموع؟

جاءنا الشبل حمادة ومعه مجموعة من اقاربه الاشبال  
يحملون لنا كمية من الشموع. سالناهم: من اين لكم.. كيف  
حصلتم عليها؟ اخبرونا انهم عثروا في مستودع قريب على  
كمية من مادة البارفين، فقاموا بتسخينها، وصبها في

## بيت ريما - اجتياح تحت جنح الظلام!

(تمة من ص ٣)

قرى المنطقة.

بين الحصار والتنكيل الإسرائيلي على بيت ريما المناضلة سنة ١٩٢٩ والحصار والتنكيل الإسرائيلي سنة ٢٠٠١ اثنتان وستون سنة. حدثان استعماريان عنصريان متطابقان في الوسائل والأهداف. صباح يوم الخميس ٢٠٠١/١٠/٢٥ وبعد انسحاب الفزة تجول اهالي بيت ريما في شوارع قريتهم وبين كروم زيتونهم ليرى مدى الدمار الذي خلفه الاجتياح الاسرائيلي ليلة الأربعاء (٢٠٠١/١٠/٢٤) حيث كان الحصار مطبقاً، ولم يعرف احدهم عن الآخر شيئاً. يعدون الشهداء والمعتقلين ويفتشون عن الجرحى ويحصدون اشجارهم التي اقتلعت بكل همجية. ترى في عيونهم حالة من التصميم وهم ينظرون الى البيوت التي هدمها الجيش الاسرائيلي. وفي نفس الوقت يقارن الاهالي بين الطوق الانكليزي عام ١٩٢٩ والحصار والاجتياح الاسرائيلي عام ٢٠٠١. نقل الابهاء لابنائهم بكل امانة اخبار الاعمال الهمجية الانكليزية.

تحت جنح الظلام حضرت قوات خاصة كبيرة من جيش الاحتلال مدعمة بطائرات مروحية وبكل همجية حاصرت ثم اقتحمت القرية حيث قتل افراداً من الامن الوطني والشرطة الفلسطينية وهم نائمون. وطارت وقتلت عدداً من شباب القرية. وقد تم اعتقال اكثر من خمسين شخصاً لانه اخرج عن بعضهم في وقت لاحق وما زال الآخرون رهن الاعتقال. ولا احد يعرف عنهم شيئاً. قام الجيش الاسرائيلي بهدم ثلاث بيوت بسكن في كل منها اكثر من عائلة. كان كل منزل يضم عائلة الاب وعائلات ابائهم. هذا وقد تصدع ٢٢ بيتاً مجاوراً من اثر الانفجارات القوية التي هدمت منازل المواطنين. اما المنازل التي هدمت فهي: منزل احمد يوسف الريماوي وابنائهم ويسكنه اربع عائلات، منزل بلال يعقوب البرغوثي واخوته، ومنزل عبد الرحمن احمد الريماوي وابنائهم. ومنذ الصباح المبكر قامت قوات الاحتلال بحرق منزل يوسف احمد الريماوي. هذا وقد عبثت القوات الاسرائيلية بمحتويات بلدية بني زيد وبمحتويات الشرطة الفلسطينية واتلفتها. اضافة الى ذلك عبثت هذه القوات بأثاث المنازل التي تم تفتيشها بكل قسوة مما اثار الرعب لدى النساء والاطفال. وقد قامت قوات الاحتلال بتعذيب بعض المعتقلين امام اعين ذويهم بكل همجية.

عند انتشار خبر المجزرة هرعت سيارات الهلال الاحمر وسيارات الصليب الاحمر الدولي لتقوم بواجبها الانساني تجاه الجرحى الا ان قوات الجيش الاسرائيلي منعتهم من ذلك حيث اعلنت طوافم الاسعاف ان القرية منطقة عسكرية مغلقة، كما لم تسمح لاطباء القرية بتقديم العون للمصابين. لقد نزع العديد من المصابين حتى الموت ليرى بدمائهم الزكية اشجار الزيتون التي استشهدوا تحت ظلها، وذكر طبيب البلدة ان احد الشهداء كان مستلقياً بجانب سريره مما يدل على مبالغتهم للموقع الفلسطيني. استشهد اثنان الاجتياح حوالي عشرة اشخاص، عرف منهم كل من: حريص حجة (٢٩ عاماً)، كامال البرغوثي (٢٠ عاماً)، عبد العطي محمد زواوي (٢٠ عاماً)، قاسم عطا الغربي (٢٦ عاماً) ورفيق محمد محمود صقر (٢٧ عاماً). هؤلاء الشهداء هم من الامن الوطني والشرطة الفلسطينية وقد اخذوا جميعاً على حين غرة في تمام الساعة الثانية صباحاً. وافاد بعض سكان البلدة ان بين الجرحى من نزع لعدة ساعات قبل ان تنتقل روحه الطاهرة لباريها. اما من لم يستشهد من المباغثة الاولى فقد طارده افراد الجيش الاسرائيلي وقتلوه بدم بارد. اخذ الشهداء الى مستعمرة حلميش وبعد عصر يوم المجزرة تم تسليمهم الى السلطة الوطنية حيث نقلوا الى مستشفى رام الله. تقول صحيفة «هارتس» الاسرائيلية ان عدد الذين قتلوا بلغ ١٠ اشخاص. وهنا يحق لنا ان نتساءل اين جثامين الشهداء الآخرين ومن هم؟ يعيش سكان البلدة في قلق دائم على اولادهم.

اضافة الى ذلك قام افراد الجيش الاسرائيلي بترهيب سكان بعض المنازل التي تم الاستيلاء عليها والتمركز فوق سطوحها اثناء الاجتياح. وهي منزل وائل عزيز الريماوي، ومنزل ناجح حافظ الريماوي، ومنزل وائل احمد الريماوي ومنزل حامد رشدي الريماوي. اما منزل عبد الجواد فقد تم قصفه بالرشاشات الثقيلة. اما للعتقون فعرف منهم حتى الآن فهم: محمد فهمي الريماوي، بسام ميتسم الريماوي، محمد ميتسم الريماوي، منتصر احمد الريماوي، حسين كمال الزغل، سليمان سليم الفار، عوض



## تحت جنح الظلام حضرت قوات خاصة

كبيرة من جيش الاحتلال مدعمة

بطائرات مروحية وبكل همجية

حاصرت ثم اقتحمت القرية حيث

قتلت افراداً من الامن الوطني والشرطة

الفلسطينية وهم نائمون، وطارت

وقتل عدداً من شباب القرية



سليم الفار، عبدو علي البرغوثي، محمود علي البرغوثي، رشاد حمد الريماوي، واحمد شكري الريماوي. هناك الكثير من شباب البلدة الذين اعتقلوا في مستعمرة حلميش حيث تم التنكيل بهم وبعد اكثر من ٢٤ ساعة اخرج عنهم.

هذا وكنت قد بعثت تقريراً مختصراً في شهر حزيران لصحيفة القدس الغراء وذكر ان بلدة بيت ريما وقرى بني زيد المجاورة لها تفتقر لفرصة طوارئ لعيادتها وتفتقر لسيارة اسعاف. ولم تقم المؤسسات الفلسطينية بتقديم اي عون رغم ان هذا العون الانساني لا يصعب تحقيقه. اذن كيف نطالب الآخرين ان يبقوا معنا ويوفروا الدعم والمناصرة. اعتقد انه ان الاوان لكى ننظر الدوائر الفلسطينية والنظم غير الحكومية الى احتياجات المنطقة نظرة فاحصة خاصة الطبية منها. هناك الكثير من العائلات الفقيرة التي تفضل الصمت على ان تتكلم عن عوزها ولا يؤخرها العوز عن نضالها المتوارث.

يبدو ان الممارسات الظالمة لم تتغير لا في الوسائل ولا في الاهداف. ففي آذار من العام ١٩٢٩ وصلت الى بيت ريما قوات بريطانية معززة احاطت بها من كل جانب. واجرت مدهامات همجية لكل البيوت وجرى اعتقال كل رجالها، ووضع كل من زاد عمره عن عشرة اعوام من الذكور في ساحة المستوصف الصحي. اما النساء فقد تم اعتقالهن في منازل بعض سكان البلدة ومنها منزل العلوطة ومنزل البدوان (على بعد مائة متر من المستوصف). استمر اعتقال الجميع لمدة اثني عشر يوماً. كان الجيش الانكليزي يبحث عن الثوار والبنادق التي بحوزتهم. استشهد اثنان الحصار من اثر التعذيب كل من هاني زكي الريماوي ومحمد الريماوي وذهب عثمان الريماوي وكامل احمد الريماوي. هذا وقد اصيب بجروح شديدة محمد البرغوثي. وقد قامت سلطات الاحتلال البريطاني ظلاماً وعدواناً بشنق فايز حسن الريماوي وفخري محمد البرغوثي وعبد القادر الراعي الريماوي. ومما يذكر ان بلدة بيت ريما انجبت العديد من القيادات الوطنية ومنهم صالح الريماوي وعبد الله الريماوي وقاسم الريماوي.

خلال انتفاضة شعبنا التي بدأت عام ١٩٨٧ وقف اهالي القرية وقفة شجاعة امام الاحتلال الاسرائيلي وعدوانه. وقد استشهد في هذه الانتفاضة كل من علي عطا الريماوي، عبد القادر اسماعيل البرغوثي، محمود منير البرغوثي واسماعيل احمد البرغوثي.

وهنا لا بد من اعطاء نبذة عن قرى منطقة بني زيد من حيث الساحة وعدد السكان وهذا يؤكد اهمية توفير الخدمات الضرورية والصحية بشكل خاص. ولا مجال للتأخير في تقديم للسكن البديل الوقت للعائلات التي اصبحت بدون ماوى بعد تهجير بيوتها ولحين تعويض الاهالي بمبالغ لبناء مساكن جديدة. لهذه العائلات الكثير من تلاميذ المدارس الذين طمرت كتبهم ودفاترهم وواجباتهم تحت انقاض بيوتهم. ولا بد من معالجة الآثار النفسية والصحية التي لثت بهؤلاء بشكل خاص وبسكان البلدة بشكل عام. وليس هناك ضمانات لعدم تكرار مثل مجزرة بيت ريما في البلدة نفسها او في اي مكان آخر من فلسطين.

القرية	المساحة (دونم)	عدد السكان	عام ١٩٩٧
بيت ريما	٢٨٠٤٥	٧٤٦	٤٠٠٠
عبوين	١٦٢٠٥	٦٩٥	٣٨٠٠
عابود	١٥٠٠٧	٩١٠	٢٢٠٠
رنتيس	١١٧٠٠	٩٥٤	٢٠٠٠
عارورة	١٠٩٧٨	٥٦٦	٢٢٠٠
الدين الغربي	٩٨٢٠	٢٩٨	١٠٥٧
مزارع النوباني	٩٧٢٨	٨١٤	٢٠٠٠
دير ابو مشعل	٨٧٧٨	٤٠٤	٢٥٠٠
دير غسانة	٨٠٠٠	٧٥٢	٢٠٠٠
كفر عين	٧٠٢٨	٤٩٤	١٤٠٠
عجول	٦٦٢٩	٢٩٢	١٣٥٠
قراوة بني زيد	٥١٩٦	٣٩٤	٢٤٠٠
دير السودان	٤٤٩٨	٢٤٢	١٥٥٠
ام صفا	٤٠٨٢	٨٩	٤٥٠
النبي صالح	٢٨٤٦	١٤٤	٢٤٢
دير نظام	١٩٢٨	١٦٦	٦٥٠
المجموع	١٥٠٤٩٩	٨٠١٢	٢٩٨٩٩

- تم ترتيب القرى تنازلياً حسب معيار المساحة.

(\*) كتابات المقال هو محاضر في جامعة بير زيت.





# اشكالية الموقف في قصة «حياة» للقاص محمد علي سعيد

بقلم: حسين حمزة

« قصة «حياة» للقصص والرواية محمد علي سعيد والمثيرة في مجموعته القصصية «أحمد ومردخاي» (١٩٩٧) يمكن اعتبارها واحدة من أنجح القصص المحلية فنيًا، وهي بالتالي من أنجح القصص التي أبدعها القاص. فأحداث القصة الأطوار، تحدثت في مكان مغلق هو بيت الشيخ أخي المختار، حيث يختبئ فيه الناصر علي الحمود ويحيطه الجنود طالبيين منه الاستسلام. وما يجعل هذه القصة تمتاز عن الكثير من القصص المحلية التي اتخذت مثل هذا الحدث إطارًا لها، ان وظيفة الأطوار مهمشة ولم تتحول لتطغى على شكل شعارات لتفريغ المشاعر الوطنية والمواقف الأيديولوجية، كان التركيز على نفسية البطل من الداخل وذلك بتوظيف الحوار الداخلي تقنية يطور الكاتب بها مبنى القصة. لم يعقد الكاتب حوارًا نوستالجيًا مع تفاصيل المكان في مثل هذه المواقف التي ميزت الكتابة الفلسطينية، ولم يتحول هذا الحنين إلى فعل المقاومة، ومن ثم كان تطور القصة نحو ترسيخ مفهوم الضحية والتضحية في بعدهما الأيديولوجي، المتمثل في إصرار البطل على المقاومة حتى النهاية. وفي استنطاق تفاصيل المكان كمعادل تبعث فيه الحياة عندما يسيل دم البطل الشهيد مقدمًا نفسه في سبيل قدسية المكان المرسوم في الذاكرة أو الحياة المعيشة، وبذلك ينزاح مبنى قصة الأطوار قليلًا عن مبدأ التناظر Homologie الذي يرد علاقة متنامية بين بنية العمل الأدبي وبين البنية الذهنية للفئة الاجتماعية (١).

تعدى رمزية المكان/ الفلق/ بيت الشيخ معناها العرفي، الحصار، إلى مفهوم الحرم الذي لا يجوز المساس به لينكسر حاجز الحرم الأكبر/ الحمام الذي دخله الحمود وحياة زوجة الشيخ تستحم. ليختبئ وان كان مفهوم الضرورة الأيديولوجية يفرض مثل هذا التصرف إلا ان الدلالات اللغوية التي وظفها الكاتب ترمز عن عدة معان وقد تجعل عملية تحديد موضع المعنى صعبًا (٢).

تبدا القصة بجملة يمكن إحالة مدلولها في بنيتها النصية إلى نص ليوسف ادريس في قصة «بيت من لحم» عندما يشير إلى الجنس بتشبيه الأصبع والخاتم (٣) وذلك يجعل النص منذ بدايته ينحى منحى التشعب في دلالته (٤). أحاط الجنود البيت إحاطة الخاتم بالخنصر «ويتضح كذلك منذ البداية في هذه الجملة التقريرية ما يمكن ان نطلق عليه «تنبؤ الحدث»، أي، تركز الأحداث في البؤرة كحزمة من الإشعاعات الدالية في علاقة القارئ بالنص الذي يسعى ان يفتحه لا اندرج فيها ولا أقصاه عنه أيضًا (٥)، ومن ثم تصبح عملية استنطاق النص أو فتحه ذات دلالة جسدية تبعث على المتعة مثلما يرى رولان بارت في النص الجيد (٦).

انعكست هذه العلاقة في زاوية السرد حيث وظف

تمر عبر الجسد وفي تلك اللحظة ينحل المكان والزمان في اللامتناهي (٧). أي ان الموقف قد تصالب ليكون العري هو قمة الحشمة مثلما كانت الحشمة هي قمة العري، أي ان فاعلية الذات في تصورهما للحدث من حيث تبنيه هي المحرك الأساسي في بلورة الموقف تجاه الموضوع. وولادة القصة الجديدة تحمل في طياتها عملية التذكر عاملاً أساسياً في رسم موقف البطل.

«ودخلت يا علي إلى الحمام.. وكانت حياة تستحم عارية.. ورغمًا عنك حانت منك نظرة إليها.. ورايتها في كامل ثيابها المحتشمة. وكان النساء.. وولدت قصة جديدة».

ان مثل هذا الانزياح عن قصة الأطوار وعدم الوقوف عند الموقف السياسي وتضخيمه لتكون المقاومة احادية البعد هو ما يميز نص الكاتب محمد علي سعيد، وبإمكاننا ان نمثل لرأينا هنا في الخطاطبة التالية:

«العيش → موت → خطر مهدد.

انثى → حياة → حرمان → زواجها من الشيخ.

اشكالية الموقف.

خروج على الحياة → تمرد → مقاومة.

حصار الرغبات → تمرد الذات → مقاومة.

اشكالية المكان.

البيت حصار → الحمام → حصار الجسد → ميعت

الحياة → الماء..

الهوامش.

(١) محمد علي سعيد، «أحمد ومردخاي»، مجموعة

قصصية، دائرة الثقافة العربية، الناصرة - ١٩٩٧.

(٢) يعنى العيد، تقنيات السرد الروائي، دار الفارابي، بيروت، ١٩٩٠، ص ١٤٧.

(٣) يعنى العيد، فن الرواية العربية بين الخصوصية

الحكاية وتميز الخطاب، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٨، ص ٣٦.

(٤) وليم راى، المعنى الأدبي، ترجمة، بيوتيل يوسف

عزيز، دار المأمون، ١٩٨٧، ص ١٦٤.

(٥) يوسف ادريس، بيت من لحم، وقصص أخرى، عالم

الكتب، ١٩٧١، ص ٥.

(٦) فخري صالح، الشعر العربي في نهاية القرن، المؤسسة

العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٧، ص ٨٣.

(٧) إدوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية، ترجمة، كمال

أبو ديب، دار الآداب، بيروت، ١٩٩٧، ص ١٣٥.

(٨) Roland Barthes. The Pleasure of the

Text. Blackwell Oxford, ١٩٩٥، ص ١٦.

(٩) تراكي زناد بو شرارة، أمكنة الجسد في الإسلام،

ترجمة، زينة نجار كفرونى، دار سعاد الصباح، القاهرة،

١٩٩٦، ص ٦٩ - ٧٠.

الكاتب أسلوب ضمير الغائب لجعل الراوي أكثر موضوعية في سرده الأحداث من جهة، وفي تحذير وجوده الخارجي والداخلي، ليس فقط كما يتمثل رمزاً نوستالجيًا في المكان الفلق بل في اكتشاف ذاته واختلاط شعوره بالالتزام الوطني مع شعوره الذاتي الانوي. «وتختار النظر إلى حياة وفي نظارتك تنوّهج الرغبة شبقية، وكثيراً ما كانت نظارتك تخترق ثيابها المحتشمة وتنزع عنها ثيابها قطعة قطعة وتستمتع برويتها عارية، ويأخذ خيالك الشرقي المنيح والرائق بعيداً فتضمها، وتقبلها وتداعبها...».

اما في المحور الثاني، في علاقة الراوي بقصة الأطوار/ حصار الجنود، فيزدوج صوت المخاطب ليمتاز عن الآخر فيصبح الخطاب الأول صراع لحظة اكتشاف الذات في حقيقة ما تؤمن به من الالتزام الوطني وفي إيجاد المبرر/ حب البطل لحياة غطاء يتعلل به.. «سلم نفسك يا علي الحمود.. سلم نفسك.. لا تحاول المقاومة.. لا تحاول الهرب.. سلم نفسك.. البيت محاصر من كل الجهات».

اما الخطاب الثاني فيطرح وجود الآخر على محور صراع الذات بوضوح تام، لا يساور البطل فيه مثلما عبر في الجملة التي افتتح بها نصه، وكذلك في تكرار هذه الجملة بلكنة الآخر: «سلم نفسك يا الي الحمود سلم تسلم.. لا تحاول المقاومة.. لا تحاول.. الهرب.. سلم تسلم.. البيت محاصر من كل الجهات».

ان تكرار الخطاب الأول مرتين بينما تردد الخطاب الثاني مرة واحدة إشارة إلى حالة الصراع المضاعفة التي تعيشها الذات مع الذات بالنسبة لصراعها مع الآخر. ونلاحظ ان الخطابين يتخذان أسلوب التثليل في بناء السرد في القصة وقد يشير هذا التثليل إلى قداسة الموقف حيث ان موت البطل يعني انتقاله إلى دائرة القدس أو الشهادة.

يحمل عنوان القصة «حياة» العديد من المعاني والدلالات، فلم يعرف الكاتب الكلمة ليكون التثليل زيادة في تشاغل المعنى، وليرد الاسم الشخصي لحياة زوجة الشيخ، لا يمكن ان تكون هنالك حياة دون ماء لكونه عاملاً رئيسياً «وجعلنا من الماء كل شيء حي» في انبعاث الحياة، وليس صدفة ان يكون مكان انبعاث الحياة في علي الحمود هو الحمام/ مكان الماء، والمكان الحرم، عندما ألح عليه الشيخ ان يدخل ليصرف نظر الجنود عنه،

«لكل شيء نهاية يا شفيخنا، رد علي الحمود باستسلام. - لا يمكن ان يمسكوك ادخل إلى الحمام. حياة مثل اختك، اسرع اسرع، لا تقل شيئاً، اسرع اسرع حياة مثل اختك مثل اختك».

وحياة/ المحبوبة والحياة التي يلجأ إليها علي الحمود تنبعثان من هذه البؤر المكانية ذلك لان المرأة تعطي الماء، وتعطي نفسها للماء، تسلم للمادة كما ان عملية التطهر

ملحة  
الخطاطبة

الجمعة  
١٢ تشرين  
الثاني  
٢٠١١

شفيق حبيب

## يا أنبياء الله..!!

تبكي القباب الحانيات قبابي  
ونواح ورقاء السلام عذابي  
وانا هنا.. والموت يسكن أضلعي  
متربصاً قدراً على أعتابي  
ورصاص وحش الغاب يصطاد الذي  
يبني على الانقاض بيت سغاب  
وسوام جيش حضارة مأسونة  
عائث فساداً.. دمّرت أطنابي  
أضحى الضياع واقفي وعواصفي  
والحزن أصبح ماكلي وشرابي  
أمسى الدم المهرق شلّة صابر  
في الليلة الظلماء.. والاوصاب  
قل للذين على الدماء كيانهم  
يبنى.. بأن الصرح صرح خراب  
\*\*\*  
يا قدس!! إني في هواك ممزّق  
ومقطع الأحساب والأنساب  
إن جئت قدس الله أقتل غربة  
فالسور يحرسه قطع نئاب  
مترنخاً بين الحوارى.. تائها  
ملقى على الزمضاء والابواب  
\*\*\*  
قالوا: استجر!! فالله قد خلق الوري  
لن يترك الضعفاء نهب حراب  
لم يبق ملتجأ سوى ربّ الذي  
ناديته.. فالصوت غير مجاب  
ناديت عيسى.. لم يجب.. ناديت  
أحمد مستغيثاً، لم أفر بجواب  
ناديت من شق المياه بضربة  
فوجدت موسى يستبج رحابي  
يا أنبياء الله!! إني ريشة  
في الريح.. إني زورق بعباب  
\*\*\*  
يا قادة القطعان!! ما أنتم سوى  
قطع على قطع من الأخشاب  
أضحى كيان عروبتى وعقيدي  
تمثال شمع في اللهب مذاب  
يتكلم الحجر الجريح منافخاً  
وملاّتمو أفواهم بتراب  
صمت الرّنة.. فارضنا محروقة  
والنار تاكل أحرفي وكتابي  
فمزابل التاريخ جوغي للذي  
يحيا حياة مذلة وكراب  
\*\*\*  
إننا لمنظرون فارسنا الذي  
سيدق باب السلم بعد غياب..  
(دير حنا)

• قصة •

## حياة

بقلم: محمد علي سعيد

\* أحاط الجنود البيت إحاطة الخاتم بالخنصر.  
«سلم نفسك يا علي الممود.. سلم تسلم.. لا تحاول المقاومة.. لا تحاول الهرب.. سلم نفسك.. البيت محاصر من كل الجهات».  
اخترفت الأوامر أذان الشيخ وزوجته حياة وعلي الممود.. وأخيراً وقعت يا علي الممود؟ كيف عرفوا مكانك وانت الحذر نفسه؟ كيف وقعت؟ هل وشى بك المختار ليعبدك عن بيت أخيه الشيخ وبهرمك رؤية حياة؟ ولكن لماذا؟ يبدو أنك نسيت يوم زرت المختار وكلفته أن يخطبك لك حياة.. وحدثته عن حبك لها وعلاقتك بها منذ الطفولة والصبا وصدر الشباب.. علاقة طاهرة لم تتعد النظر والابتسام والتحية.. علاقة تعكس الإعجاب المتبادل والقيم بالاحترام والتقدير.. وحياة صبية جميلة وخلوقة وبنيت أصل وفصل.  
ومع كل ذلك عدت إليه في اليوم التالي لتعتذر وتراجع عن طلبك لأنك تحمل روحك على كفك، والجنود يطاردونك ويريدونك حياً، وانت تنجو منهم المرة تلو المرة بذكائك وجراتك وخبرتك.. وقصص التخلص والنجاة منهم أصبحت حديث أهل القرية.. والجنود يزددون حقداً عليك وإصراراً على الإمساك به، فقد جعلتهم أضحوكة الأطفال والصغار قبل الشباب والكبار.. وتحولت قصصك إلى مسلسل بطولي.  
«سلم نفسك يا علي الممود.. سلم تسلم.. لا تحاول المقاومة.. لا تحاول الهرب.. سلم نفسك.. البيت محاصر من كل الجهات».  
تصل كلمات الأوامر كزخات الرصاص.. سيكون الحساب عسيراً يا مختار.. لقد زوجتها لأخيك.. وكيف كنت تريده أن يتصرف؟ وكان بك قد نسيت بأنك طلبت منه أن يحميها وأهلها ويبقيهم في القرية.. ألم تستجده وتستحلفه بأعز ما عنده بأن يلبي رغبتك؟.. ألم تعده بأنك ستكون من رجاله وتتخذ له كل أوامره؟.. ألم تعده بأنك سترحل إلى خارج البلاد؟.. هل نسيت ذلك؟.. وهل نسيت وعده لك حين أمسك شاربه ووعدك أن يضعهم في عيونه.. صحيح.. ولكنني لم استطع، لم استطع.. لم استطع الرحيل.  
وتزوج الشيخ من حياة باقتراح من أخيه المختار.. وصار بيته ماوى لي فيه الأمان، والذكريات والعذاب.. لا.. لا يمكن فالمختار يحبني ويقدرني فانا من رجاله ولا يسترسل في الحديث مطمئناً إلا معي.. فانا الذي كسرت شوكة منافسه والزمته البيت ولما نزل القرية تسال وتتساءل، لماذا سكت الرجل وانزوى في بيته ولم يعد يطالب بالمخترة أو يتقاسمها؟ ترى، هل شك في الرجل؟ هل استطاع أن يفك أسرار الغز في ساعات عزله وتأمله ويربط بين ما حدث له في تلك الليلة بالقصص التي تتداولها الألسن عما يحدث لي مع الجنود؟.. ربّما، ربّما.  
«سلم نفسك يا علي الممود.. سلم تسلم.. لا تحاول المقاومة.. لا تحاول الهرب.. سلم نفسك.. البيت محاصر من كل الجهات».  
تتناهى الأوامر إليهم بلغة عربية ركيكة فيها لكمة.. فالحاء خاء والراء غين والعين همزة والفاء كاف. نظر الشيخ من الشباك ومسح المنطقة بنظره، فإذا الجنود يحاصرون البيت حصار البراة لقلم الرصاص.. والناس تقف على سطوح المنازل وخلف الشبابيك والأبواب ويملاون الطرقات في حالة من الترقب والقلق والخشوع يخيم عليهم سكوت عميق وعيونهم مشدودة بخيوط غير مرئية إلى بيته.  
- والعمل.. يا علي؟.. قال الشيخ بهدوء متوتر حزين.  
- لكل شيء نهاية يا شيخنا.. رد علي الممود بإيمان.  
نعم.. لكل شيء نهاية يا علي الممود.. لقد وعدت المختار أن ترحل عن القرية ولم تفعل.. واستمرت زيارة الشيخ للاختباء والراحة والاستمتاع باستحضار الذكريات الدافئة مع حياة وفي كل الحالات تعيش عذاباً وتشرب حسرة وتجتر خيالاً. تجلس إلى الشيخ تبادل الحديث والهموم وأخبار الدين والدنيا.. وتختلس النظر إلى حياة وفي نظراتك تنوهج رغبة شقية.. وكثيراً ما كانت نظراتك تخترق ثيابها المحتشمة.. وترتع عنها ثيابها قطعة قطعة وتستمتع برؤيتها عارية وبأخذك خيالك الشرقي المجنح والرائق بعيداً فتضمها وتقبلها وتذاعبها و.. وتهز رأسك بعنف وتحقق في السفوف أو أمامك وتستغفر ربك لتطرد صورتها العارية من خيالك حرمة للبيت وللشخص وللمرءة.  
- أهلك يا رجل؟.. ماذا أصابك؟.. تسال الشيخ بهمارة.  
- لكل شيء نهاية يا شيخنا.. رد علي الممود باستسلام.  
- لا، لا يمكن أن يمسكوك، ادخل إلى الحمام.. حياة مثل اختك، اسرع، اسرع، لا تقل شيئاً، اسرع، حياة مثل اختك حياة مثل اختك حياة مثل اختك.  
ودخلت يا علي إلى الحمام.. وكانت حياة تستحم عارية.. ورغمما عنك حانت منك نظرة إليها.. ورايتها في كامل ثيابها المحتشمة.  
وكان للساء.. وكانت قصة جديدة.

ملحوظة

الجمعة  
تنتشر  
الثاني  
٢٠١



بعد (٤٠) عاماً من العداء بينهما

# مصالحة بين مجلتي «الأدب» و«شعر»!

بقلم: عبده وازن

\* تقديم: نُشر هنا هذا المقال الذي كان صدر في جريدة «الحياة» اثر صدور العدد الاخير من مجلة الاداب اللبنانية الذي تضمن ملفاً خاصاً متميزاً يعرض الى دور مجلة «شعر» الأدبي وقضية العلاقة التي سادت بين المجلتيْن اساساً في الستينيات من القرن الماضي، لما مثله آنذاك كل من المجلتيْن من مواقف متباينة في شئون الادب، عربياً كان او عالمياً، تجاوزها الى الشخصي وتبادل التهم أحياناً، ويحمل هذا الملف عنوان: «مجلة شعر: أسئلة الحداثة القديمة الجديدة». ونشير الى ان مجلة شعر كانت توقفت عن الصدور عام ١٩٧٠ في حين ما زالت الاداب تصدر حتى اليوم رغم انها مهددة بالاعلاق لاسباب مادية \*

النزعة العربية واليسارية) لن تقصر حربها على هذه التهمة بل ستكيل التهم جزافاً على جماعة شعر من مثل: النزعة الأنكلوساكسونية، القضاء على التراث العربي واللغة العربية، العمالة، المؤامرة، الانفتاح على الشعر العالي، الهوية الغربية، هدم القصيدة العربية... وأعلنت الاداب موقفاً عدائياً جاهزاً ونهائياً من مبدأ قصيدة النثر رافضة اعتبار اي قصيدة خلو من الوزن قصيدة. فالشعر في نظرها إنما عماده الوزن (تقليدياً كان أم حراً) والقافية. وحفلت اعداد الاداب في منتصف الستينات بما لا يحصى من المقالات الهجومية ضد مجلة شعر وضد قصيدة النثر. وابتدى ككتاب تلك المقالات يصدر عن الأحكام المبرمة الشبيهة بالأحكام الستالينية الداعة. وكانت في طليعة هؤلاء الشاعرة نازك الملائكة التي سمت قصيدة النثر بـ «الدعوة الركيكة الفارغة من العن». وأخذت على مجلة شعر (كانت نشرت فيها أكثر من قصيدة) تسميتها تلك المقطوعات النثرية بـ «القصيدة». فهذه القصيدة (قصيدة النثر) إنما هي «تشويه للحقائق» و«بلبل للقارئ» و«تحقير للذهن الإنساني». ومن يرجع اليوم الى مقالات نازك الملائكة يكتشف رجوعها وحكمها المخطئ وخصوصاً بعدما ترسخت قصيدة النثر نظرياً وأكاديمياً وعلمياً وباتت نوعاً من الأنواع الشعرية بل نوعاً قائماً على محاوره الأنواع الأخرى وليس على إلغائها.

## «حول قصيدة النثر... لا نثر ولا شعر»

أما المقالة التي تمثل النموذج الأمثل عن المقالات العدائية والغاسية التي كانت تنتبهاها الاداب ضد مجلة شعر فهي المقالة التي كتبها الناقد المصري صبري حافظ تحت عنوان: «حول قصيدة النثر... لا شعر ولا نثر». نشرت الاداب هذه المقالة في عدد خصّصت به - على ما يبدو - الشعر العربي الحديث (أذار - ١٩٦٦)، وحشدت فيه أبرز الأسماء في الشعر والنقد الشعري من مثل: أدونيس (كان انسحب من مجلة شعر في العام ١٩٦٢)، عبد الوهاب البياتي، أحمد ع. حجازي، صلاح عبدالصبور، محمد الفيتوري، فدوى طوفان، سعدي يوسف، بلند الحيدري وسواهم... تبدو مقالة صبري حافظ الآن أشبه بـ «وصمة (لن أقول وصمة غار) في مسار هذا الناقد والأكاديمي لا لما تحمل من موقف نقدي بل لما تحوي من أحكام قاطعة وعسكارية تدل على اليقين المطلق الذي كان يساور عدداً كبيراً من الشعراء والكتاب والفكرين الذين تبثوا القومية العربية جاعلين منها عقيدة نهائية غير قابلة للشك أو للقراءة النقدية، بل معتمدين اياها كمقياس لتخوين الآخر وإدانته وإلغائه. يصف صبري حافظ قصيدة النثر بـ «هذا الشكل الفني الغريب الذي يفتت السموم متسللاً الى قرائنا» (كم يبدو حريصاً على هؤلاء القراء). ويدعو جهاراً الى تقديم حكم حاد وفاصل في قصيدة النثر. هذه

كانت في حال من الرد على الاتهامات حتى وإن حملت بعض الردود مقداراً من التهم المضادة أو النقد أو السخرية. أما حملة الاداب فكانت قاسية جداً لا في العنى النقدي بل في الاتهام السياسي والتخوين والحكم القاطع. وقد تعود صلابة الاداب في حربها هذه الى موقعها المتجتر في الفن وفي تربة القضية الرئيسة التي جمعت مثقفي العالم العربي من أقصاه الى أقصاه وأقص قضية القومية العربية. حينذاك كانت الاداب في طليعة تلك الحركة السياسية التي بلغت أوجها في مطلع الستينات متزامنة مع صعود التيار الناصري، ومتحولة الى ما يشبه السلطة الثقافية. وكان على الاداب ان تدعو الى الأدب القومي العربي والى الالتزام والواقعية المحدثة ساعية الى تكوين مفاهيم جديدة تهدف الى ترسيخ الوحدة العربية والحرية والتقدم... أما مجلة شعر فبنت سلبية الهامش العربي الحافل بالأسئلة والجهول بالخلق والشك والباحث عن الحقيقة بعيداً من الأوهام والشعارات. وهال مجلة شعر ان ينتقل الصراع العقائدي والسياسي الى حقل الشعر. إذ انه يسيء تمام الإساءة في نظر شعرها الى الشعر الذي نذرت هذه المجلة نفسها له. ولطالما ردد يوسف الخال مؤسس المجلة ان الشعر يجب ان يكون فوق السياسة وفوق الحزبية وفوق العقائد. ولطالما اشارت بعض المقدمات في المجلة الى ان قضية الشعر يمكنها ان تكون قضية مشتركة ترتفع فوق الآراء السياسية والاتجاهات الفكرية. وراح يوسف الخال وأدونيس يتصنتان للتهمة الرئيسة التي أسبغت على المجلة في كونها قومية سورية. فشاعر البئر المهجورة كان أفضل أصلاً عن الحزب السوري القومي قبل ان يصدر مجلته وبعدما اقترب من النزعة للتوسعية والنزعة اللبنانية كما تمثلت في فكر شارل مالك. أما أدونيس فكان يُعبد صدور شعر في حال من الصراع الفكري مع رجالات الحزب وكان يسعى الى الدمج بين الانتماء القومي والانفتاح العروبي. وبلت تلك التهمة التي كالهال القوميون العرب على مجلة شعر خاصة جداً. فان يميل بعض شعرها الى القومية السورية لا يعني البتة ان المجلة قومية سورية. ولعل اعداد السنة الأولى من مجلة شعر تثبت هويتها العربية (لا العربية) عبر ما صنعت من قصائد لشعراء عرب افحاح نازك الملائكة، فدوى طوفان، سعدي يوسف، بشر فارس، خليل حاوي، بدر شاكر السياب، نزار قباني، جبرا ابراهيم جبرا، بلند الحيدري، سلمى الخضراء الجبوسي وسواهم. وهذه النزعة العربية ستظل تسم المجلة طوال سنواتها وستتجلى في تبنيها قضية الثورة الجزائرية والقضية الفلسطينية ولكن من دون صراخ وبعيداً عن الشعارات الشائعة وخارج الخطابات العقائدية كما يشير انسي الحاج. ويجب عدم إغفال ان مجلة شعر كانت من النابر السابفة الى فتح صفحاتها أمام شعراء المقاومة الفلسطينية في مستقبل تجربتهم الشعرية والنضالية.

إلا ان الاداب (وسواها من المجالات اللبنانية والعربية ذات

\* كم يبدو لافتاً حقاً - وربما مفاجئاً - ان تفتح مجلة الاداب صفحاتها أمام مجلة شعر وأمام بعض اعضائها ليعتبروا عن أرائهم بحرية غير مشترطة بعد أكثر من أربعين عاماً من العداء بل من الحرب والاتهامات. ولعل الملف الذي ضمه العدد الجديد من الاداب تحت عنوان «مجلة شعر: أسئلة الحداثة القديمة الجديدة» يدل بوضوح على شروع المجلة الأدبية العريقة في إعادة النظر في بعض القضايا او المسلمات والمواقف التي كانت تبنيها جاعلة منها اشبه بالنوابت التي قام عليها مشروعها. قد تكون الاداب ادركت الآن تمام الإدراك ان الكثير من تلك النوابت اصبح وفقاً على حكم التاريخ وجزءاً من الماضي الذي يستحيل احياءه. وهذا التوجه كان ادركه شعراء مجلة شعر بدورهم بعدما احتجبت المجلة احتجاجها الأول في العام ١٩٦٢ ثم احتجاجها الثاني والأخير في العام ١٩٧٠. وعندما حاول شعراء هذه المجلة الرائدة (شعر) ان يعيدوا احيائها مرة ثالثة في الثمانينات وجدوا انفسهم أمام جدار الاستحالة. فالجثة اصبحت، كما يعتبر أدونيس، مفصلاً حاسماً يؤرخ به للشعر العربي في القرن العشرين، ما قبل شعر وما بعدها. اما انسي الحاج فيعتبر ان مجلة شعر لم تكن نهاية مطاف بل بداية. فدخلها التاريخ إنما هو ولوج في المستقبل الذي سيصنعه الشعراء المتعاقبون والجديد. ويشير الحاج الى ان ليس من الضروري على هؤلاء الشعراء ان يكونوا اوفياء لمجلة شعر بل الضروري هو الانشقاق عنها او الخروج عليها.

بعد أكثر من أربعين عاماً من العداء تحاور مجلة الاداب الشاعرين أدونيس وأنسي الحاج والناقد نديم نعيم (أحد نقاد مجلة شعر) متبحة لهم الفرصة كي يبدوا رأيهم في ذلك الصراع التاريخي بين المجلتيْن وكى يحملوا الاداب تبعته السياسية. إلا ان الاداب اشارت مسبقاً في تقديم الملف الى انها لا تسعى الى ناز متأخر ولا تحاول في الوقت نفسه ان تستهين بكل اسباب الصراع الذي حكم علاقة المجلتيْن احدهما بالآخرى. لكنهن لهن تمارس الرقابة على الحوارات الثلاثة مفسحة أمام أدونيس ليقول جهاراً: كان هجوم الاداب (علي شعر) ظلماً. لأنه لم يقتصر على المسألة الشعرية او الأدبية. بل تجاوزها الى التجريح الشخصي والى الاتهام بالعمالة والتخريب... وبقيت مجلة شعر في دفاعها حريضة على احترام الإنسان، ولم تجرح أحداً ولم تتكلم بلغة الاتهام. لعل هذا الرد المتأخر الذي سمحت به الاداب وعلى صفحاتها تحديداً وعبر أدونيس نفسه قد يدل على ما يشبه عقدة الذنب التي ما زالت متمثلة في قرارة اسرة الاداب عموماً أي في نفوس شعرها وأديانها وليس اسرة تحريرها فحسب. فمن الواضح ان الاداب هي التي ادت دور المتهم (كسر الهاء) والقاضي الذي يصدر الأحكام سلفاً بينهما كانت شعر في موقع المتهم (فتح الهاء) والمدافع عن نفسه ضد التهم الغاسية التي تكال له. ولعل ما نشرته شعر في هذا القبيل يدل على ان المجلة

ملحة

الجمعة  
١ تشرين  
الثاني  
٢٠١١

# كان وبعض اخواتها

## عن الذاكرة والتراب



### البئر

عَمِي

فلاخ

ابناؤة

في عدد الرمل

تروي ارضة

بعض الاعوام

وتصدى آلاف الاعوام

يُطعم طفلاً

من أطفاله

ويجوع طفل

عَمِي فلاخ

ابناؤة

في عدد الرمل...!!

\*\*\*

وَتَفَجَّرَ يَدُ اللَّهِ الْخَلْقَ

في حقلة عَمِي

بئرًا دقاقه

\*\*\*

وتعب

تعب كلاب الأرض

وتظل سلالة عَمِي

تستجدي جرعة

ماء

وتصير الحقلة

واخجلي

قطعة صحراء...!!

### القارئ العزيز

منذ سنوات كتبت هذه القصائد التي اقدمها لك اليوم. ومنذ سنوات ايضا اردت ان اصدرها في كتاب فتعذر ذلك لأسباب لا مجال لذكرها الآن.

وها هي اليوم تنشر حلقات متتابعة في ملحق جريدة «الاتحاد الثقافي» أمل ان تلقى قبولا لديك وان يكون لها صدى في وجدانك.

ولعلك تلمس في العنوان الذي اخترته لهذه المجموعة - كان وبعض اخواتها - لعلك تلمس فيه ما يوحي بشبه في الضموم بين هذه المجموعة وبين النص النثري الذي نشرته قبل وقت، وعلى حلقات كذلك، في الملحق ذاته.. فكلاهما، النص والمجموعة، يعتمد الذاكرة.. الذاكرة عن تجارب عاشها جبلي واخرى انتقلت اصداؤها إليه عبر الشفاء والزمان.

### أيها الصديق

انا اؤمن ايمانا شديداً وراسخا ان علينا نحن الذين نمارس التعامل بالكلمة نثراً او شعراً واجباً مقدساً، واجب انعاش الذاكرة الجماعية لشعبنا، وترسيخها لدى الاجيال الجديدة، وتلك الآتية.

ان هذه الذاكرة عامل اساس في تعميق الانتماء. وانها فوق ذلك، صرخة مدوية في اذان الجاهلين والمتجاهلين، صرخة تعلن للملأ اننا هنا.. وهنا كنا منذ الازل وسنظل الى الابد.

وقد كنا امانة على هذا التراب..

ولا نزال

وسنبقى على الامانة ما بقي الدهر.

واظنك لن تلومني - أيها الصديق - اذا اعترفت امامك ان النشر في صحيفة اضمن وصولاً من النشر في كتاب.. فالصحيفة تبحث عنك بينما تبحث انت عن الكتاب.. وربما لا ابوح بسر اذا زعمت ان الباحثين عن الكتاب، أي كتاب، ليسوا كثرًا في هذه الايام.. وليتهم يكونون.. ليتهم..!!

وإشارة اخيرة عن الأسلوب الذي اتبعته في هذه القصائد.. لقد اعتمدت قصائد المجموعة كلها على تفعيلية واحدة، وتوكلت كثيرًا على القص والحكاية.

وانا ارى علاقة حميمة بين الامرين.. وحدة التفعيلية والقص..! ارجو لك مشواراً ممتعا مع كلماتي.

اللهجة العسكرية لن تكفي بإصدار الحكم، بل ستتهم جماعة قصيدة النثر أي جماعة شعر بشروعها في تدبير مؤامرة تحوكلها اصابع خفية.. وهنا لا بد للناقد العربي المناضل من ان يذكر بـ «فضية الشاعر توفيق صايغ الذي وقع ضحية مثاليته وطيبة سريرته». ولن يتوانى حافظ عن اطلاق التهم والعبارات الرنانة والخابية ضد شعراء قصيدة النثر، وخصوصاً بعد ان يكشف عن قصور هذا الشكل التعبيري الغريب عن الارتقاء بالشعر او النثر على السواء، مؤكداً ان هذا الشكل ينم عن اتجاهات المؤسسات التي تروج له وبهمها انتشاره. وبعد ان يهاجم شعراء قصيدة النثر (انسي الحاج، محمد الماغوط، شوقي ابي شعرا، توفيق صايغ، جبرا ابراهيم جبرا... ومن غير ان يوفر الشاعر المصري ابراهيم شكر الله ناهياً عنه مصريته معتبراً اياه باريسياً - هكذا بكل صلاحية) يؤكد ان هذا الشعر الغريب وللشبه يحاول بث فلسفته التشاؤمية الكئيبة والتاكيد على قبح العالم والتدلة في هوى الموت وقوى الانهيار، وغرس السلبية في وجدانات القارئ.. ثم يخلص الى ان الاستعمار هو وراء استشرار هذه الحركة الشعرية التي تنفذ مخططاً مرسومًا لها. اما الطامة او الكارثة الكبرى فتتمثل في دعوته الصارخة الى خنق هذا الاتجاه في مهده! اجل يدعو صبري حافظ الى خنق قصيدة النثر وخنق شعرائها الخونة!

قد يكون من النافل مناقشة صبري حافظ في مثل هذه المواقف الحديدية والأحكام العرفية التي مضت عليها سنوات طويلة شهدت الكثير من التحولات والخيبات والهزائم والأحلام... وربما ينكر صبري حافظ بنفسه الآن مثل هذه القراءة المجترأة والظالمة والخبيثة بعدما خاض غمار الحداثة كناقذ يقيم بين القاهرة ولندن (احد ارضية اوروبا التي كان يجب ان تنكفئ حضارياً كما اشار في مقالته). على ان خير رد علي مزاعم الادب والتهم الجراف التي كالتها لجلة شعر وشعرائها يتبدى في ما كتبه ادونيس نفسه في شعر (ربيع ١٩٦١) - مستيقاً مقالة حافظ - وكان يقيم حينذاك في باريس. وقد يكون هذا الرد شهادة صارخة على طبيعة الحركة التي نشبت طوال سنوات بين الادب و شعر والتي كانت الأخيرة خلالها في موقع من يدافع عن نفسه وعن مشروعه. يصف ادونيس جماعة الادب قائلًا: انهم يصورون التراث العربي تركمة موميائية، تحرستها الاشباح والتعازيم. ان التراث العربي لبراء من هذا الفهم، ان العرب لبراء منه ايضاً. ويمضي ادونيس في وصف جماعة الادب، هؤلاء وامثالهم يمثلون الجانب المريض في حياتنا الثقافية والروحية، لكن هذا المرض يجب ان يزيلنا معرفة بصحتنا، ويدفعنا الى المزيد من العمق والبعد والتجاوز والرفض.

قد تكون العودة الى الحرب التي دارت بين الادب و شعر ضرباً من العودة الى الماضي في ابعث تناقضاته وإلى مرحلة اصبحت اقرب الى الصفحة الملوية من تاريخ غير سليم تماماً بل اصبحت جزءاً من ذاكرة يشوبها الكثير من الشفريات والهلأت... لكن المصلحة التي بادرت بها مجلة الادب في عندها الأخير عبر الملف الذي خصت به مجلة شعر لا بد لها من ان تلقي الضوء على ذلك السجال الذي طواه الزمن، وخصوصاً بعدما استحال مجلة شعر اشيء بالتراث الحي للحداثة الشعرية وبعدم اصبحت الادب (الأولى) معلماً من المعالم الأساسية في الإرث الادبي والشعري. واقول الادب (الأولى) بغية الفصل بين المرحلة القديمة والمرحلة الجديدة التي باشرت بها الادب نفسها مع سماح ادريس.

وقد ادرك هذا الناقد والاكاديمي الشاب ان معطيات الماضي اصبحت وفقاً على الماضي وان الحاضر والمستقبل يفترضان معطيات حديثة وما بعد حديثة. هكذا لم يعد من المستغرب ان تتبنى الادب تعريفاً بـ قصيدة النثر (هو من التعريفات المهمة) ساقه الناقد محمد ديب في مستهل مقالته في ملف شعر نالاً اياه عن موسوعة برنستون للشعر والشعرية.. وهكذا ايضاً لم يبق انسي شاعرًا عدواً ولعيناً (الى بقية الاوصاف السلبية التي اطلقها بعض كتاب الادب عليه) بل اصبح باعتراف المجلة واحداً من كبار شعراء قصيدة النثر العرب. ويجب الانتباه الى ان المجلة فتحت باب مناقشة قضية شعر على مصراعيه مرحبة بما توافر لها من آراء ومواقف. وكان من المفترض ان يلبي الدعوة بعض شعراء الحداثة ونقادها الذين يؤيدون شعر وينتمون إليها روحياً وثقافياً. ولكن هؤلاء لم يفوا بوعدهم لا لغاية في نفوسهم وانما لضيق الوقت او لسهوهم عن هذا الوقت.

أحمد عمر شاهين:

# أنا في القاهرة ومنها إما إلى فلسطين أو إلى القبر..

بقلم: د. أحمد أبو مطر / أوسلو

وهذه الموسوعة التي تعتبر من أهم ما أنجزه الراحل أحمد عمر شاهين، ستظل من أهم المراجع لكل العاملين في مجال الأدب والإبداع الفلسطيني، فهو ببليوجرافيا سوف تُسهل رصد ومتابعة الكتاب والكتابات الفلسطينية للباحثين والدارسين. عمل امضى فيه الراحل عدة سنوات، مما يستحق الشناء العميق عليه..

هنا هو الراحل أحمد عمر شاهين.. ٣٦ كتابًا خلال ٢٢ عامًا.. أي بمعدل لا يستطيعه عدد من الباحثين والكتاب والترجمين.. لذلك من الطبيعي والوفاء له ولذكره، ان نسال:

ماذا فعل لتخليد ذكرى الراحل أحمد عمر شاهين؟  
اعتقد ان هذا السؤال أوجهه لوزارة الاعلام والثقافة الفلسطينية، فهنا يبرز دورها، وان سُئلت: كيف نُخلد ذكره؟ فأقول: ان افضل وسيلة لذلك ذات منحني، الاول، وهو الهم - في نظري - إعادة طبع كافة اعماله الروائية، فهي غير متوفرة حتى لدى غالبية الكتاب والباحثين الفلسطينيين، لانها كلها - تقريبًا - طبعت في القاهرة بين عامي ١٩٦٧ و١٩٩٥، فترة الاحتلال الاسرائيلي لقطاع غزة والضفة الغربية، وبالتالي لم تدخل تلك المناطق الا بنسخ محدودة مع الاصدقاء والزائرين، كما ان مشاكل توزيع الكتاب العربي، وهي تشمل الجميع، لم تسنح بالتعرف عليها بشكل واسع. وبالإضافة لاعماله الروائية، إعادة طبع

لأسباب مالية. ثم أعاد دراسة الثانوية العامة/ القسم الادبي، والتحق بجامعة القاهرة، بدرس الآداب، وتخرج منها عام ١٩٧٠. وظل مقيمًا في القاهرة منذ عام ١٩٦٧ وحتى رحيله في ايلول ٢٠٠١.. كنت في كل مرة أزور القاهرة، التقيه، نتحدث.. ونتجول في شوارع القاهرة ومنتدياتها الادبية التي شهدت دخولنا عالم الصحافة والادب في القاهرة.. كنا نذهب إلى الاحياء الفقيرة، حيث درسنا وسكننا، اذ كنا اكثر فقرًا وبؤسًا من فقرها وبؤسها.. كنت ألق عليه ان يخرج من القاهرة للعمل في الاقطار العربية، خاصة الفترة التي عملت فيها في الصحافة الكويتية (١٩٦٨ - ١٩٧٥).. فكان يقول لي بهدوء: أحمد أبو مطر.. تذكر ان أحمد عمر شاهين مختلف عنك.. بعد الرحيل من يافا إلى غزة.. ومن غزة إلى القاهرة، لا تحمل الرحيل بعيدًا.. بعيدًا.. والتشرد مثلك من بلد إلى بلد.. أنا في القاهرة.. اسمع جيدًا: في القاهرة ومنها إما إلى فلسطين أو إلى القبر.. وظل في القاهرة، ولم يتمكن منذ عام ١٩٦٧ بسبب الاحتلال الاسرائيلي من زيارة غزة، ليكون ولو لأيام أكثر قريبًا من يافا.. وبعد عودة قيادة منظمة التحرير الفلسطينية إلى ما تحرر من الوطن، وقيام السلطة الوطنية الفلسطينية بعد عام ١٩٩٥، لم يتمكن من الحصول على ما يسمى (الرقم الوطني) ليزور غزة ويقسم فيها، رغم انه كان يعمل في القاهرة مع دائرة الثقافة في منظمة التحرير الفلسطينية.

وهكذا ظل أحمد عمر شاهين في القاهرة.. وفي نفس الشقة وفي نفس حي السيدة زينب.. ليذهب من القاهرة إلى القبر وليس إلى فلسطين، كما انتظر.. وانتظر..

## الروائي.. والمترجم.. والباحث

لا يستطيع انسان ان يفهم بسهولة، الطاقة الابداعية والبحثية/الأكاديمية عند الراحل أحمد عمر شاهين.. فما انتجه فعلاً يعجز عنه اربعة.. خمسة.. سبعة من الكتاب والباحثين.. هو من مواليد عام ١٩٤٠ في يافا المحتلة، ونشر روايته الاولى (ونزل القرية غريب) عام ١٩٧٧، وكان آخر ما نشره (خليل بيدس رائد القصة القصيرة في فلسطين) عام ١٩٩٩.. وخلال تلك الفترة صدرت اكثر من طبعة جديدة، لاكثر من كتاب له.. من عام ١٩٧٧ وحتى عام ١٩٩٩، أي ٢٢ عامًا، صدر له ٣٦ كتابًا، كالتالي:

- \* ١٢ عملاً روائيًا، اولها (ونزل القرية غريب) - ١٩٧٧، وآخرها (حمدان طليخا) - ١٩٩٨.
- \* ١٨ عملاً مترجمًا عن اللغة الانجليزية، كان اولها (اطفال الحصار) لبولوين كتبت عام ١٩٨٩، وآخرها (قط وفار) لجونتر جراس عام ١٩٩٩.
- \* ٦ أعمال قام بجمع مآثرها، او تحريرها مع آخرين، كان اولها (موسوعة كتاب فلسطين في القرن العشرين) التي صدرت طبعاتها الاولى عام ١٩٩٢ عن دار الاهالي في دمشق، وطبعتها الثانية عن المركز القومي للدراسات والتوثيق في غزة عام ١٩٩٩.

\* ترددت كثيرًا في الكتابة/ الوداع عن الزميل والصديق الذي رحل في الاسبوع الاخير من شهر ايلول الماضي.. أحمد عمر شاهين. هذا الراحل العزيز الذي ترك خلفه لعالم الاحياء، تراثًا روائيًا وبحوثيًا، أكاديميًا، يعجز عن انجازه عدد من الكتاب والباحثين.. أنا والراحل أحمد عمر شاهين من جيل واحد.. هاجرنا من الوطن هو من يافا وأنا من بنر السبع نحو قطاع غزة.. استقر هو مع أسرته في مخيم اللاجئين في مدينة خانيونس، وأنا جنوبها في مخيم مدينة رفح.. بدانا ولوج عالم الصحافة معًا في جريدة «اخبار فلسطين» التي أسسها وترأس تحريرها الأستاذ زهير الرئيس في مدينة غزة بين عامي ١٩٦٣ - ١٩٦٧، وحاول تطويرها عبر التعاون مع جريدة «اخبار اليوم» القاهرية. وهذه الجريدة شهدت بداية انطلاق عدد من الصحفيين والكتاب الفلسطينيين، أنا وأحمد عمر شاهين الراحل، والصديق الروائي الذي رحل قبل أربع سنوات أيضًا في القاهرة، توفيق المبيض، والروائي المعروف عبد الكريم السباعي، مؤرخ مدينة غزة روائيًا، عبر ثلاثيته الروائية الغدّة:

١. العنقاء - ١٩٨٩.
  ٢. الخل الوفي - ١٩٩٧.
  ٣. الغول - ١٩٩٩.
- نشانا معًا في قطاع غزة في نفس الفترة. وفي القاهرة، درست في كلية الآداب، والتحق هو بكلية الهندسة، وتركها

أحمد عمر شاهين

أحمد عمر شاهين

أحمد عمر شاهين

أحمد عمر شاهين



الجمعة  
٢ تشرين  
الثاني  
٢٠٠١



موسومة  
مكتاب فلسطين في القرن العشرين



مكتبات  
القرن العشرون في فلسطين

أحمد عمر شاهين:

# لا أراك مهجراً، ولا عائداً، ولا كنت معنا!

بقلم: أنيسة درويش<sup>(\*)</sup>

الصوت، دونما لقاء، ككتبت،  
أشعر أنك أبعد ما تكون عن العيش، تشغل كل  
وقتك بنافع، صداقاتك لا تخرج عن دائرة الجدية  
حتى مع الجنس الآخر. تخترق الكلمة ولا تقرب  
النكر، مؤمن بالله إلى حد زيارة المقامات، أراك خاشعاً  
على بساط سيدنا الحسين، لا تصحو من نومك قبل  
الحادية عشرة صباحاً. لا أرى في يدك سيجارة،  
يرافقك فنجان القهوة في خلوتك. تبسم بحساب،  
ليس يسهل أن تفرق في الضحك. كل أيامك صيف  
بحيث لا تتدنر بنقيل. تتمسك بفلسطينيتك رغم  
عشقك للنيل وما يعيق في حوارى القاهرة العتيقة،  
لا تنفث نفساً عميقاً، لا لعدم حاجتك لفعله، بل  
لخصوصيتك في ضبط ما في دواخلك. لا أراك  
مهجراً، لا عائداً، ولا كنت معنا. أنكون هذه المسافات  
ما أغلق فكرة أن يكون لك ملف رسائل في أحد  
أدراج مكتبتي؟!

كانت سريرة مفرقة في النصف البعيد بنقاء  
لم اللمسة في رجل آخر على مدى مشواري مع القلم،  
وكانني عرفته في الكثير، يُشهد كتابي أنه  
عرفني بحق. رحم الله أحمد عمر شاهين. أقرأ  
نعيًا له في الصحف المحلية، يدمع في جرح الكاتب  
يُفني أيامه باحثاً عن نفسه في أوراقه وأوراق  
الآخرين.

لك السلامة يا أحمد... فالوقت هو سيد الموقف  
دائمًا، ما دام هناك خلق، وهو حديث الساعة، فالكل  
يتربص بالكل، والغلبة للمباغت، لعبة قدرية أقدر  
من مساحات الفرحة مقتنعة في حياتنا.

(\*) شاعرة فلسطينية مقيمة في رام الله والمقال  
خاص بـ «الاتحاد».

\* أحمد عمر شاهين... صوت دافق عميق كما  
في مخطوطة قصة عربية حفظت في عتيقها لا  
يطولها التقليل، كما دفع قلب تجاوز التعرية،  
كما حبة كستناء تفوص في رمضاء اشتعال  
مضى، كما خفر صبابة في عناقها الأول، كما  
كل ما لا يمكن تحديد ماهيته، لأمس سمعي في  
أول مهاتفة لي معه لعام مضى. كان الغرض منها  
هو التأكد من تسلمه مجموعة كتبتي الأدبية  
والإبداعية التي أرسلتها إليه أيام سبقت... إليه في  
القاهرة.

قلت: أنيسة درويش..

أجاب: بالتاكيد أعرفك، سعدت بما وصلني  
منك، وقد باشرت بقراءة الشعر المحكي الفلسطيني،  
فانا متعطش لهذا الشكل من الشعر، يحملني إلى  
الجنود بمفرداتها، وصور تركيباتها، بإفرادها  
وطقوسها، إلى كل ما حلا في النفس من القديم  
الذي لا يبرح كياني.

تكررت المهاتفات القصيرة جدًا في فترات  
متباعدة، اختتمها بأحدث قصيدة محكية (شعر  
عامي) لي... يسمع... يسعد!

قلت: ملئت الكتاب، فهم مجموعة من العقدين  
ليس إلا...

قال: لا تعتمني.. وضعي من لا يعجبك على  
الهامش..

قلت: غصت صفحتي بالهامش.

أخرجته عن التزانه.. وضحك من الأعماق  
مظهرًا استحسانه للفكرة.

لم يمر كثير وقت على آخر مهاتفة بخصوص  
كتابي الأخير (طينة الوجع). توقفت أمام الصفحة  
الخالية بداية الكتاب، في محاولة لتعريف هذا العمق

## حمدان طليقا



رواية  
حمدان طليقا

أهم كتبه المترجمة، ومن أهمها:  
- الرواية اليوم، للكوم براد بري.  
- معجم تفسير الاحلام، لتوم شتوانيد.  
- يوميات لص، لجان جينيه.  
- فن الرواية، ليلان كوندبرا.  
ومن أعماله التي حررها مع آخرين أو جمع مادتها،  
- موسوعة كتاب فلسطين في القرن العشرين.  
- معجم الامثال الشعبية الفلسطينية (بالاشتراك مع فؤاد  
عباس).

وأعرف مسبقًا الظروف الصعبة، والامكانيات المحدودة،  
التي تمر بها وزارة الثقافة الفلسطينية، وكل الوزارات  
الفلسطينية، بسبب الحصار والارهاب الاسرائيليين، إلا أن هذه  
الفكرة، نظرًا للمستقبل وليس للحظة الراهنة..  
الثاني: هو إطلاق اسمه من حين إلى آخر على جائزة  
فلسطينية أو مؤتمر ثقافي، عندما يكون له علاقة بميادين  
اهتمامات الراحل.

وأؤكد على ذلك، لأن أحمد عمر شاهين، كان يعمل  
بصمت وبعيدًا عن الاضواء، لذلك فإن الغالبية العظمى من  
قراء الثقافة الفلسطينية، لم يعرفوه، وأكاد أقول إن الغالبية  
العظمى من الصحفيين والكتاب الفلسطينيين لم يقرأوه ولم  
يسمعوا كثيرًا عنه.. نعم كان الصمت والخلود للهدوء  
والسكينة من سمات الراحل، لذلك لا أذكر أن مقابلة صحفية  
أو إذاعية قد أجريت معه... أن يُعده عن ااضواء الشهرة، التي  
هي مرض غالبية الكتاب والثقفيين، هو الذي جعله يتمكن  
من انجاز هذا الكم النوعي من المؤلفات والابداعات..

### أحمد شاهين.. وداعاً.. أو إلى اللقاء

وداعًا لك ايها الراحل.. ولك أن تستريح في قبرك، لأن  
عمرًا (٦٠) عامًا وعدة شهور، لم تمض في اللهو والراحة  
والسلسلة، ولكن في حاجة وعوز شديدين، ورغم ذلك تركت  
أعمالًا إبداعية وبحنية ومترجمة، ستبقى ذكراك حاضرة  
هنا، وفي الثقافة الفلسطينية والعربية عمومًا.

## أبوشلادن

لا بُدَّ نُنْجِي كُلَّ دَارٍ يُقْنِذُهُار!

ولا بُدَّ كابول وسرايا الطالiban  
تركع مثل نطحه غباب الأثريكان  
ولا بُدَّ أهل الشرق كلو يفهموا  
مين الرعيم الأوخد بهذا الزمان!

«لا بُدَّ!» أصدر قرارو البوش الطرير  
وصارت صواريخ الرعب تُهدر هدير!  
والناس بين المطرقه وسذانهها  
صاروا أضحايا للرئيس وللامير!

وهذا الأسامه خرف الدين الخنيف  
وهذا الرئيس يمسلكو ونهجو العنيف  
شرد ملايين وحى بيوت وقرى  
لا رحم أو شفقان عالشغب الضعيف!

لا هذا عنبدو اجنبي صادق صديق  
والكل كافر جاني أو قاطع طريق  
ولا هذا عنبدو شرقي مَحْضَر أصيل  
وما عنبدو رادع يشعل الدنيا خريق!

هذا شعاراتو عتيقه زفوقنها  
والعين ما يثجب بغد تشوقها  
وهذا عباراتو ملانته عريدي  
والقطر سه مزروعه بين خروفها

والغنصرينه فائعه مثل الجراد  
والعيشيه من أفكارهن صارت سواد  
واخذ ظلمنا معو في إسم الصليب  
والثاني ظالمنا معو بإسم الجهاد!

والطائفينه طاغي في كل الجهات  
في كل كلمه وكلمه في كل اللغات  
والعالم الموبوء ما عنبدو ذوا  
وأهل الفكر والقلم في سابع سبات!

لا إبسن لادن صورته عن إنساننا  
ولا حلّمو صورته من صور أعلامنا  
ولا بوش فكرو من فكر إنجيلنا  
ولا حلّمو صورته من صور أدياننا!  
هذا الأسامه الذكي في سبك الكلام  
حلّمو الزمن وزاني يفتشي بالصدام  
وآدم مثل ما عاش في أول زمن  
وحوا - الخطيئه - نعيشوا في كهف الظلام

هذا الأسامه - صاحب البوش القديم  
ماشى بظلامو الدامس الدامي العقيم  
مرّه مع الأثريكي حامل مدقعو  
ومرّه معو اللدود وأكبر غريم!  
وبوش الطري نُسَخه عن البوش الكبير  
لابس ثيابو وماشى في نهجو الخطير  
حامل أساطيل الرعب والغولمي  
وبدو مصير الكون في كفو أسير!

حامل معو إرهابو - غلّسانو الجواب:  
براج الثجاره صارت زمام وسراب!  
وما ظل واحد عالارض إلا ادعى:  
لادن وراها ولازم ينال العقاب!

وما ظل واحد عالارض إلا اتعجب  
لما الضحايا ذابت بقلب اللهب  
صوت العقل صوتو اختفى بين الرّدم  
وصوت الثّار ولّع براكين الغضب!

وصوت الحرب جَلجل على صوت السلام  
وحلّل نظام الكون في عزّ المنام  
وما ظل واحد اجنبي إلا زعق:  
لا بُدَّ من غارّه وعقاب وإنّقام!

وبوش الطري وقع على أبشع قرار:  
«لا بُدَّ كل الشرق يثخّل قرار  
من بعد ما دمرنا بغداد الغرب

والعالم الإرهابي رافع رايتو  
والعالم المسحوق وطأهاشتو  
والعالم الإنساني مَحْنوق وخزين  
وعالم «أبوشلادن» قام قيامتو!

هذا ب اسم الذين رافع بيترقو  
وهذا ب اسم الدين جرد قتلّقو  
وهذا وهذا بُعاد عن رب السّما  
وروح السّماحه والمحبّه بمنطقو!

هذا وهذا زعزعوا الكون الوسيغ  
بالفكر أو بالقول والفعل القضيغ  
وناسين رب السّما خالق هالارض  
حتى على جناتها نعيشوا الجميع

وناسين رب السّما خالفنا شعوب  
تأعرفو ونشعارف وتصفى قلوب  
وناسين آخر هالزمن إلنا حساب  
وناسين - عن هالخطايا لازم نتوب!

وناسين كل الوصايا وموسى الكليم  
وناسين عيسى وسماحو وفكرو القويم  
وناسين فكر النبي وخبو للانام  
وناسين «إجنح للسّلم»: قولو الحكيم!

ناسين كل الأنبياء وأقوالها  
وناسين أهل البسيطة وأخوالها  
وناسين - لكن بذلوا كُتّب السّما  
بسفر الحرب وجنّوها وأهوالها

وناسين رب السّما الرحمان الرحيم!  
بثّوراتو بالأنجيل بفقراتو الكريم  
أنزل كلامو وخدر بكل الكُتّب:  
أهل الحرب آخرها في نار الجحيم!

ملحة  
الحكمة

الجمعة  
٢٠١١  
تشرين الثاني

# برنارد شو.. الذي فجر قيم انجلترا البالية

اعداد: امنية طلعت

• هي لفظة الى احد اهم المبدعين الذي حافظ على القيم والمثل الاشتراكية التي آمن بها، فعمل بموجبه وحيث ادت معتقداته به الى التحمل تحمل والى السخرية سخر والى النقد انتقد .. ويبقى الاله بالنسبة لهذا الكاتب الفذ استقلاله، فهو اول من فكر في رد جائزة نوبل ليقدمها لغاية ادبية تثقيفية نبيلة..



هاتان السرحيتان بايراد حقق له استقلالاً مادياً جعله يتمكن من التفرغ للكتابة المسرحية تفرغاً تاماً وظل شو يكتب للمسرح حتى عام ١٩٢٩ أي لفترة ست وأربعين سنة وهي مدة اطول من عمر شكسبير كله ومن اهم مسرحياته (رجل القادير)، (من الصعب ان نحكم)، (السلح والانسان)، (قيصر وكليوباترة)، (كاتب برساوند)، (تلميذ الشيطان)، (الانسان والانسان الاسمي)، (جزيرة جون بول الاخرى)، (كيف كذب على زوجها)، (النجور بابارا)، (لغز الطبيب)، (الزواج)، (سوء زواج)، (مسرحية فاني الاولى)، (اندروكليس والاسد)، (بجماليون)، (منزل القلوب المحطمة)، (العودة الى متوشال)، (القديسة جان)، (عرية النفاق)، (اصدق من ان تكون مقبولة)، (على الصغور)، (جنيف).

وقد اخرج عدد كبير من هذه المسرحيات اثناء حياة شو على مسارح انجلترا وامريكا والمانيا والنمسا وروسيا وهنغاريا، وكسب شو شهرة في اوروبا منذ ما قبل الحرب العظمى الاولى ككاتب من الرواد، بل لقد قالت صفت برلين عنه انه (ملك من ملوك المسرح الاثاني) وبحلول عام ١٩١٥ كانت شهرته قد بلغت الافاق ومسرحياته يتم تمثيلها في شتى انحاء المعمورة من انجلترا الى اليابان، وقد تلقى شو عروضاً مغرية لاجراء مسرحياته على الشاشة لكنه كان يمانع حتى لا تنتهك نصوصه ولم يقبل الا بالنسبة لثلاث نصوص هي (السلح والانسان) و(بجماليون) التي اخرجت مرتين تحت عنوان (سيني الجميلة).

وكانت تظهر لشو من فترة لآخرى بعض الكتابات غير المسرحية مثل كتاب (دليل المرأة الذكية عن الراسمالية والاشتراكية) وكتاب (حديث العقلاء عن تجارة البلديات) وكتاب (حديث العقلاء عن الحرب) الذي انتقد فيه دخول انجلترا الحرب العالمية الاولى نقداً مرأً وقد انتشر الكتاب بين الناس لكن جر عليه العديد من المشاكل فقد اصبح بعض الناس للجمهور الانجليزي وقاطعه اصدقاؤه وطلب منه ان يقدم استقالته من النوادي والجمعيات التي كان عضواً فيها واهين علناً في الطريق بل ودبرت مؤامرة للاعتداء عليه.

عرض على شو اكثر من مرة ان يرشح نفسه لعضوية مجلس العموم البريطاني ولكنه كان يرفض، فقد ظل يقاوم طيلة حياته كل محاولات التكريم التي كانت تقوم بها الدولة والهيئات المختلفة وكان يعتبرها اعتداء على استقلاله حتى انه تردد كثيراً في قبول جائزة نوبل حين عرضت عليه عام ١٩٢٥، لكنه عندما قبلها اهداها الى ايرلندا وطنه وتبرع بقيمتها لنادية لتأسيس منشأة تشجع نشر اعمال لكبار مؤلفي بلاد الشمال وترجمتها للانجليزية وقد انشئت المؤسسة بالفعل ونشر بفضلها عدة اعمال لكبار الكتاب السويديين والنرويجيين.

توفي شو في ٢ تشرين الثاني عام ١٩٥٠ بعد ان تجاوز الرابعة والتسعين بثلاثة شهور واحرق جسده عملاً بوصيته وخط رماحه برماذ زوجته ودفن في حديقة بيتهم الريفي، ويحتفظ المتحف البريطاني بعدد كبير من مخطوطات شو ورسائله بوصفها من الآثار القومية.

• ولد برنارد شو في دبلن عاصمة ايرلندا في ٢٦ تموز ١٨٥٦ وكان ابوه موظفاً في احدى الحاكم ثم اشتغل بالتجارة، اما والدته فكانت ابنة لاهد ملاك الاراضي وكان كلاهما من البروتستانت ذوي الاصل الانجليزي.. نشأ برنارد شو في جو اسري غير سعيد اذ كانت عائلته تعاني ضائقة مالية ولم يكن والده على وفاق فقد كانت الام تصغر الاب بعشرين عاماً.

تلقى شو مبادئ التعليم الاولى على يد قريب له كان فاسياً ثم دخل احدى المدارس الدينية في سن العاشرة، لكنه تركها الى مدرسة اخرى ثم اخرى حتى ترك الدراسة المنتظمة نهائياً، ولكنه كان نهماً في القراءة بشكل غير عادي وكثيراً ما كان يتحف رفاقه التلاميذ بقصص من التاليف والادوية التي كان يحفظها عن ظهر قلب. في عام ١٨٧٢ لحق شو بوالدته في لندن حيث انتقلت لتحترف بتدريس الموسيقى في حين عمل هو في شركة ادبسون للتلفونات لفترة طويلة، وكان في هذه الفترة يرسل ابناعه الادبي لعدد من الصحف لكن لم ينشر له الا القليل مما كان يرسله، كما كان يكتب مقالات نقدية لاسناد الموسيقى عن الحفلات الموسيقية في لندن وكان هذا النقد ينشر باسم الاستاذ.

وحين بلغ الثالثة والعشرين من عمره قرر الاشتغال بكتابة الرواية ووضع لنفسه برنامجاً يومياً التزم به بشدة فالف خمس روايات في اربع سنوات، كما كان يخلط بالاساطير الموسيقية والفنية في لندن والذهاب الى جمعيات المناظرة والخطابة وحضور الاجتماعات السياسية.

في عام ١٨٨٤ انضم شو الى الجمعية الغابية السياسية التي اسسها سيلبي ويب وزوجته وآخرون وكانت تدعو الى تحقيق الاشتراكية بالتدريج دون ثورة او حرب على الطبقات او اللجوء للفن فكانت تؤمن بالوسائل السلمية والانفاق الشخصي فكانت اشبه بجامعة شعبية، وقد هيأت هذه الجمعية لشو فرصة التعرف الى عدد من العلمين الاجتماعيين والعمل المشترك معهم، فقد حمل على عاتقه جزءاً مهماً من اعمالها فكان يضغط بعقد الندوات والخطابة في المحافل وعضوية اللجان وتحرير المنشورات وكتابة المصنفات شرحاً لاهداف الجمعية وفلسفتها ووسائلها في العمل وظل شو اثنتي عشرة سنة يتحدث في الجمعية الغابية بمعدل ثلاث مرات اسبوعياً حتى اصبح من لعل من اعلى منابر لندن واصبح له جمهور من السمتين لا يفوت له محاضرة او حديثاً وكانت الهيئات والجمعيات تتسابق الى دعوته ليتحدث فيها ولم تقتصر محاضراته على الجانب الاقتصادي والسياسي فقط بل كان يتناول مواضيع شتى، ففي عام ١٨٩٠ الى شو سلسلة من الاحاديث عن الكاتب الدروحي ايسن الذي كان معجباً بمسرحياته في حين لم يكن الانجليز يحبونه وقد القى شو بمحاضراته الضوء على رسالة هذا الكاتب العالية وقد جمعت هذه المحاضرات في كتاب لا يزال يعتبر من اهم ما كتب عن ايسن..

وفي اطار الجمعية الغابية ايضاً صدر لشو عام ١٨٨٧ كتاب بعنوان (مقالات فابية) عن الاشتراكية المعاصرة، كما ان الدراسات التي تتعلق بالاساس الاقتصادي للمجتمع والتي كان يشتمل عليها

العديد من مطبوعات الجمعية بقلم برنارد شو، وخلال الفترة من ١٨٨٥ و ١٨٩٨ كان شو يكتب بالاجر لعدد صحف يومية ومجلات نقدية في الادب والموسيقى والسرح وقد لقيت مقالاته في النقد الموسيقي نجاحاً كبيراً لانه كان يربط للموسيقى بحياة الفرد العادي وقد كتب عدة مقالات عن فاجنر جمعت في كتاب بعنوان (الفاجنري الكامل) بعد ايضاً من اهم ما كتب عن هذا الموسيقار. في نفس الفترة التي انضم فيها شو للجمعية الغابية وبدأ يكتب للصحف ككناقد، بدأ يكتب للمسرح وكان لا يزال متأثراً بمسرحيات ايسن وبالنهج الواقعي الذي جاء به ويعلي من الحقيقة على أي شيء، ففكر ان يكون مثله ويصبح رائداً للمسرح الانجليزي الحديث، وكان اول اعماله مسرحية (بيوت الارامل) التي عرضت عام ١٨٩٢ في مسرح تجريبي صغير وحدث فضيحة باعتبارها عملاً تحريضياً وانارت في الصحف ضجة معادية..

اما المسرحية الثانية فهي (الفانك)، ولم تنجح عندما عرضت على نفس المسرح التجريبي لان امكانياته لم تكن تناسبها، ثم كتب مسرحية مهنة مسزوارين، وهي مسرحية جريئة رفضت الرقابة عرضها فهاجم شو الرقابة على صفحات الصحف هجوماً عنيفاً وانبت بالامثلة الصارمة انها تشجع الاعمال الهابطة على حساب الاعمال الخلاقة التي تعالج امراض المجتمع.. وقد نشر شو المسرحيات الثلاث في مجموعة بعنوان (ثلاث مسرحيات غير سارة) وظهر له بعد ذلك مسرحية (السلح والانسان) التي يعتبرها البعض انجح مسرحياته لدى الجمهور العالي ومثلت المسرحية لأول مرة عام ١٨٩٤ وبعدها بدأ الجمهور يعجب بشو ككاتب مسرحي من الطراز الاول وبعدها ايضاً بدأت مسرحيات شو تغزو مسارح لندن وكذلك مسارح امريكا. كذلك نجحت مسرحيته التالية (تلميذ الشيطان) وعادت عليه



## المفهوم الديني للعولمة والحداثة (٣ - ٥)

\* في هذا السياق الحضاري... أنا لا أرى في الغرب عدواً.. انه عدو في شيء، وصديقي في آخر وبين بين في موضوع ثالث. كذلك مسألة العولمة كما سيأتي، ففيها الإيجابي وفيها السلبي، فإذا تعاملنا معها بوعي وثقة بالنفس وإرادة وتصميم، وإذا ما نخّلنا ذلك الكم الهائل من المعلومات تنخلاً، وإذا ما عرفنا كيف نتعامل مع الإنترنت والفضائيات بشكل انتقائي وانتقادي عرفنا ما معنى الحداثة والعولمة التي هي أنية سننا أم أبينا.

يتساءل أمين معلوف: «كيف يمكننا ان نواكب الحداثة دون ان نفقد هويتنا؟ كيف نستوعب الثقافة الغربية دون ان ننكر لثقافتنا الخاصة؟ كيف نكسب مهارات الغرب دون ان نبقي تحت رحمتهم؟» (١٥).

هل هذا ممكن؟ أحيب بنعم ولا او نعم ولكن نعم بشرط... ولست من «ربع اللكن» كما يصفهم صبحي بالمرددين هافدي الإرادة على الفعل. نعم ولكن وبشرط ان نكون واعين لأنفسنا، لتاريخنا، لحضارتنا، لانسانيّتنا، لمواطنتنا، لوطننا، لقوميتنا، لامتنا ولباقي الأمم وللفعل الإرادة في كل هذا او للإرادة الفاعلة للبيئة على أساس علمي وعلماني. ولا بد هنا من ادراج ملاحظة صبحي: «ان العلمانية ليس دعوة الى الانحاد بل هي تحرير للإيمان من قيود السلطة، وهي فصل المعاملات عن العبادات والدين عن الدولة وشؤون التطور والحركة والتقدم وكل نتائج للفكر الانساني عن ثوابت الإيمان والعقيدة الدينية». ولقد كان مقتل الدين في أوروبا حرص الكنيسة على الحكم وتلوّثها بالمصالح الخبوية والسياسات الأوروبية ومعارضتها لتطور الفكر بثوابت الإيمان والعقيدة، واضفاء القداسة على كل ما أفرته الكنيسة خلال عصور من ارسطوطاليس الى بابوات جنوى (١٦).

وهل تختلف هذه النزعة عن نزعة الاسلام السياسي، وهل سوف يلقى هذا الاسلام السياسي من فكر المودودي في الباكستان الى فكر الاخوان في مصر وتشظياته في الفينة العسكرية والجماعة الإسلامية وفرقة اليمن الظواهري وقاعدة بن لادن.. هل سيلقى كل هذا مصيراً آخر مختلفاً عن مصير حكم البابوات في القرون الوسطى؟

صبحي ما قاله رفعت السعيد أننا لا نستطيع معاملة الفكر الديني الاسلامي والاسلام السياسي ككتلة صماء.. هنالك فروق أولاً من حيث القدرة على التحليل ودراسة المجتمع، وثانياً من حيث التطرف والتعصب والفرق في وحل السلفية وتقديس الاسلاف.. وثالثاً من حيث الدمج وعدم الدمج بين الفكر القومي والديني ففكر حزب الله يختلف عن فكر الاخوان وفكر الحركة الوهابية.

يلبس أمين معلوف الفكر القومي ما لا طاقه له به، يدعي ان من مميزات هذا الفكر ان يجد منجداً او كبش فداء لكل قضية مستعصية ليحمله مسؤوليتها، بدلاً من ان يجد حلاً لها.

اعتقد ان هذا القول صحيح في أي فكر غير مبدع وغير آمن وغير واثق وليس مقصوداً على الفكر القومي. ان أي فكر متعصب سواء كان قومياً او دينياً او عقائدياً آخر، منغلماً على ذاته، متوهماً انه افضل الافكار سيفتش دائماً عن الاعتراف في اخفاقاته مليساً الغير حماقاته.

والانسان بطبيعته الوحشية يعتقد ان عقله احسن عقل وسيارته احسن سيارة وزوجته افضل زوجة واولاده اسم الله عليهم ولو كانوا عفاريت مكبرته!

لكن الانسان الواعد المدرك لذاته ولقدراته وطاقاته يعلم ان اولاده ليسوا احسن الاولاد لكن لا يوجد احسن منهم والفكر القومي الحكيم يدرك ان بني قومه ليسوا بأفضل الشعوب،

لكن ما من شعب افضل منهم. وهكذا رجل الدين المعتز بدينه لكنه منفتح على باقي الاديان، أي انه اذا ما انفتح الفكر البشري على باقي الافكار قل التعصب وادرك الأنا الآخر. وإذا ما انفتح الفكر القومي او الفكر الديني - اللذان هما نتاج بشري - على بقية القوميات والاديان نبذ التعصب والانغلاق وبالتالي اصبح قادراً على استيعاب الحداثة والتغير، هذا ما لا يقوله المعلوف. انما هو يؤكد انه بعدما انسدت آفاق الفكر القومي وبدأ صراعه مع الفكر الديني خاصة الاسلام السياسي المناهض للحداثة وللغرب من اصله واصوله انسدت اكثر فأكثر طاقة الفرج وبدأ الانغلاق والتعصب والتقوقع والنكوص الى الوراء والسلفية «كي يبنّا فريق مهم من الشعب يعبر اهتماماً للخطاب الاصولي الديني، وكبي ذرى الحجاب والحي تنتشر ابتداء من السبعينات، كتعبير احتجاجي» (١٧).

وليت هذا الفكر يجد بديلاً أو حلاً آخر غير الحل الاسلامي كما يراه في العالم الثاني وليس في هذا العالم. ويغدو التركيز على الأخيرة قبل الأولى ويصبح شعار «الاسلام هو الحل» حتى في دولة اسرائيل وتغدو الدعوة للرئيس الأمريكي بوش الابن ليعلم اسلامه دعوة شعبية مقبولة على علّاتها بدون الحد الأدنى من النقد وما اكثر حكامنا العرب المسلمين!

وهكذا اذا سمت جميع السبل على الانسان العاجز الجاهل الفقير ببداً باللجوء الى الغيبات والسطط والسحر والشعوذة السياسية والقاء التبعة على الآخر و«التوكّل» على الله دون ان يعقلها.

وكما يبدو فإن انسداد السبل يؤدي الى الاحتقان، والاحتقان اذا لم يوجه توجيهاً صحيحاً يؤدي الى الفعل العشوائي والعنيف أحياناً ثم الى التدمير والتدمير الذاتي وبالتالي فقدان الهوية.

يبدو ان الانسان وقت الأزمة يميل الى عملاقة الانتماءات الضيقة او بكلمات أخرى يميل الى الانتماءات الضيقة فتصبح هي الأساس. يميل الى الانتماء الى القبيلة والعشيرة وطائفاً هو بحاجة الى الروحانية فإنه يميل الى الدين والتركيز عليه. هذا ما يفسر موضة العصر في العالم العربي والاسلامي، والعالم الأوروبي والأمريكي لا يبتعد عن هذه القاعدة.. واسرائيل لا تشذ أيضاً على الرغم من التقدم التكنولوجي فعند اتساع حركة المقاومة الفلسطينية واللبنانية لاحظنا اغتناء بعض للشعوبين اليهود من بيع الحجب والتماثيل يساهم أمين معلوف في تفسير هذه الظاهرة في العالم العربي والاسلامي، ويقول انه لا شك في ان ظاهر التركيز على الدين كانتماز اساسي من جزئيات الهوية يرد الى ثلاثة عوامل:

١. انهيار العالم الشيوعي على مستوى السياسة والاقتصاد والأخلاق والفكر.
٢. أزمة العالم الغربي وعجز وعدم قدرة او عدم وجود النية لدى دول الشمال الفنية لاجهاد حلول لمشاكل الفقر والبطالة والجهل والجحوش والمخدرات لا في ذاتها ولا في دول الجنوب والعالم الثالث.
٣. عدم قدرة الدولة القومية بدول الجنوب والعالم الثالث على تخطي المشاكل اعلا لا فيها من فساد وعشوائية وفقدان الأمل بالفرد.

عند هذا كله تأتي الحاجة الى الروحانية والانتماء الى جماعة الملائد الروحي حيث يلعب الدين دور هذا الملائد للروح والجسد، ولكي يتم تغليب العنصر الديني في مسألة الهوية (١٨).

وهنا دعنا نجتهد لنضيف قولاً على قول. اعتقد ان انهيار نظرية لا يدل على عدم صحتها انما يدل على ان اسلوب تطبيقها لم يتلاءم مع ظروف الزمان والمكان ولم يتطابق مع فهمها ومدى استيعابها. ان انهيار الاتحاد السوفييتي لا يدل على انهيار نظرية او فلسفة ماركس في الاقتصاد والادبية الجدلية او تنقيح لينين لها او اجتهادات روزا لولسمبورغ عليها.

اعتقد ان مسألة الفهم النوعي والعمل والتطبيق على المجتمع المعين في الزمان والمكان والظروف المعينة هي التي تلعب الدور الحاسم في قضية النجاح او الفشل. كذلك الامر في الدولة القومية على انواعها. لا يقع الخطأ كل الخطأ في النظرية انما في الممارسة العملية في طبيعتها اذا ما كانت استبدادية مثلاً او اكثر او اقل ديمقراطية وقدرتها وارادتها في صنع الأمة وتعميق المساواة والعدالة الاجتماعية.

لا بد هنا من الإشارة الى ما قاله صبحي: «الخطا الأكبر في النظرية القومية انها اخذت الأمة كمعطى موجود، في حين انها فرضية تتحقق بالتطور والممارسة» (١٩)، والقصد هو القومية العربية التي هي كما يرى «معطى طبيعي مثل الاشجار والرمال. اما الأمة فمفهوم صناعي يتم تطويره بشكل عملي مقصود ويبنى لبنة لبنة.. فالأمة المفككة ككلمة الواحدة نتيجة ممارسة سياسية عملية مقصودة وواعية» (٢٠).

وفي نظري لا تتشكل الأمة تلقائياً ولا عناصر القومية.. لان هذه العناصر التي تكونها كالأرض والمنطقة الجغرافية واللغة والتاريخ كالجسم الحي ذات طبيعة متحركة وان بليت جامدة. ومن هنا وافق على مسألة الإرادة والنهج والالتزام بالعمل والفعل القومي حتى تكون القومية وبالتالي العمل الدؤوب حتى تتشكل الأمة!

يعيننا هذا الى مسألة العلاقة الوثيقة بين القومية العربية والاسلام. الاسلام الذي هو في الواقع الجانب الالهي من العروبة. وهذا ما أدركه مؤخراً حزب الله. فالقران نزل بلغة العرب، والنبي عربياً والكعبة في بلد عربي وعليه أيضاً يكون الأقصى ذا بعد عربي واسلامي في الوقت ذاته، أي بعداً قومياً ودينيّاً سواء كان ذلك للعربي المسلم ام للعربي المسيحي.

وعليه وكما درى الآن في الباكستان وأفغانستان كيف أصبحت اللغة العربية دعاءً للفكر الديني الاسلامي وكيف ان «عالية الاسلام تتحقق في اطار من عروبته» (٢١).

ومما لا شك فيه ان رياح العولمة الجديدة سوف تهب أيضاً على العالم الاسلامي والعالم العربي والاسلام في طبيعته دينياً عالياً يعكس الدين اليهودي. وهذا العامل مهم جداً لانه يقتضي فهماً جديداً للاسلام يتلاءم مع روح العصر.. وذلك بهدف عدم التقوقع في هذا الزمن - زمن القنابل الكونية، كما اسماء أمين معلوف.

(يتبع)

المراجع:

- (١٥) أمين معلوف - ص ٧٢.
- (١٦) مجي الدين صبحي - ص ١٠٧ - ١٠٨.
- (١٧) المعلوف - ص ٧٢.
- (١٨) المعلوف - ص ٧٩ - ٨٠.
- (١٩) صبحي المذكور - ص ١٧.
- (٢٠) المصدر ذاته.
- (٢١) المصدر ذاته - ص ١٩.

# تأثير الحياة الثقافية الروسية على الأدب العربي (٢-٢)

بقلم: د. عمر محاميد

البلدان العربية المجاورة ومزاولة النشاط الأدبي والثقافي من تلك الأقطار. فقد أصدر سليم قبيعي مجلته «الأخاء» من مصر. وقضى سنوات عديدة في القاهرة وكان ذلك سبباً كافياً لضعاف الحركة الأدبية الفلسطينية. فترجمة أفكار ليف تولستوي الداعية لتحرير الفلاحين من العبودية وأعمال الاقطاع كانت تشكل خطراً كبيراً على خطط الاستعمار الذي سعى إلى تكريس واقع الظلم والاستبداد الاقطاعي.

كتب الباحث د. خليل محمد سالم وهو يترجم لحياة اسكندر خوري البيتجالي «كان اطلاعه على الثقافة الروسية عندما درس اللغة الروسية بضع سنين في مدرسة المعلمين الروسية في الناصرة، ودرس ادبها والتاريخ الروسي وهذا سمح له الاطلاع على اعلام الفكر في روسيا وكان هذا الاطلاع عوناً له في ترجمة حياة «بوشكين» شاعر روسيا الكبير الى العربية عندما كان طالباً في الكلية البطريركية في بيروت وزادت صلة اسكندر بالثقافة الروسية فيما بعد. لوجود اخويه الكبيرين في روسيا ولزواجه من فتاة روسية. ومن ينظر الى آثار اسكندر الشعرية او النثرية يجد آثار الثقافة الروسية واضحة، فهو متأثر بلبو تولستوي في روايته «الحياة بعد الموت» في استعمال الاسلوب المباشر..»

ويكتب ميخائيل نعيمة عن مدى تأثره وتعلقه بالأدب الروسي فيقول في «ابعد من موسكو ومن واشنطن». وفي كتابات تولستوي عرفت كيف يهبط الدم الروسي نهالاً في سبيل الدفاع عن ارضه وان الآلام الجهنمية هي الآلام التي تجرّها الحروب. وعرفوا كذلك نزعة الروح الروسية الى السلم والصفح والمحبة وعدم مقابلة الشر بالشر... ويتابع، «وأما غوركي فقد سلط امام ذهني نوراً كاشفاً على زوايا مظلمة من الحياة الروسية - حياة المشردين والمحرومين والناقمين على نظام يعيشون في ظله - بل على كل نظام. انهم النسيون الساكنون» في القاع. تسير مواكب الحياة من فوقهم شاعرة بوجودهم. فكانهم الغبار العالق بأذيالها.

وماذا أقول في تشيخوف - سيد القصاصيين الروس وغير الروس في تصويره الدقيق لجميع نواحي الروس بكل ما فيها من تفاؤل وتشاؤم، وانسباط وانقباض. وثروات وثورات؟..

فإننا نقصد مصير الشعوب التي كانت تحت سيطرة الامبراطورية العثمانية ونقصد أيضاً مسألة السيطرة على البحار وعلى مصر (حملة نابليون) وعلى توسع روسيا القيصرية الاقليمي في اراضي الدولة العثمانية ومحاولتها الحثيثة لاجتياح موطن قدم لأسطولها في البحر المتوسط والاسود.

هناك العديد من الاسباب لظهور المسألة الشرقية فقد عصفت بأوروبا تطورات اقتصادية كبيرة وبرزت الى ساحة الوجود حركات التحرر التي سعت وناضلت من أجل الاستقلال من السيطرة العثمانية، هذه الامبراطورية التي بدأت بالانهيار وكان سبباً رئيسياً في ظهور «المسألة الشرقية»، ففي هذا العصر عرفت الامبراطورية العثمانية القوية اكبر التفجيرات الاجتماعية، إذ ان تطور الرأسمالية في البلدان التي كانت واقعة تحت السيطرة العثمانية كان يسير بوتائر اسرع من الوثائر الذي سار عليه النظام الاقطاعي في الدولة العثمانية والذي وقف امام نمو القوى الانتاجية البرجوازية.

آلاف تلميذ وتلميذة. واحزمت الجمعية نجاحات كبيرة في هذا الضمار ونجحت الجمعية في تجنيد خيرة الربين الروس وعلماء الاستعراب في استغلال معارفهم العلمية في رسم خطتها وبرامجها الثقافية في الشرق. الامر الذي اثر كبير الاثر على مستوى المؤسسات التعليمية الروسية ورفع من شأنها بالمقارنة مع بقية المؤسسات الغربية التي كانت في المنطقة ويؤكد ذلك العلامة كراتشوفسكي الذي كتب:

«وكثيراً ما كانت المبادئ التربوية للمدارس الروسية في فلسطين وسوريا اعلى مما لدى المؤسسات التبشيرية المختلفة لغرب اوروبا وامريكا على الرغم من جودة تجهيز هذه المؤسسات..»

وقد كرسّت الجمعية للنشاط الثقافي الاموال الكثيرة وكان ذلك سبباً في تشعب نشاطها الثقافي في جميع انحاء سوريا. وكتب المؤرخ الامريكي ستاورا جيورجي بهذا الصدد، «لا شك ان هذا العدد الكبير من التلاميذ درس في مدارس الجمعية الروسية في «السمينار» الذي اقيم في الناصرة وببيت جالا، والنشاط التعليمي والصحفي الذي مارسوه بعد تخرجهم من هذه المدارس كان له الاثر الكبير على تنشيط الحياة الفكرية والثقافية في بلادنا. وليس من قبيل الصدف ان يعتبر الدكتور ناصر الدين الاسد الكاتب الفلسطيني خليل بيديس رائد القصة الحديثة في فلسطين هو بلا منازع خليل بيديس ولنا نغني بالريادة هنا ان خليل بيديس كان اول من كتب القصة في هذا البلد او اول من ابتدأ هذا الفن ابتداءً على غير مثال دون ان تسبقه جهود تعهد له وتنتهي إليه، فذلك امر مخالف لطبيعة الانشاء..»

ومن الطبيعي ان يتوصل الاسد الى مثل هذا الاستنتاج اعتماداً على النتاج الغزير الذي نشره بيديس في مجلته «النفائس العصرية»، والتي تعتبر إحدى ارقى المجلات التي كانت تصدر آنذاك في فلسطين. فعن طريق هذه المجلات والصحف والنشرات التي كان يصدرها خريجو «السمينار» الروسي تعرف قراء العربية على اعمال العظماء الروس امثال: ليف تولستوي، دوستوفسكي، تشيخوف وغيرهم. وبذلك تعرف العرب على لون جديد من الادب وعلى مدرسة جديدة وعلى افكار جديدة لم تكن معروفة من قبل بل كانت من المنوعات والمحرمات. ولم يقتصر نشاط هؤلاء الخريجين على الكتابة فحسب بل شمل أيضاً تأسيس الجمعيات الثقافية التي جمعت أيضاً رجال الفكر والعلم والادب في حلقات ودوائر. كنوان لنشاطها اثر كبير على حياة فلسطين الثقافية - فقد سعى هؤلاء وهم مدركون لدى الانحطاط الذي وصل إليه فكرهم وادبهم من الثقافة والعلم، الى ضرورة النهوض بها من كبوتها..»

وكثيراً ما كان يتعرض هؤلاء المثقفون الى ملاحقة السلطات الحاكمة، وتعرض الكثير منهم للسجن او للطرده من البلاد كما حدث في العديد من المرات للمؤرخ بندلي الجوزي الذي منع اثناء زيارته الاولى من القيام بأي نشاط اجتماعي بين أبناء شعبه ومن ثم لاحتقته السلطات الانكليزية على افكاره ومبادئه التي حملها والداعية الى التحرر من نير الاستعمار، والنهوض بالبلاد. ومنهم من اضطر للهجرة الى

«كتب ميخائيل نعيمة، «ما ان تمكنت الى حد ما، من قواعد اللغة الروسية وحفظت قسماً لا بأس به من مفرداتها حتى انطلقت اطالع في المجلات الروسية التي كانت تصلنا واقتحم كتاباً من عيار دوستوفسكي، وتولستوي. وانكر انني حاولت مرة قراءة «الجريمة والعقاب»، فكننت اشعر كمن ينقب عن كنز عظيم وليست له العدة الكافية للتنقيب، وهكذا تركت الرواية من بعد ان اتيت على آخرها وبين ما يشبه الحقن على نفسي لانني ما استطعت ان افهم كل ما فيها واسبر اغوارها. لقد قام ببني وبين الكنز حاجز من اللغة كان لا بد لي من تخطيه..»

لقد عاش ميخائيل نعيمة مكرساً كل جهده للكتابة الادبية، وقد ترك للأدب والفكر العربي الكثير من الاعمال النقدية التي كان لها الاثر الكبير على الادب العربي. لقد فتح الادب الروسي عيون نعيمة على واقع الادب العربي وحياة الفكر العربي. فهو يقول، «الا ان مطالعائي الروسية. وان تلبث ان اثار إعجابي بالأدب الروسي، وحسرتي على الادب العربي بالنسبة إليه. فقد تكشف لي فقرنا الى ادب ينبع من الحياة وادباء لا يتلهون بالقشور عن اللباب. ومن بعد ان كننت احسد الكثير من ادبائنا وشعرائنا المعروفين في ذلك الزمان، واتمنى لو اكون كواحد منهم، بت اخجل بهم واتمنى لو استطع ان اكتب كما يكتب هؤلاء الروس..»

لقد اختلف الدارسون حول مدى تأثير المدارس الاجنبية على الادب والفكر الفلسطيني وتضاربت الآراء حول الآثار الايجابية والسلبية للمدارس الاجنبية التي انتشرت في انحاء سوريا وفلسطين في القرن التاسع عشر. فعلى الرغم من اقامة المؤسسات العلمية والطبية التابعة للدول الاجنبية الا ان ذلك لم يكن نابعاً من خلال تقديم المساعدة للشعوب الواقعة تحت نير الاستعمار بل جاء على العكس من ذلك لتبشير اقدام الدول الصاعدة بمنطقها، ومع هذا لا نستطيع ان ننكر الدور الذي لعبته تلك المؤسسات والآثار التي تركتها في تشكيل حياة فكرية وادبية في البلاد التي نشطت فيها هذه المؤسسات. كتب المؤرخ اميل توما، «وفاً انتشرت هذه المدارس في لبنان وفلسطين.. ولكنها على الرغم من انها زوّدت الطلاب بالمعرفة الادبية والعلمية، الا انها قامت في الأساس لتساند زحف الدول الكولونيالية - الامبريالية على المنطقة العربية. بل ان اللوشرات تؤكد ان القيمين على هذه المدارس نشروا التعصب الطائفي بين المسيحيين.. وكان مهمهم وهاجسهم تحريض اولئك للمسيحيين على الانفصال عن التيار العربي الثوري والويل الى دولهم الامبريالية..»

ولا تختلف الجمعية الامبراطورية الارثوذكسية - الفلسطينية في نشاطها عن بقية الجمعيات التبشيرية التي نشطت تحت شعارات دينية في «البلاد المقدسة»، وقد اوضح هذه المسألة الكاتبان د. مصطفى الخالدي ود. عمر فروخ في كتابهما «التبشير والاستعمار في البلاد العربية».

لقد كرسّت الجمعية الروسية - الفلسطينية الكثير من جهودها لنشاطها الثقافي والتعليمي في فلسطين ويشهد على ذلك العدد الكبير من المدارس التي افتتحها الجمعية في لندن والقرى الفلسطينية. فحتى عام ١٩٢٤ وصل عدد المدارس في المنطقة الى اكثر من مئة مدرسة تعلم فيها اكثر من عشرة

ملحق

الجمعة  
٢ تشرين  
الثاني  
[٢٠]

# لست في أي مكان.. أيتها الورد

محمد حلمي الريشة (\*)

X

هي حفلة الارجوان السخية،  
تزين المشهد بطواف ارواح حول قاماتها..  
لم هذه الانخاب الأطول من أردية القتلى،  
أيها الضالعون في كيد ساحر؟  
ونانية؛  
هل الهواء عذب بما يكفي  
لتنقية الاحياء من شوائب العصف؟  
...  
إتبعني، أيها الصهيل، بجوافرك المزدرة  
ثمة اعداء جدد في نشرة الاخبار،  
يخشون أسماءنا  
واوصافهم الميتة!

XI

جنة في عراء المتوسط،  
«كان قوسها محض صدفة قاسية»  
ما أقل الوعول التي تتوج رأسها بأزرق الثلج  
وما أكثر حنيني للوؤء بمديحها!

XII

عند كل ذبيحة  
يخلدون الى الكلام،  
جسد واحد يكفي لإثارة تراتيل إلهية،  
وشرب قهوة العزاء..  
...

إنهم نرجسنا على صفحة الرمل  
كائنات، قبيل الماء، تفقد ظلالها  
وترجم مديح الاقامة..  
هل سيكرعون زنبق الفضاء،  
أم سيتغرون عتمة باكملها؟  
...

ليسوا بشارة النجاة من غرق قبل البحر  
وليسوا هوايتي المفضلة!

XIII

لم يكن الا الذي أخشاه..  
مفتون بها  
يصقلها الصقيع مثل رأس الماء!  
تظاهري بي  
إنني قميصي،  
أدسني «مطمئناً» في ثقبه المشتعلة  
حيث أنت عروة الدفء،  
..هكذا قبل لي!

XIV

لست في أي مكان، أيتها الورد  
ولست...  
لعلنا أبهة مقصوفة،  
أو رغبة ماكرة!

(\*) شاعر فلسطيني يقيم في نابلس.

وهذا الشيد عليها

يقول رائحته عن بعدا.

VI

أميل للرمل  
لخصبة القلب الخصبة  
للأرض في أجرامها الساحلية..  
لن بقايا أعيادها ماثلة للضرع باوار عال؟  
ثمة حوض مماثل لنكهة حليب الماضي  
كيف يفشل الظل في اكتشاف خطواتي عليه  
وإشاراتي اليابسة؟  
لست قطعة ضوء على جدار،  
لست..

أيتها التهاونات منذ ما قبل ١٩٠٠!

VII

الكرة،  
في مدارها دون ملل..  
السماء،  
ترفع حصتها اليومية من رحيق المعنى،  
ولا وجود أبعد من الضباب المتفتح مثل قطن  
كفن..

يا لحظة التفخ:

ارتفعي عن هاوياتي المخصبة،

ولو قليلاً،

لعل حطاً غامضاً

يساقط

ثمرة نجاة

واحدة!

VIII

ببطء،  
يتقدم الحو نحو أسرار المرتبة،  
- أسرار؟  
تلك احلام لها جذورها في كرامة الرأس  
تقترب..  
اقترب..

عميقة هي الذاكرة،

تحاول الصباح من جديد

تروض ابواب الضفاف بمفاتيح غير ممسوسة..

- أسرار؟

انتصب أيها المد في

العذارى يرتقن لقطف التوافقات من دمي!

IX

«..وكان أن لست الألم دون مخيلة مجهدة.  
الفتنة ناعس يستيقظ بكثافة، بين الحصى دخان  
يوزع شهوة القاتل على جياذ عابرة. ورايت تفاح  
الطفولة ملقى على كتفي مثل حزن ألف عام. دون  
موسيقى وبإيقاع داخلي رتبته في صندوق الجسد  
أميناً على ثوابت طازجة دائماً».

I

مخبئ بصحوة الفاره  
«آه من قسوة في البداية»  
والتنهيدات جائزة بافتراض مشاعره اللامعة..  
أيضاً،  
هادئة أحواله الجوية طيراً مستناراً..  
وبالعودة الى بساطه المجذور بعناية خاطئة،  
أضعت قدمي الجبلتين في جبين الريح  
كما لو أنني فرس يعبر نلجاً  
يسقط

من

غد!

II

يتكاتف وحل: كأنه يتقمص شمساً،  
«سيكون غموض اضطراري»  
- لا بأس...  
لي موعد، بوسعي أن أشطره بيني.. و.. بينه،  
- والكاس..

لم كل هذا التسكع في عينه المعدنية؟

ليتني أستطيع استخدام الضحك

بشفرة المساء!

III

واضحة أحواله للمرايا  
هو بعيد،  
خارج كل شيء ممكن للصيد  
يصطاد ضجيج اقتراسي دون عرق تحت إبطيه،  
«دخان كثيف يخرج من فوهة فمي  
آه من كتابة سرية عن قلق معلن»  
وممتد مثل معول في بهاني  
«كان كل رمة ولها حطابها»  
بضاعف بروقي المختلطة بشهوات الجوارح،  
أكاد أحسن بضرباته مثل برد أصم

فوق

قطيع

أيامي السانبة!

IV

أريد من البلاد فكرتها الصاخبة  
مروراً الى صوتها الليلي أولاً تام الظهيرة  
أفقا للنجاة من هداة الماء في بنرها العظلة  
ووساماً أن ظفرت بها،  
ولم تكن معي!

V

«حديث رياح يلتهم ثماري الهادئة..  
عواء يلج الاحشاء كسيل موشى دماً..  
إنها الفتنة في أوجها



الجمعة  
٢ تشرين  
الثاني  
٢٠٠١



# حجر في الهواء

## أحمد دحبور

## فل لهم ألام يفنلونني يا خوستينو..

الجليل. كان الشاب يقود السيارة، من المجيدل. واخبرني انه من بيت بوطلة.. وقفز قلبي، هل كان علي فلسطينياً؟ وسألني الشاب، من علي هنا؟.. وفلت له، لا عليك.. انها قصة قديمة. لكن القصة القديمة جديدة والشباب يموتون على مرأى من اهلهم.. فلماذا؟

### قصة خوان رولفو..

ذات يوم، اتاني صديق الطفولة صالح علماني، وكان لا يزال حديث العهد بالترجمة، فقال لي، ساسمعت قصة بقشعر لها بخلتك.. وجعل يقرأ بالاسبانية، ثم يتوقف ويترجم لي ما يقرأ. كانت قصة للكاتب المكسيكي خوان رولفو. وكان عنوانها «فل لهم ألام يفتلونني يا خوستينو..» وسوف ينتشر ادب امريكا اللاتينية في وطننا العربي بعد سنوات. وسيكون لابن ترشيحا صالح علماني فضل كبير في ذلك. وساقرا تلك القصة مترجمة الى العربية ثلاث مرات او اربعاً. لكن الاثر الذي لن يفارقني هو سماعها البكر، من فم صالح وهو يترجمها لي فقرة فقرة، بل جملة جملة.. ولحظة القصة لحظة لا معقولة. الاب العجوز خوستينو يتوسل لابنه الشاب خوستينو ان يتوسط حتى لا يعدموه. والجملة الاولى في القصة هي: فل لهم ألام يفتلونني يا خوستينو.. يا الله! كيف تستوعب المشهد. الاب يرى القتل قادمين اليه. وليس من يحميه، لهذا فهو يرجو ابنه ان يفعل شيئاً. والابن خوستينو الساكن، يرى رأي العين انه لو تدخل فسيفتلقونه هو ايضاً. كان الاب مطلوباً لثأر قديم. وكان كل يوم يقضيه على قيد الحياة بمنابة مرور من ثقب الابرة.

واخيراً حان الوقت. وها هو يستحث ابنه بانساً ليفعل شيئاً ولكن من غير جدوى او امل. ترى هل كان القتل يقتلون الاب ام الابن؟ ام انهما قتلوهما معاً فمزقوا جسد الاب ودمروا روح الابن؟.. لاحظوا انني لا اطرح سؤال العدالة. بل فكرة لوت المتعمد من حيث المبدأ. الموت الذي ياخذ من القتل كل شيء. تاريخه واحلامه ومستقبله. وياخذ من اهل كل ما يتعلق به الا ذكراه التي تزيد الحياة شقاء بدلاً من ان تكون عزاء. اذا مت أحجل من دمع امي.. وماذا جنت هذه الام، هذه الاخت، هذه الابنة، هذا الاخ، هذا الاب، هذا الابن، هذا الجار، هذه الجارة.. ماذا جنى الهواء الذي مر بجسد القتل؟ لماذا القتل؟ وكيف نفهم هذه المعادلة؟ كان البير كامو يقول انك اذا اعدمت قاتلاً فلن تعيد قتيلاً مضى ولكنك ستضيف قتيلاً جديداً الى القائمة. وماذا لو كان القتل الجديد بريئاً؟ هل هناك فرصة لاعادته الى الحياة او الاعتذار من الجمرة التي كوت قلب امه؟

فل لهم ألام يفتلونني يا خوستينو.. لكن اليسيت هي هذه الصرخة التي اطلقها الفتى الفلسطيني في المستشفى وهو يرى الموت يفترسه ولا تستطيع امه ان تفعل شيئاً، يمه بديش اموت.. سوف تصرخ الام. تمزق ثيابها كما يتمزق قلبها. لكن الفتى يموت. وخوستينو لا يستطيع ان يقدم شيئاً لابيه. ولا يملك حتى ترف ان يغمى عليه فيستيقظ وقد انتهى الامر.. ثم يأتي السؤال الاكبر، ماذا عندما يموت القتل ظلاً؟ بمعنى ان يموت هو والعدالة معاً؟ وهل يخفف من الامر انه مجرد قتل لا اثنين، ولا ثلاثة؟ استغفر الله العظيم وصديق الله العظيم.. «ومن قتل نفساً بغير نفس او فساد في الارض فكانما قتل الناس جميعاً»..

### قتل.. وفساد في الارض

لكن القاتل يزهق روح الضحية البريئة، ثم يفسد ارضه. فيكون قد قتله مرتين. هكذا يفتحون الباب ويقتلون الفتى امام امه وابيه واخوته واخوانه. ثم يهدمون البيت. ويجرفون الزرع. ويقتلون الشجر. ويزهقون ارواح الماشية والدواجن. وينددون بالارهاب.. اما عوزي لاندوا فيقول، انني اسف ولكنني لا اعتذر.. ومن طلب منك اعتذاراً؟ وهل الاعتذار يعيد ما مضى؟ واذا قيل ان لاندوا من معسكر اليمين فدعونا نتذكر ما قاله ابن الشيعي السابق، للعراخي سنيه، «لقد قلنا لعراقات.. ان لم تقتلوهم انتم، فسوف نتولى نحن هذه المهمة».. ولهمة للقتل. تفضل انت، لا والله انت، من اليمين. لا، حسب السن.. ثم يتفضل صاحب الفضل فيقتل الطفل امام امه وابيه ليتخلف الروايات. فهو مخرب في الاولى. وارهابي في الثانية. ولكن لا بأس، فإن شلومو غاور سوف

\* نمة سؤال مشروع يطرح نفسه بلا هوادة او رحمة، «كيف نعيش هذا الدم كله خلال اسبوع واحد ويبقى واحد منا على قيد القتل؟».. تعالوا نتجاهل السياسة. وتعالوا نفترض اننا نشاهد ما عايشناه من خلال شاشة السينما او التلفزيون. فكيف نفهم ذلك؟ وكيف يقبل الضمير البشري المتحضر ان يحدث ذلك؟.. وتعالوا ننزع اقنعة الحكماء المناهقين الذين يضعون المسؤولية على كاهل المجهول. ولنقل، ان هناك دماً اريق. وان للقتول هو الضحية والقاتل هو المسؤول. والمقتول هو الفلسطيني ابن بيت ريماء وبيت لحم وجنين ورفح وغزة ونابلس والقرارة وبيت جالا وخانيونس والبيرة وبيت لاهيا ورام الله. وان المسؤول هو السياسي الذي اخذ القرار، والجنرال الذي قاد العملية، والعسكري الذي ضغط على الزناد، والاعلامي الذي بدل المواقع فوضع الضحية مكان الجلال.. والسؤال الآخر هو، الى اين؟ او ماذا بعد؟

امام جلال مواكب الشهداء الذين يزحمون سطح الارض واعماقها، لا اريد في المساحة والرد، او التفنيد، او الشرح.. ولكنني اعود الى نقطة القلق التي انطلقت منها، كيف نبقي على قيد العقل؟ وماذا سيفعل علماء النفس مستقبلاً لمئات البشر الذين فقدوا احياءهم على مرأى منهم؟ وهل حل للشكلة جنرال يتباهى بانه يقتل اكثر؟ او يميني مسعود بانه يكره اكثر؟ او سياسي يتوهم بان القتل سيخففون الاحياء فينسى الاحياء فلسطين؟ لماذا؟ لماذا؟.. وحتى تجد هذه الاسئلة اجوبتها المودعة في ذمة التاريخ فإن الموت يسوق امثلته من الذاكرة ومن القراءة ومن الشارع المدمى؟..

### ذلك الموت البعيد..

سأظل اذكر ذلك اليوم البعيد البعيد وانا احاول ان افك الخط فاقرا على مسامع اهلي ذلك النبا من الجريدة المحلية، اعدام علي بوطلة اليوم.. ولا اذكر بعد ذلك الا دموعاً غامضة تنزرها امي وهي تقول، الله يكون في عون امه..

كان ذلك في مدينة حمص السورية قبل خمس واربعين سنة او تزيد. ولا اعرف ما علي بوطلة، ولا من اعدامه، ولا السبب، بل ولم اكن لأفهم معنى الاعدام الا في اليوم التالي عندما رايت صورة رجل بلبس الابيض وهو مرفوع عن الارض، مغمض العينين، وفوق الصورة كلمة واحدة تصدر الجريدة المحلية، للشقة؟..

واذكر ان امي وجاراتها يكن من جديد، وقلن من جديد، الله يكون في عون امه.. وكان علي ان اسأل لأعرف ان الموت حق على الناس جميعاً. ولكنه شديد الرعب عندما يأتي بقرار من الآخرين. وان ام علي بوطلة هذا ان تراه بعد امي ابداً. حتى ولو صاحت، خذوني بدياله.. ولكنهم اخذوه. واخذتني الحياة، وكبرت، وسمعت باعدامات، وجرائم قتل، وانتحار، واستشهاد، وغرق، وحريق. لكن الفرغ ظل يلازمني في صورة واحدة، كيف امكن للجلال ان يفعل ما فعل بذلك الشاب الغامض، علي بوطلة، على مرأى من امه وابيه؟ وسافرا الشعر واكتبته. لكن الجملة الشعرية الاكثر بلاغة في القول الفلسطيني ستظل عندي هي جملة محمود درويش، اذا مت أحجل من دمع امي..

وعندما كنت مع الفدائيين، مراسلاً ميدانياً في غور الاردن الشمالي، رايت الموت ذات يوم. وحين كانت النجوم تتطاير من دماغه وتظلم الدنيا في نظري، لم افكر في الموت، بل هجمت علي صورة امي وانا طفل، وتذكرت تضامنها العاجز مع ام علي بوطلة، الله يكون في عون امه.. كيف سيكون الله في عونها اذا حملوني اليها مغسولاً بدمي؟

وذات يوم كنت في لبنان انا وصديقي الشاعر السوري نزيه ابو عفش. وقرانا في الصحف وقائع اعدام شاب لا اذكر اسمه الاول، لكن الكنية «حلاوي».. وقال النبا ان المشنوق تعذب لان الجلال لم يتقن المهمة.. يومها تقياً نزيه، وبكى، وضغط علي لنقطع الزيارة التي لم تتوفر لنا بسهولة، فقلنا عاتدين الى سورية.. ولم يكن عذاب المشنوق هو الذي فعل ذلك بنا، بل منظر والده المهدم وهو يقول، «حرام عليكم»..

وبعد هذه السنوات، لا ادري سبب اعدام بوطلة او حلاوي.. ولكن فكرة ما يصنع هذا النوع من الموت باهل الميت لا تزال تضرب راسي وتعصف به. وفي زيارتي الاولى الى وطني في

بصف القتل بانه مخرب ارهابي.. وستكون ام المخرب الارهابي تشاهد صورة ابنتها وهم يجرحون جنته في الشوارع ويوافقون على انه مخرب ارهابي حتى تصدق الروايات..

ربما نستيقظ من الكابوس ذات يوم. وربما يسأل احدا الآخر: ارايت ما رايت؟.. ولكن هل تستدق الاجيال القادمة من البشرية ان هذا كان يجري حقاً في هذه البلاد؟ وانه كان من الممكن الا يجري؟.. ولكن هذه الاسئلة الانسانية، العاطفية شيئاً ما، تستجرا الى السياسة جراً. لان صاحب الرشاش الذي يصف القتل بانه مخرب ارهابي، سيقول فوراً، لو لم يكن ارهابياً لما قتلناه.. وارهابي كلمة واضحة، معناها انه يحب وطنه ويريد وطناً عادياً كما للبشر العاديين اوطان عاديه.. كيف نفهم هذا؟ وكيف تستقيم الامور؟ وسبق ان هذا الكلام ينطوي على نزعة ارهابية وتشريع للقتل. ولكننا نصبح بالغف اللان، نحن ضد القتل.. انما السؤال هو، من المسؤول عن القتل؟ انه السابق في القتل.. وهل احتاج الى تغيير الحكومة كل سنة حتى يأتي الجديد ليعترف باخطاءه القديم؟.. وماذا عن الضحايا؟ هل راحت عليهم لان اعتراف الجديد باخطاء القديم لن يعيدهم الى قيد الحياة؟

انها دوامة مجنونة من الدم. ولكن الجنون الاكبر هو ادانة الضحية. والضحية ضحية حتى وهو يتحول الى قنبلة. لان المطلوب هو الحيولة دون الضغط عليه وجره الى الحائط. والا فقد يفعل ما يفعل..

اما الامهات فيلبس السواد. وخوستينو لا يملك من امره شيئاً. ويظل صوت امي يخترق للمسافات ويعبر الزمن وهي تدعو الله ان يبرد نار قلب ام علي بوطلة.. ولكن هل بردت نار قلب امي يوم اتاهنا نيا استشهاد اصغر ابنائنا؟

فجأة يخطر لي انني اكتب عبثاً. فاهل الضحايا يشعرون بلهب النار في القلب من غير وساطة هذه الكلمات. اما قاتل الضحايا فهو لا يقرأ، وكيف يضع وقته على القراءة وعنده عمل اهم.. وهل هناك اهم من ان يقتل المزيد من الفلسطينيين؟.. والانكى من هذا ان الفلسطينيين لا يموتون. ولهذا فإن فلسطين تستحق اسمها القدس المستحيل.

# مفروشات صالح عامر

كل الاعترافات توصل الى مفروشات صالح عامر



شركة قمر كماله بديل ٦٧٠٠  
٣٩٠٠ ش.ج

ترقبوا في الاسابيع القادمة  
حملة من الاحلام على الصالونات الامريكية

الصناعة



Optima Winner  
فرشة من عميناح

كرسي تلفزيون  
عميناح



نظم صالون ايطالي ١+٢+٣ جلد صالفي وخشب بلوط بديل ٨٨٠٠ ش.ج فقط ٨٨٠٠ ش.ج نقداً

اسعار ملائمة للجميع  
مفروشاتنا توصل الى  
بيوتكم اينما كنتم

التسليم فوري

● افخم واجمل تشكيلة من غرف  
نوم، مطابخ، صالونات موجودة  
لدينا في المعارض.

اسعار خاصة  
للتجار

هدايا، حملات  
وعروض خاصة  
مفروشات صالح عامر  
افضل ما تستحقونه



٣٩٠٠ ش.ج نقداً ٦٧٠٠ ش.ج



١٥٥٠ ش.ج للمتر خشب اصلي (١٦٦٦٦٦)

مهندسة ديكور من قبلنا تصل الى بيتكم وتصمم  
مطبخكم واناثا بيتكم كما ترغبون.

خبرة ٢٥ سنة في الصناعة

\* إمكانية الدفع بشروط خاصة الحملة حتى نفاد المخزون

مفروشات صالح عامر أحد فروع شبكة أخوان عامر الشهيرة بصناعاتها المتعددة

مفروشات صالح عامر

NICOLETTI

مفتوح  
طيلة ايام الاسبوع

بفروعها: صالات العرض والمصنع، المنطقة الصناعية، كرميل ٤/٩٩٨٧٥٥٤  
صالة العرض في البقعة ٤/٩٩٧٦٩٤٥